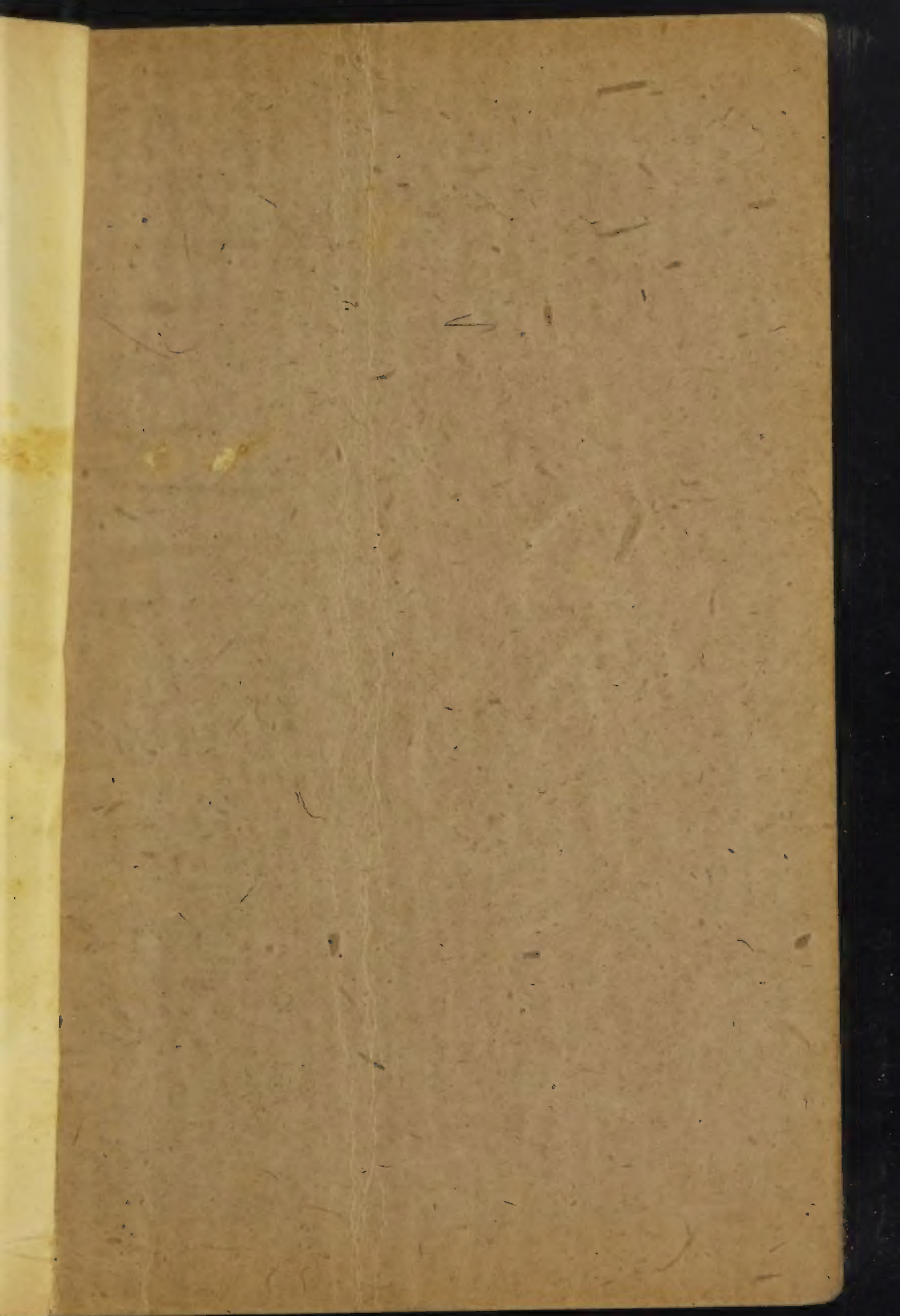
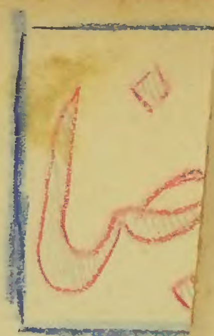
٩١

دائرة الید البیضا

188





ناهده

حکیت

حکیه    حاکیه

محبه

ناصبه

کثیر

توبه    جالفده

آلهده

سالعده فزه

# رائقه ایله بیضا

اشخاص :

حیرتخانم : رائقه ، پاکیزه خانمک قیزی ، ١٨ یاشنده

نمیرخانم : بیضا ، پرنسس برلک نازخانم قیزی ، ١٨ =

. . . خانم : پاکیزه خانم ، جفتلک صاحبی بکار برقادین ، ٤٥ الی ٥٠ =

عبدالحکیم : قوری = ، مجسه‌ی ، ثیبه سنده

ملاحت خانم : برلک نازخانم ندی ، ٥٠ الی ٥٥ یاشنده

کامله خانم : ملاحت خانم ، خصوصی مکتب مدیره‌سی

سعادت خانم : حالت
علیه خانم : لطیفه
احید خانم : جاوداله
ساجده خانم : دلآرا
نظفت خانم : علویه
محموده خانم : قیبت

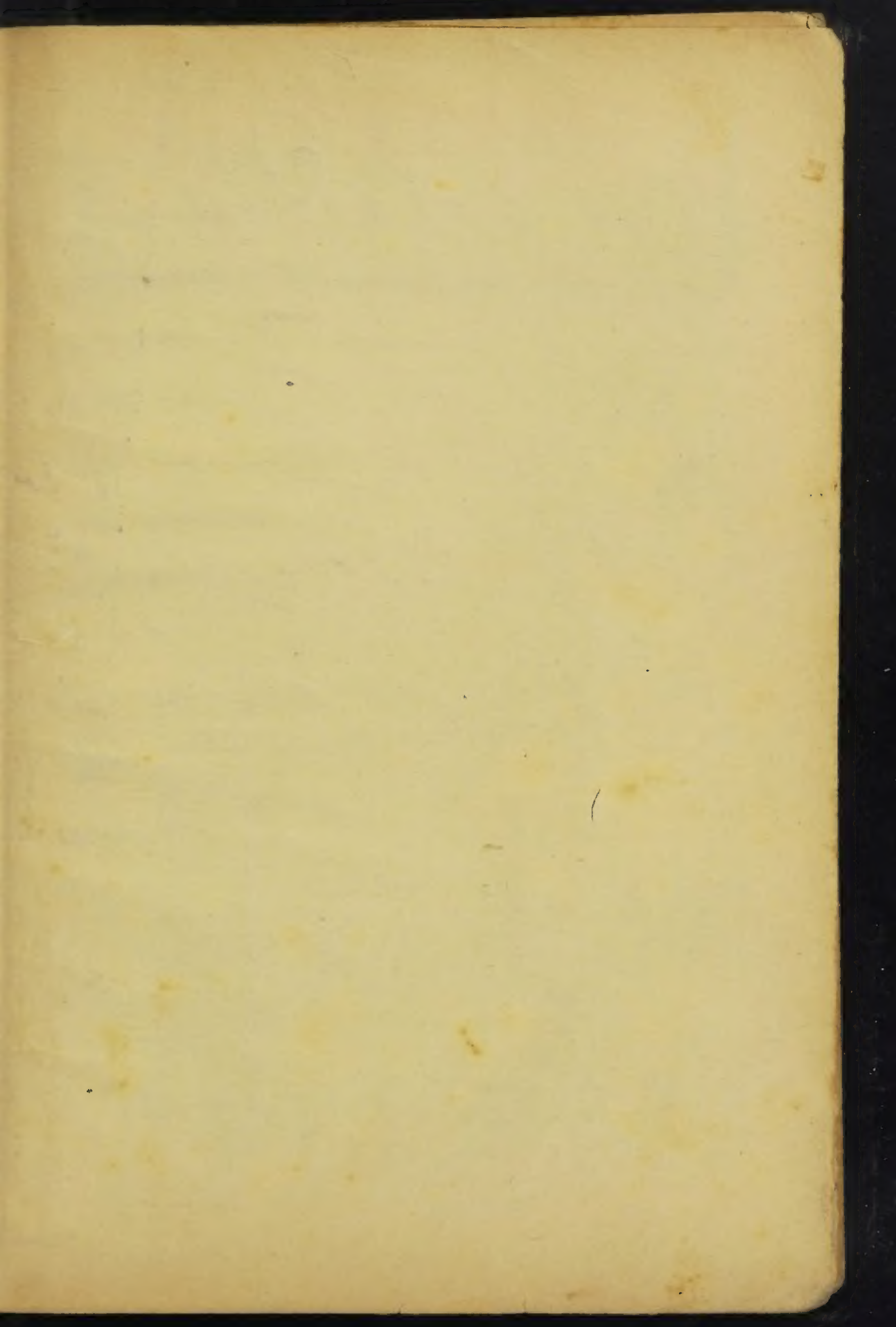
} مکتبک اصیلزاده‌گاندن اولان طالبه‌لری

زهریه خانم : بر معاونه

باقی کویده

برنجی پرده . . . قدر . . . خانمک اوینده جریان ایدر

ایکنجی پرده . . .



اوچ پرده

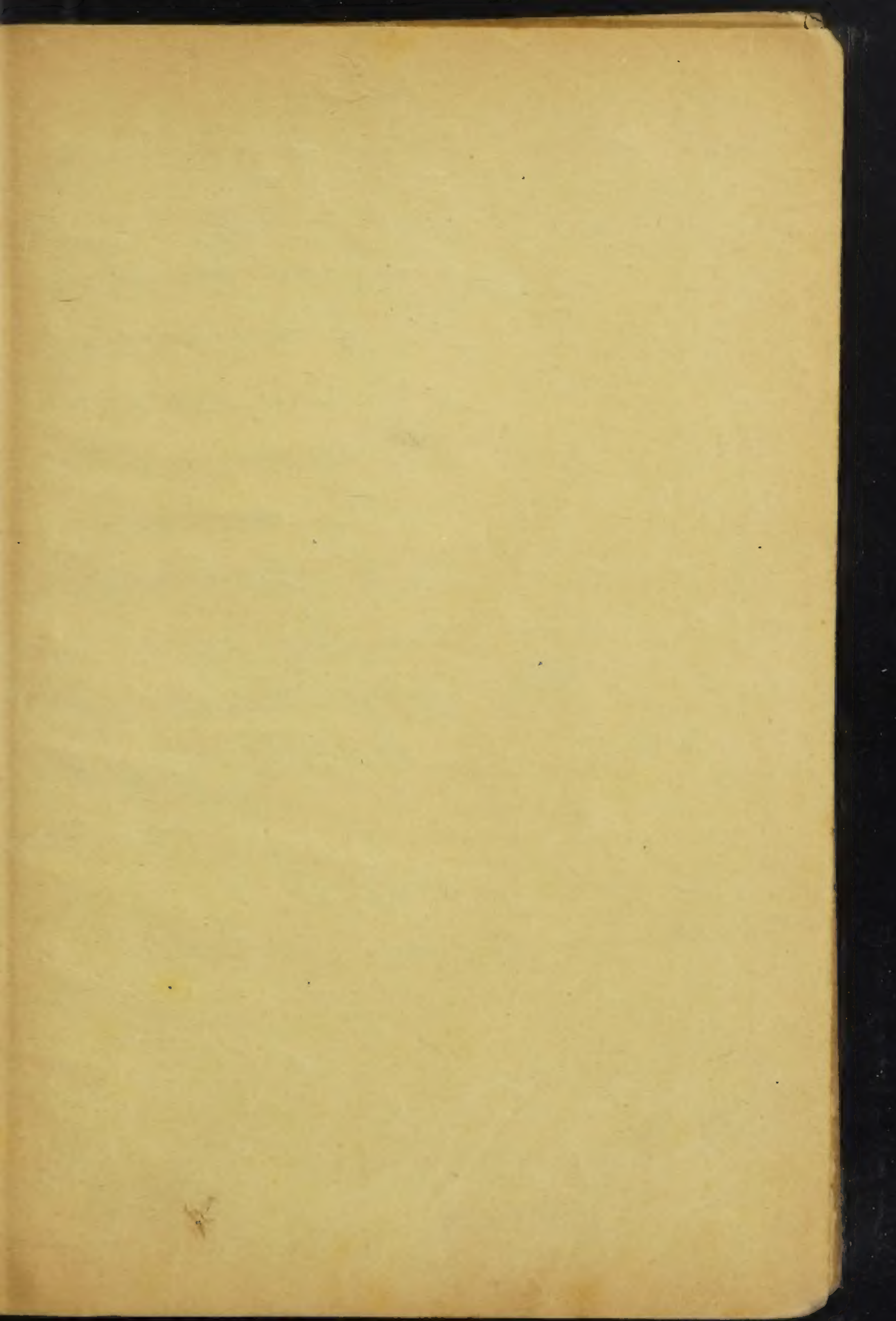
## — ۳ پرده —

[ صحنه ، ملاحت خانمك قره‌جه‌ده‌کی کوشکنك موسیقی
صالونی کوشه‌سی . صاغده یوکسکجه بر [illegible] کرسی . یانی باشنده
بولونان بر یازی تخته‌سی . تخته‌نك اوزرنده تابشرله
یازلمش دو .. ره .. می .. فا .. صول .. الخ
آلنده اوشنده بر طاقم ارضا ماده . — دیبده تلبك
باغچه‌سنه آچیلان مدخل قپوسی . صولده [illegible]
آچیلان دیکر بر قپو . صاغ طرفده کرسی ایله یازی تخته‌سی
آرالرنده [illegible] اقسام ساغ‌سنده آچیلان دیکر
بر قپو . برایکی ماصه [illegible] ایله [illegible] . صاغنده
ایلك پلانده اورتاده بر ماصه . بونلر [illegible]
[illegible] ]

## صحنه ۱

ملاحت خانم ، [illegible] ، بیضا ، حالت ، [illegible] ، جاوده
رفعت ، [illegible] ، [illegible] ، [illegible]
اوتار ، علوی ،
صباحه .

[ پرده آچیلدیغی زمان ملاحت خانم کرسیسنده النده [illegible] درس اداره ایدییور [illegible]
[illegible] ]



طالبه‌لر اللرنده نوطه‌لر اولدیغی حالده اطرافنده بر دائره

وجوده کتیرمشلردر. برآغزدن اولهرق الله‌یی

اوقورلر خفائی اولهرق —.

برآغزدن

هایدی کنج قیزلر.

حاضرلانلم..

الده عود، کمانچه،

چالغی چالنلر

بر کوله بایرامدر —

نشوه تمامدر —.

شمدیده...

(ملاحظه: طلبه‌نک صوصدقدن صکره النده‌کی صوپا

ایله ماصه‌یه اوروشنده بر ایکی دفعه اوردر —.)

سلامتکم

نه قدر یا کلمه‌یسوللی شکر

بز.. تشه آرتق.. شکر کبی سولدیر

عادتا برحاله ملکده اعتماد

خانم قیزلرم الک عصری قلبده تحصیل

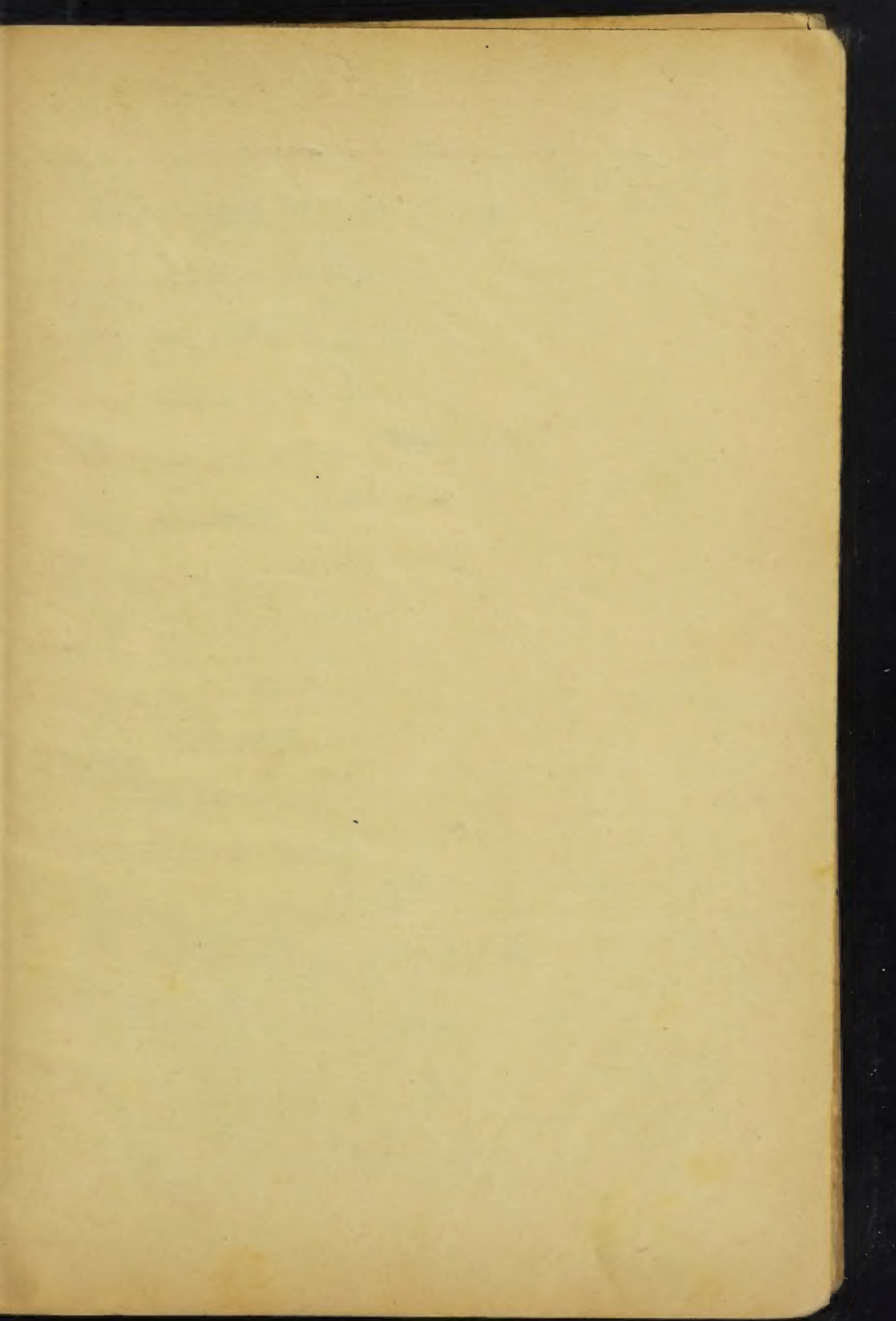
استانبولک الکزده ملکتمک رکابنه

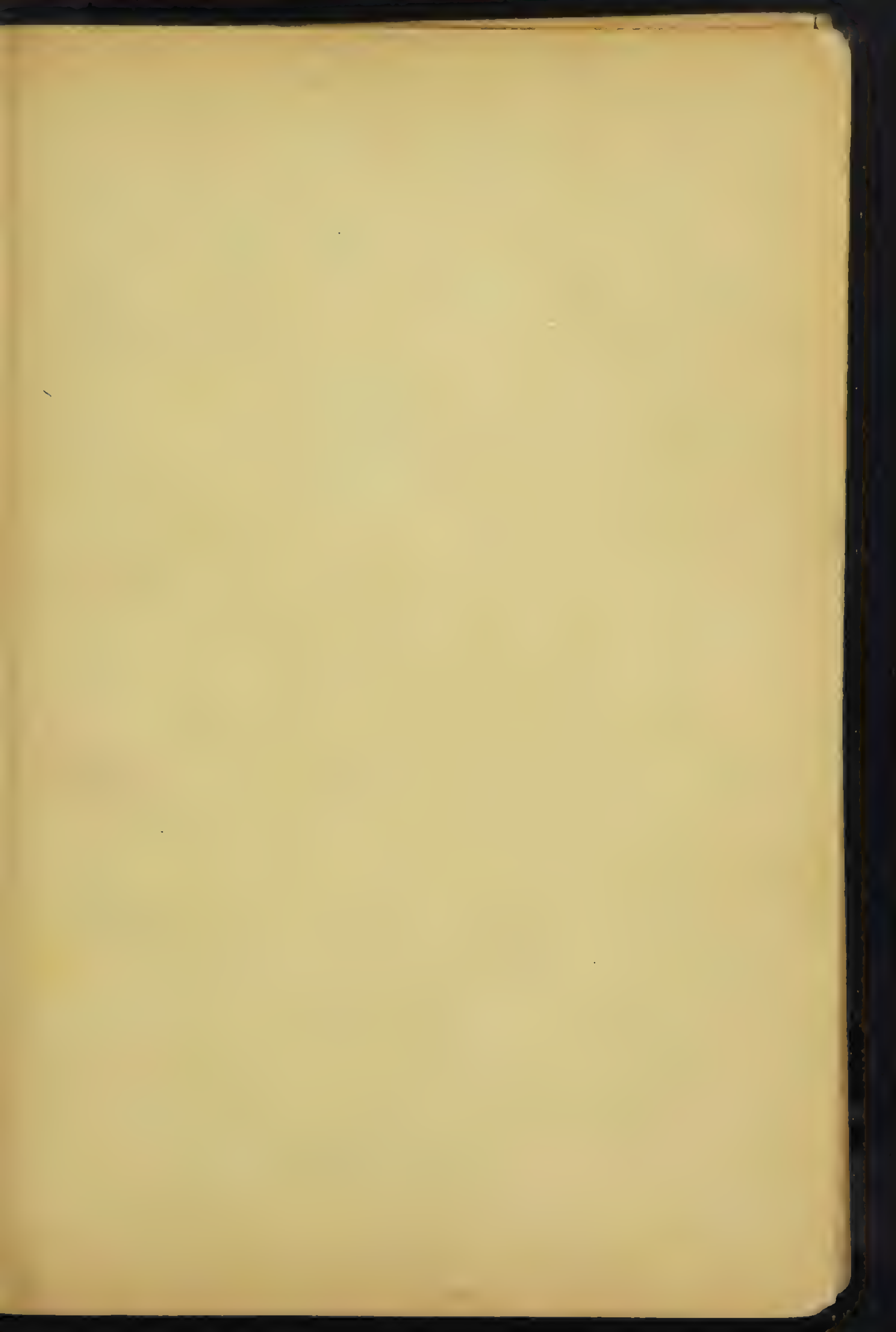
آکلیده اولدیغمزی اونوتمایک..

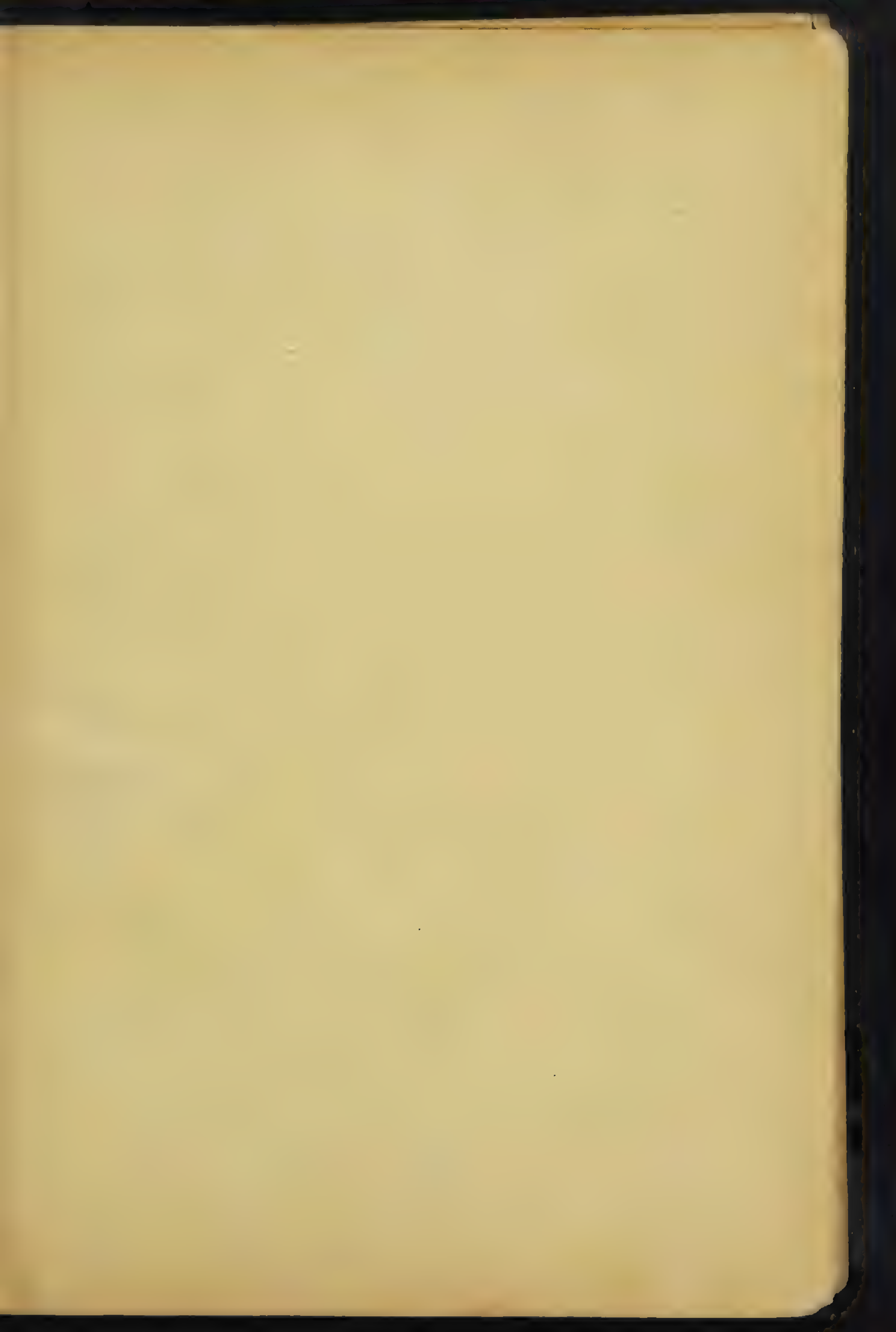
ملکتک اولادیغی الدعاایده‌بیلیرم.. برایلکا ماسی

اصیل اولادنی

استانبول اکنه







٨

ذهابه [illegible]

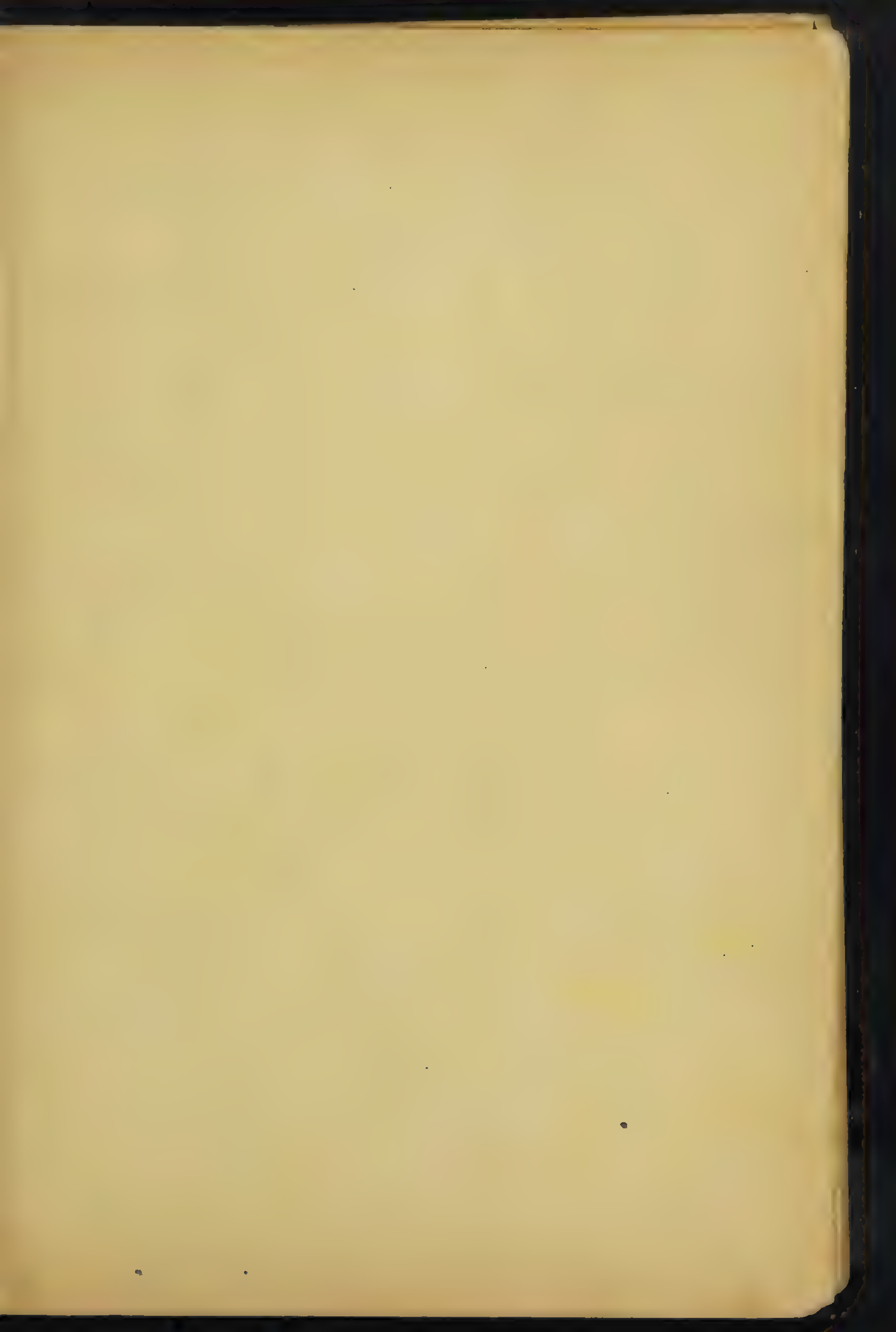
[illegible]

الده عود [illegible]

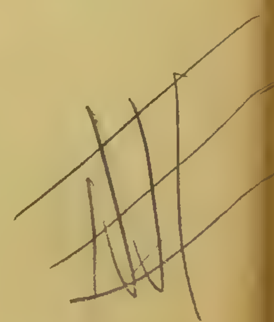
حالفي حالها

[illegible]

[illegible]







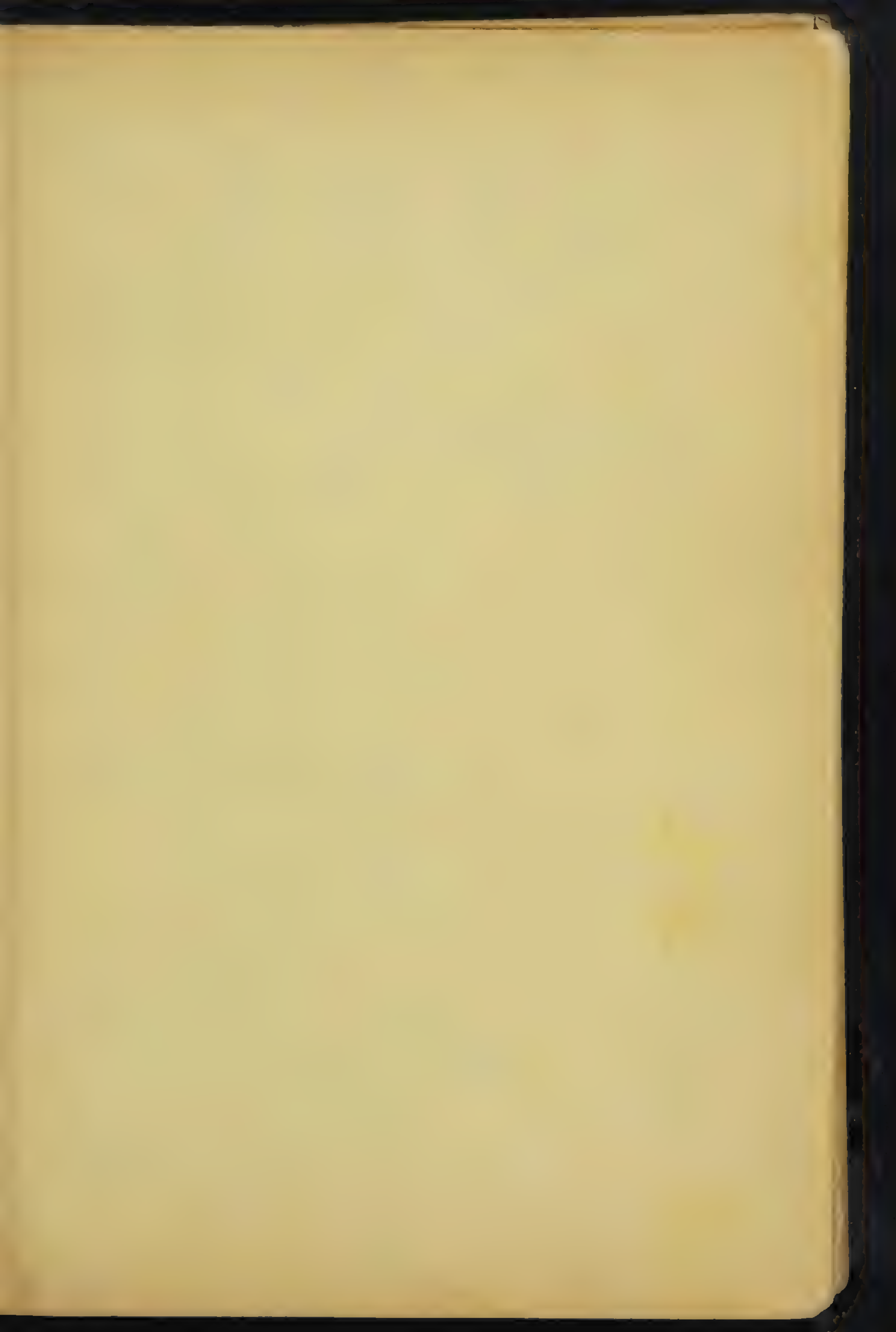
حرمت

علويه

عدالت

سعادت

ملاحت



هر شی بیتمشدر

دده ) هایدی کیج قیزلر .
حاضرلانیکز .

[illegible]

اعلا ، خانم قیزلرم . [illegible]

[illegible]

بو طلبه (اشاطره)

[illegible]

آه .. ( بو طلبه [illegible]

[illegible] معاونه [illegible]

[illegible]

معاونه [illegible]

[illegible]

بلا قصد [illegible]

[illegible]

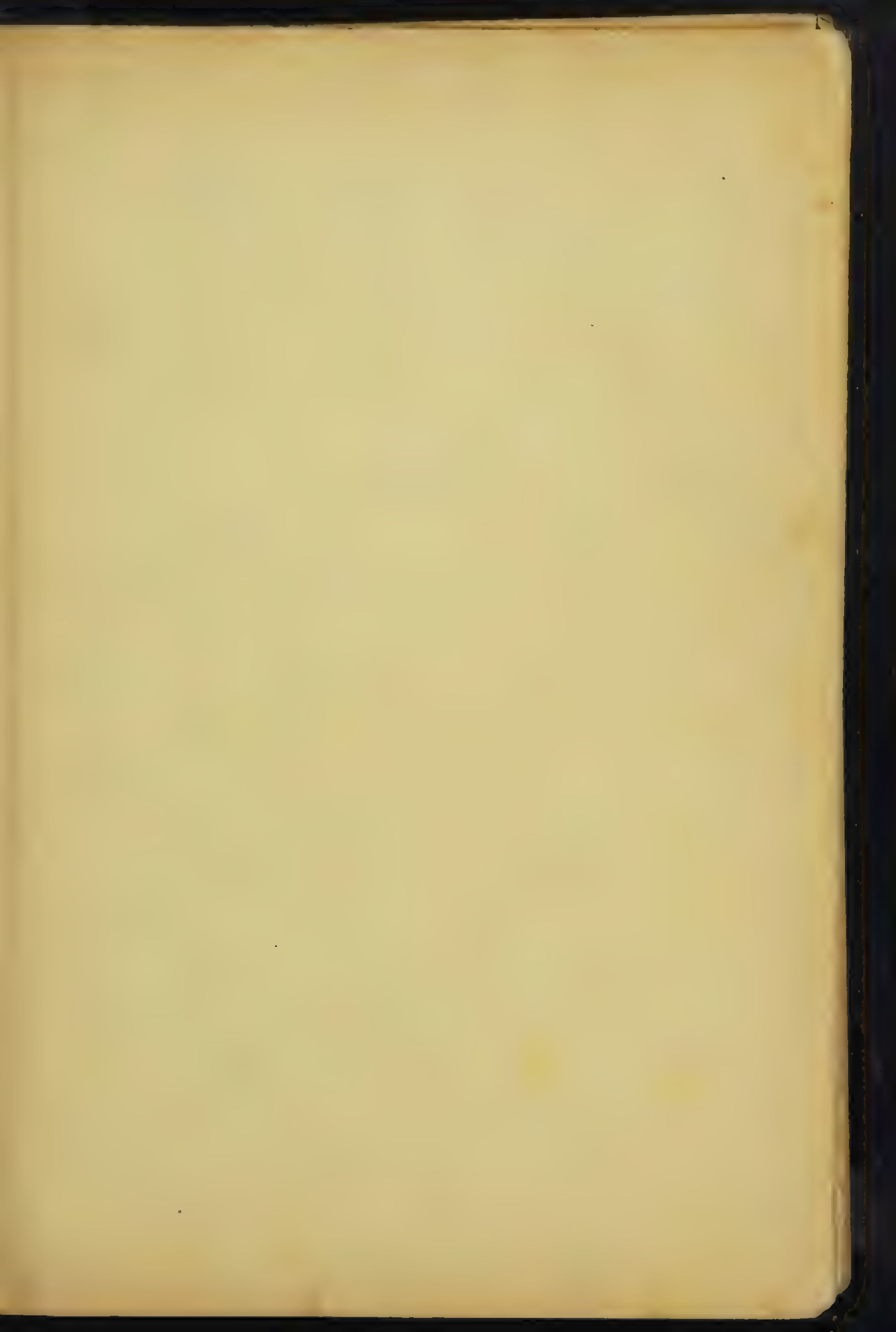
آه .. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] بلا قصد خانم



صحیفه : ۳

[illegible]

بلقیس

[illegible]

جاودانه

[illegible]

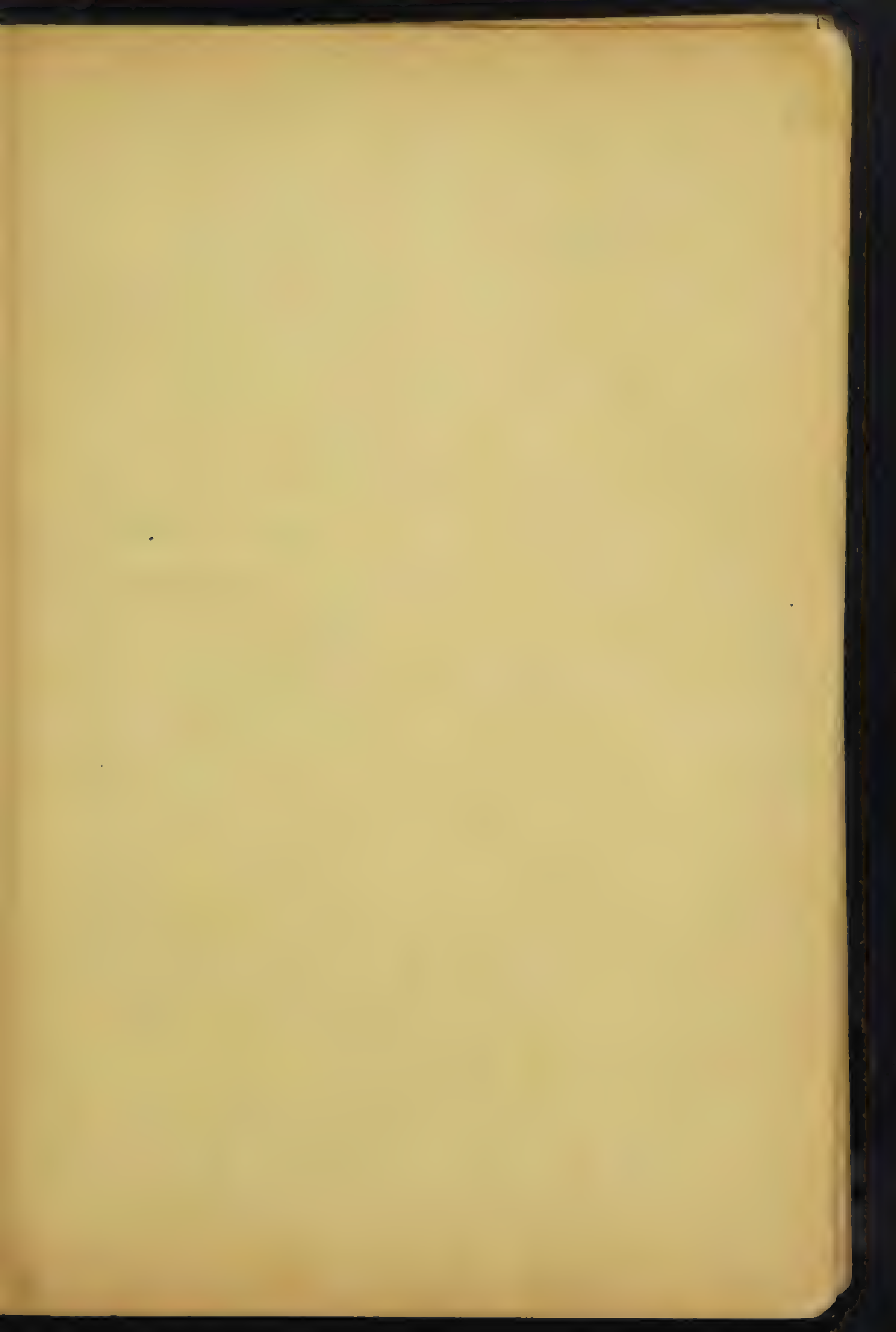
ادهم

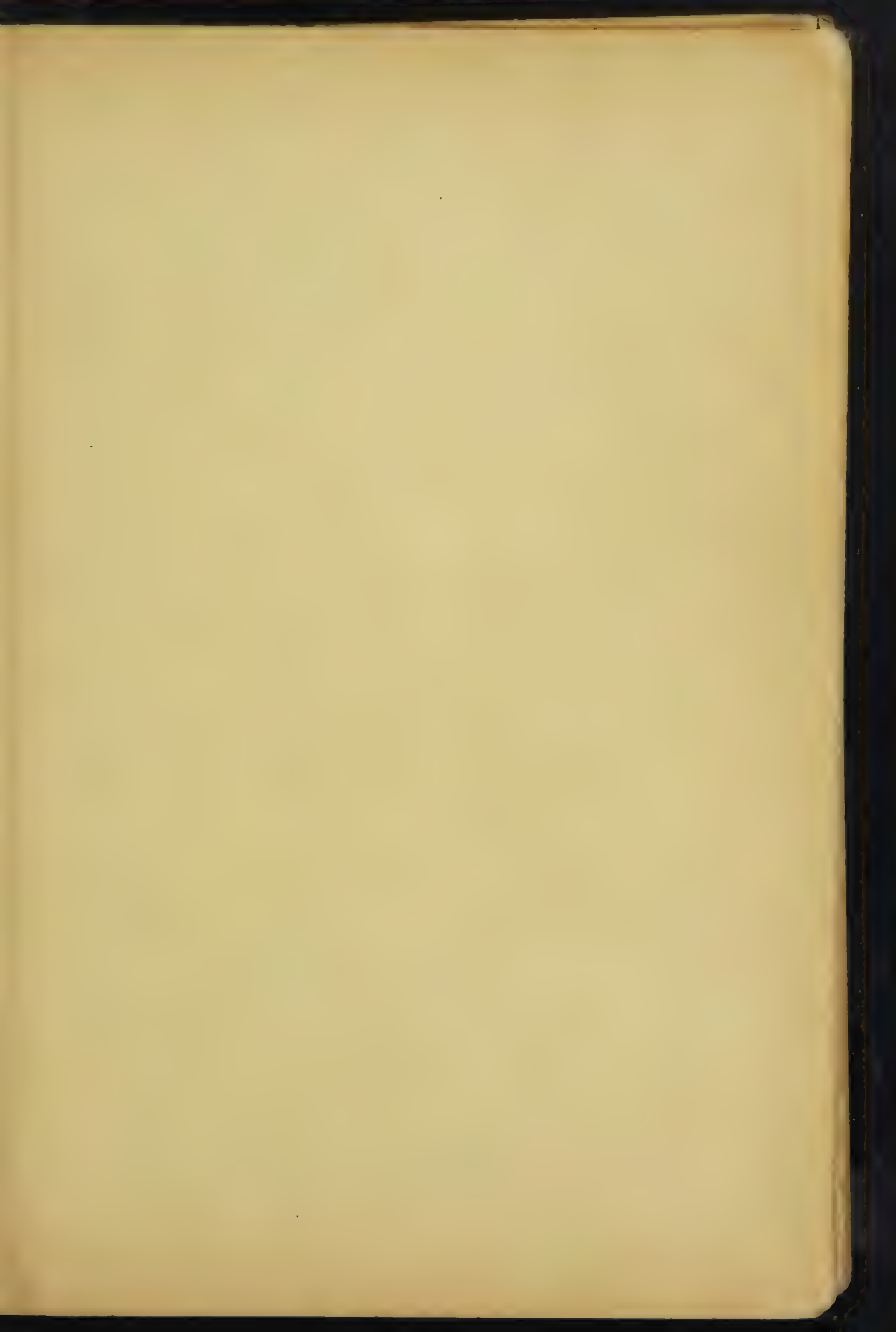
[illegible]

[illegible]

ادهم

[illegible]





[illegible]

[illegible]

[illegible]

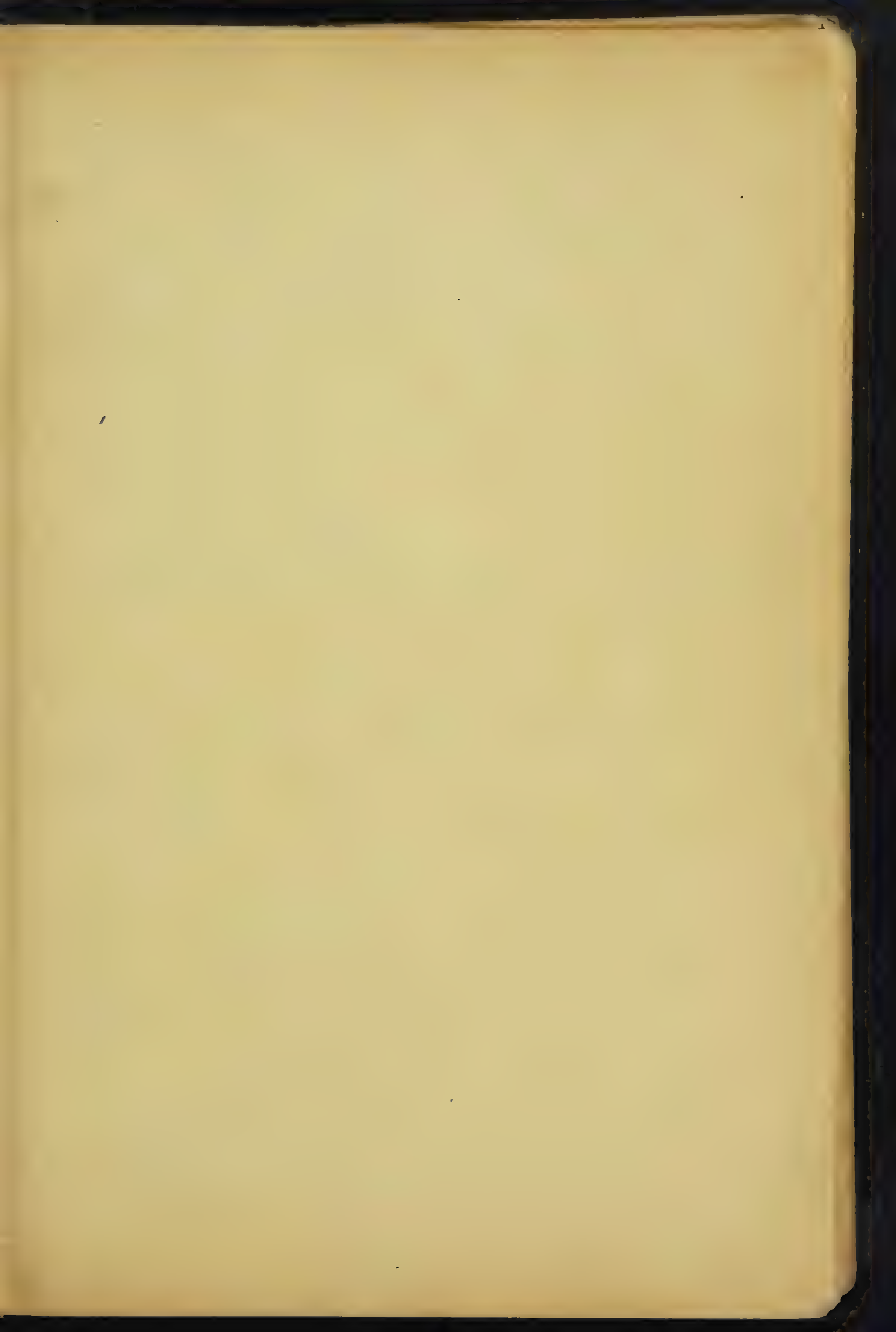
علوم

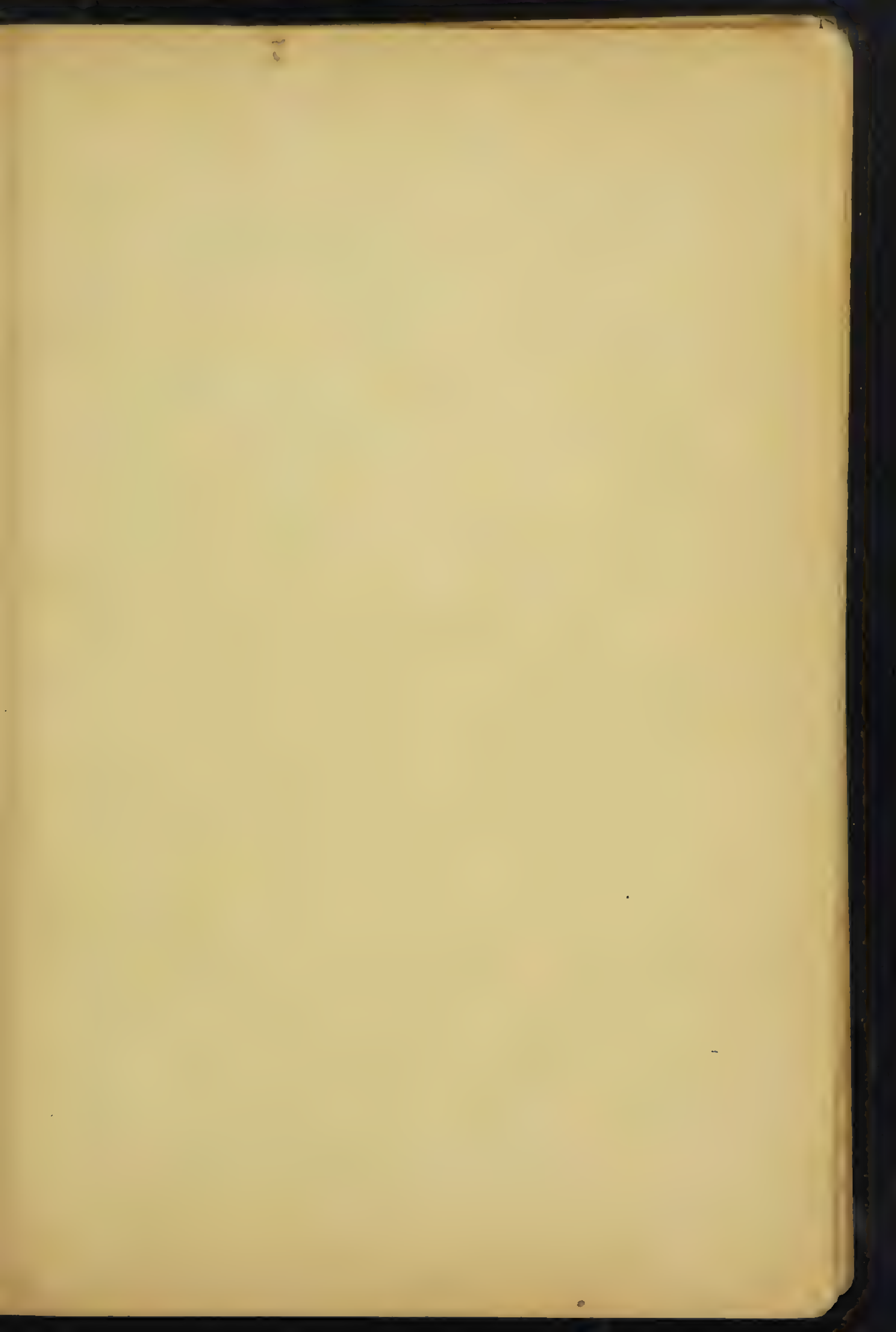
[illegible]

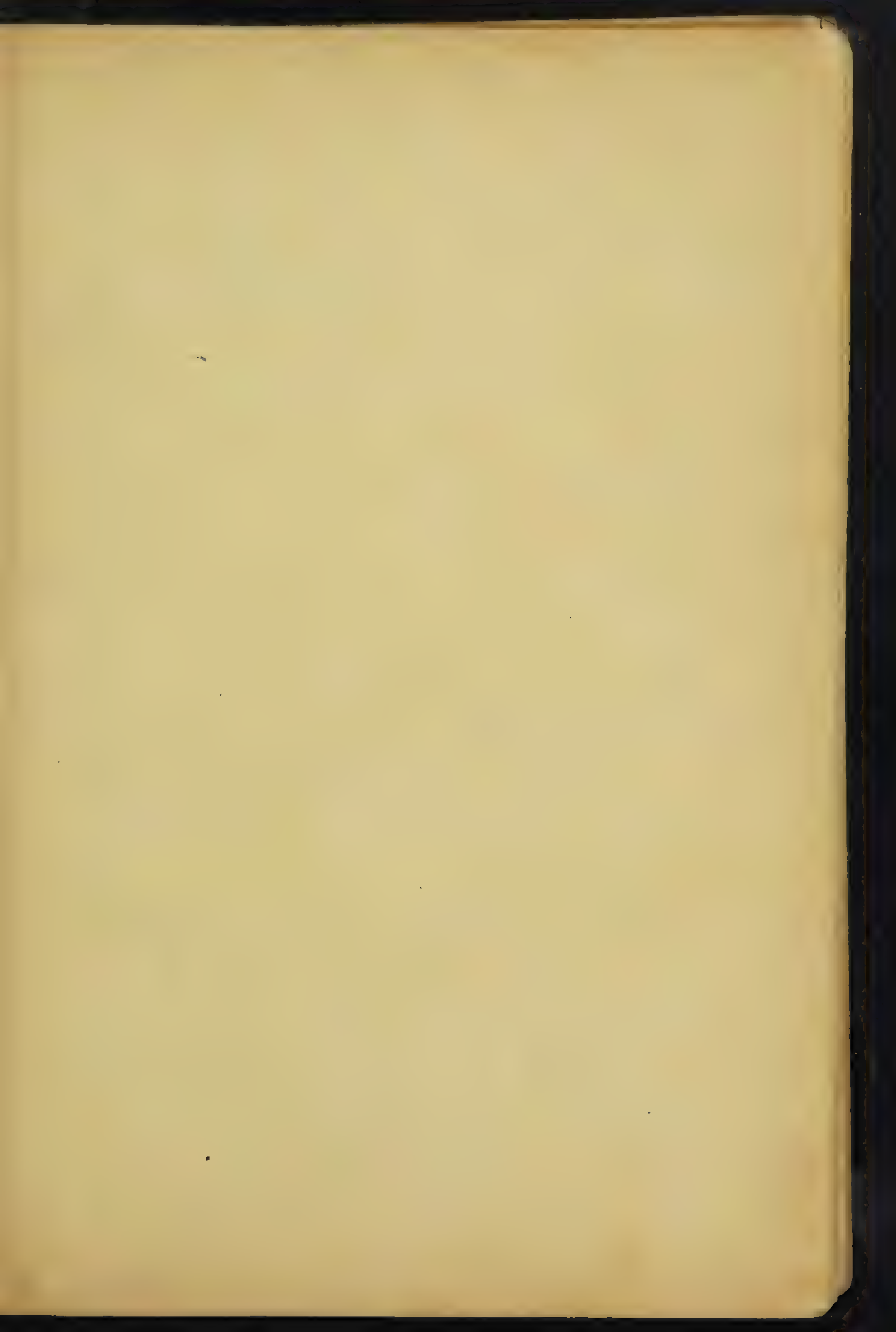
[illegible]

حالت

[illegible]







صحنه ۳:

طالبلر، رائقه، بيضا، قدريه خانم، صوليه‌ده‌...

قدريه خانم

عمرانه‌ سز، كوچوك خانم.

رائقه (كيدر...)

آى.. قدريه منلا..

طالبلر (مستهزيانه سلاملايه‌رق)

بوايله... خانم افندى

قدريه

رائقه خانم كوره‌بيلديم!

حالت (كوله‌رك)

رائقه.. بابه سنه زيارته كلمشدى.

بلقيس

رائقه نك اقرباسندن اولماليسكز؟

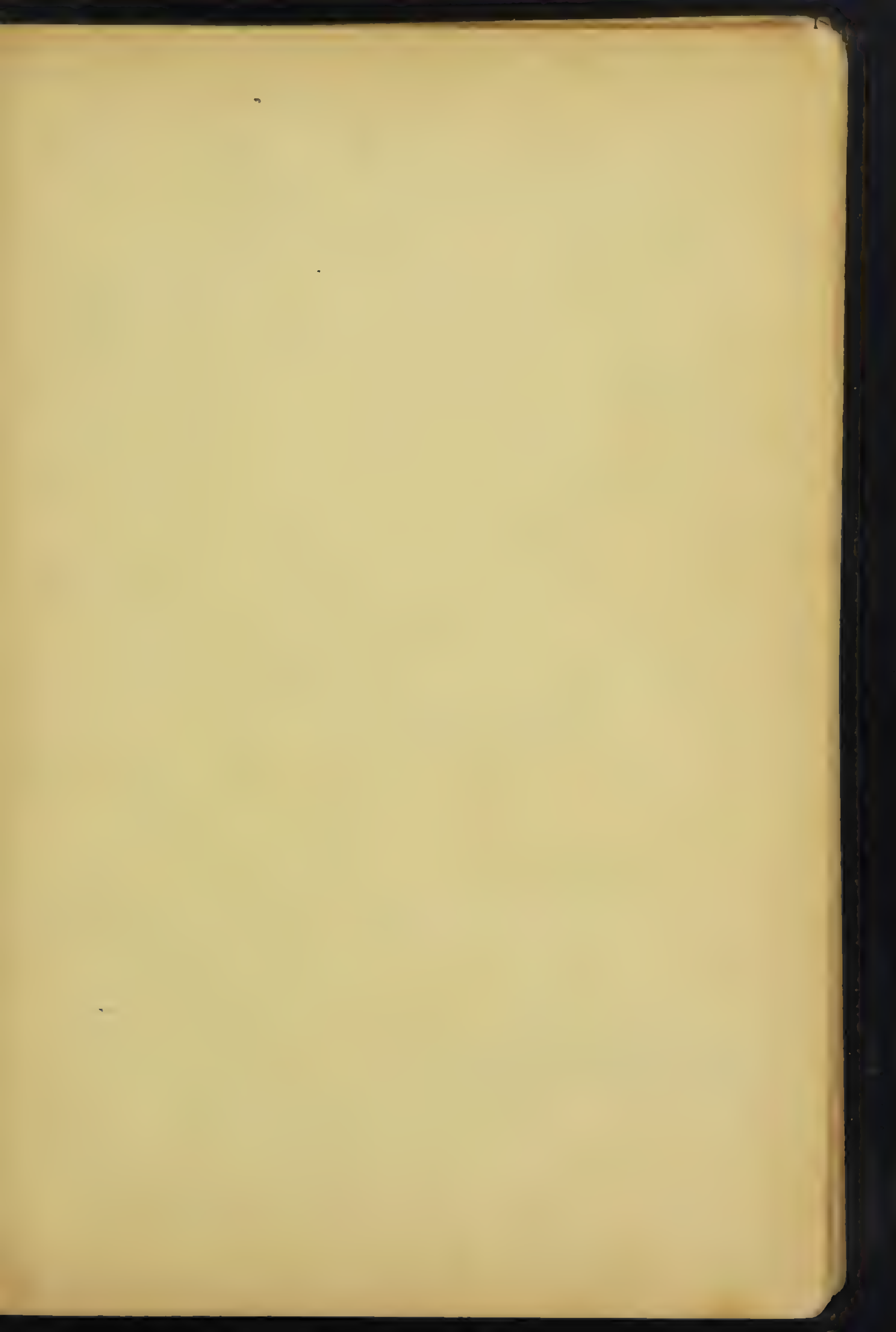
قدريه

اقرباسى.. يوق.. يوق.. خاير.. يوق.. قدريه منلايم..

رائقه (كيدركن)

يوقلر جهنم (يورك‌صلده) خاير... خاير.. صنعتلرده

جالشانه رتبا دنيه صنعا كلديكى قدريه منلا



بنفشه

شبهز ، سرایه ... ه ..

رائفه

ادق .. ادق .. هوز ... ..

قدریه

خایر .. قطعیا دکل .. بنم کبی ... لازم ... ..

یالکز بو سعادتی ه رائفه خانم آنه ... ادیکم .

... رائفه (سوزینی کسه رك)

دوغرو

ادق .. ادق

قدریه

ادق .. دوغرو .. ادیکم ..

رائفه

جانم بویله ... دیکله ...

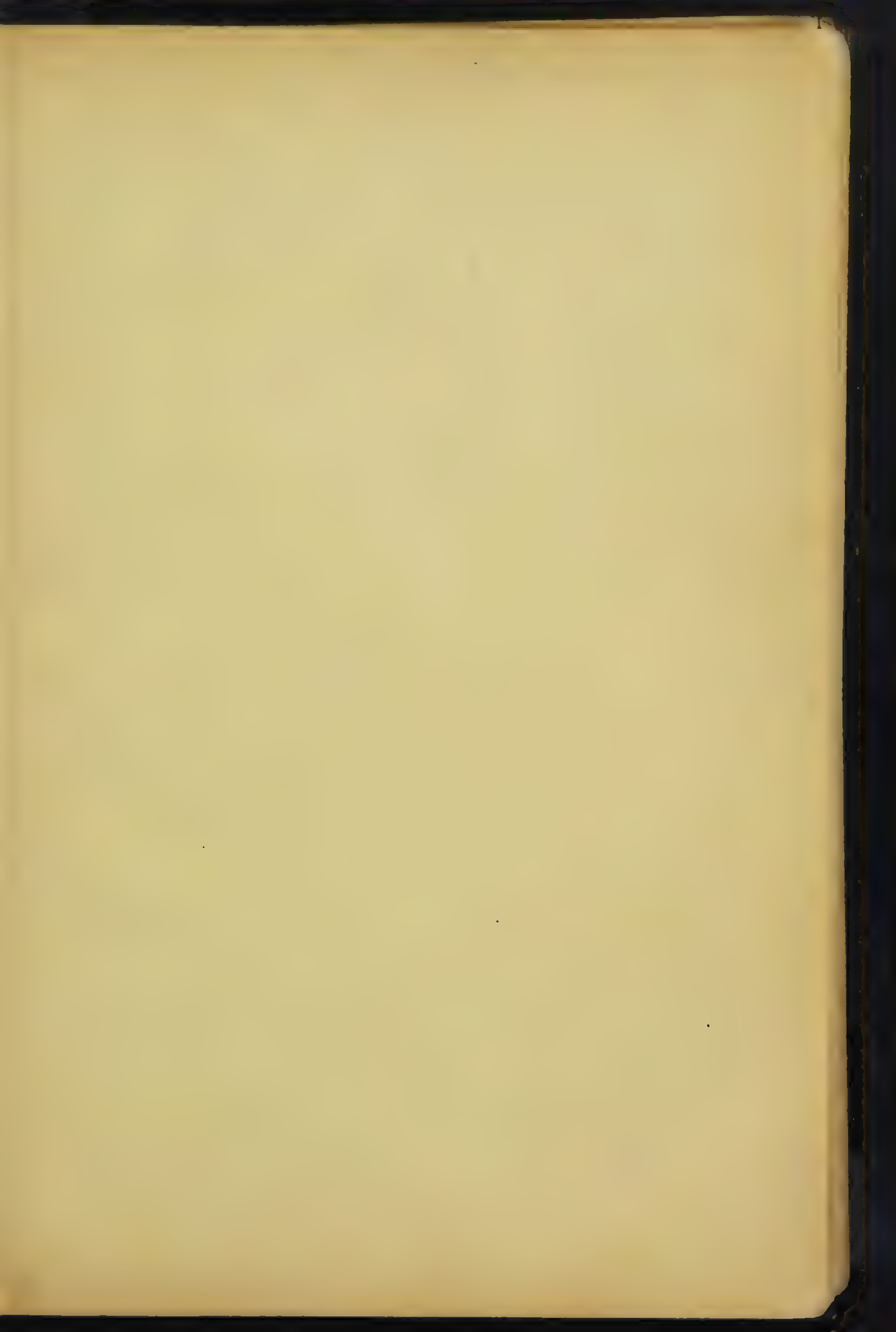
قدریه

خایر ... دیه .. ... اعلانلر ... (...)

اکر ... دوام ایده ... ) ادیکم یالکز م ..

جاودانه (تضرعله)

یالکز ... افندم !



قدری — (کندی کندینه چادره باقه‌رق)

بو قبرده بنم ایله آلای ایدیورلر غالبا .. (بر کاسه [illegible]

اوچ سنه اولیور ... بر ایلول آقشامی ایدی .. نفس ایدیب

... یوللادیلر .. آتشه و صالدیلر ایچری آلمشدیلر

خلاصیته ایچره لازم می ذخیره‌لی انبارلره [illegible]

ایدك . (طلبه‌لر گولوشورلر .) بولنده [illegible] ..

(دوامله) هرکس اوده سنه دشاط ایدیور .. ادیله‌یا

چیشانه مقاتی گوریور — (بنم عادلمه .. هر [illegible]

ایسه .. بر دنیده بنم اولك (هپ [illegible] .. [illegible]

ایشقه سیدا الهدی .. آه قیرعدلرم .. خاطره

قلعه‌ده حالا گوزلرم یاشاریور — (گوزلرم [illegible]

آتشه باتی چابه‌چابه گلیورلردی .. براده [illegible]

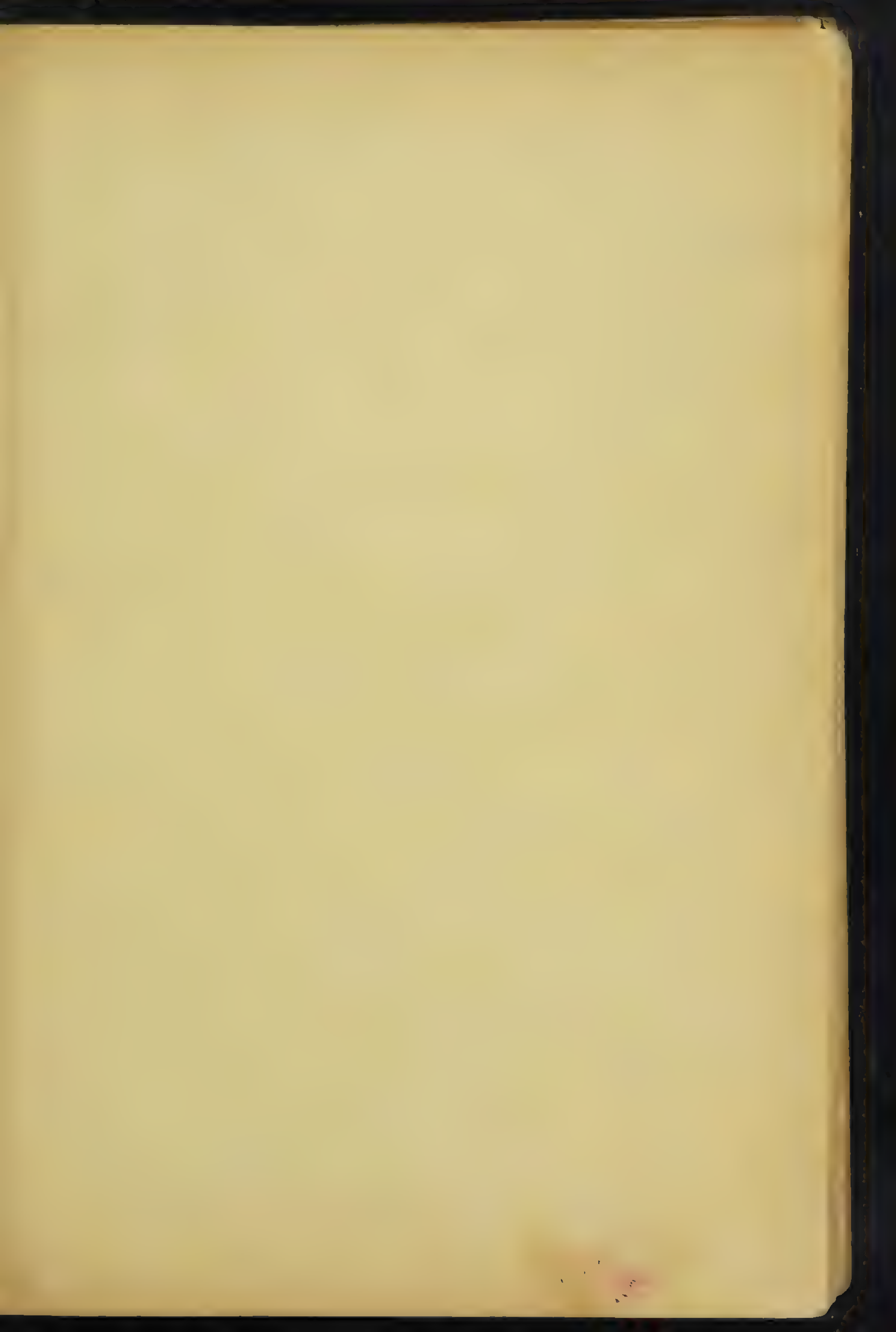
بغدادی تاکه .. آتی‌ده صباح .. هپسی گولك

اولدی .. بر ساعت [illegible] ، اوده گوریور [illegible]

بشقلری .. اونده‌ده برابر اتلانیا .. آقشام اولدی

دوباکی توپه انقاض اولسده تیغ ، احتیاط چولوده

انجلیده آغلاشیرده ...



بیضا ایله طلبه‌لر

والده قادینه ..

قدریه

ایشته بن كوره.. جناب حقك سوگیلی بر قولی.. (بر اوغلیمزی !!)

خانمزه بودی

والده‌سی [illegible] ایشته بن سنه اولاد حسرتنده

بر اوغلانك آتشی

اولوزی یکه باشنده بایده ..

آلتونه [illegible] كیلا بر قادینده

(بر [illegible] [illegible])

[illegible]

[illegible] اولدیغی اكلا شیلیور .

[illegible]

حا وداع (آلتی)

[illegible]

ایلی اولسه كرك .

او [illegible]

(یازی)

بلقیس

بر عائله ایله اولدن

[illegible] ساكی

طوغدی [illegible]

اعلا ..

[illegible] جانم [illegible]

(یازی)

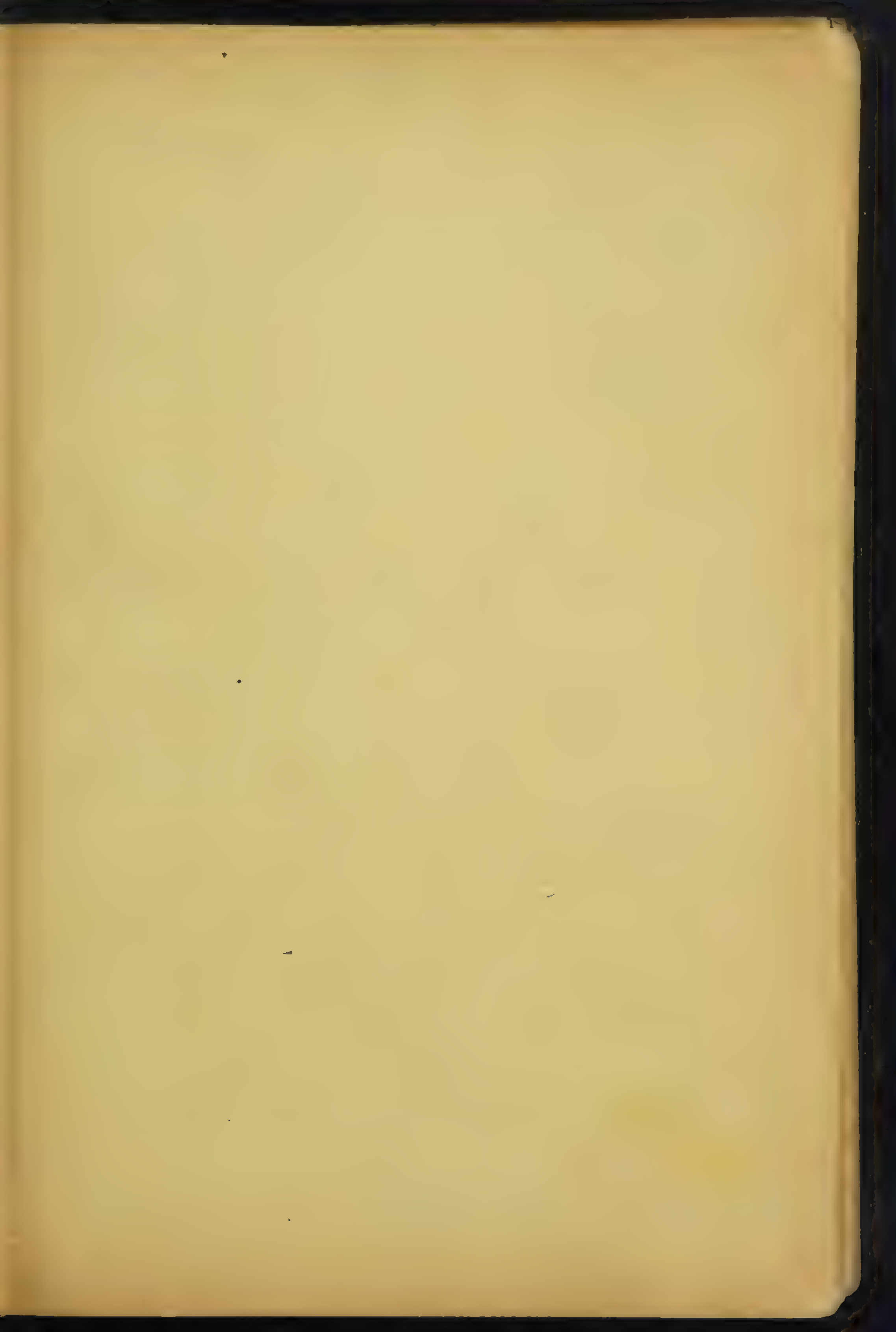
علویه

بوكی بیلمكلكم لازم ایدی

قیمت [illegible]

بالغیه

آه قادوش ، بو [illegible] [illegible] ...



جاء دانه

دوستلرمى ليك سوزشلى..

حالت (ايلرى)

بز سنك صحبه لكزك..

بلقيس (بيضايه)

آنه كلك هيچ يا نفسه حيفلك اوى دارمى؟

بيضا (باغيراراق)

بيلميورم. كلديكم وقت صورارم.

بلقيس (آه يالكز)

هب حالمه اولهجقز

بونى [illegible] (قلبك ترتاميانسى حالا..)

معادله

هايدى صوم قيزلر صفحه.. (ايلرى [illegible])

ايلرى صوم.. قيزم

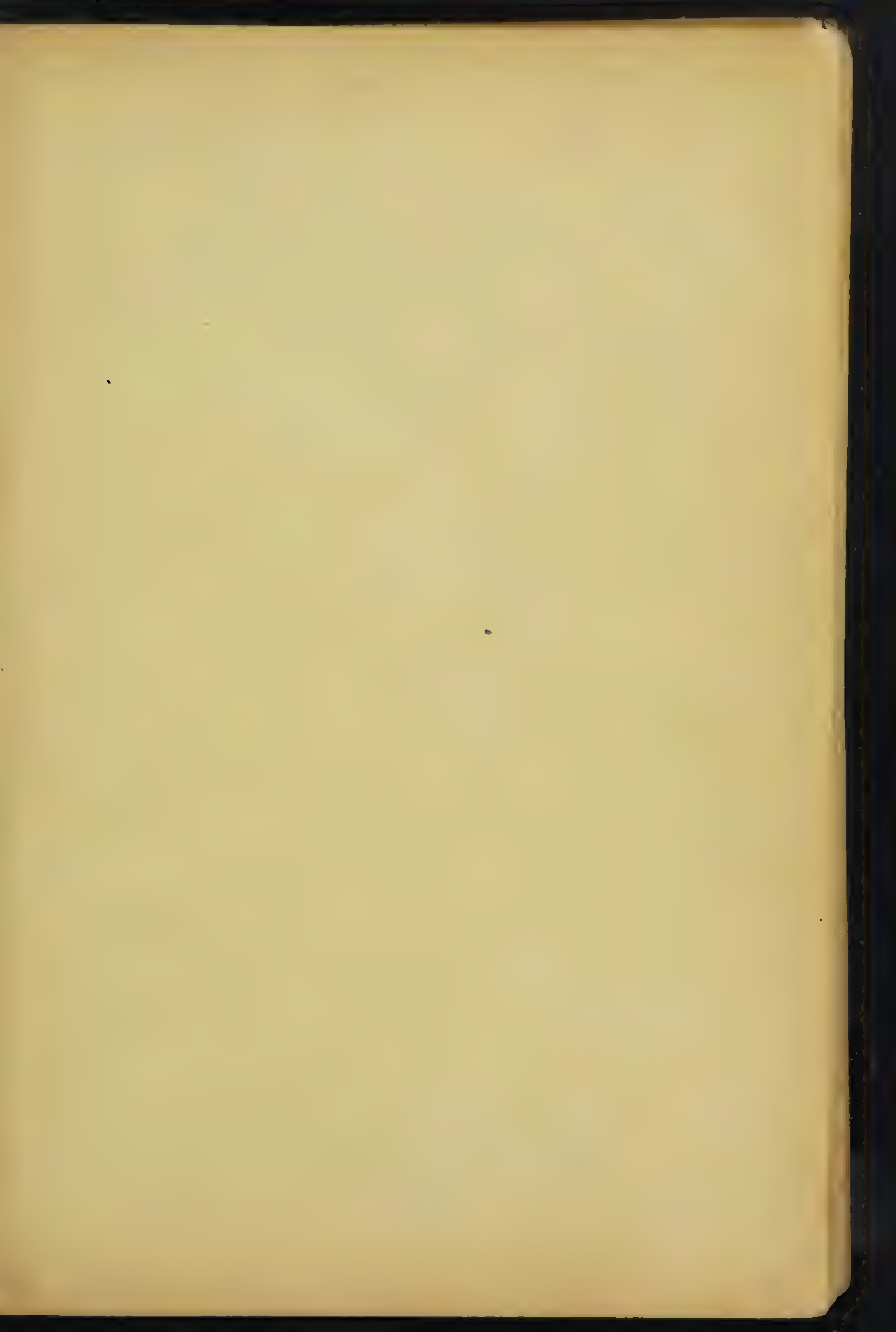
تعجب ايتدك معادله هانم. بر [illegible]

مساعده ايدك.

معادله (استغفرالله)

اعلا، كوردنكز، [illegible]

[illegible] خانم..



صالحه لر (... ...)

اللهم اصلح ... قدرت مثلا ... اللهم ...

صحنه . ٤

راغبه (كندى كنديكه)

بوده شو كتيرلر .. قدرت مثلا ... بنم ...

سوليه جك ديه هر دقيقه ... اولويوردم . (...)

منهج برچاره كيدوب كلير .)

قدرت (راغبه يا ... كندى كنديه

نه اوليور ؟

عجبا نه دار ...

راغبه (كندى كنديه ... )

... صاحب ... [illegible]

على السور ... ياز ...

قبول ... [illegible]

قدرت ...

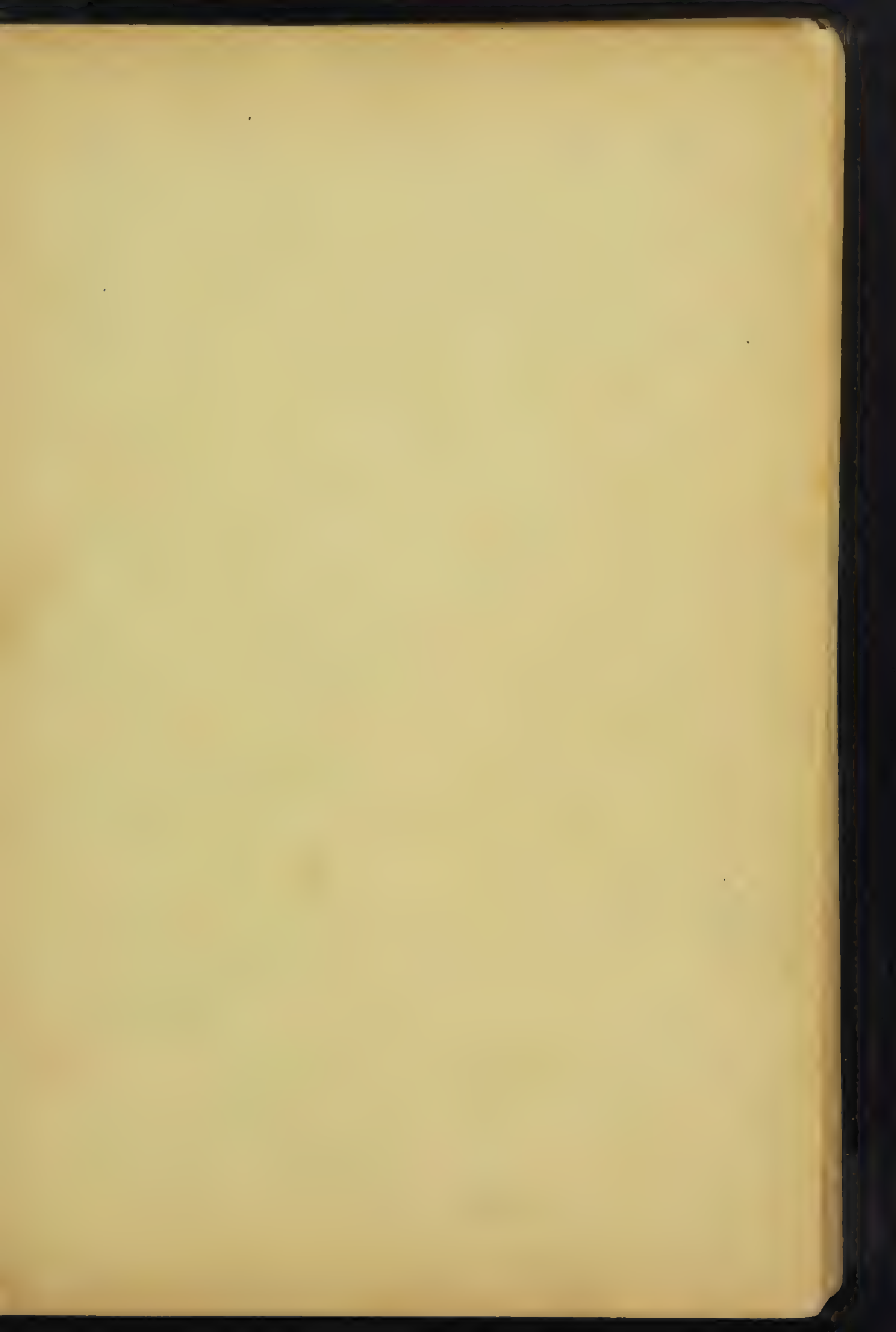
... [illegible]

قدرت ...

راغبه

... [illegible]

ايديور سكز ؟



قدریه (گلدی گیدیور)

...

مراقبه ایدیور . قبری بالکز تعطیل زمانلرنده ...

ایدیور ... ~~بیلیورم~~ گلدیکنی ...

فقط بو ... دکل ... بونلری ...

بیلیورم

...

آدمی .

قدریه

... سیزی ... کلامی

فقط بونلره ...

... آنی ...

...



اعلا ... اعلا ...

قدریه

... سزی ...

[illegible]

كبار بر قيز صانداللى

انسان كى طيار ايله

آه يارم [illegible]

[illegible]

صدا بعده اولديم

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ملاحت

~~نانه~~ سنی صاحه یه وزیا ..

بر صباحنم اکوه اویلیمی .. بلبل غلا ..

الهی ..

ملاحت خانم .. [illegible] [illegible] ..

قلدریه

آ .. اولدوسک .. قاریجغه بی [illegible]

[illegible]

صحنه : ٥

عین خانه [illegible]

ملاحت خانم (صباح قهوه یاغرنیه

و بیضا خانم برقلبوقی اولدیغی

یا نحمی دولاسیله .. ملالی [illegible]

( دوزلک و قدره

سو بلیله ..

بوده لیم ، برلوبه قادر .

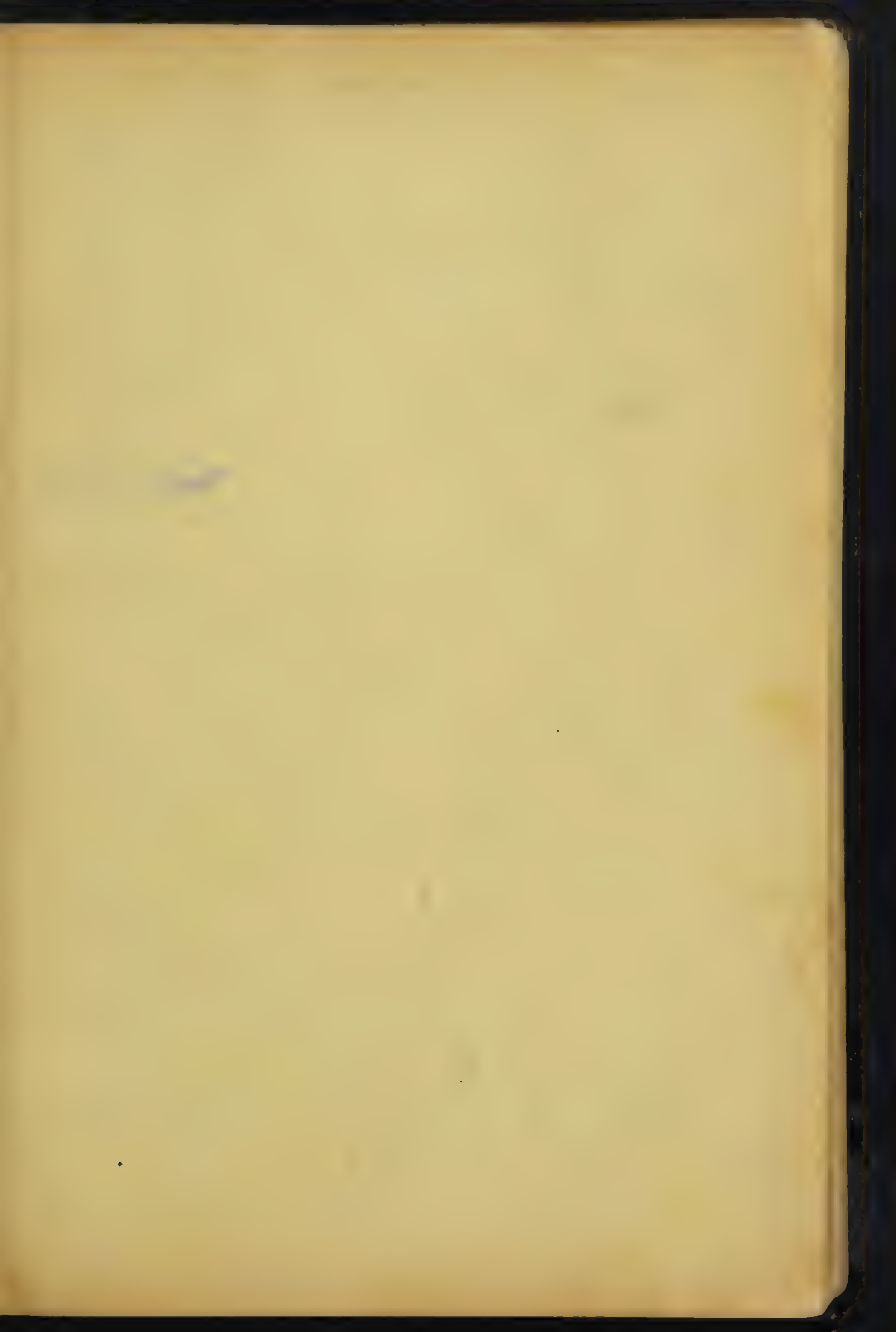
~~[illegible]~~ قدره

~~[illegible]~~ الهه خانه سنی لینه سا ایدیم

ملاحت خانم

والده دیزلک ( الهی )

بلبل اعلا ..



(قدریه) یالیزه جانبک جیغلری جاهلنه قادار [illegible] دکلمی؟

قدریه

آوت.

ملاحت

یعنی یالیزه خانم افندی حقنده‌کی ... اویله دکلمی؟

قدریه (متبسم)

خایر... خایر...

ملاحت (رائفه‌یه)

نه دیيورسڭ؟

رائفه

خواللرده بر آز صاغر. ایکی آکلاماسه اولملی.

ملاحت

یالیز خانم افندیه طاپیورم (أكلدیکمی؟)

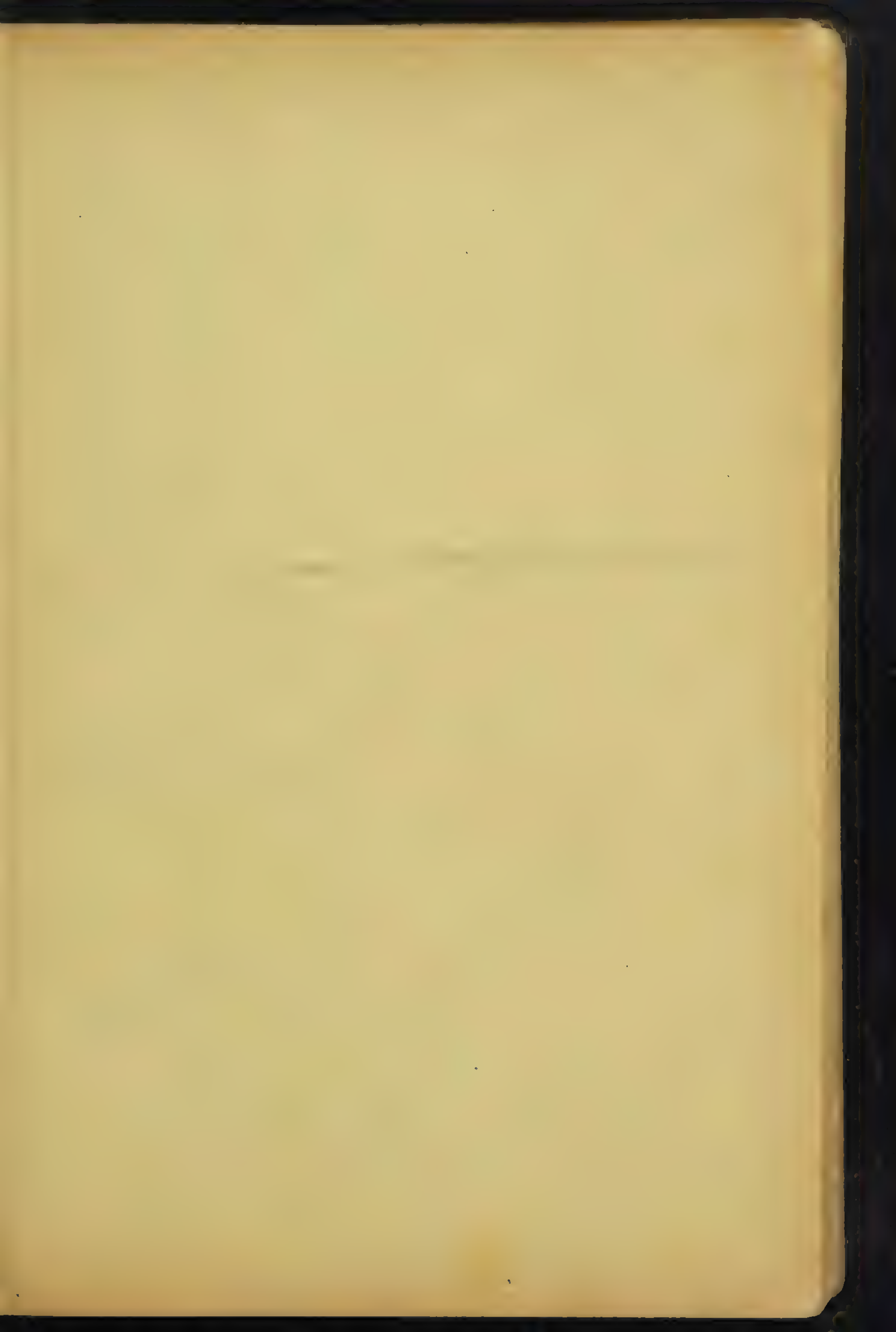
قدریه

بر دوکلدی.

ملاحت

قدریکمی اسکی قلبه [illegible] بچه خانم افندی بوصه [illegible]

اتیه ایدی. فقط کندی یلمدی هیچ [illegible]



قدری (گیدرکن)

یدی گیلابی.. قونوشو ... برشی اکلامایورم .

ملاحت

دائما سرائیلرنده میدرلر؟

قدری

کیم؟

ملاحت

یارن ده قلمم ایندی .

قدری

نه بیلیرم .

ملاحت (رائقه)

حقدار .. اکلامایور .

قدری

بو رایه . رائقه‌یه (اوقه برده گیندمله گلدیم .

ملاحت

لیک اعلا مصحفه‌لر تورلر .

قدری

لیک اعلا ، مصحف نره ده !

ملاحت (صاغ قولنی گوستره‌رک)

بو راده گیدیکز .. قوریده رلیه ...

قدم ؟

بك اعلا ([illegible]) الله مده [illegible]

صالده طرب [illegible] [illegible] [illegible]

(صلاحت قاله) [illegible] چتيده [illegible]

صلاحت

اوت ، اوت .

[illegible]

شدايدم .. [illegible] .  ([illegible])

[illegible]

ای ، [illegible] [illegible] .  (صلاحت [illegible])

[illegible]

اوت افندم (لا [illegible]) آه [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

بيضا ([illegible])

!

[illegible]

صلاحت

اوت [illegible]  ([illegible] . [illegible])

بيضا (آه [illegible])

آنه ده .. [illegible] ادده [illegible] ([illegible]) [illegible]

تتمه

علامت ختم (الخ)

ملاحت

حاجبه راقصه خانم .. مطلقا .. جیغلقلرده چالیب -

قارشیلیدیکه بزه ضروریدر -

راقصه

باش اوستنه افندم (صاحنه‌دن .)

ملاحت (بیضایه)

جاریه واله‌کز خانم اسپریه حاضرنده جواب دیردی ملالسز -

شمدی بر ساعت سافاییدیر .

بیضا

تشکر ایدرم ، افندم . (ملاحت ، سولدن چیقار -)

صحنه : ٦

بیضا ، (یالکز ، طلوب اوقو -

الندیه قاصه‌یه ایلر

آنه مدن ... صحت برنده‌ییم .

لقید عنوانی اوجاق

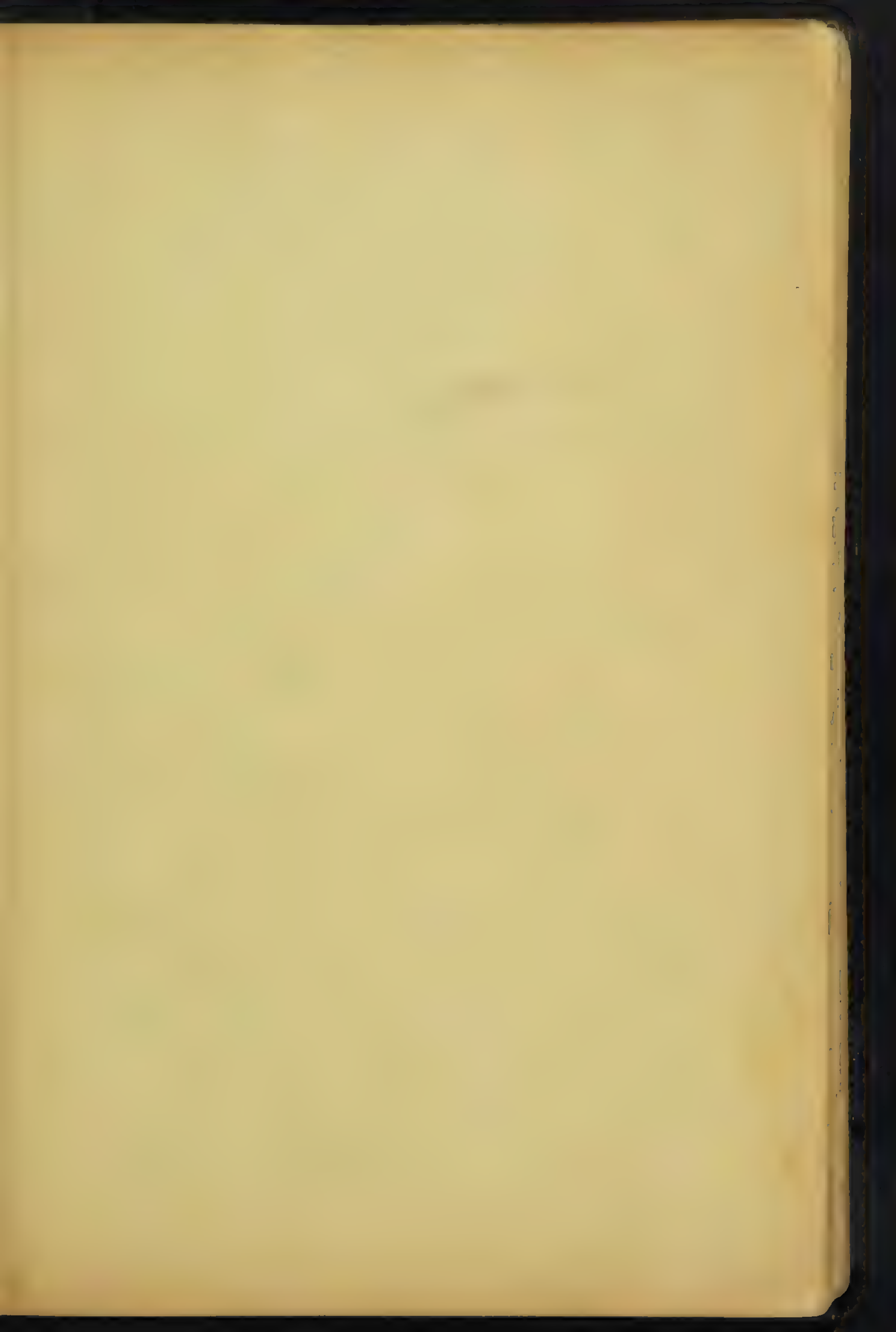
کلدیکی زوقی تکرار الکرسه ..

تکرار قاوشمق جغرافیه

آیدی تام اکا ... سنه الدی .

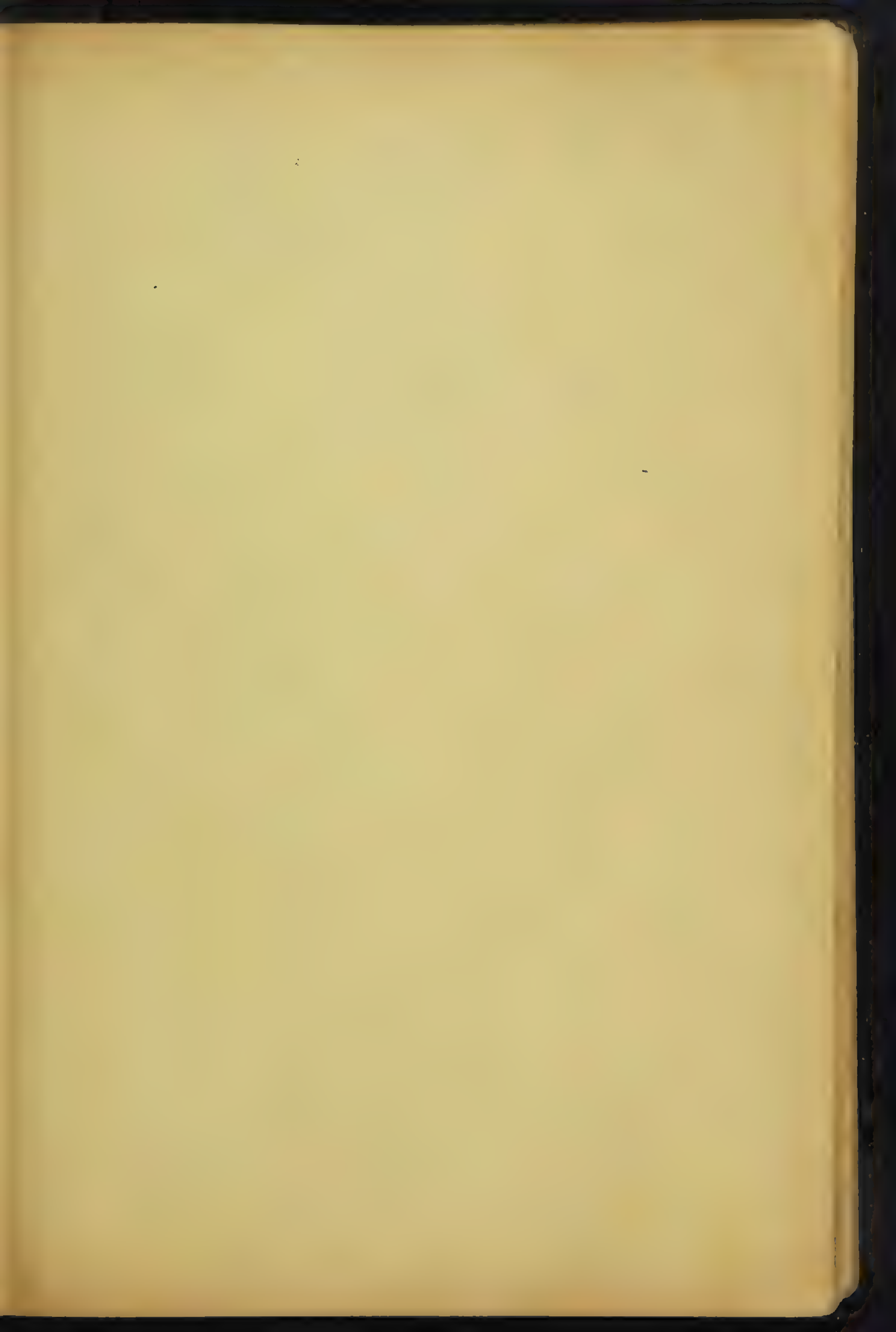
سر خفیه اغلامقده‌هیچ یازیق ... آه ... آه

(ملتوبی ادیر ، ای) اده قیدارملتوب .



بو مکتوبده ، کوزل آننه
خیالکده ، کوریورم :
تمام اولدی آیلرسنه
یوللرکی بکلیورم

(مکتوبه باقارق)
هرسطرده اوقویورم :
باقیشلرک ، کولوشلرک
حتی بنی اوپوشلرک .
هرجملده ، کورونویور :
کوزللکلرک .
مونس [illegible] سسلرک
قولاغمه ، دیندن دینه
[illegible] طاتلی سوزلرک .
هیچ شبهم یوق ، قلبم امید :
سن بنی چوق سویورسک . .
بنم ایچون مقدسسک :
ملک‌آسا آغوشکده :
قیزلک طاتلی دوشلرکده .
(تکرار)
بو مکتوبده کوزل آننه



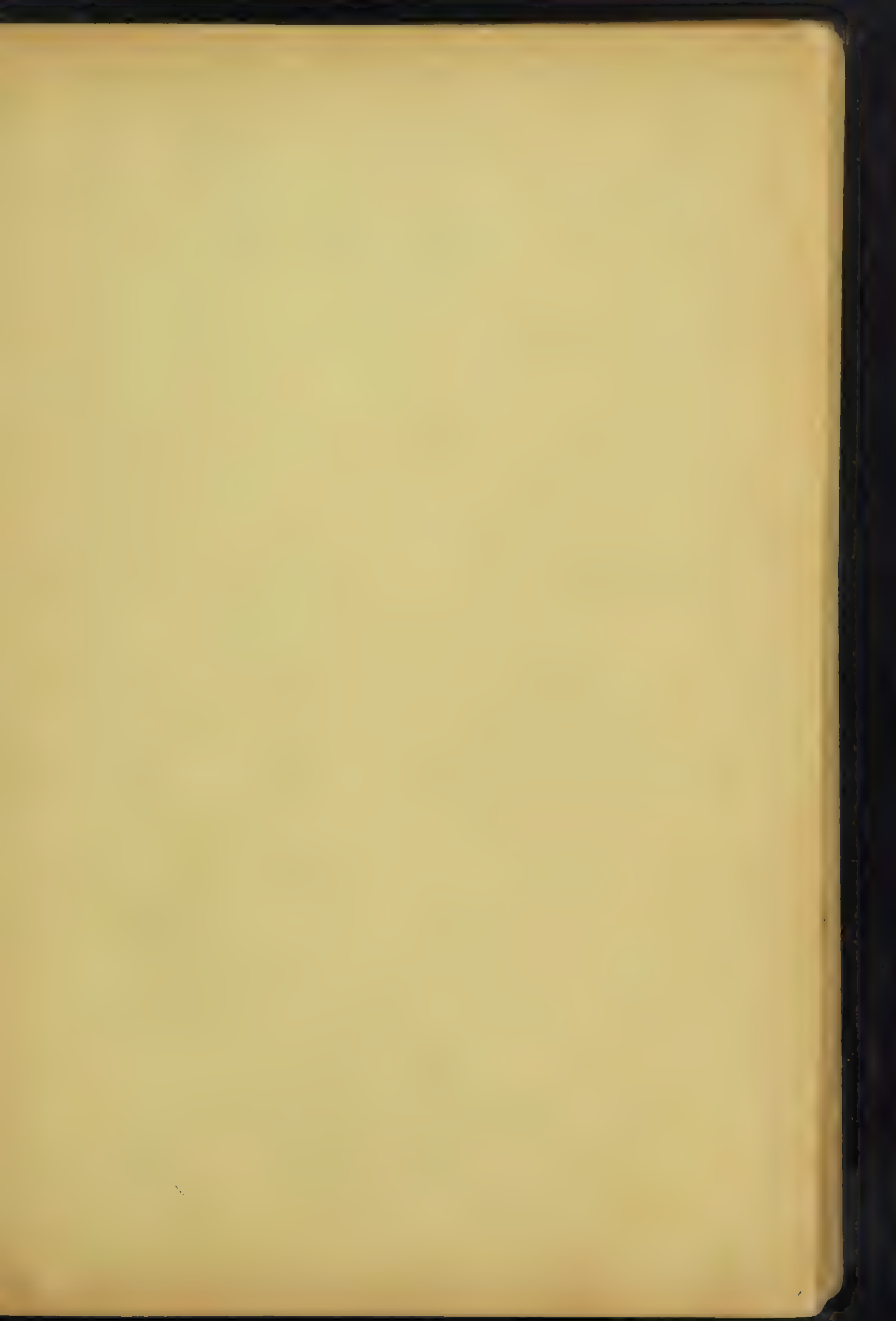
آننهم گلیور... نه قدر محتشم، آه قادینم یالکز
زانقه ی صدیدم (قولاردا) زانقه.. اونی اونا
آه قادینم قارشی صداقتلیدر... فقط یالکز الکدیر
زمانه ده هیچ آننه سنده کشایر. عجبا دها؟
حقیقی دایه.. (آننه سی اولماینجه بر قادینمه؟
عجبا آننه سی کبی بر قادینه دکلمی؟ هایده جانم..
بی دوقوز صبح، اوقوایدیورم... فقط بوده
کیزله مکده اولدیغم سندن کی معنا نه؟ بوحالده
بونی انکار ایده ملیم؟ (ابو چیره ده یالکز فانلر ایله
اوده ده اولدن گوزلر اوستره) کاغدلره ده بونه
کیدیم، صندهی مکده التیم. (صاعتی تحفه
یالیزه جانم بر چیره ده اوده... صحنه ده حل ایت
زیلین جیبین قادینه الیسی)

صحنه: ۷

یالکز خانم، صکره سلطان

یازره (اوده ایله)

... جیره دی یا! صورتیده
کیدیلیر... قوص ده سویلیه دی یا! دیکر بزم ارقه
یا آن کلیم. (الماننه باقه رق)



بوراده تفصیل ایدیور.. بوراسنی لطفاً رد ت گیدنه

یا.. [illegible] ویرسه اللرنیم [illegible] افندی بو تصاحبه

ایدی.. فقط گلوب قیزمی گورونجه تعلیم اکونه یدنه

وعد آلمش ایدی... [illegible] عائله‌ده گلزاده اوله

ایکی اولدی.. فقط نه دنه بیوک بر عائله‌ده

[illegible] دگلمش.. اودن ده اودنه بیسه [illegible]

ایدی. بو بنده بیوک عائله اولورمی؟ اکی [illegible]

صیراسیدم اما، آه.. نه فضله دایانامادم، جوابا؟

قیزی فلانک آه.. سنده قیرلادم گلدم. (صوله

دوزلندکده... )

بیضا (صاعقه‌زده اوله رق)

[illegible] (پایزه بکلدن) آه.

[illegible] خیر بیلدم.. (پایزه)

بر دها. پایزه (دوندرك)

[illegible] عفو ... صباحه [illegible]

گلیر.. بر [illegible] قیز..

ایدیسنی تیتم.

صحنه: ۸

پایزه، بیضا، صکره بلقیس ایله حالت

بیضا

[illegible] لکن [illegible] بیلمزانندیم؟

پاکیزه

— آلتی دانه گوزلمه ایستیورم .

بیضا

— آقشام !

پاکیزه

طانیورسیکز ؟

بیضا

چوجوقلی طابیرم .. آرقداشمده .

پاکیزه

— اولدیلر والده‌یی ؟ .

صنوبر اولیدیم ..

بیضا (آغلایه)

— نیزه صحی الله ویرسین ..

پاکیزه (آغلایه‌رق .)

هاده .. هاده .. [illegible] ده

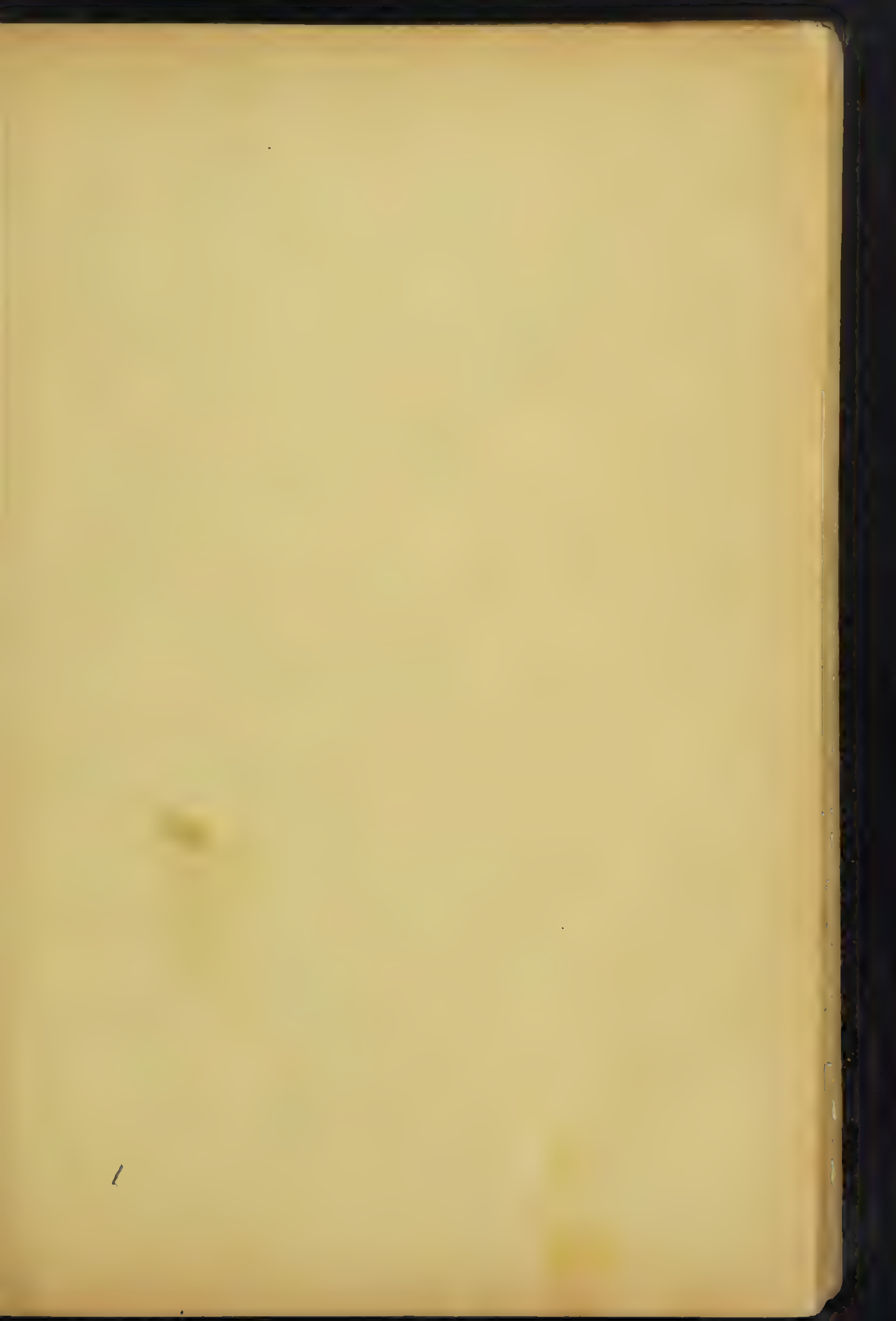
— انسانی چوجوق قولتوقلایورسکز .

ساده‌جه فاطمه پاکیزه .

بیضا

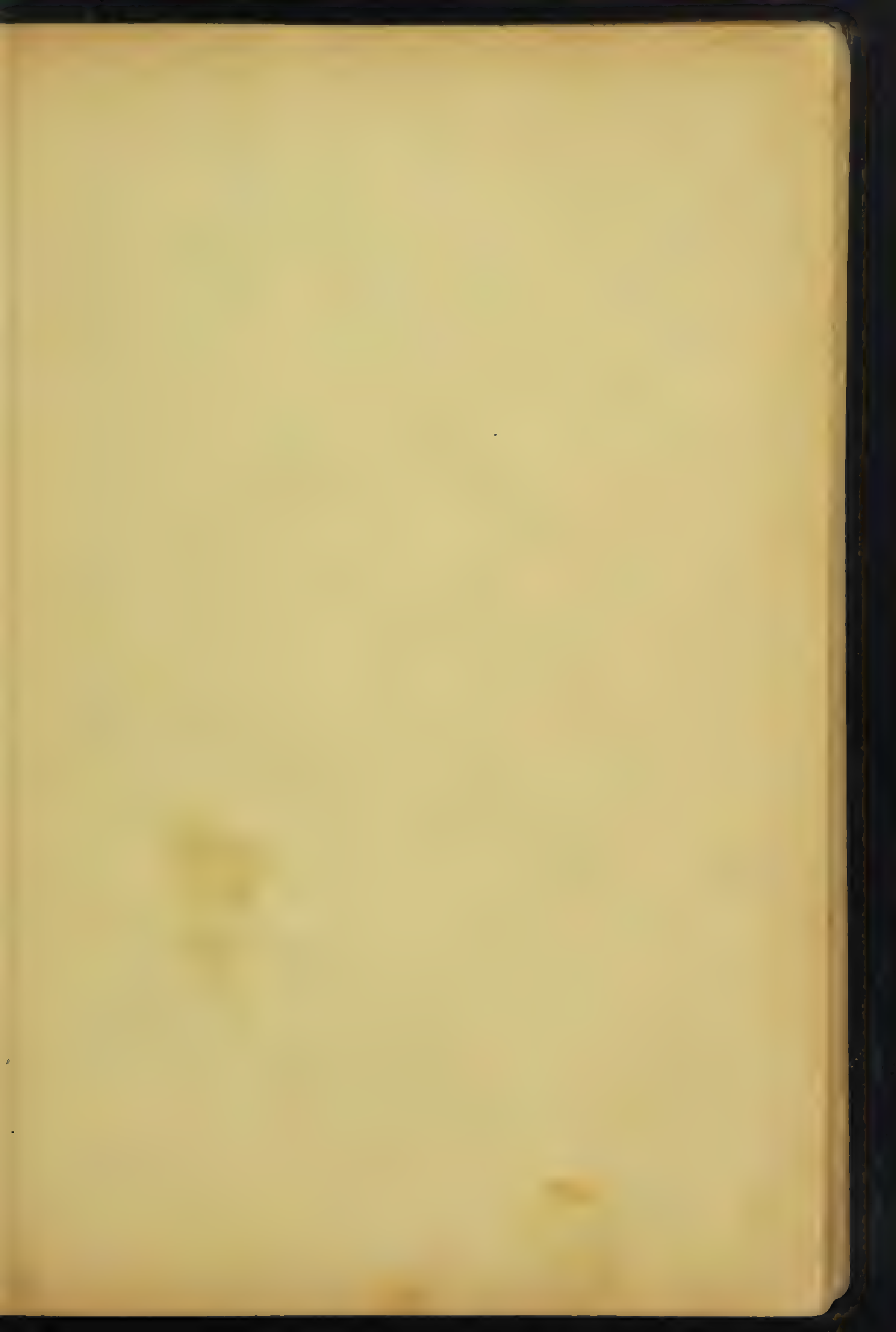
آنجق (ابتسام) سنده آغلایورسک .

[illegible] بیرده اولادیم



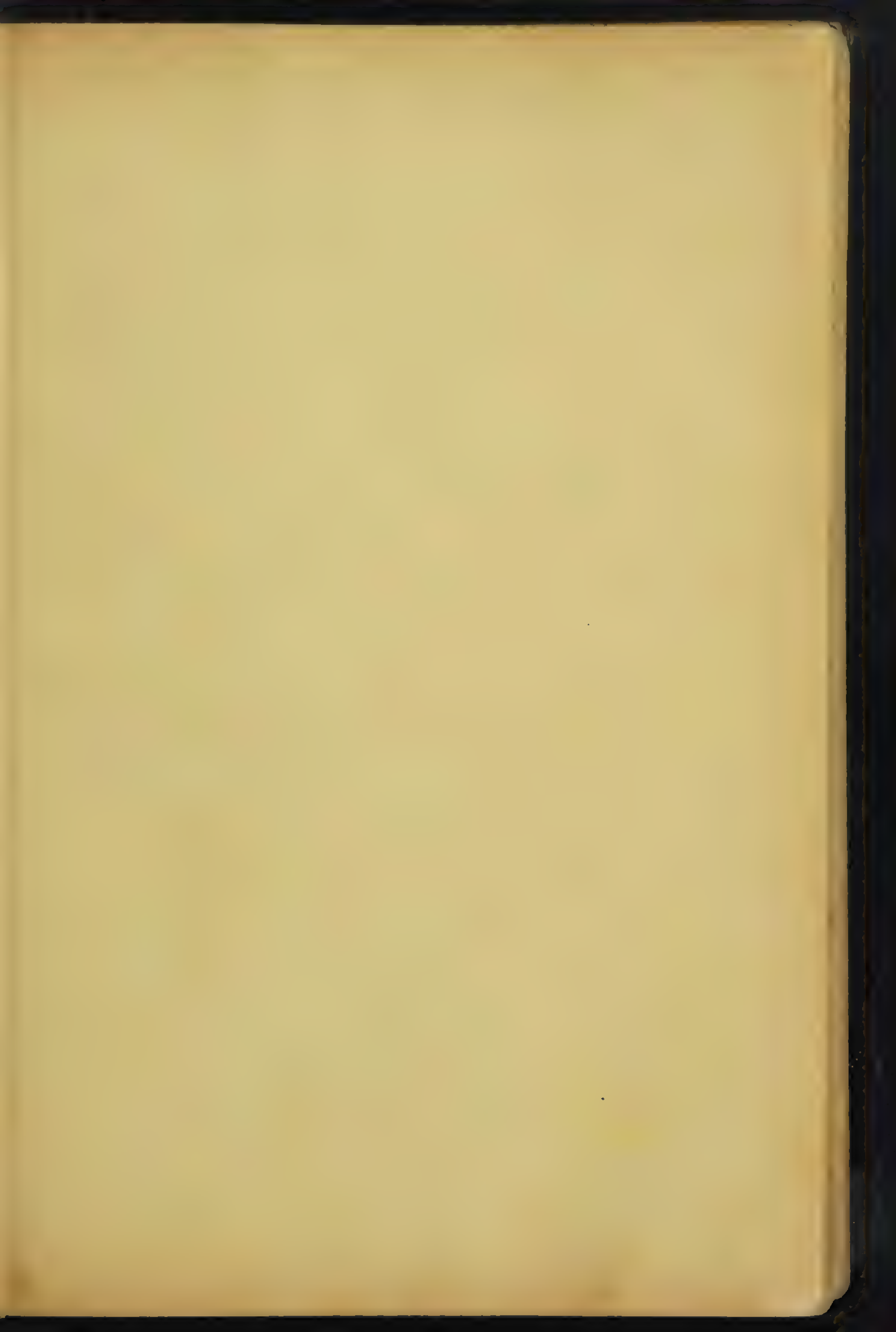
یالڭزده
قلبله
فقط بونی بن ایری دقادره اوله مازلق تلیق ایکن..
انسانی جیبنده یاشیان الله، آتیلک تزلله حیاتی ویرن
فنا بیری دکلکه... کرچه مکتب ایدی کوردم اما
بر حیوه سنی بیلیرم صوزلریو بالکز
5

اوروبه، کوبی یاپارم بن
قوبلره باقارم بن..
تارلالری
بن صاحلارم
باغچلری
بن صولارم
آغاجلری بوداپارم بن..
حیوانلره صو ویررم بن..
قویونه صاغانه قایماق یاپارم
یوغورت یاپارم، پنیر یاپارم
فقیرلره یاردیم ایدرم
[illegible] لری ایله [illegible]
مرحمتلی قادین بن.
کوزل قزم،



هیچ چالیشدم حیاتمده
بر یلدیزدم بر چوقه یاره
کیمسه‌یه نه جدا ایتدیم
یالان سویلمدم، هیچ کیمسه‌یه طوقونمادم.
باغ بلبلدم، تخم آتدك
اوراده الده جابر [illegible]

حیاتده‌کی ذوقم بودر،
عشقم بودر، شوقم بودر.
فقیرلره یاردیم ایتدیم
الشندن حالیه قواییه
مرحمتلرا [illegible] نه ایدم
لوزاقده
حیفمی دوقدم، حیفمی تاتدم!
نه قبرم
اللقیس ایله [illegible] حالت [illegible]
[illegible] (حالته)
ایچه الشندم ... حیفمی تادیه ...



حالت

آکلا سنلیدر ... آنجق سنی کورلر قادینه اعتماد .

نه دللا بیضا .

بلقیس (یواشجه)

سلم بر قضه .

حالت (یواشجه)

قالمه سکیدن آرقداشلر ایچون سزده کلیم

(کیدیلیر .)

یاکز (بیضایه)

شیدی سیم سم آلدیغنی اوکرندیلر ... سکدن اوقادیلر

زه ده اولدیغنی سویلدیمسه !

بیضا (صولغن) طاغی کوشک ...

اوساده ، مسئله حل اولدی .

... نصل اولسه ساری الیله ...

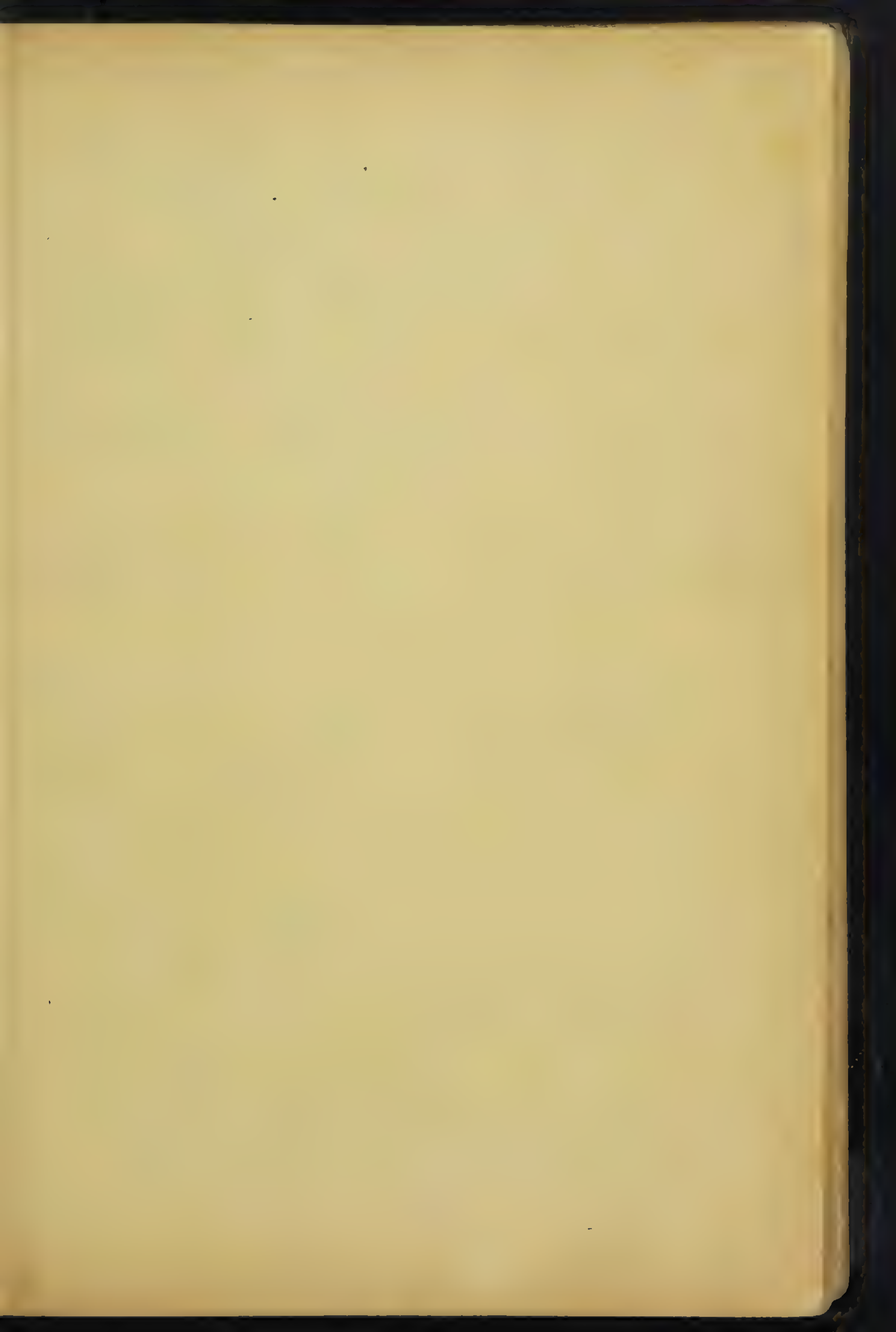
حالیسوز ؟

بیضا

اوت ، حالتیمه ... کیدهیم لذت هیچ ده ...

یاکز

آشکار ایدرم حاچیدر . نصله کالبه دن ...



بيضا

يكي .. ( صوك اوطه‌دن كوزه‌لرلم ) اودالرده ايكليه .

يالزه

بورادە دە كله‌بيلرسم .

بيضا

يوق .. يوق ، اودالره بولور .

يالزه

يكي قيزم ، آنه‌سنده ايشده يولسون . ( چقار )

## صحنه : ۹

بيضا ، صوكره ايلقه ، حالت ، بلقيس ، جاوداله

قيمت ، اولكر ، علوم ، ساكردلر .

بيضا ( يالكز )

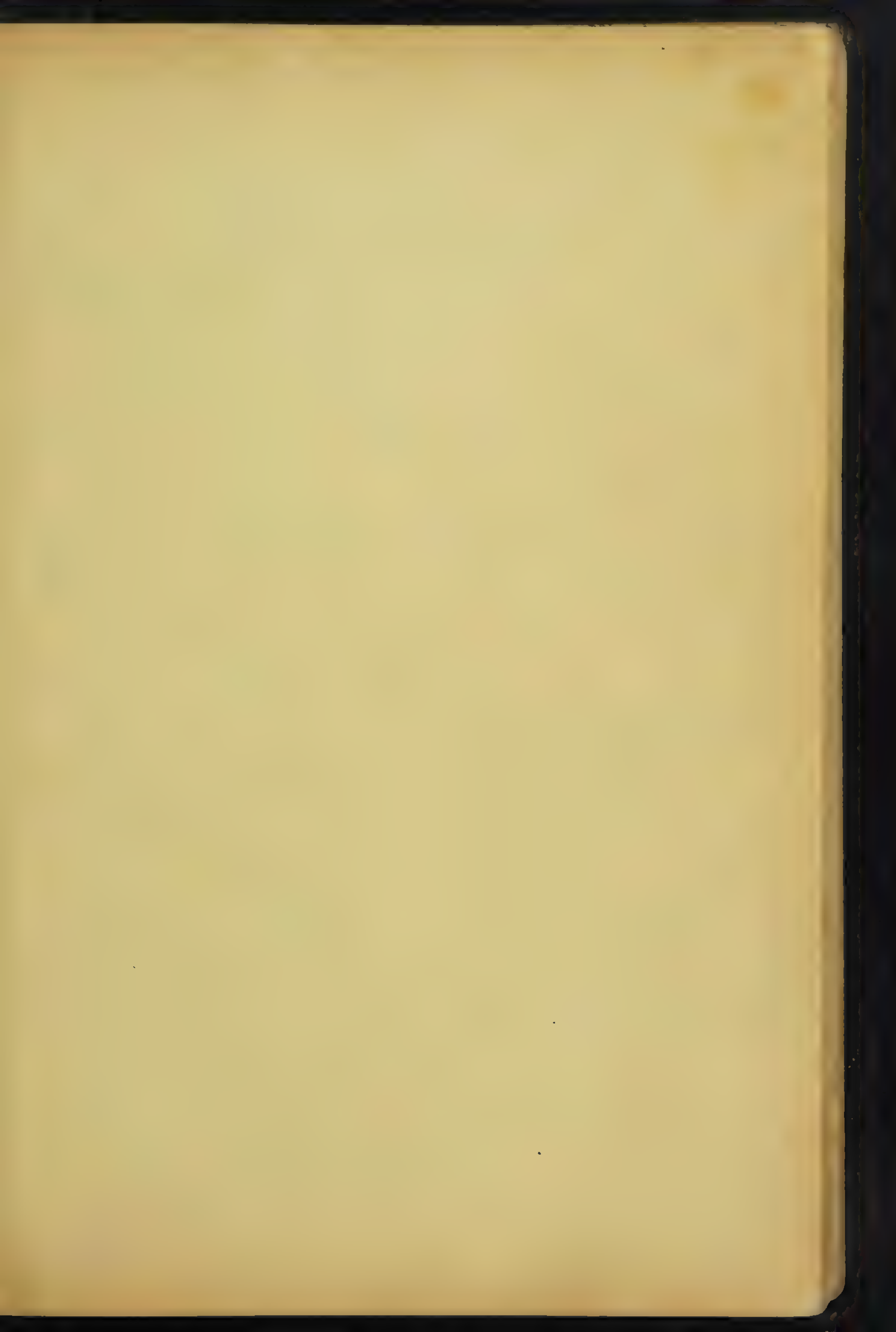
آه ، اي قادينه .. كيدەلم ايلقه يوقدر عم !

( اصاغ ليدن . اوچره‌ده بولوته ظلمه ايچ كلير ... )

آه .. هپ كلكه .

بلقيس ( ايله )

اوف ، آنه‌سى حسيقى قادينه ..



رائقه

قضانه خانم .. نه دیمك !

حالت

ده منجلب بوراده کوردیك

رائقه

ابنا یالکیز چوجقسی ..

حاوراده ( بیضا ده دیشاری ایریلدیلر )

دورکز .. بیضا اوراده نه یاپیورسك ؟

بیضا

نه یه .. بلقیس بشن یاپیوردم !

علوی

خالیا جیغلکله دونك ایکیه قدر صندالیه کلمیورلرمی ؟

فنیت

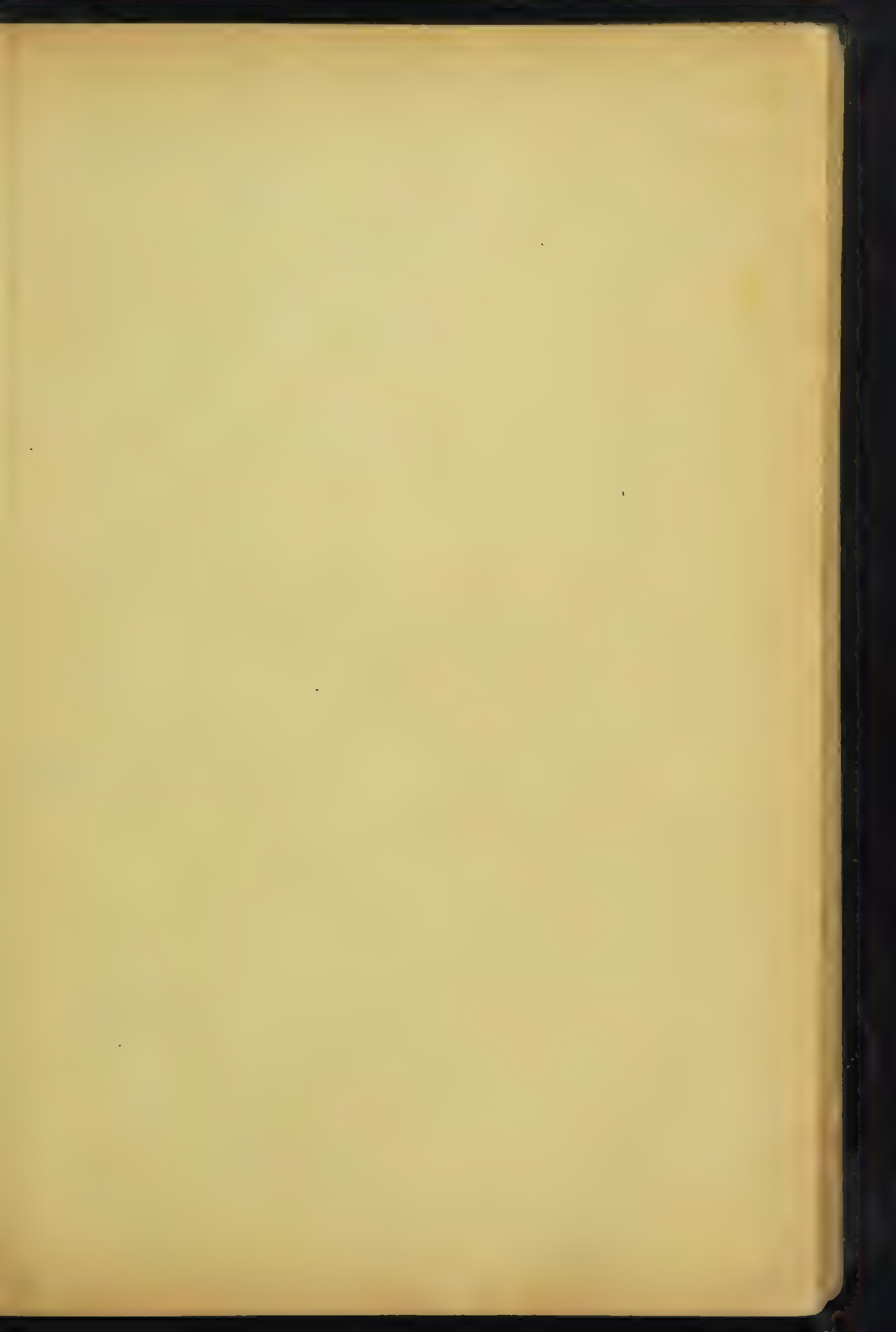
برم آشجی باشی بو طرفلاردن ایصلیه نبانه والده رنه ( اهمیت ویرمه‌ز‌ده )

حقیقت اکثر سویلیه‌جکم

بیضا انلری کیم ؟

رائقه ( ... )

آه نه لر سویلیورلر ..



علوی

بن ترویانی جیلدیره‌جغم سوه‌یم. (گولوشورلر.)

رازقه

سنده...!

بیضا (گوله‌رک)

نصل.. سن ده‌می..

ضبیه (گوله‌رک)

ها.. ها..

~~[illegible]~~ بیضا (گوله‌رک)

رازقه یاقلاشمه اولمش ایدی. (یاقینده

آه.. یانیه..

لیرالی گوروک) آتشی.

صبیه! صاحبه قیزلر

یاقینده یابانجی ملاحظه‌کم ده صحابه

عیب اشخاص ~~[illegible]~~ یاقینده اوله‌ده عزم ایدی...

یاقینده (صول قیر اولنده ...) (دوارده)

صاحبه ... دوله بنیم..

زالیم.. ... لیراده..

آه بو نه ... قیز

تسلیم

آل ... رکوبی تادیه (دو)

حالت ( بوشته )

باکدیس .

رائفه ( ایلریدن )

( برشام آیاق . اشرده طورو )

نقالم . ناصلسک . ( ایلریدن . آیشام . آهسته پارچه ) گندی لشدی

بر بویه قیزلرینک باقیدیسنک . ( بر بوشا ولدیغی )

وارد . / آه بابا از ادهم ابدم .. . بچوک شمسی ملک اعطی

پرده طورو . بیضا ، پاپازده

رائفه لک ادلنده طور در . )

( رائفه الک سوزلرینی اشیتمه )

پاکیزه

( بیضانی چکر و رائفه الله تاریخ قاشی

بوسس .. ( رائفه قیز داماد . )

حکیم . ) آه ... او ..

طلبه ( راقله )

( برآه سکوت .. پاکیزه

نه او ؟ نه اولدی !

رائفه آنلیه جانبه ایلر .

رائفه تولر آقار ، پاکیزه

بولنه حق تعقیب ایده بیضا دایانامز .

دوغرو آتیله رجه والدینه باقیش رجه )

بیضا

ارقداشد - والدوسنه تقدیم ایدیورم)

بوتون طوبه لر

آه..! (قدحِ مثلا [illegible] صولرم.. ملامتلر!)

معاذالله صولرم [illegible]

قدحِ ملا، ملامت دهانِ طوله بیلیر

آه..! (بر دستو انتیلیر.)

پاکیزه

فقط.. (سوزن لرلی)

بیضا

سکوت!

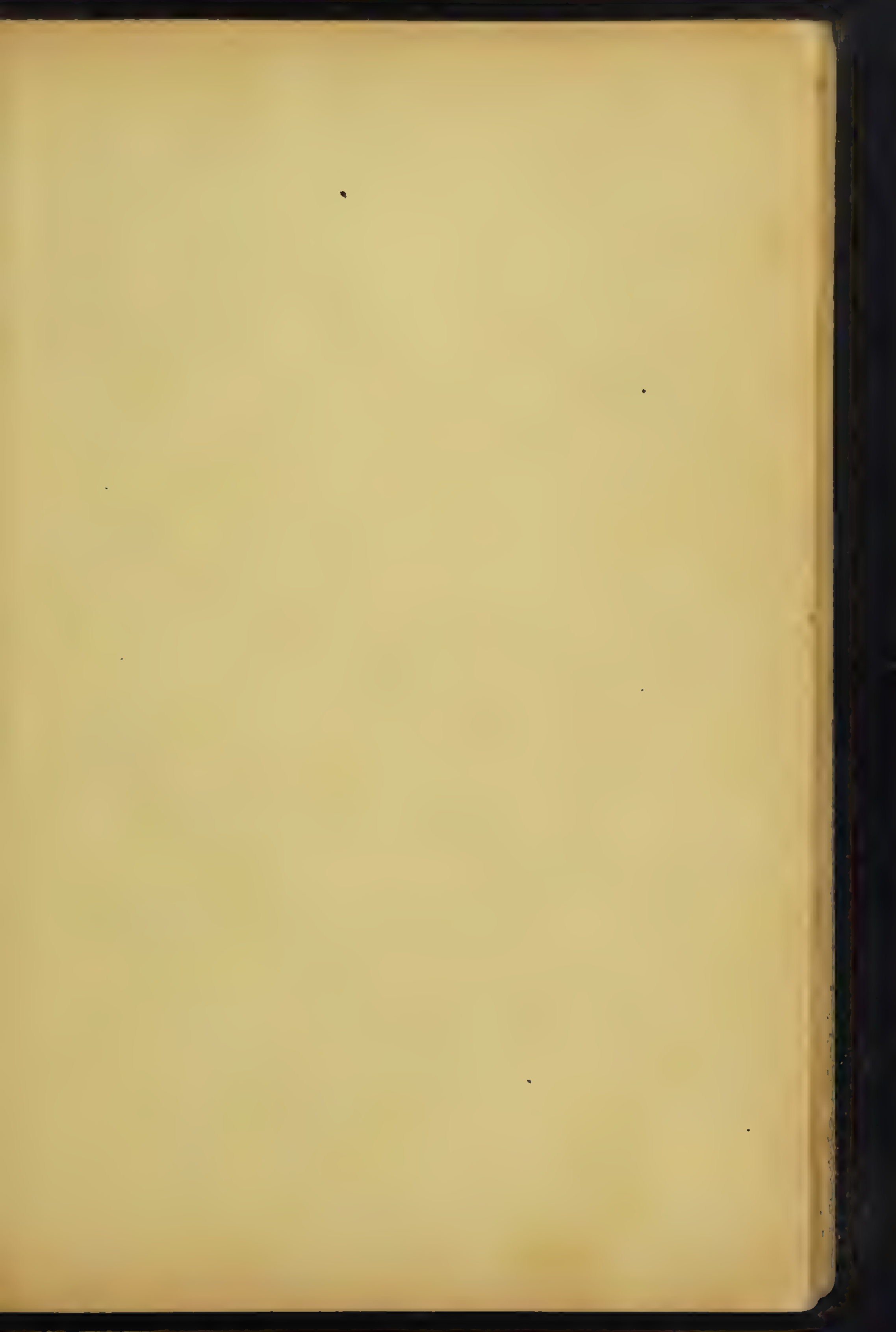
[illegible] قیز اماشه، ابوتوبه اشکالی دیاله

(ساله بر شده [illegible]

[illegible] انبه.)

اما.. - یرده

c12 6 [illegible]



صحيفه ٣

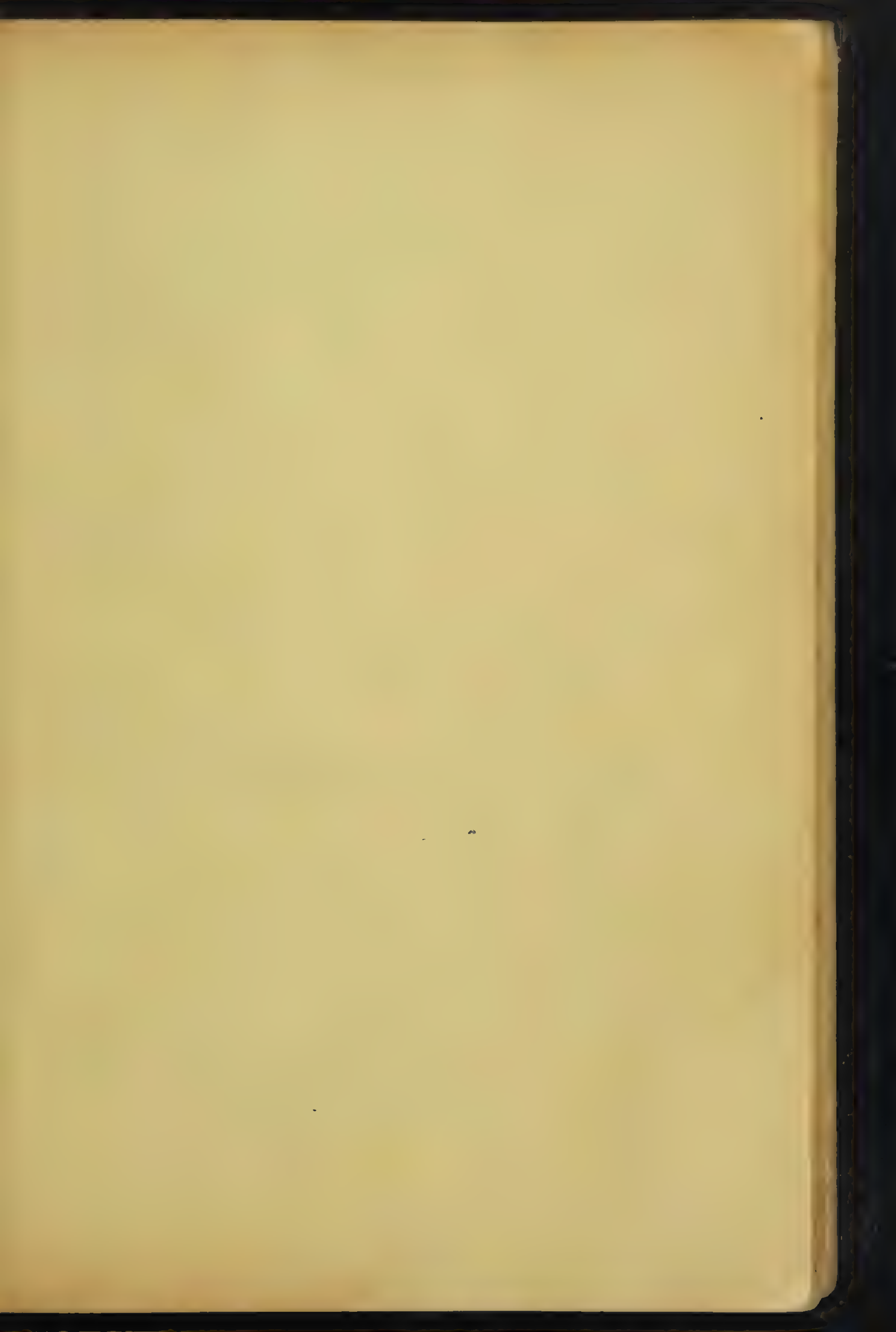
[illegible]

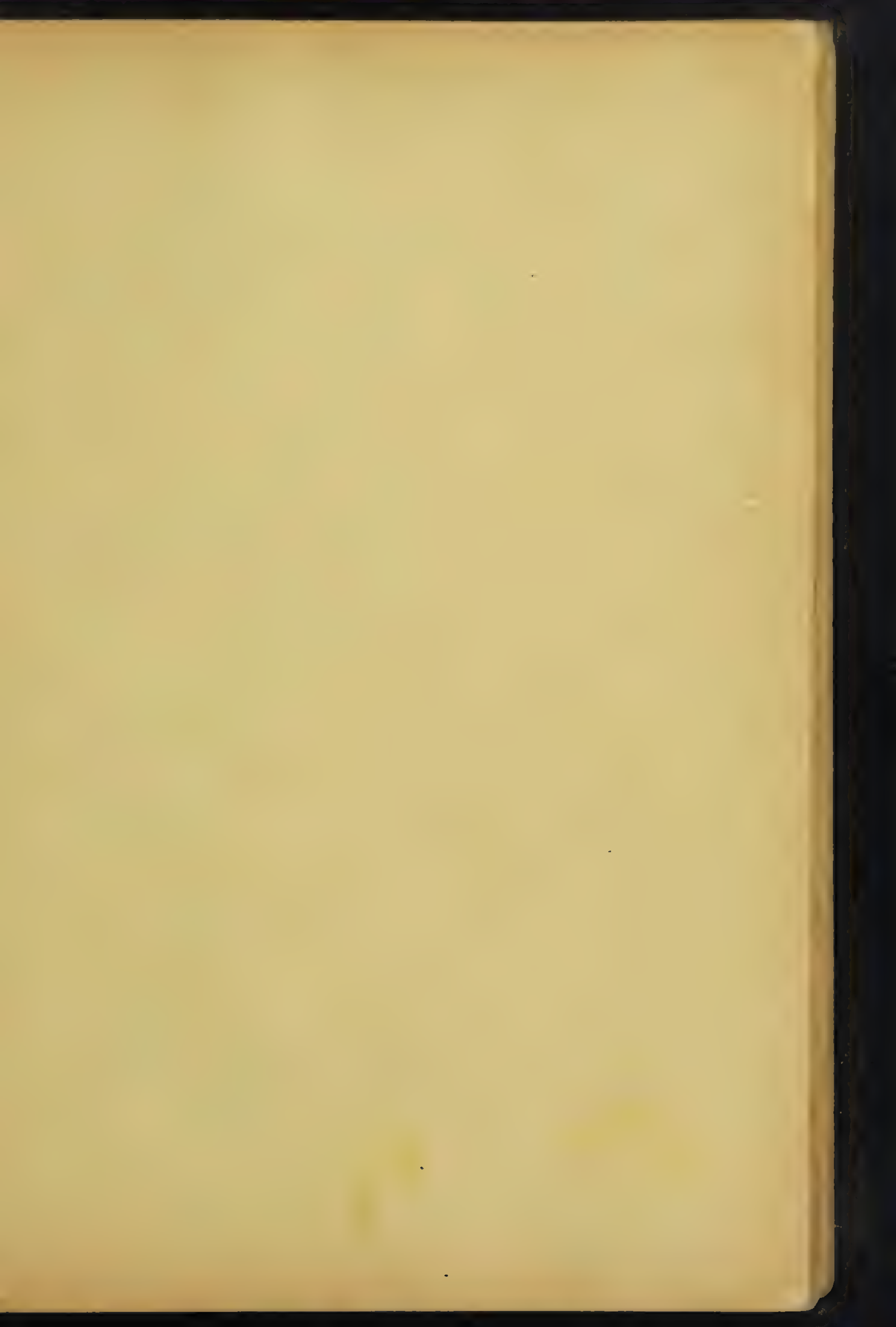
صحيفه ١

[illegible]

موتسدر

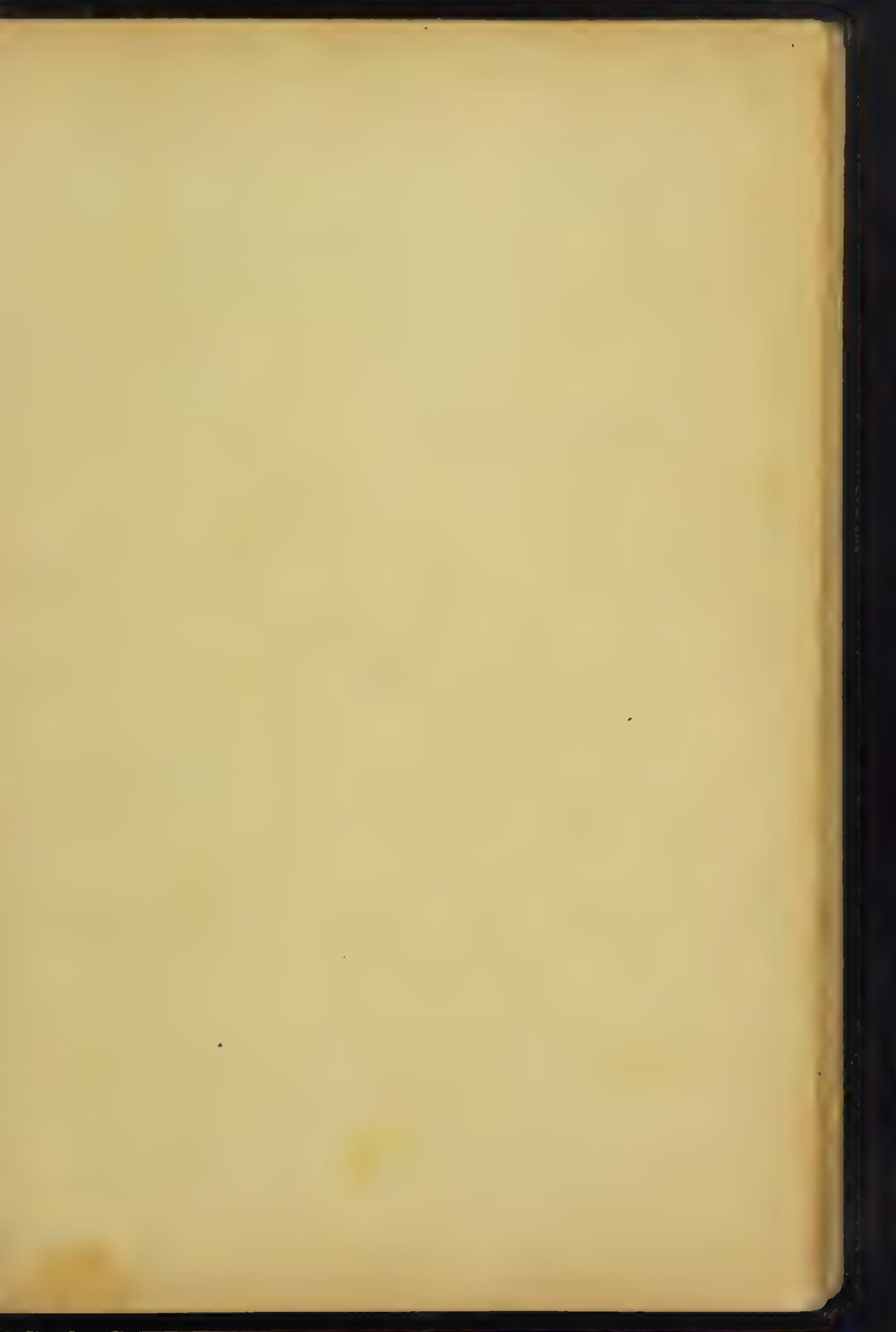
[illegible]



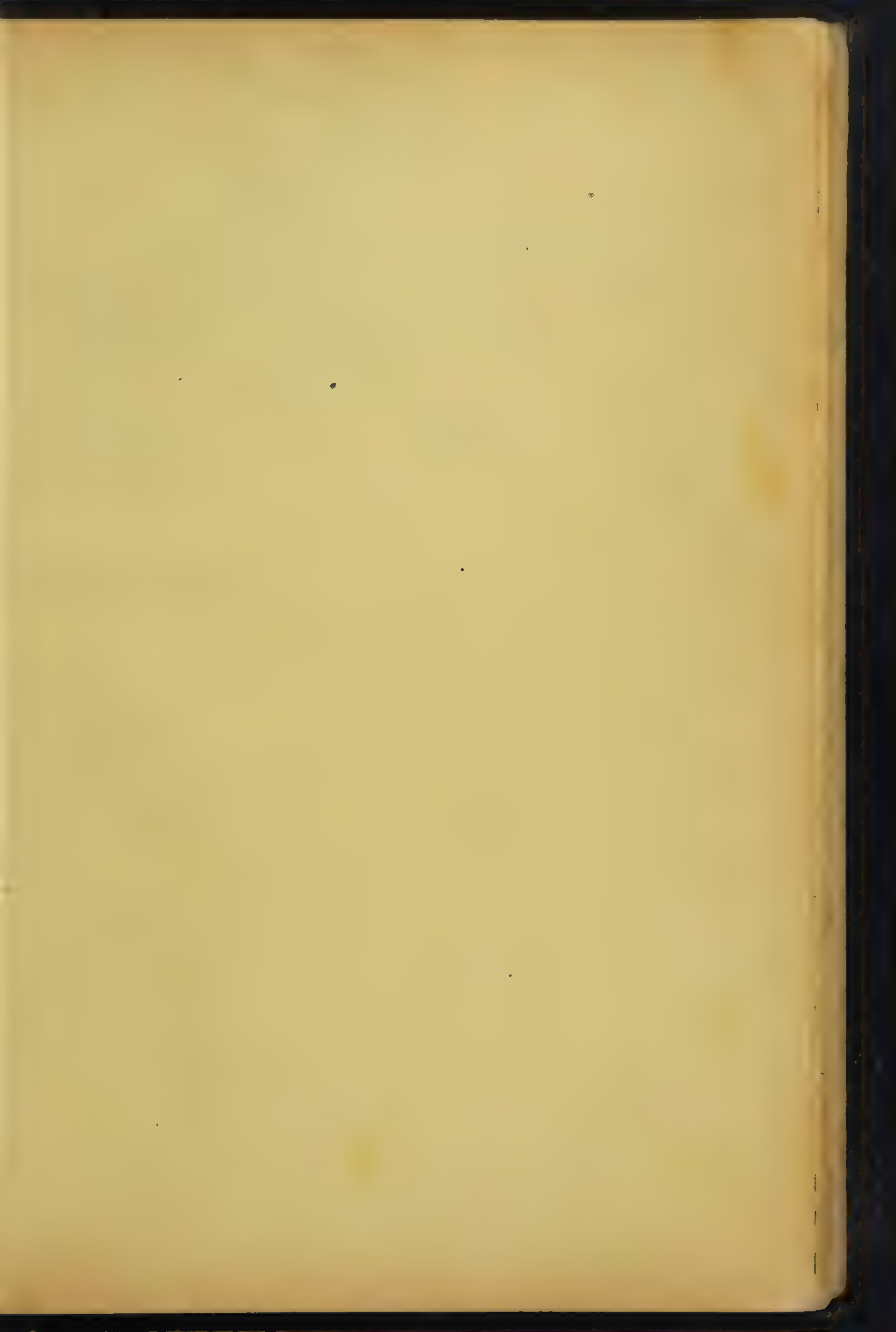








قدریه



بنفشا

آنه [illegible] ، اوليه [illegible]
چوره [illegible] ، [illegible]

[illegible]

آل کوزلم ، کل [illegible]
الیشه [illegible] ، [illegible]

بنفشا

[illegible] ، لولکلی
[illegible] ، قدللی

[illegible]

[illegible]
لونا [illegible] برجدهر [illegible]
[illegible] لونه

بنفشا

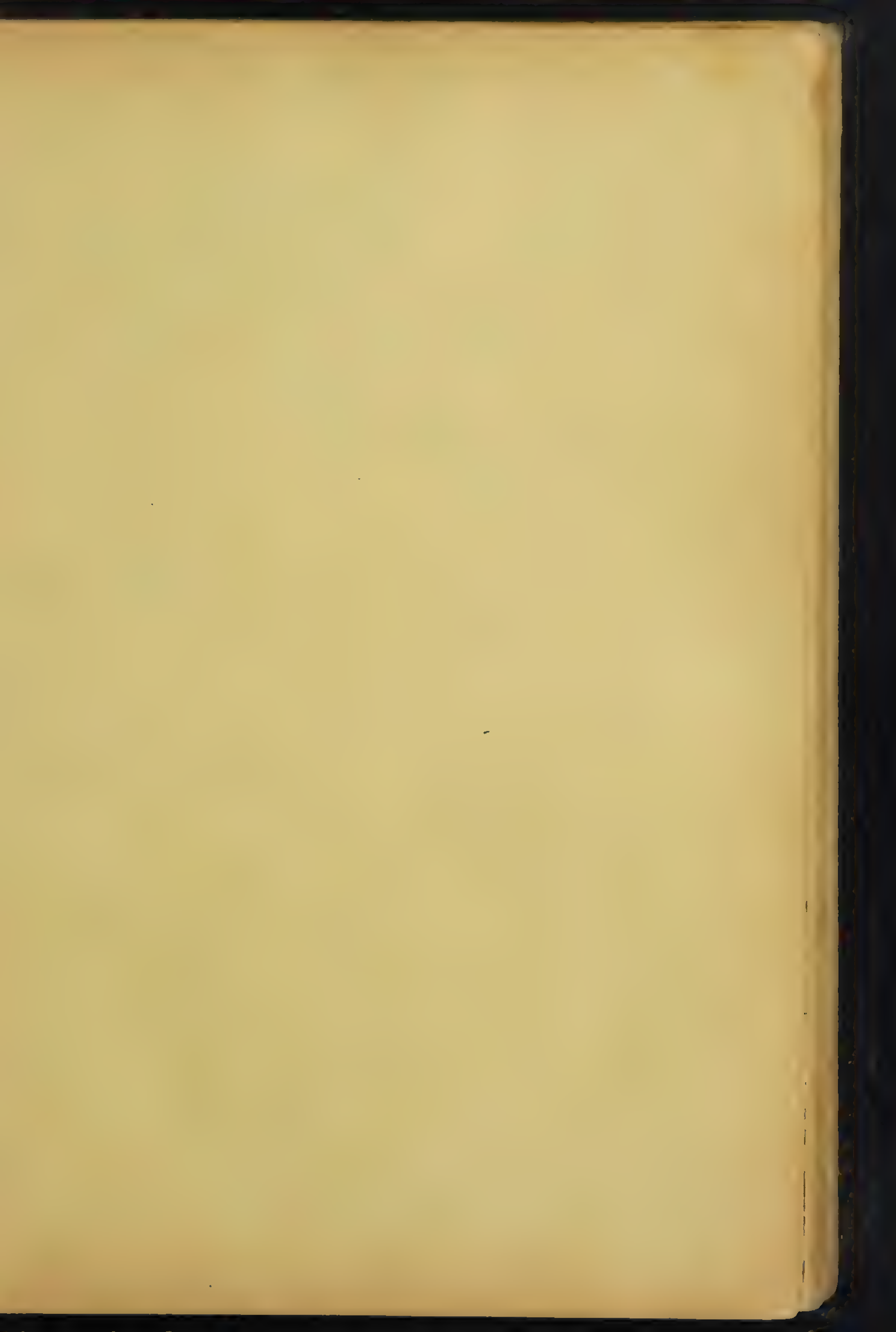
[illegible] آرتق ، [illegible] آنه
قال [illegible] ، [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

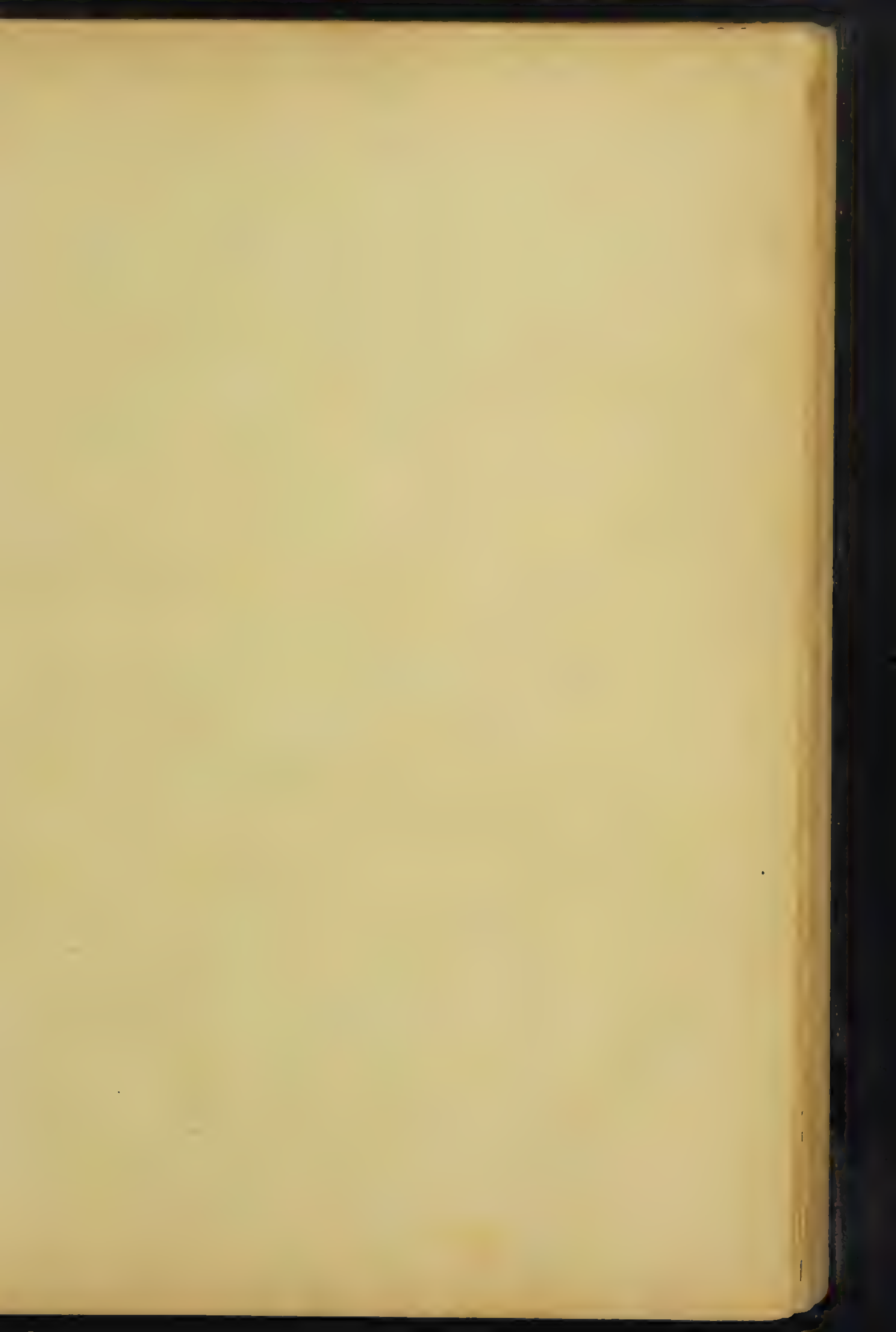
[illegible]

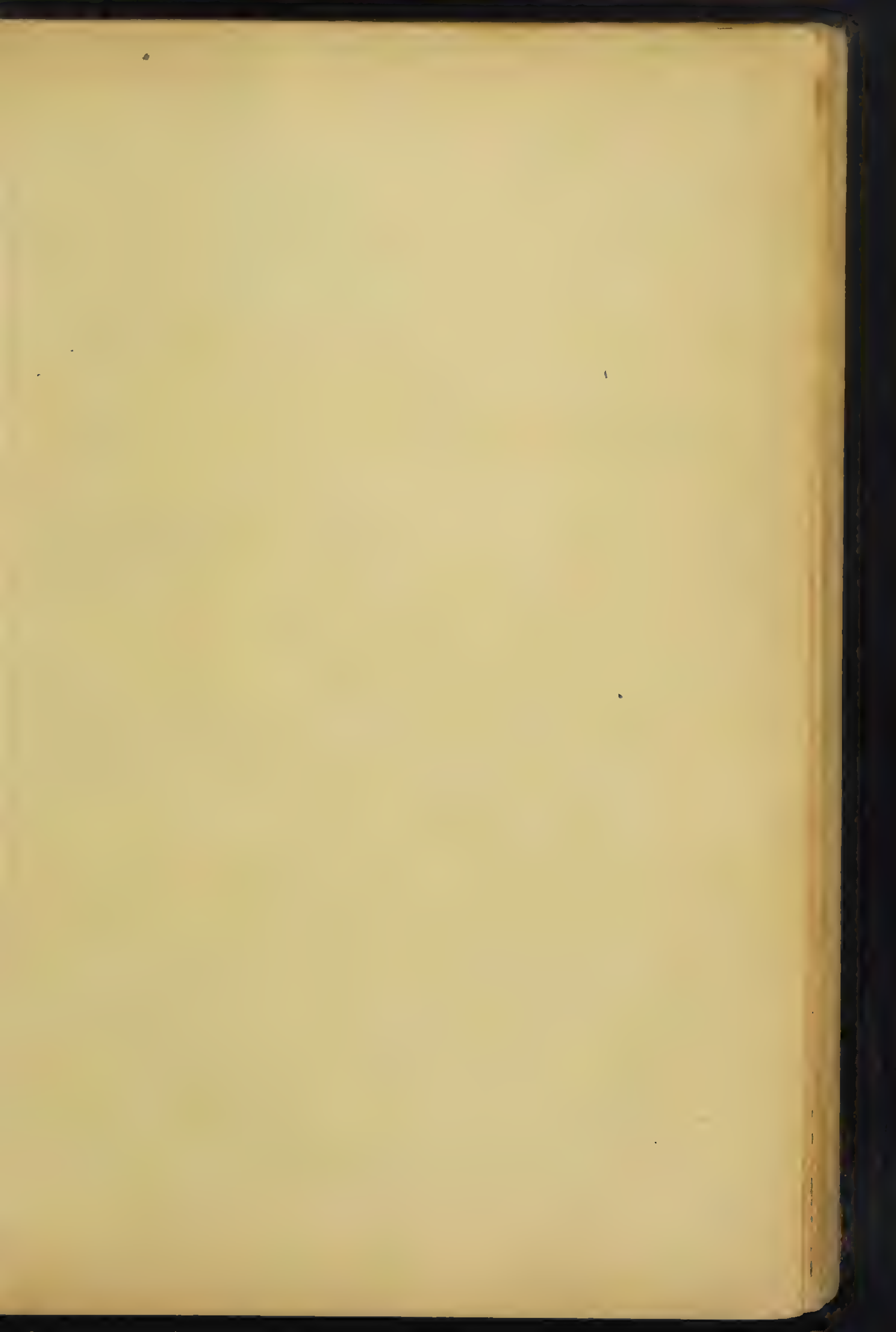




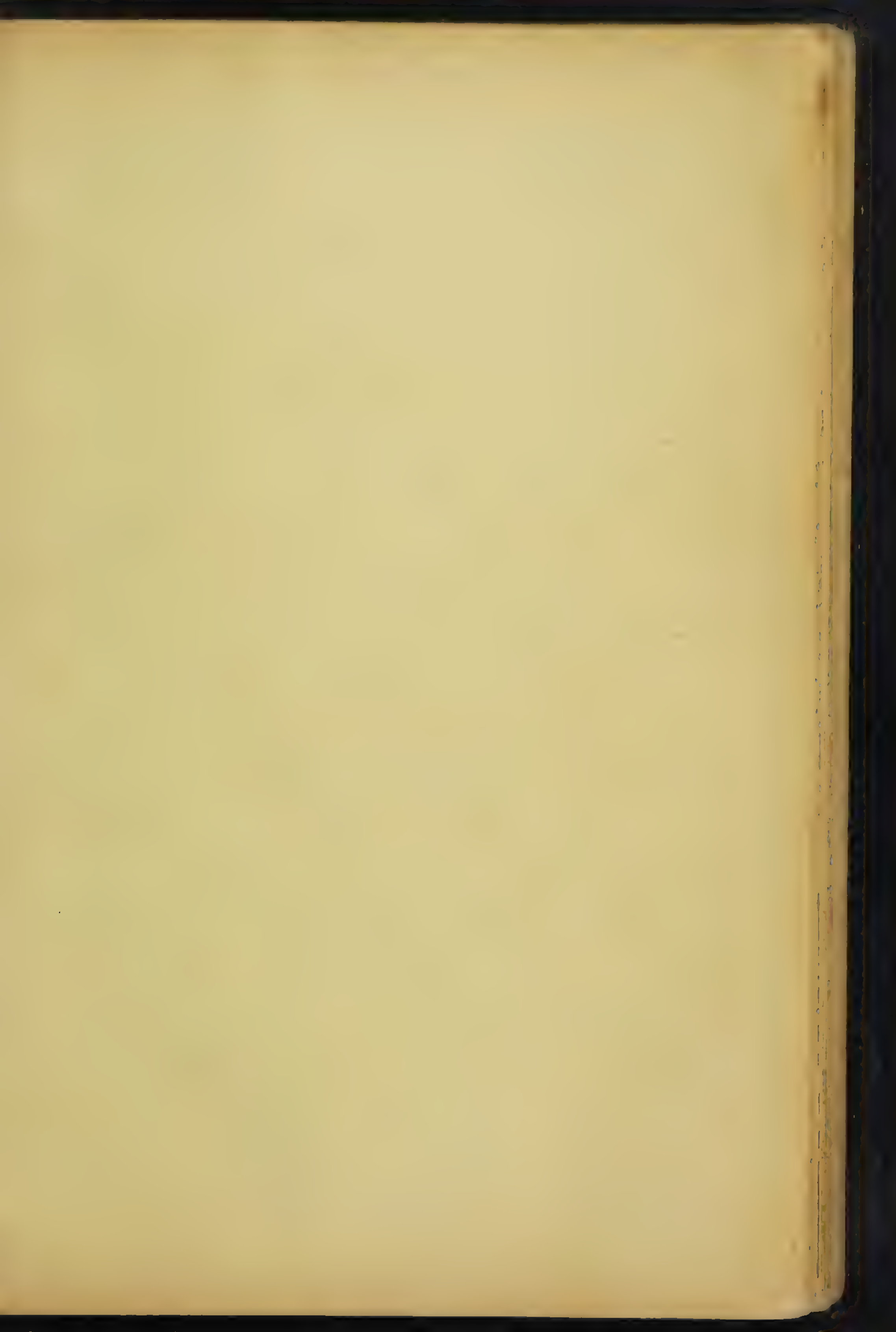


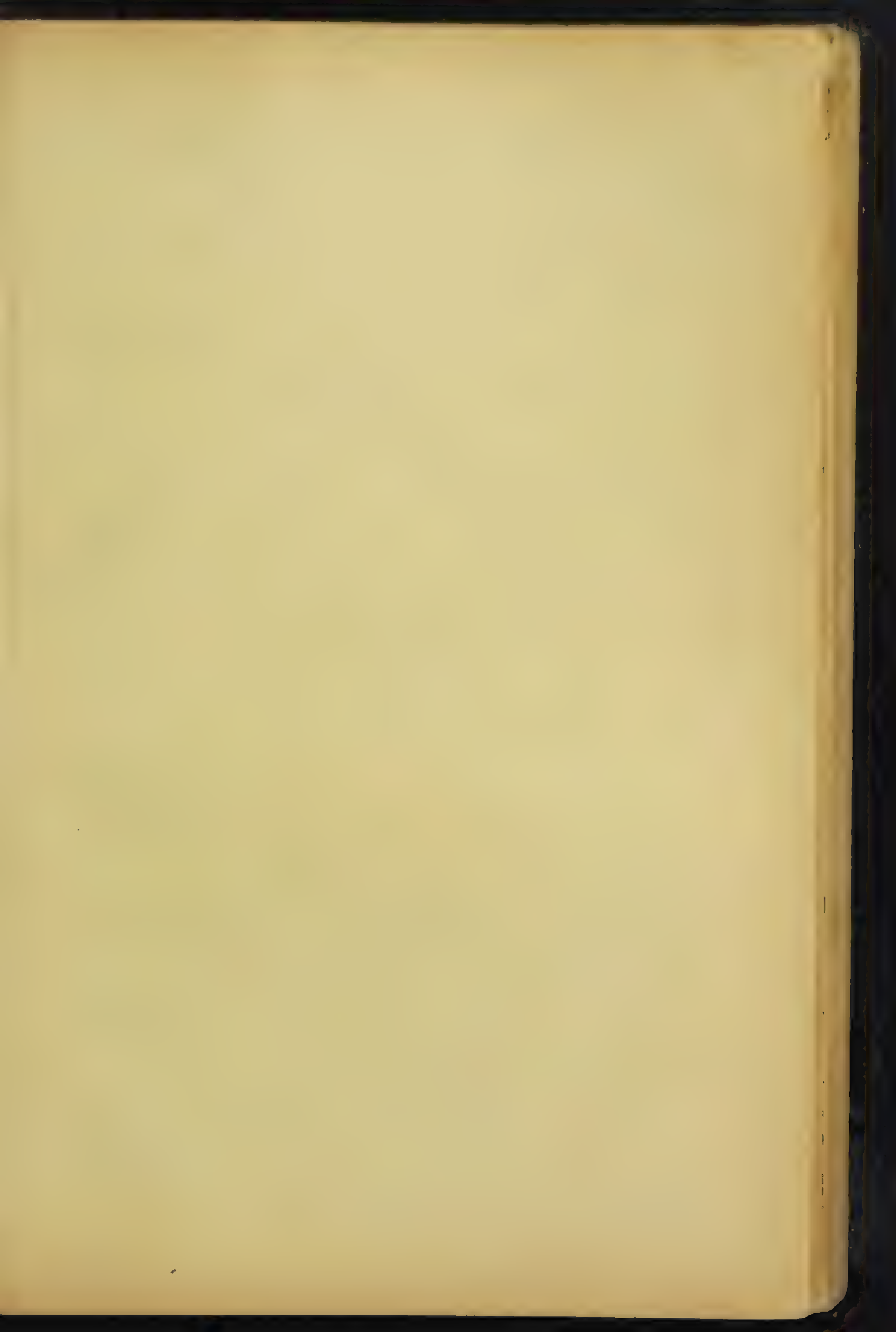




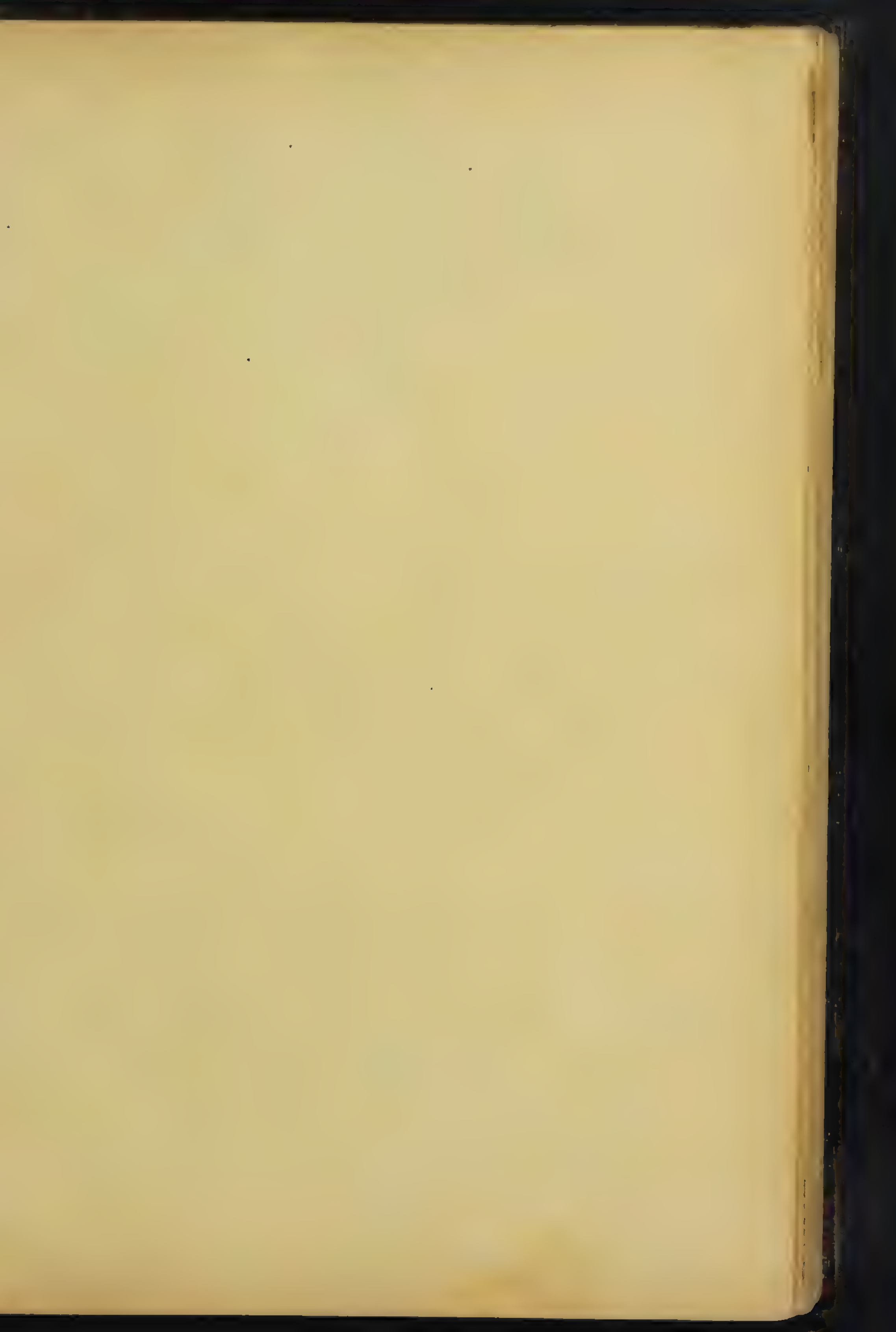
















[illegible] بنم

صقا [illegible] قسمتم

دلا بو شنه بر قیزدیم

مقدر [illegible] قالدیم

سنله قزی شدله صولا ..

تالی خنده آرا ..

کلبلرله [illegible] و چهه

. حدیلی [illegible] اولیجا

دوله اوپلی ، دوله لولله

دوله [illegible] ، صوقیا

[illegible] بر قیزیم

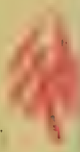
صقا

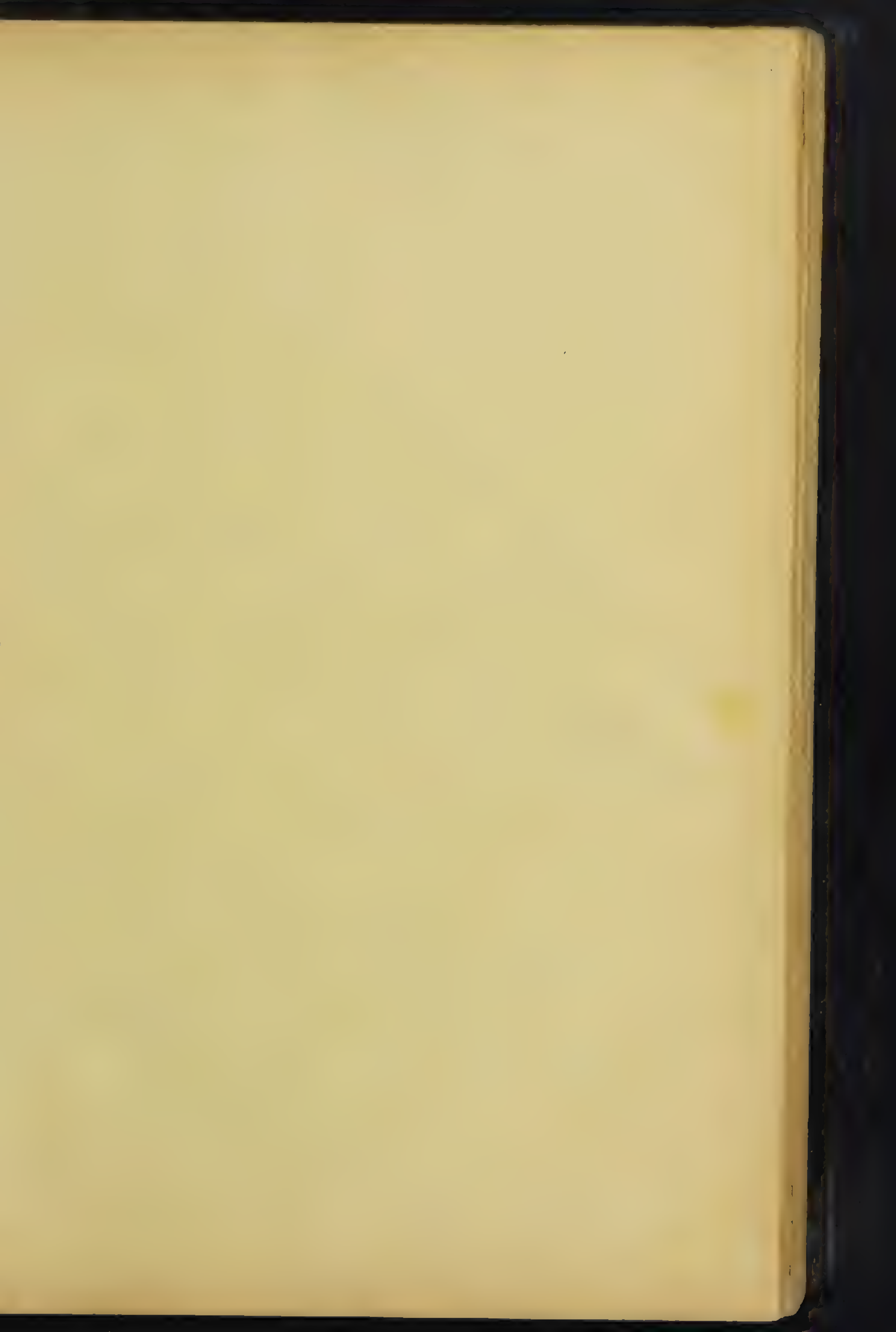
زولیسه قسمتم

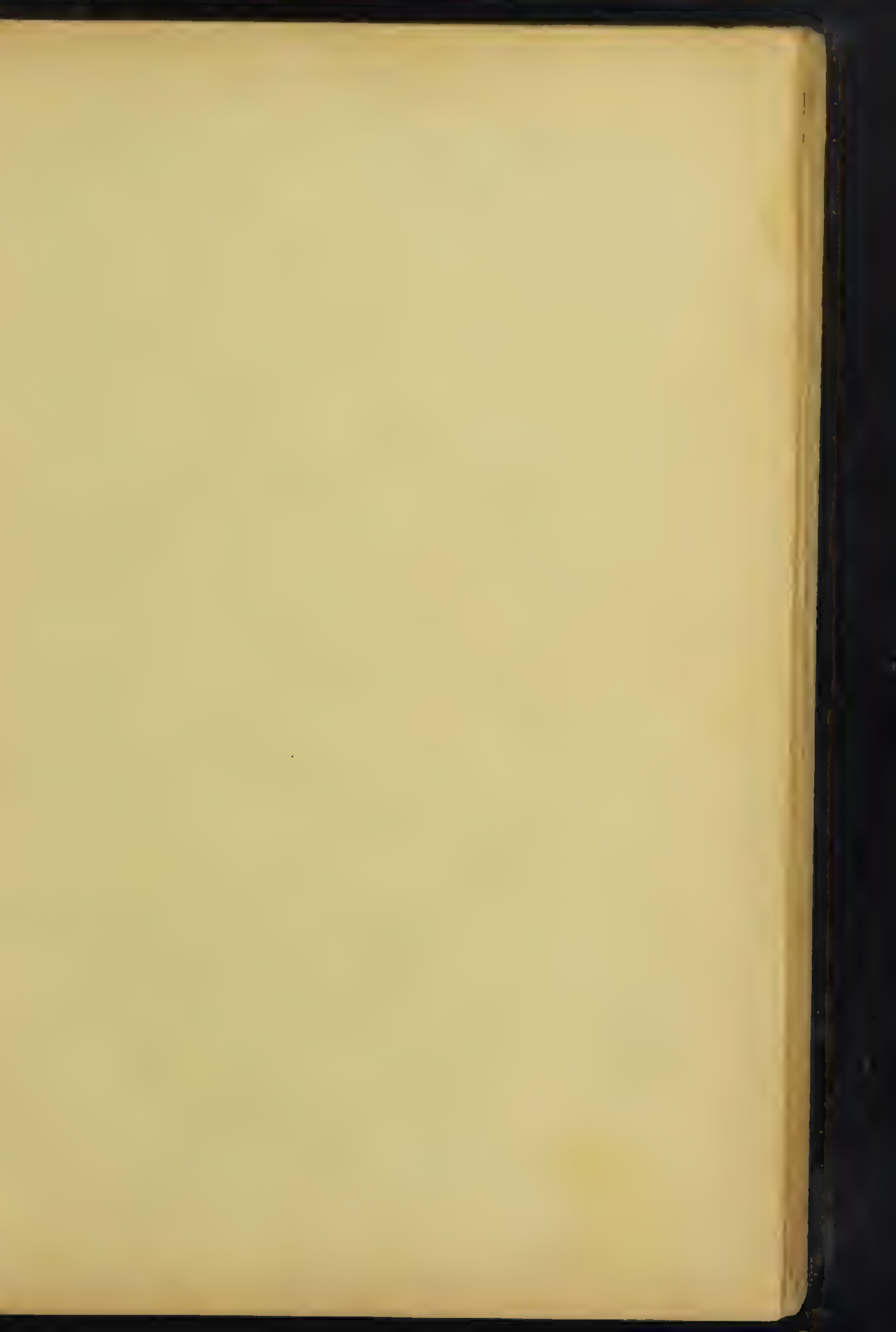
[illegible]

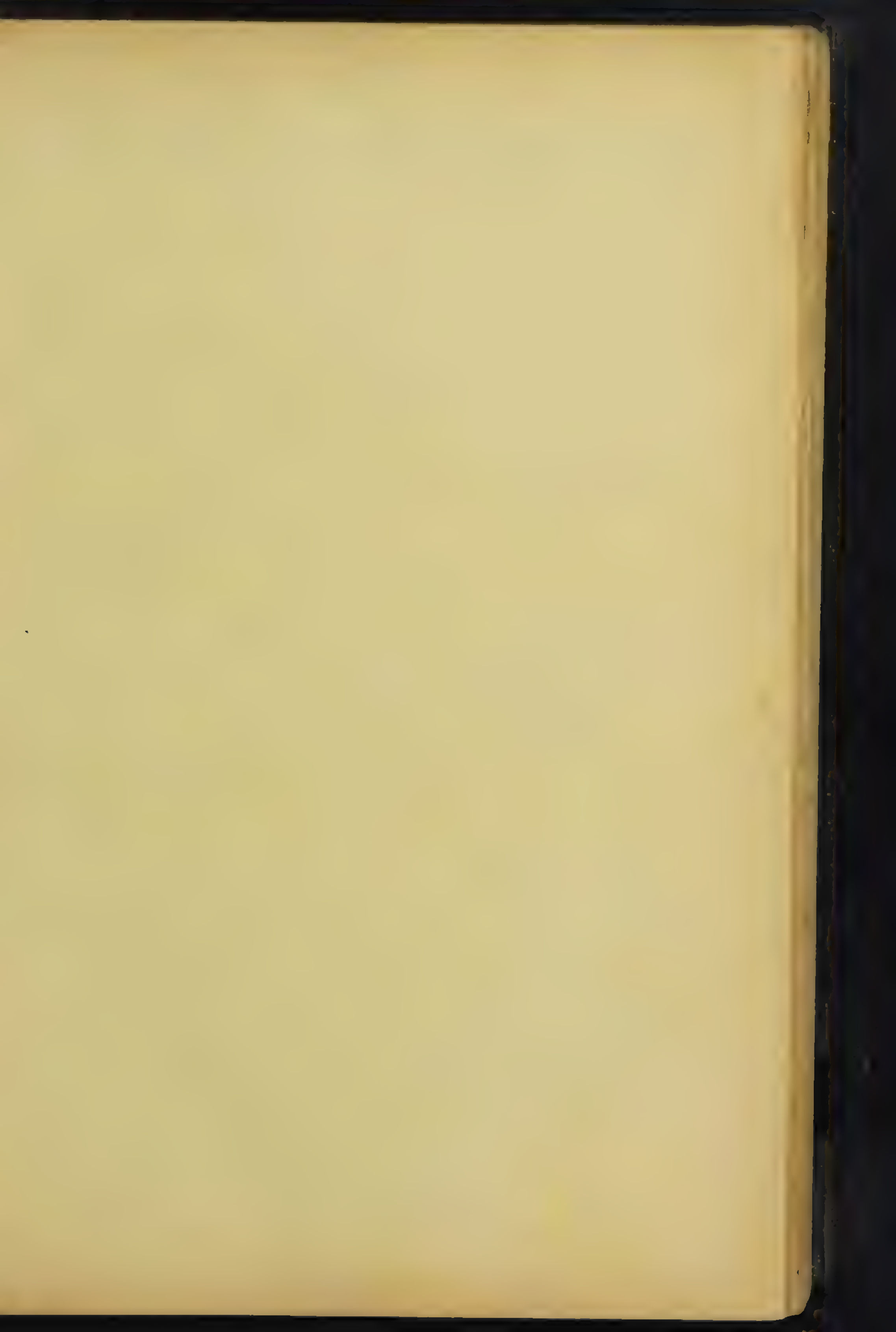
صولغون [illegible] یارم

[illegible]

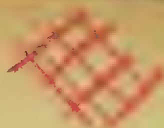












یاشاسون ، یاشاسون ، بزم جمعیتمز .
وار اولسون ، وار اولسون ، اولسون [illegible] .
اونلر ، [illegible] سعید . قارنزی دویورانلر ..
اونلر ، قولید ، [illegible] .

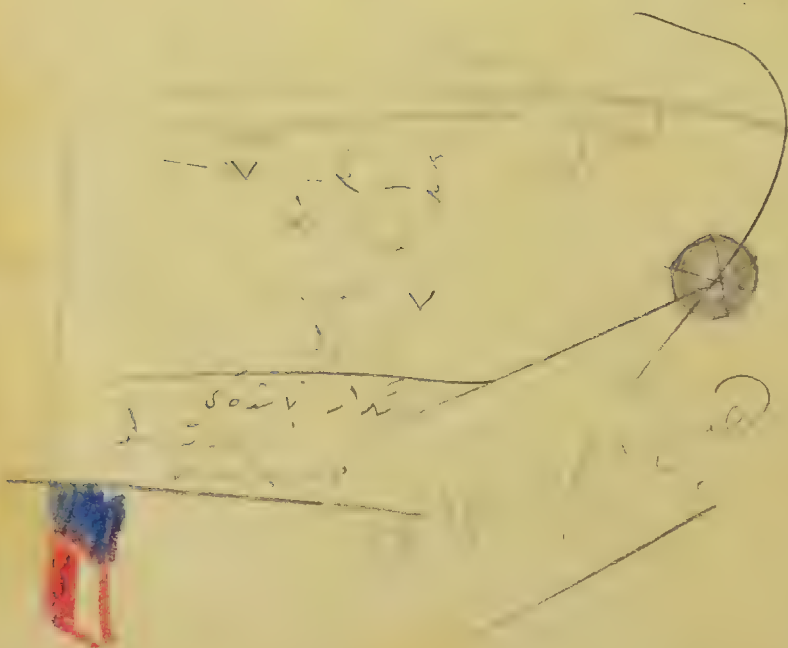
[illegible]

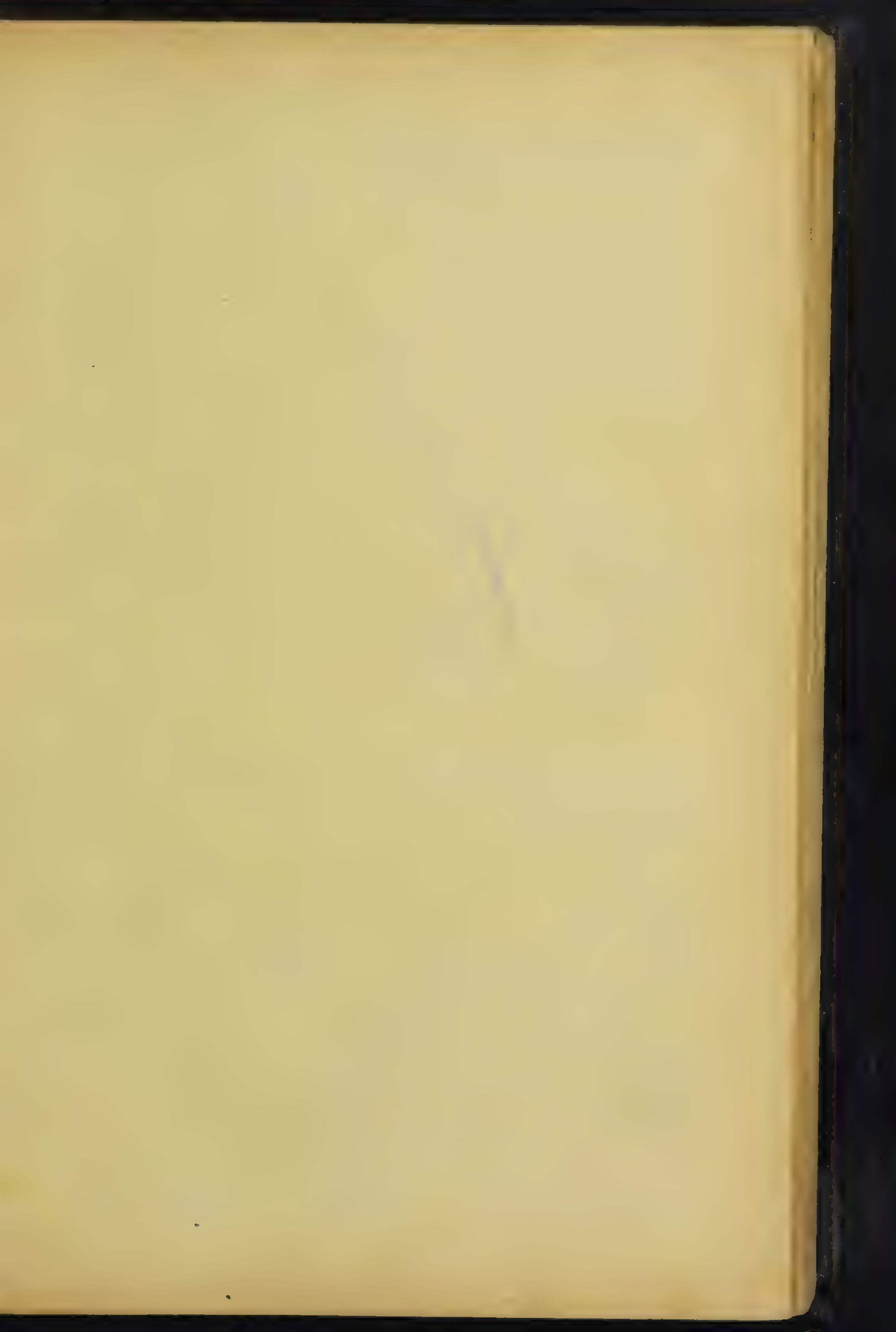
№ 13

[illegible]

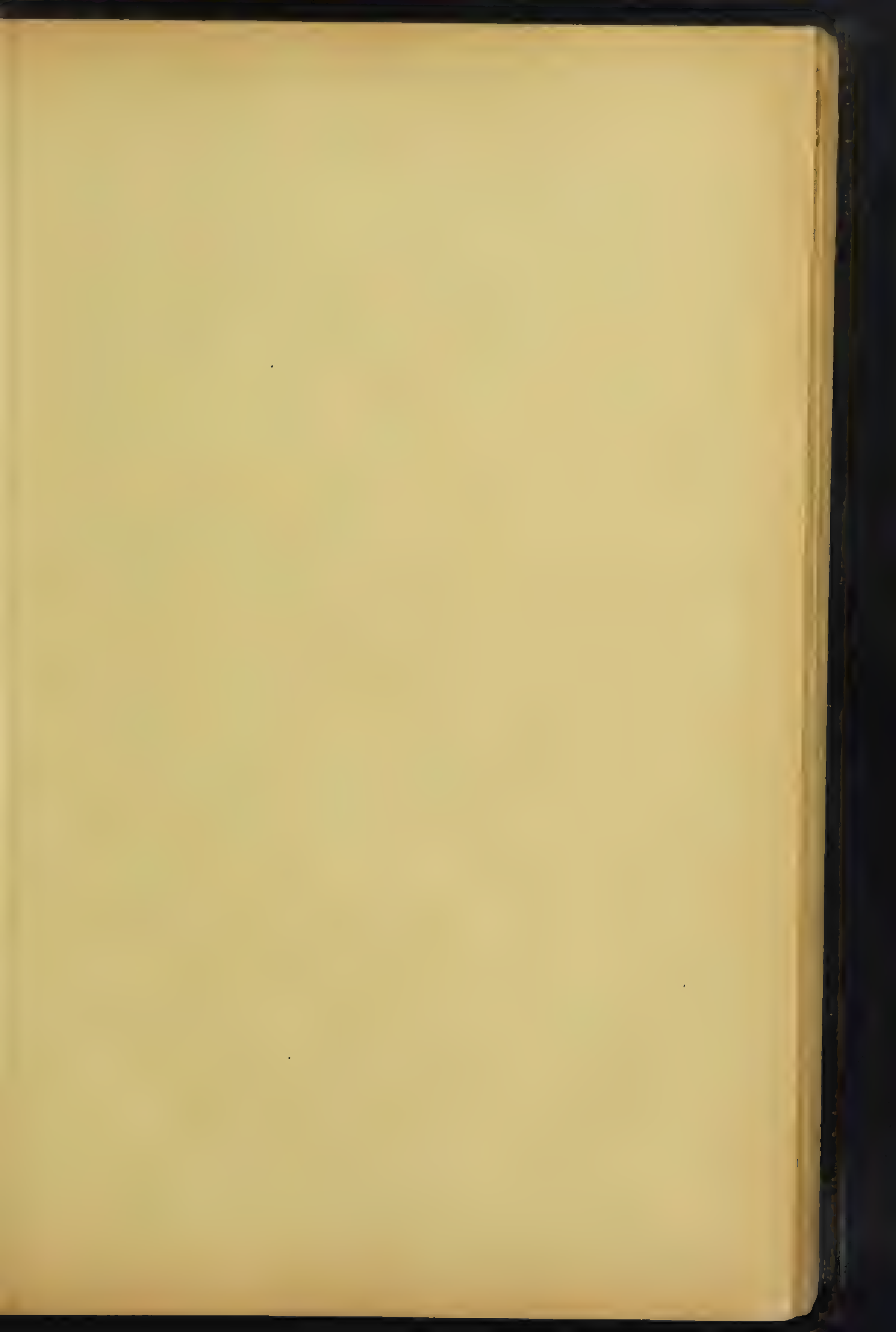
اعلا

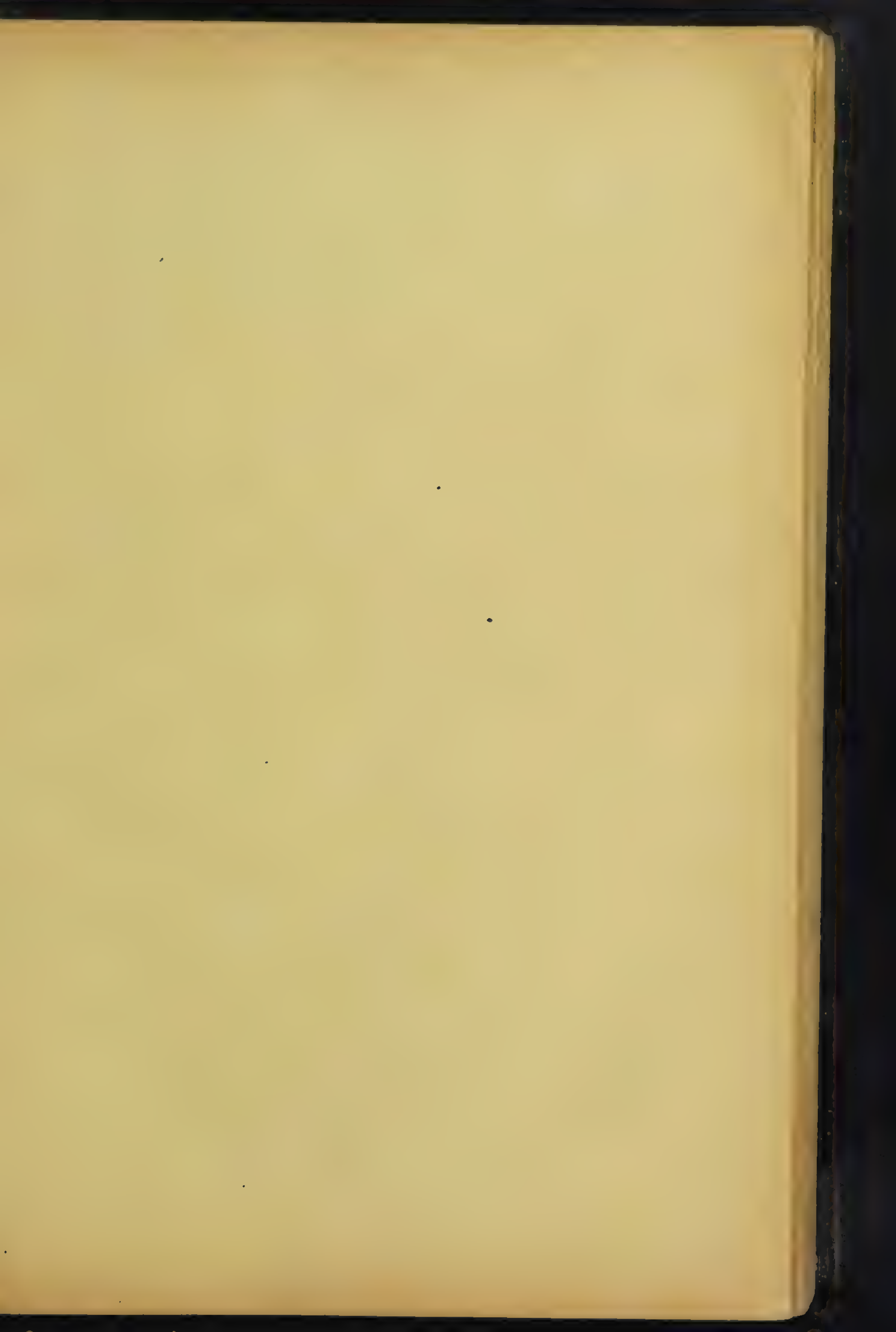
[illegible]











آه [illegible] قورلمش [illegible]

[illegible] ( [illegible] دنکاه [illegible] ) [illegible]

حیوان را [illegible] اسلک افغانلی صاغ [illegible]

طرفک نیردی... [illegible] بوالی [illegible]

[illegible] عشق [illegible]

زمانه [illegible]

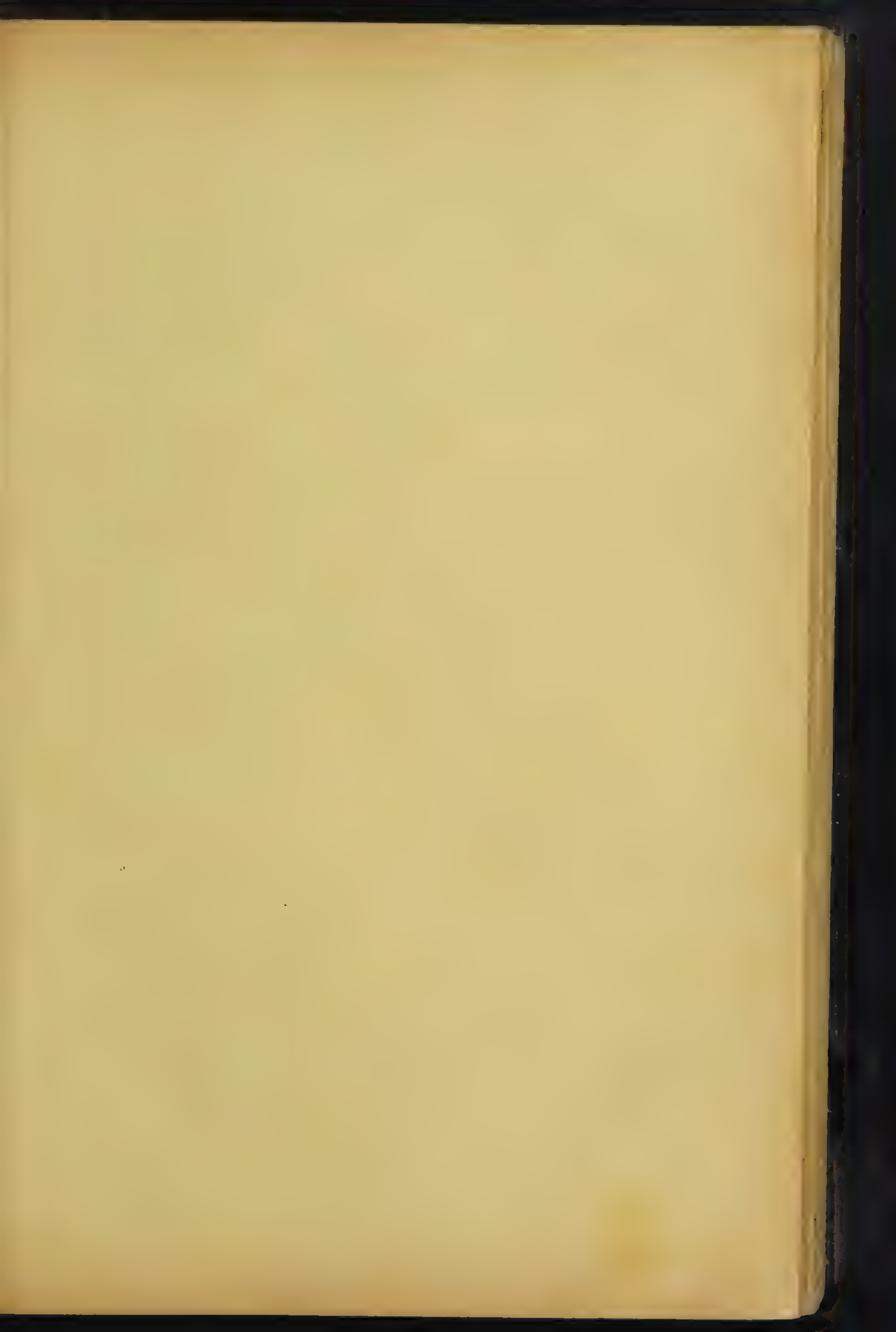
[illegible]

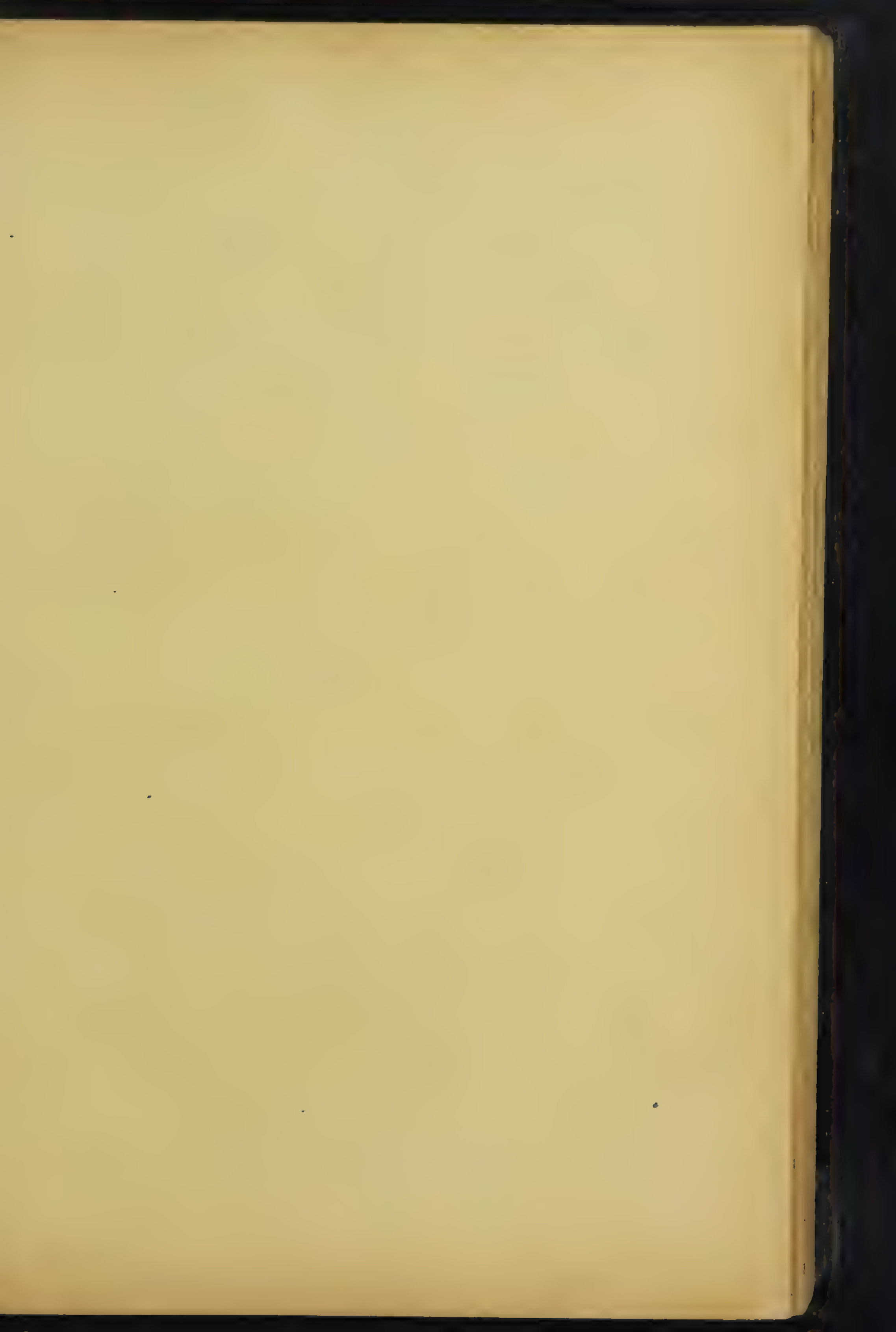
[illegible]

[illegible]

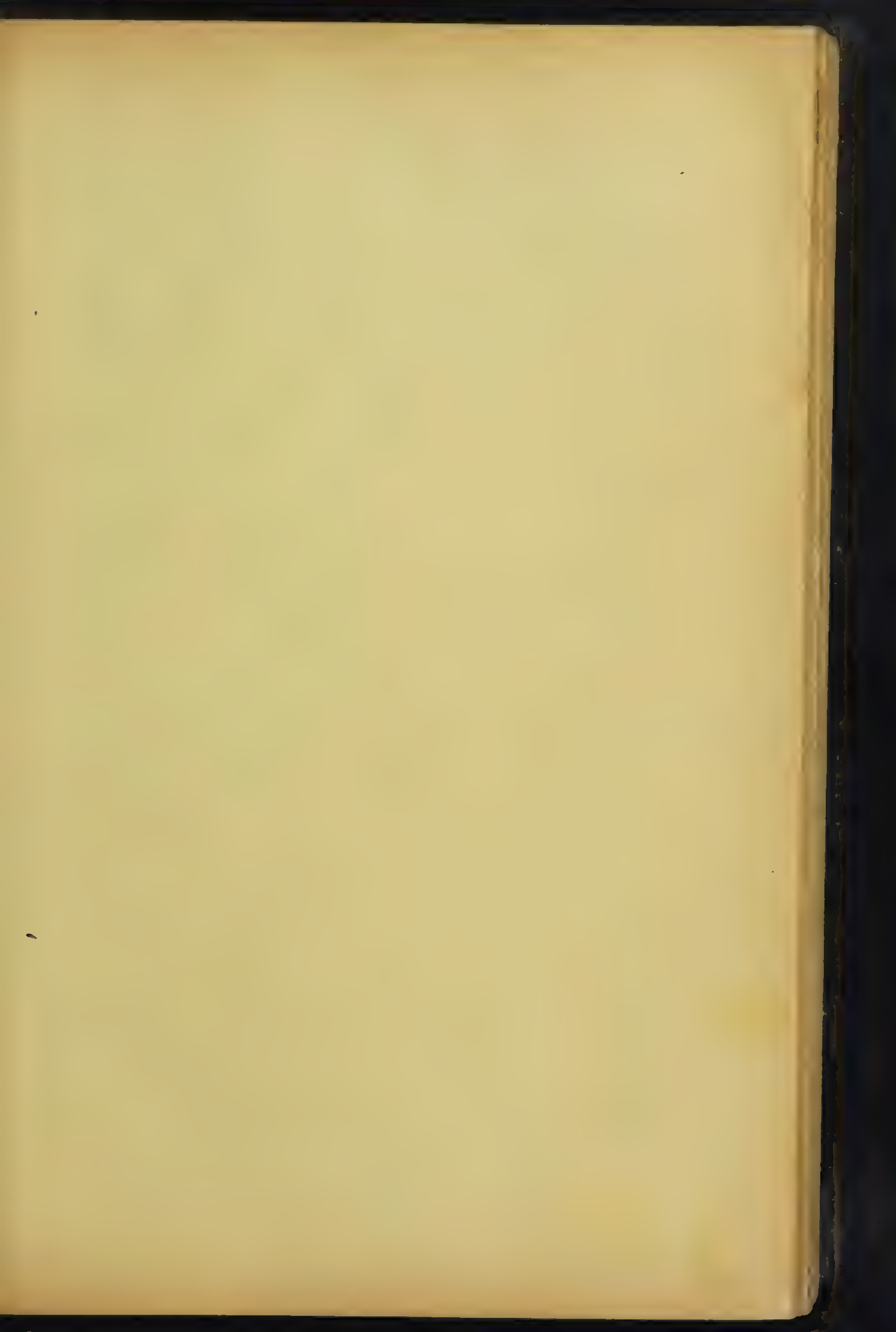
[illegible] صلی [illegible]

[illegible]









# [illegible] وضع [illegible]

بو [illegible] عدا اولوب [illegible]

اول [illegible] وعلى الاول [illegible]

[illegible] هر [illegible]

[illegible] يا [illegible]

[illegible]

و [illegible] باجاو

[illegible] آيا [illegible]

[illegible] آلى اول [illegible]

صول [illegible] صاغ [illegible]

اوكى [illegible] قويه [illegible]

[illegible] آياقله

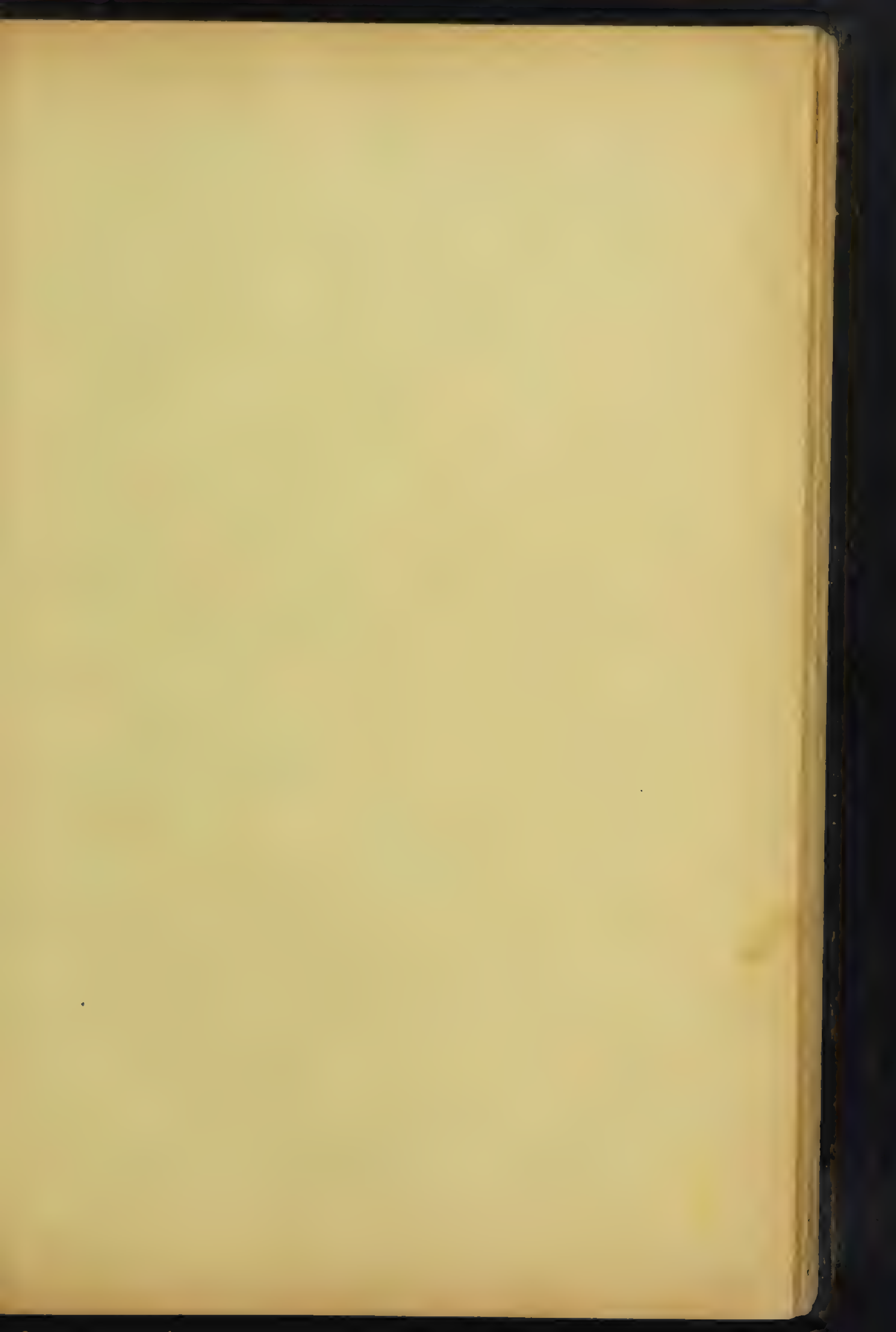
[illegible]

[illegible] (شكل ٣) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] آياغه [illegible]



وحله وضعیتلری [illegible] آتی ایله [illegible]

(شکل ٤) [illegible] الیه [illegible] صاغ

و یا صول آیاغی کلنیه [illegible] قاید [illegible]

کچیلمش بیلر.

٣ نجی وضعیت. — آیاقلر [illegible]

[illegible] اولدقلری آیاقلر

[illegible] آیاقلر [illegible]

اوکچه‌سی [illegible]

طوغری. — اوکده [illegible] آیاقده [illegible]

اوراده صول [illegible] (شکل ٥)

[illegible] یا صاغ و یا صول

آیاغی [illegible] کچیلرلر [illegible]

آیاقلر [illegible]

آیاغی [illegible] اوکچه [illegible] آیاقلر [illegible]

٤ نجی وضعیت. — نظر [illegible] آیاقلر [illegible]

[illegible] (شکل ٢) [illegible]

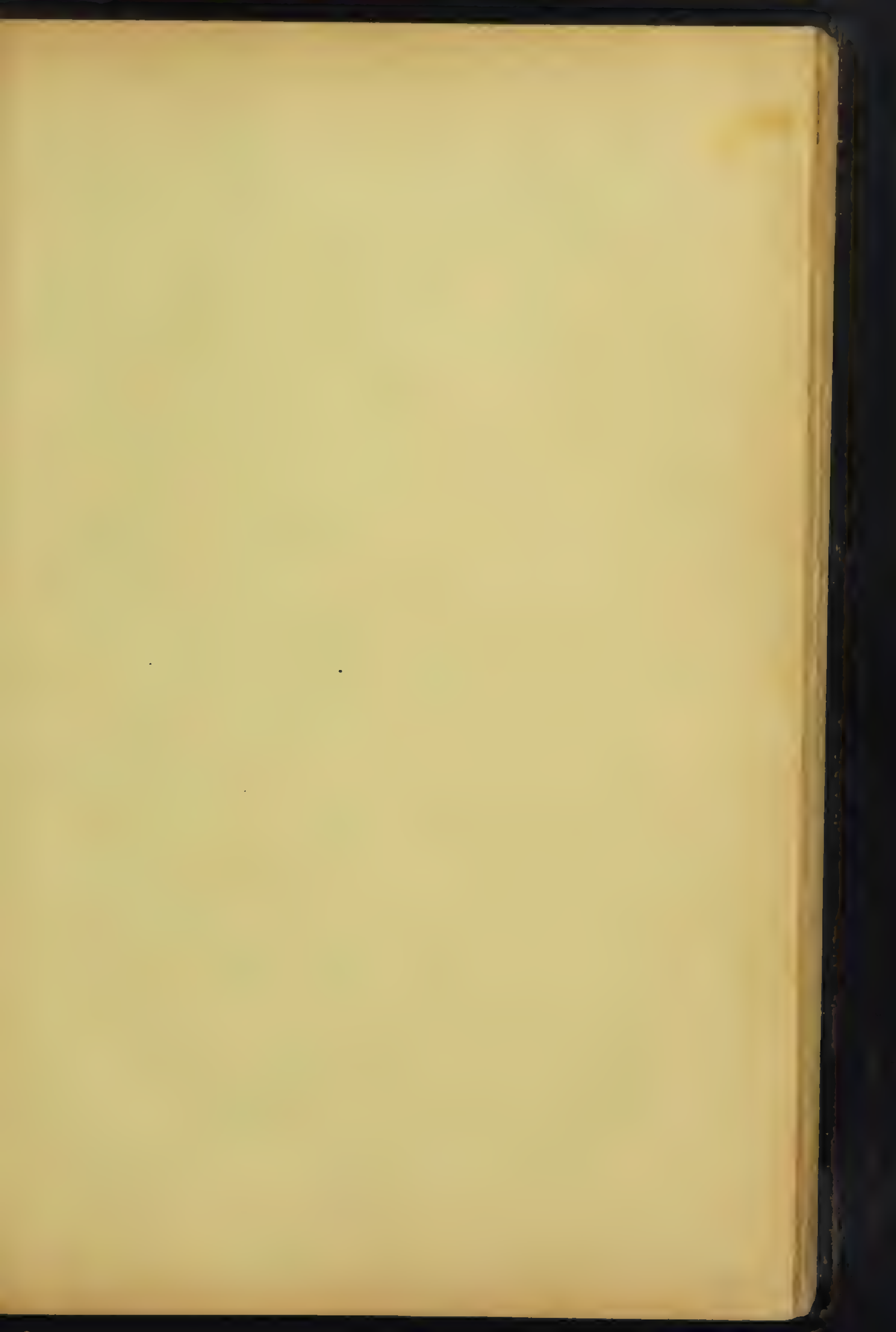
[illegible] صطوبر [illegible]

[illegible] آچیق [illegible]

[illegible] طاپیل آچیق [illegible]

(شکل ٦)

[illegible]



[illegible] وضعیته [illegible] صاغ آیاغی

[illegible] آیاغی [illegible]

[illegible]

۵ نجی وضعیت —

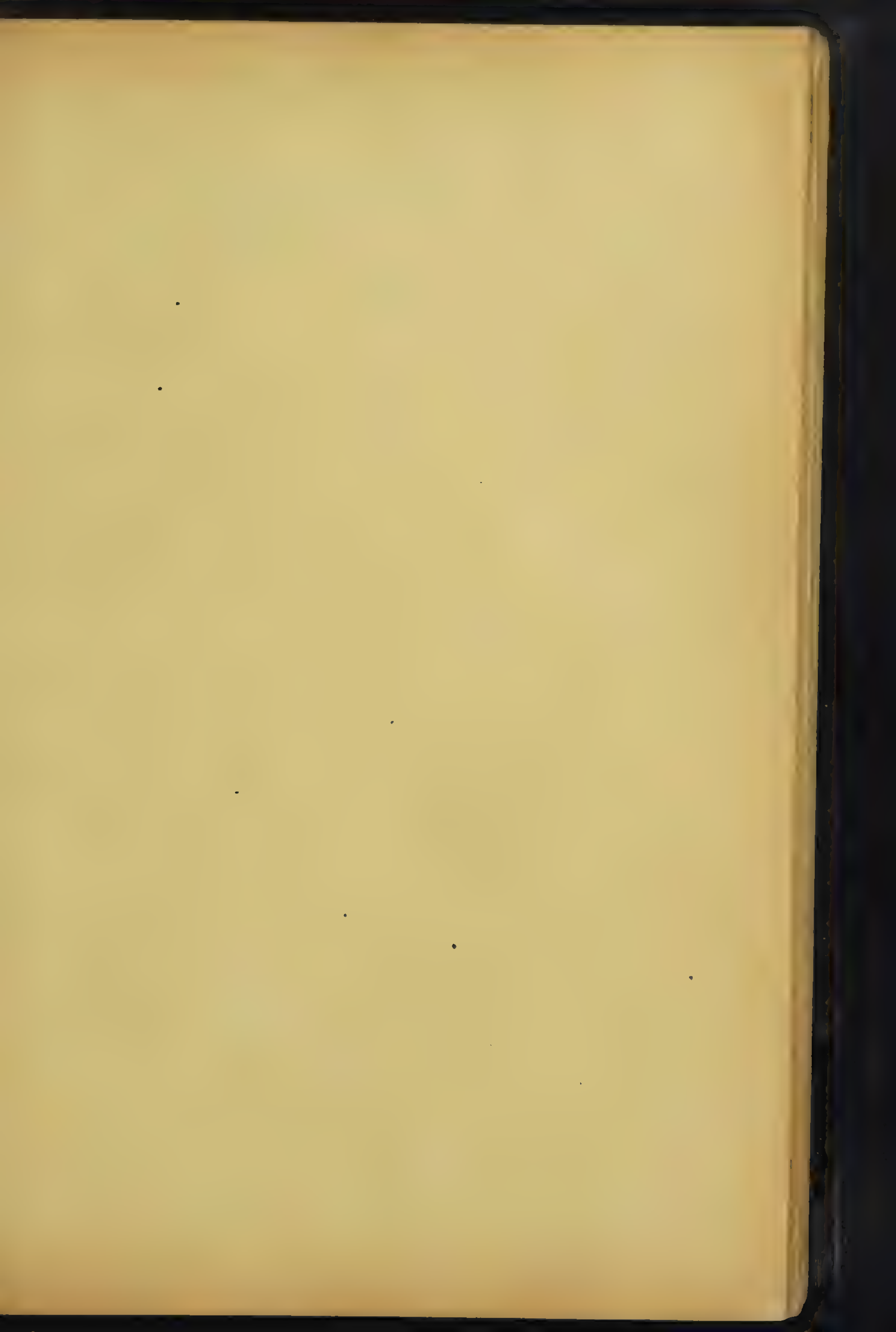
[illegible]

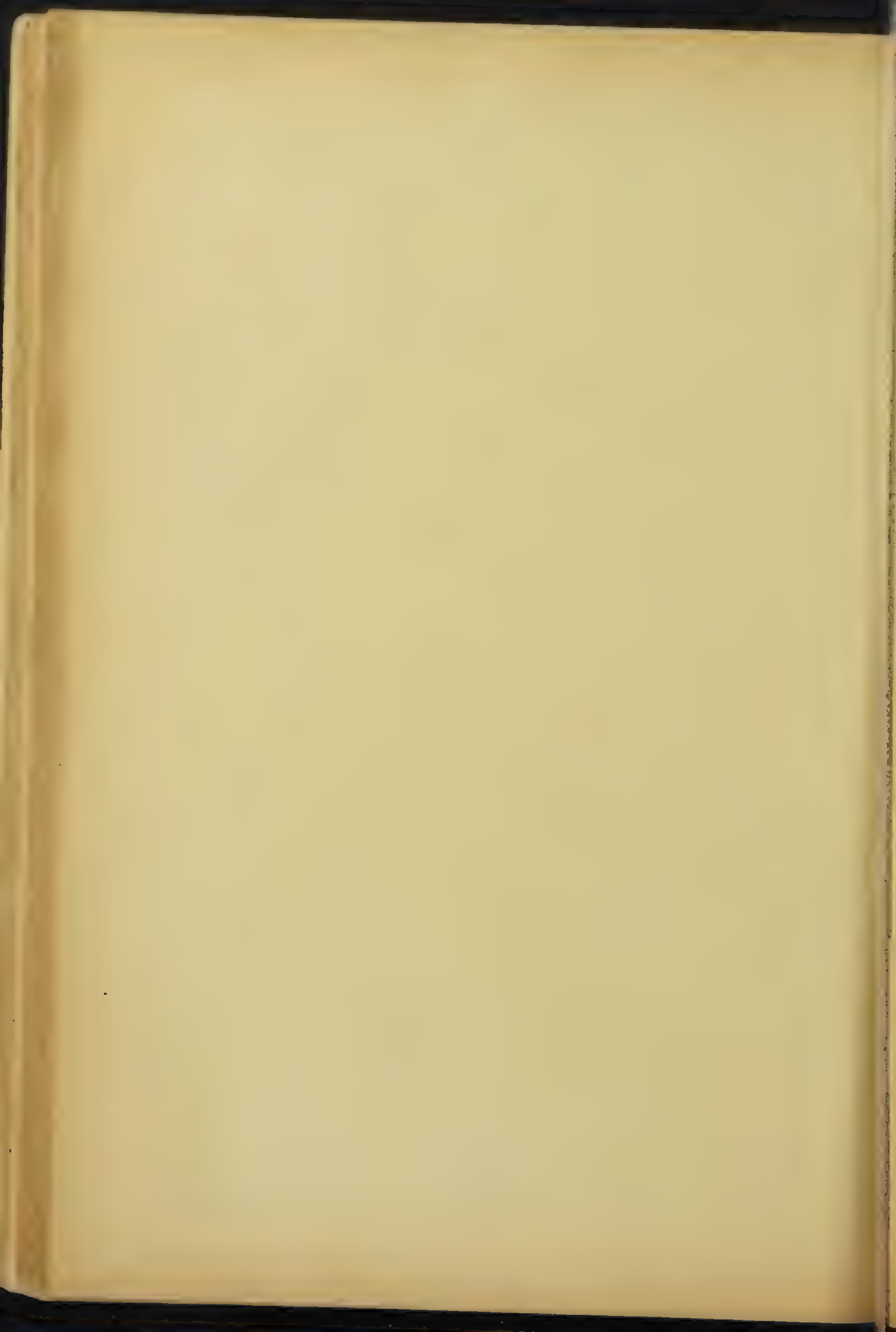
(شكل ۷)

[illegible] وضعیته صاغ آیاغی

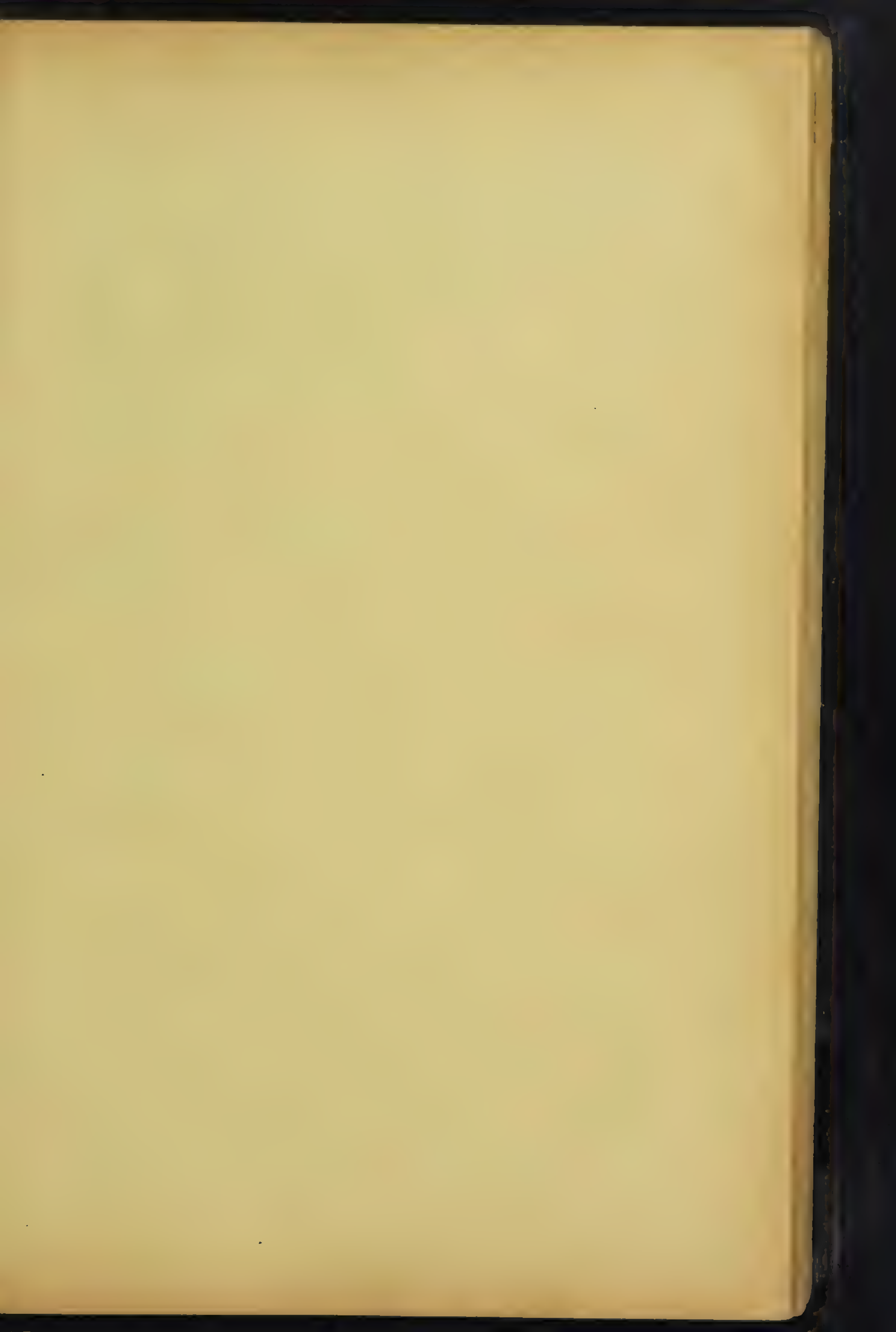
[illegible]

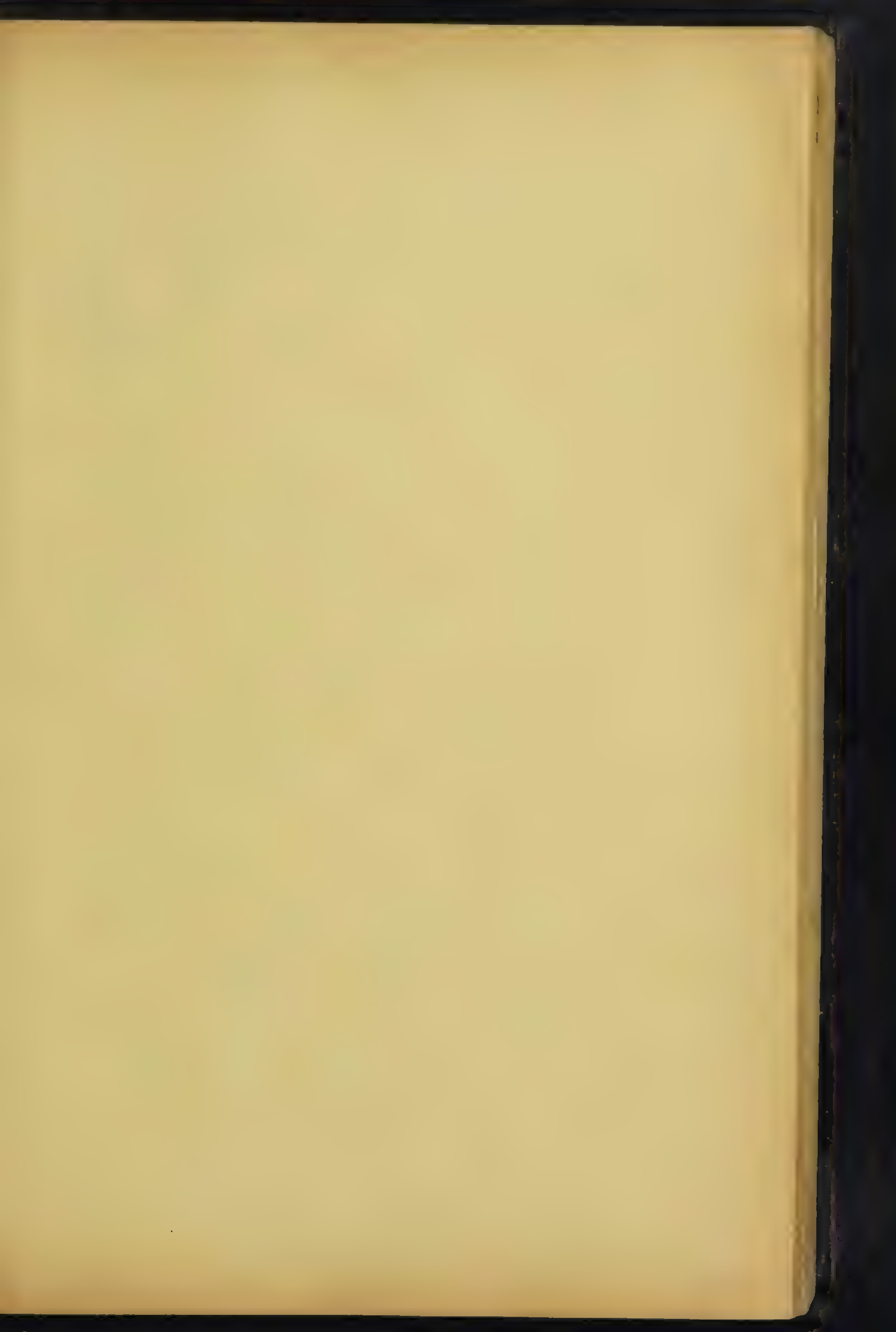
[illegible]



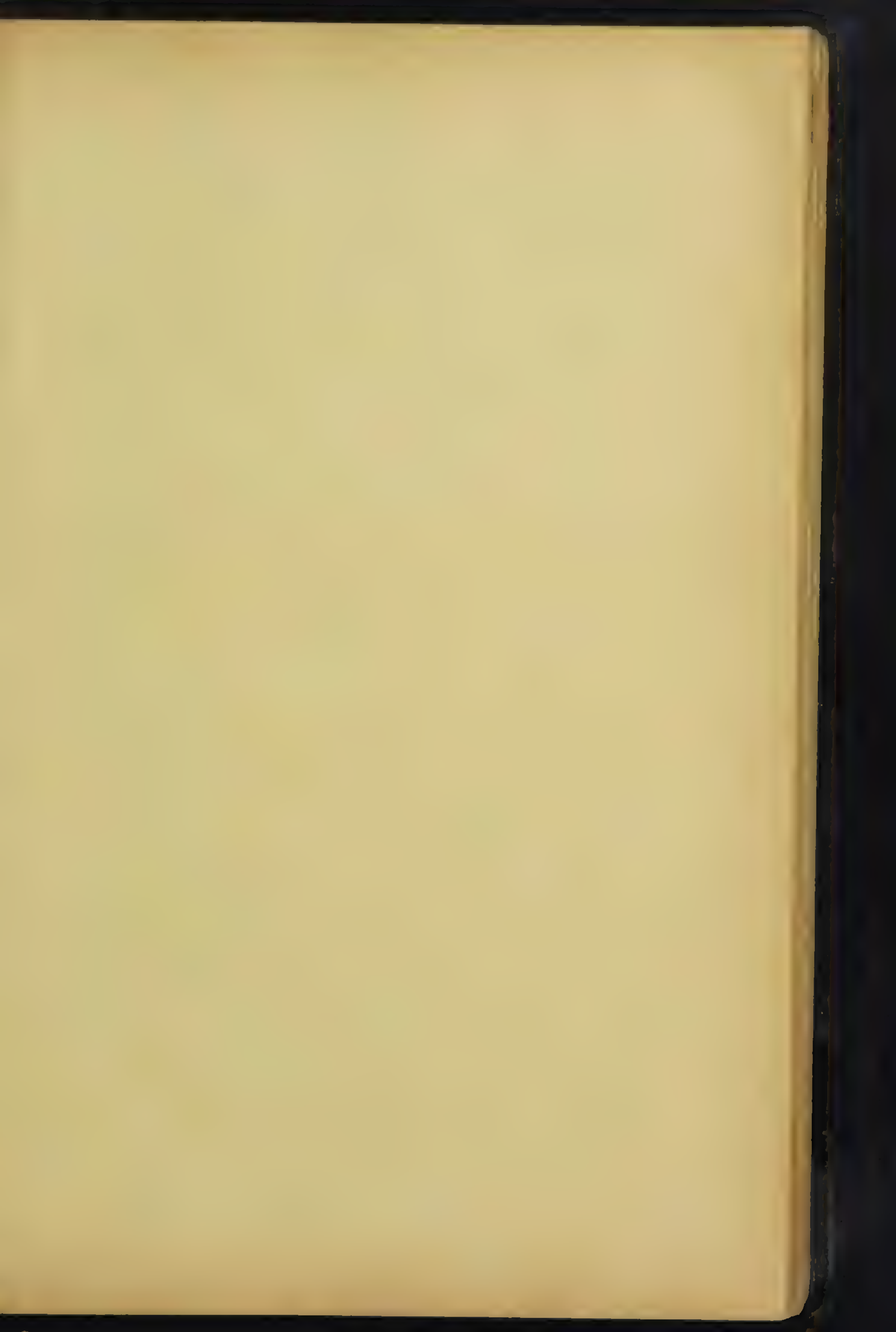


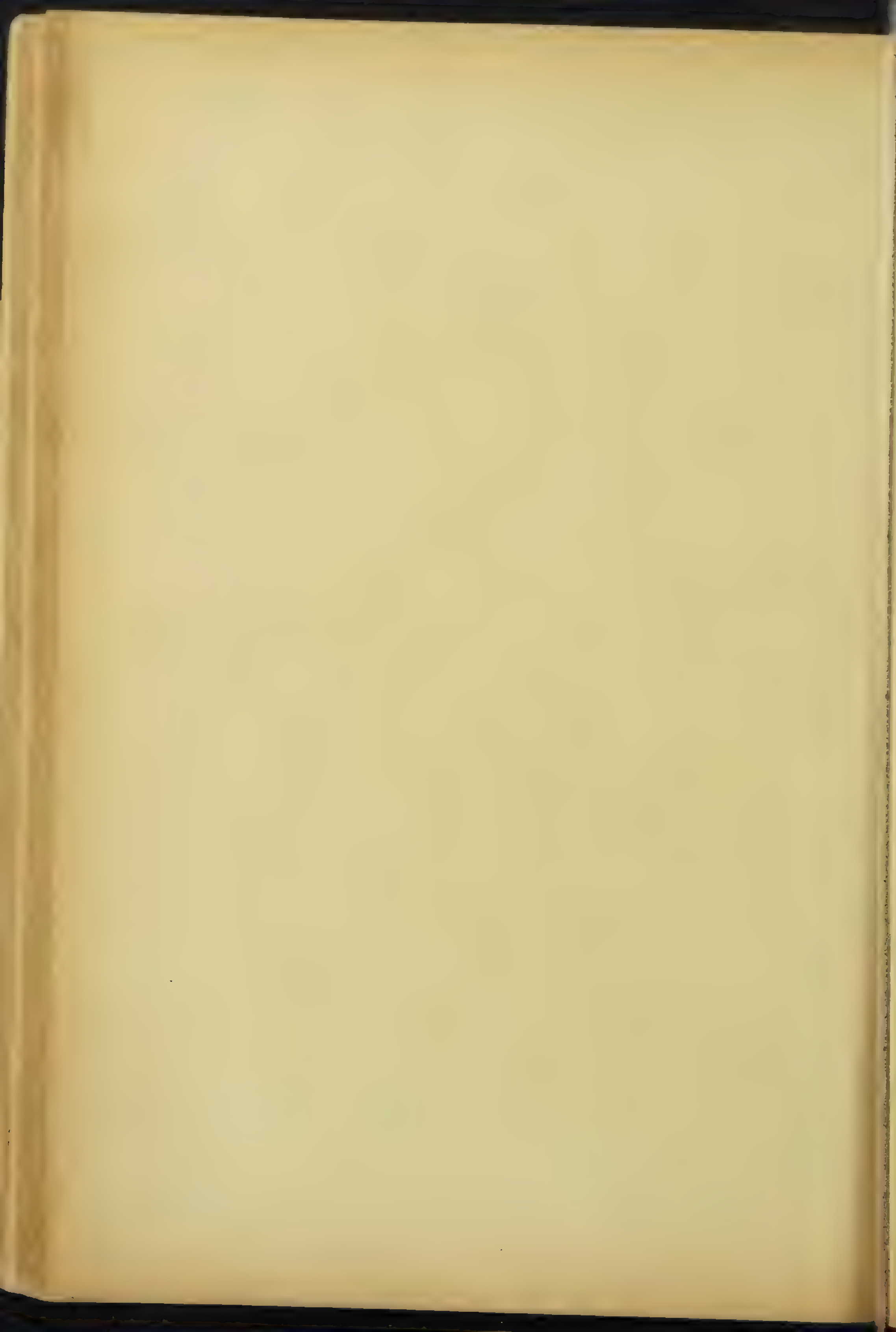




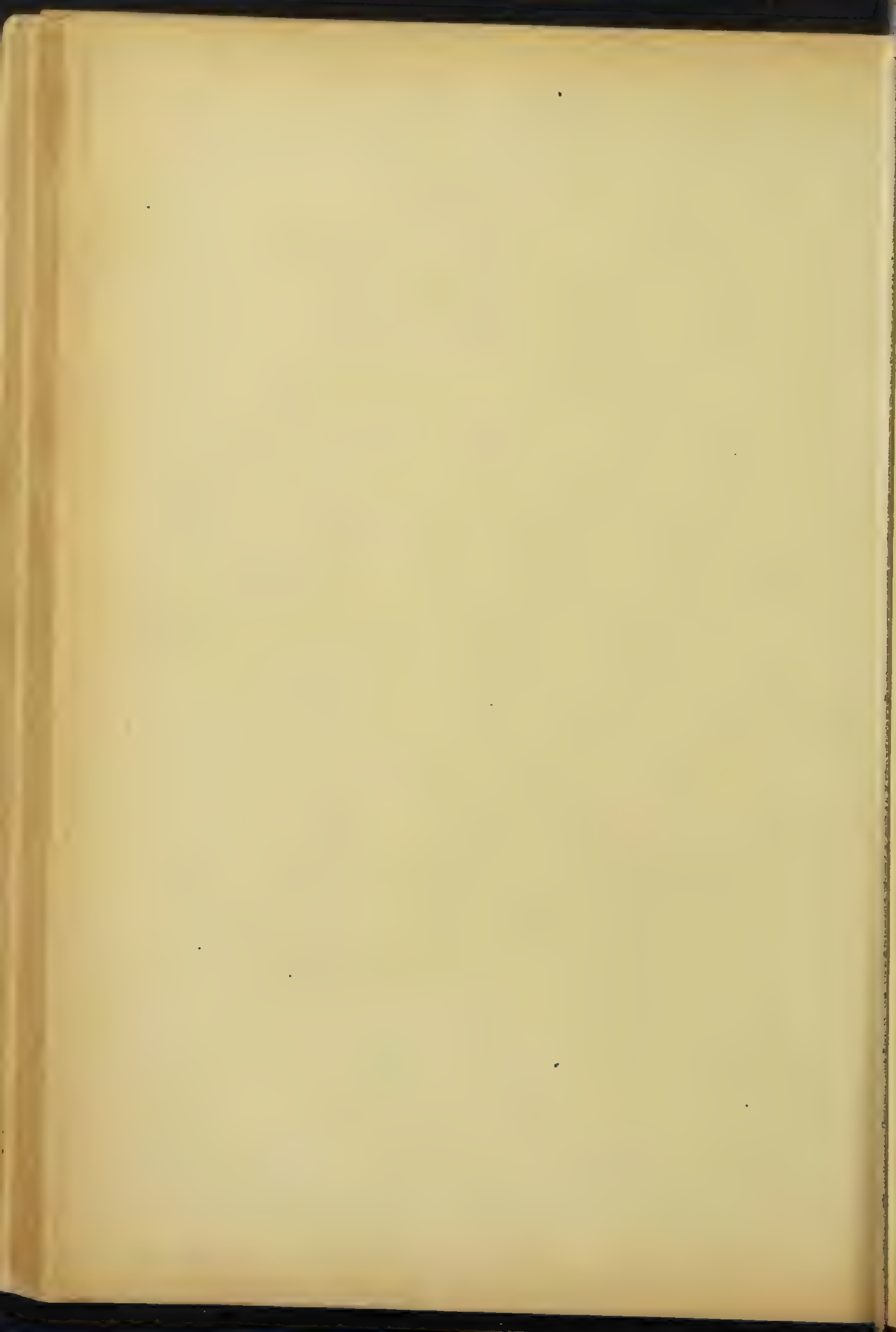


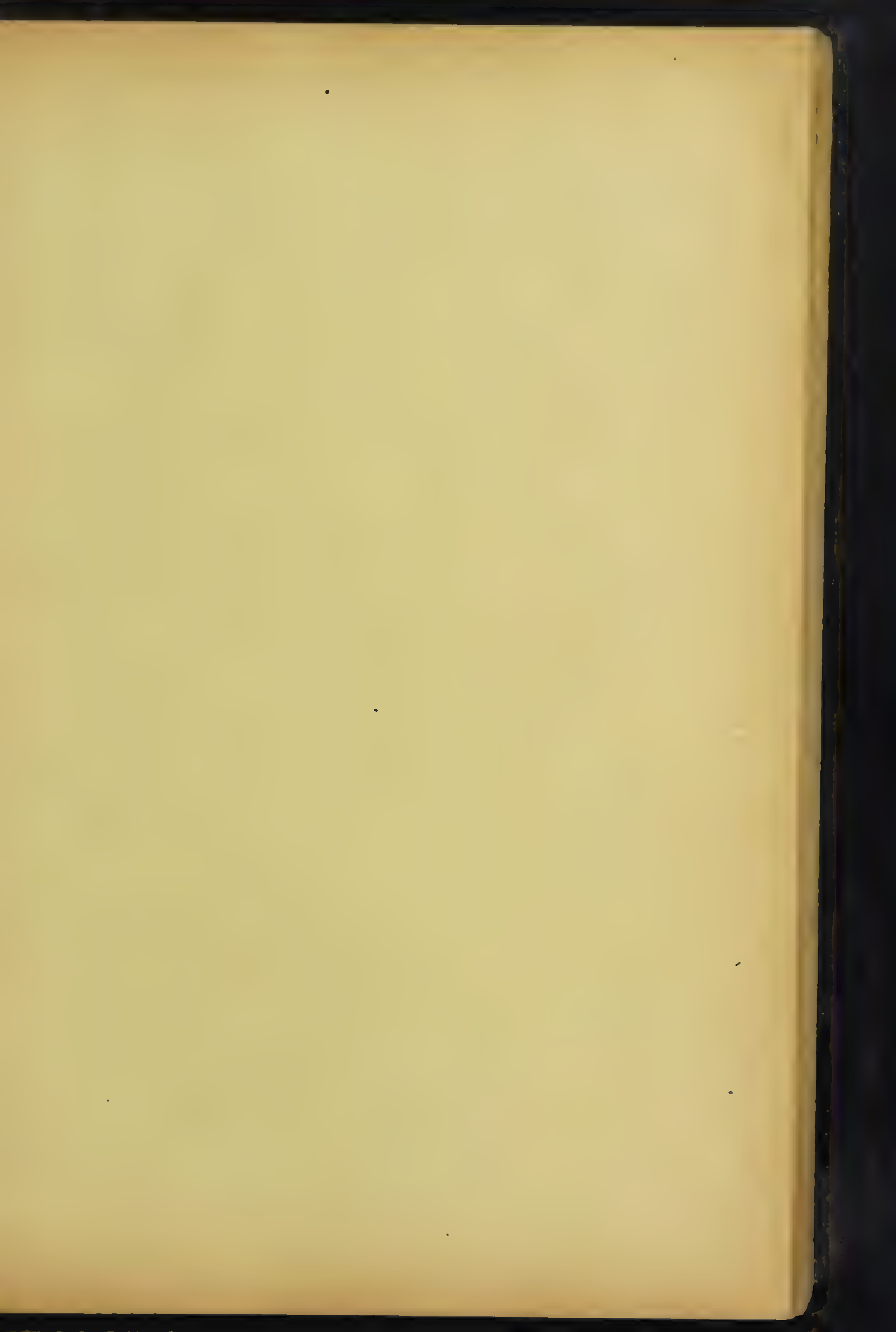


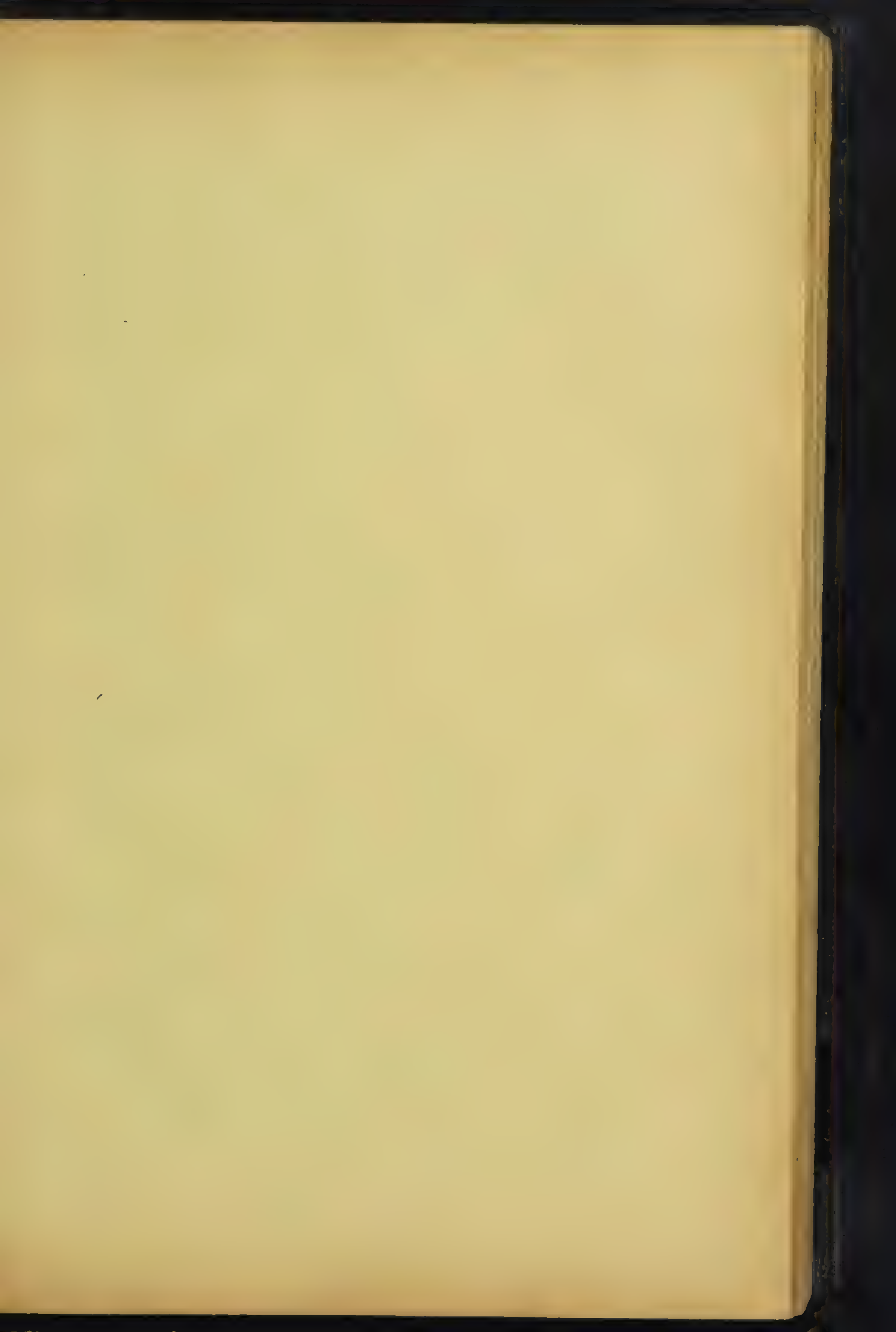


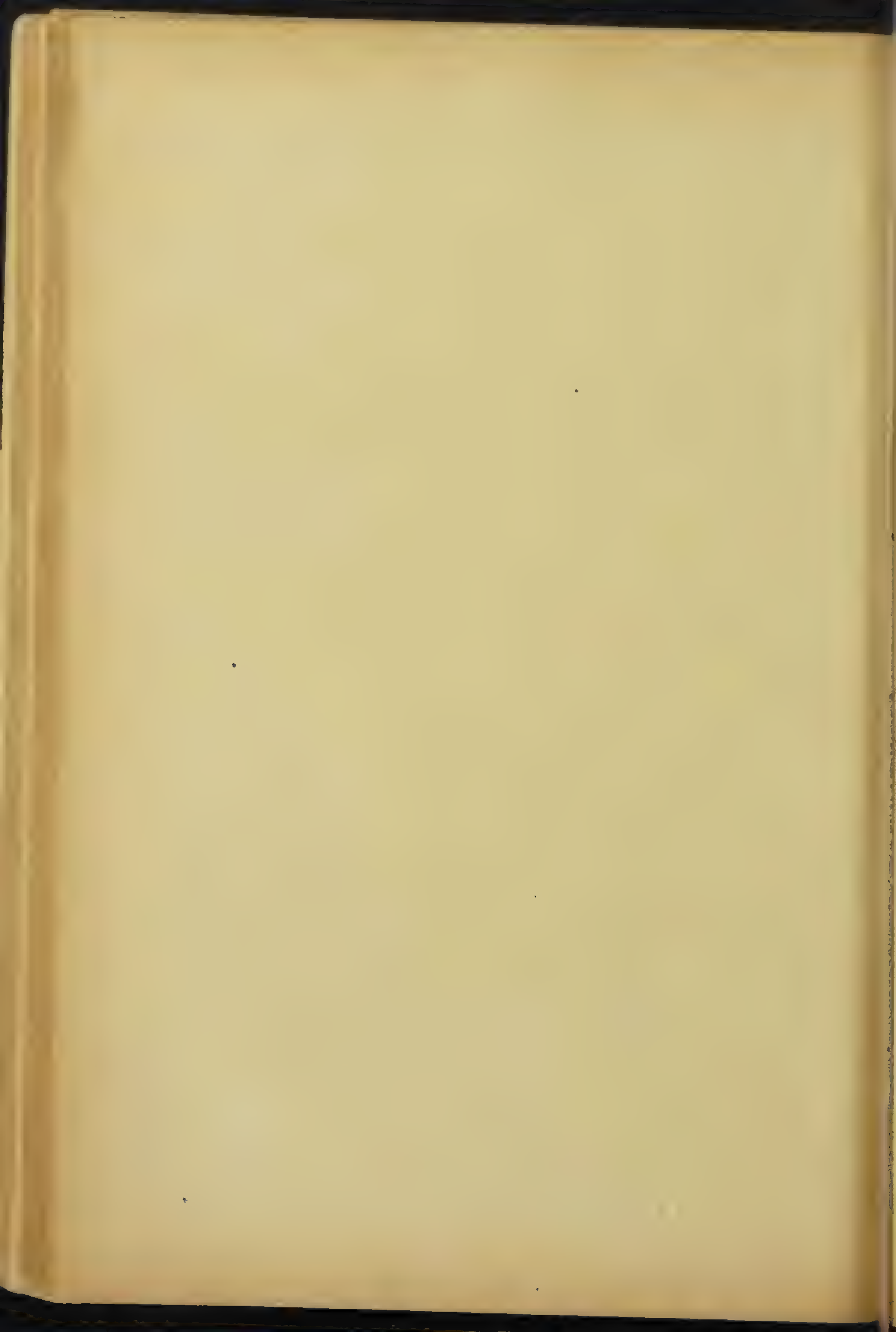


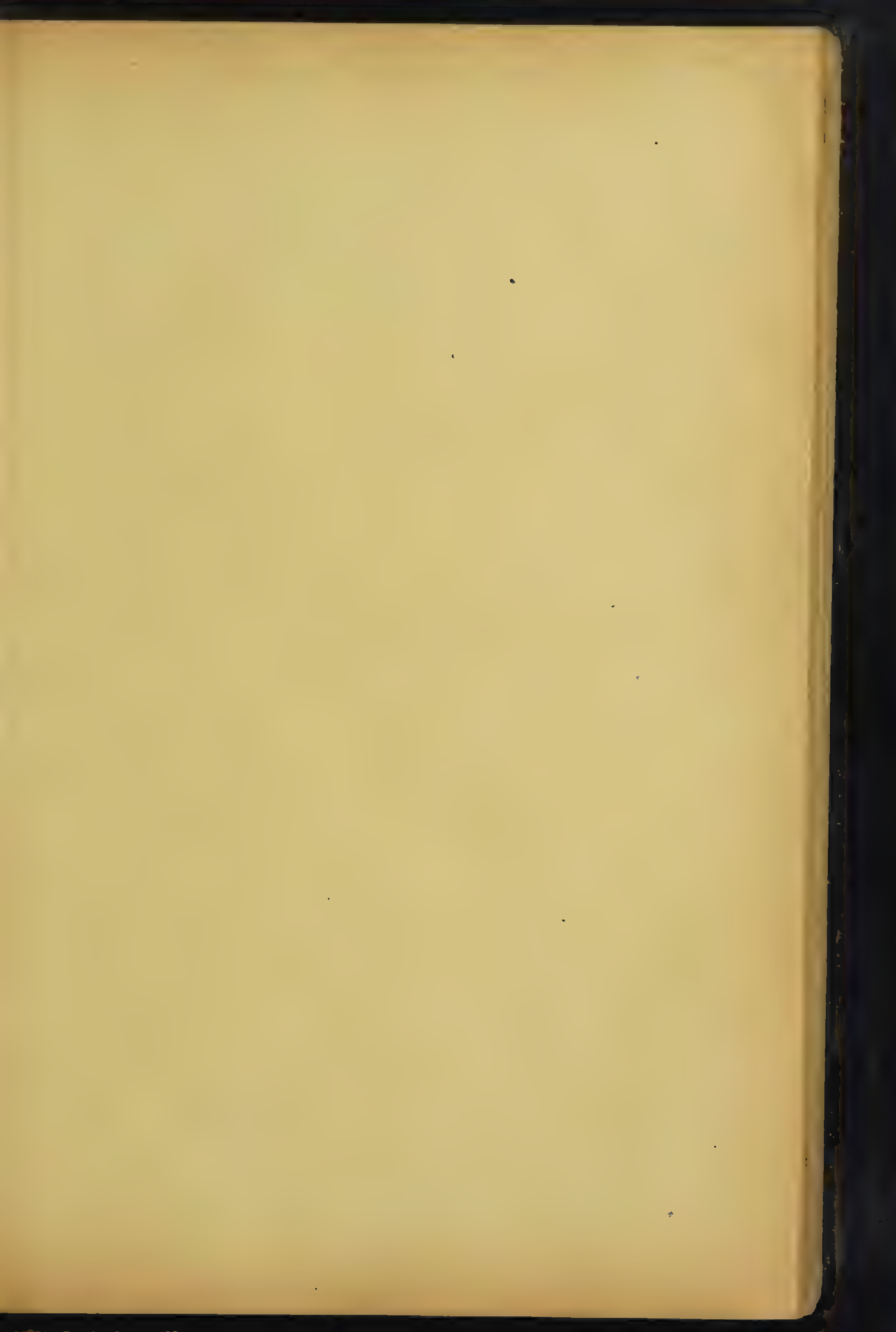


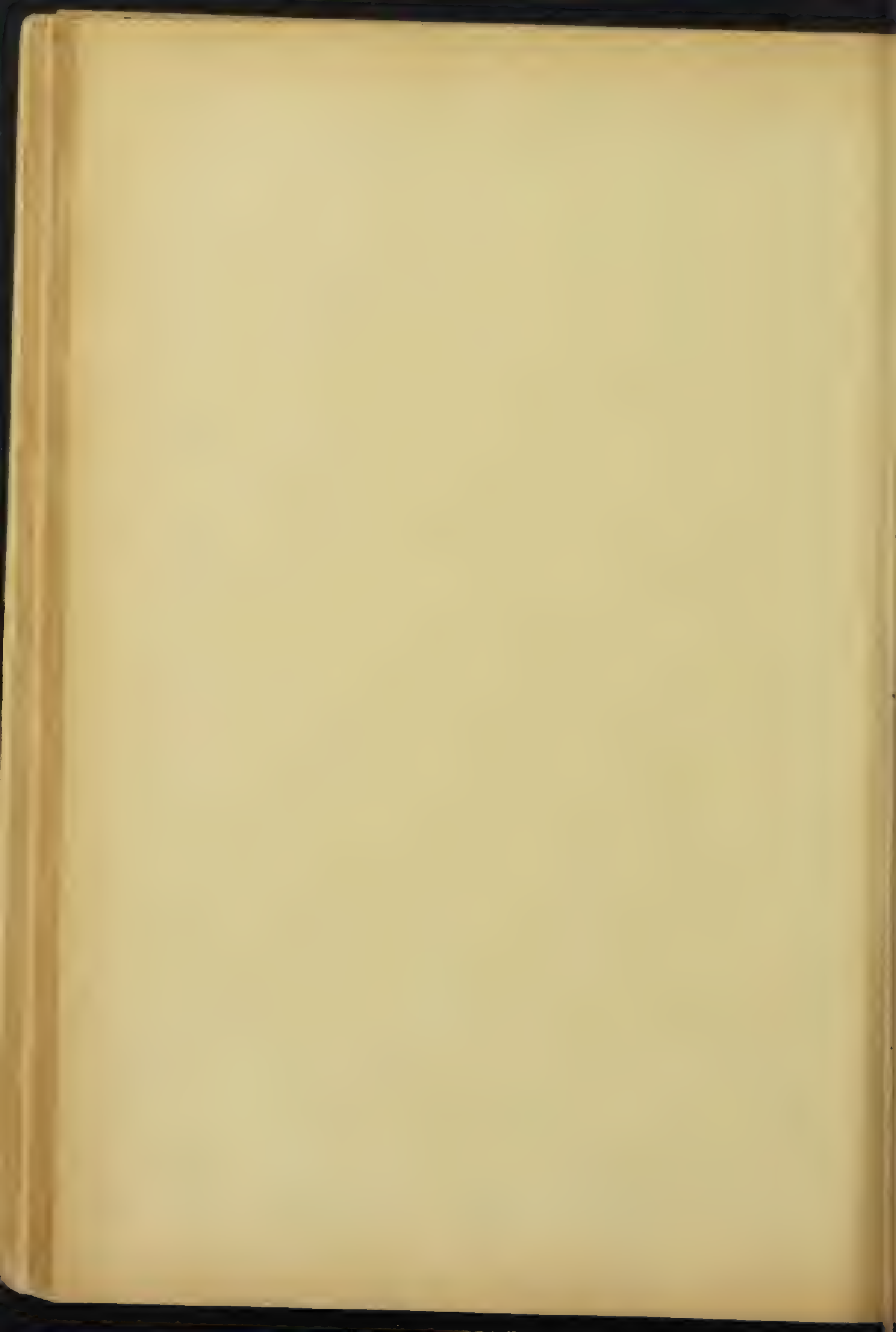


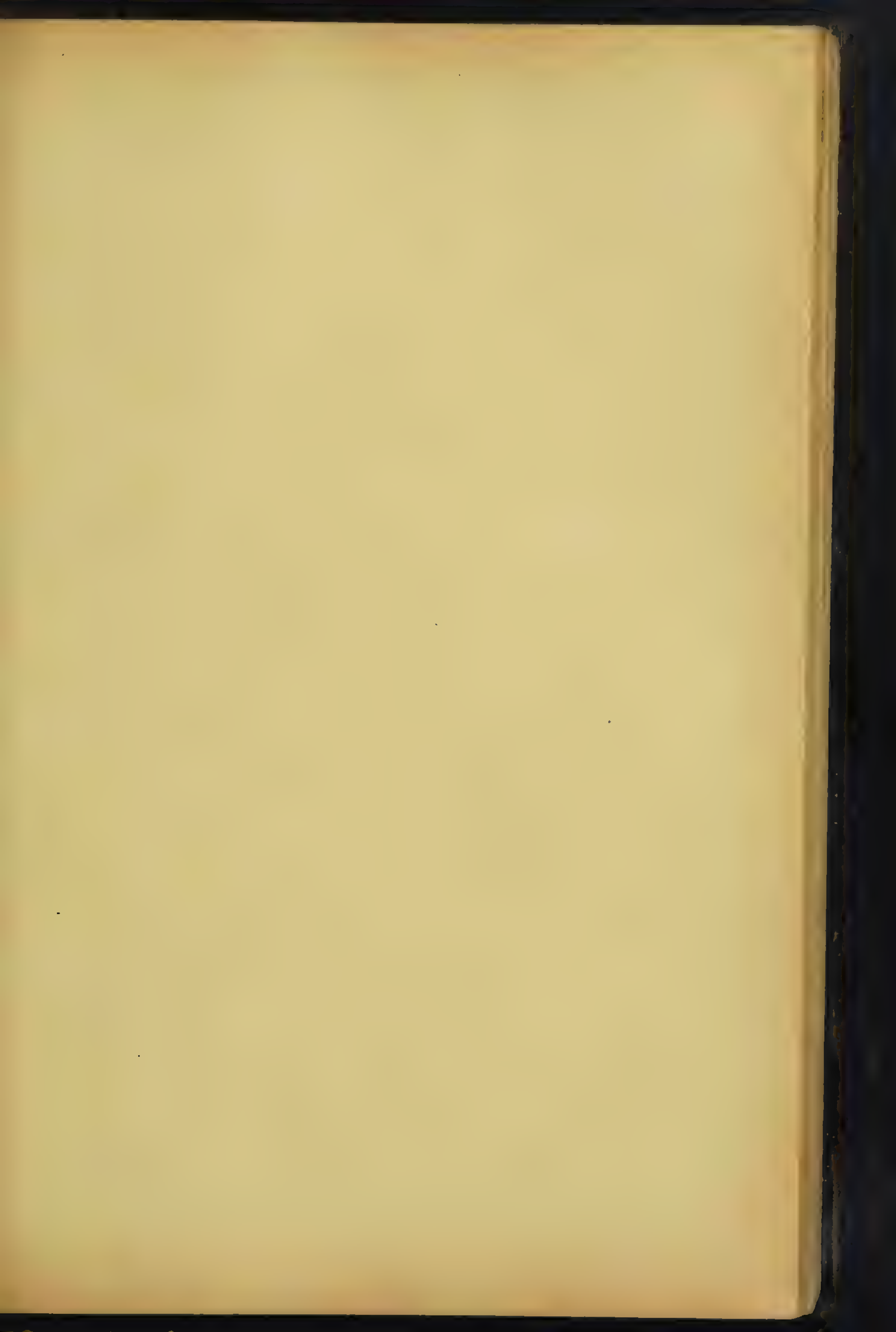


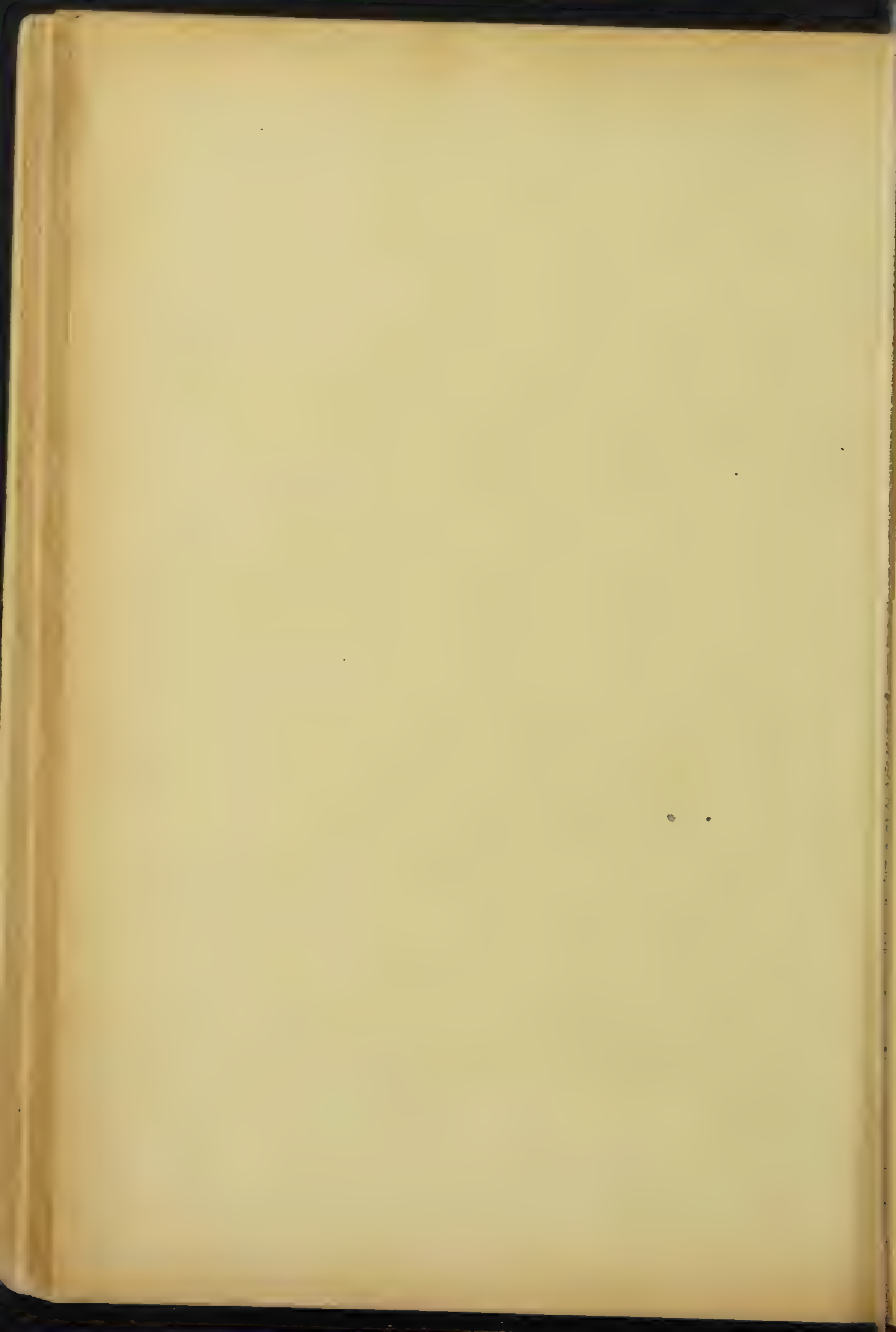


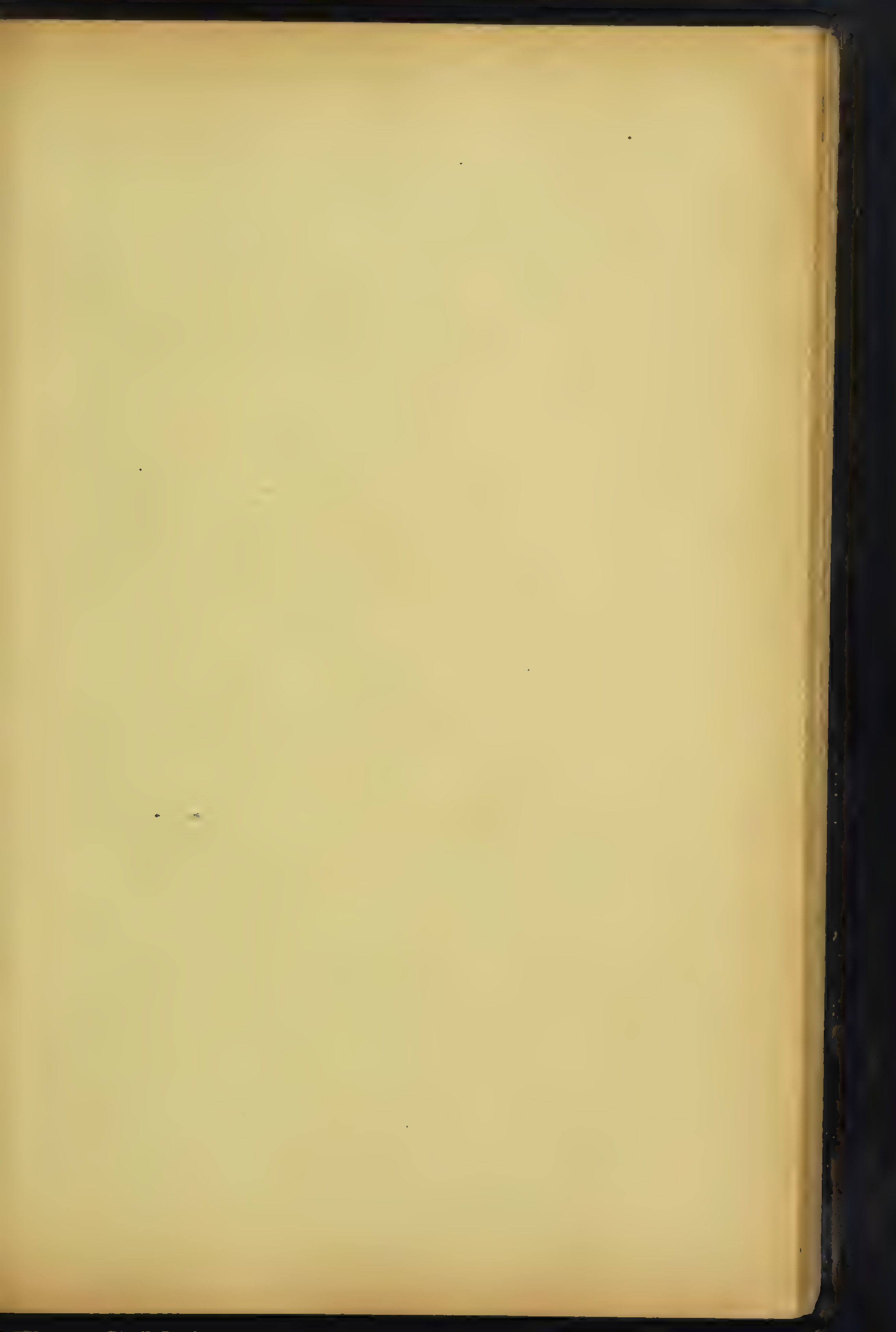


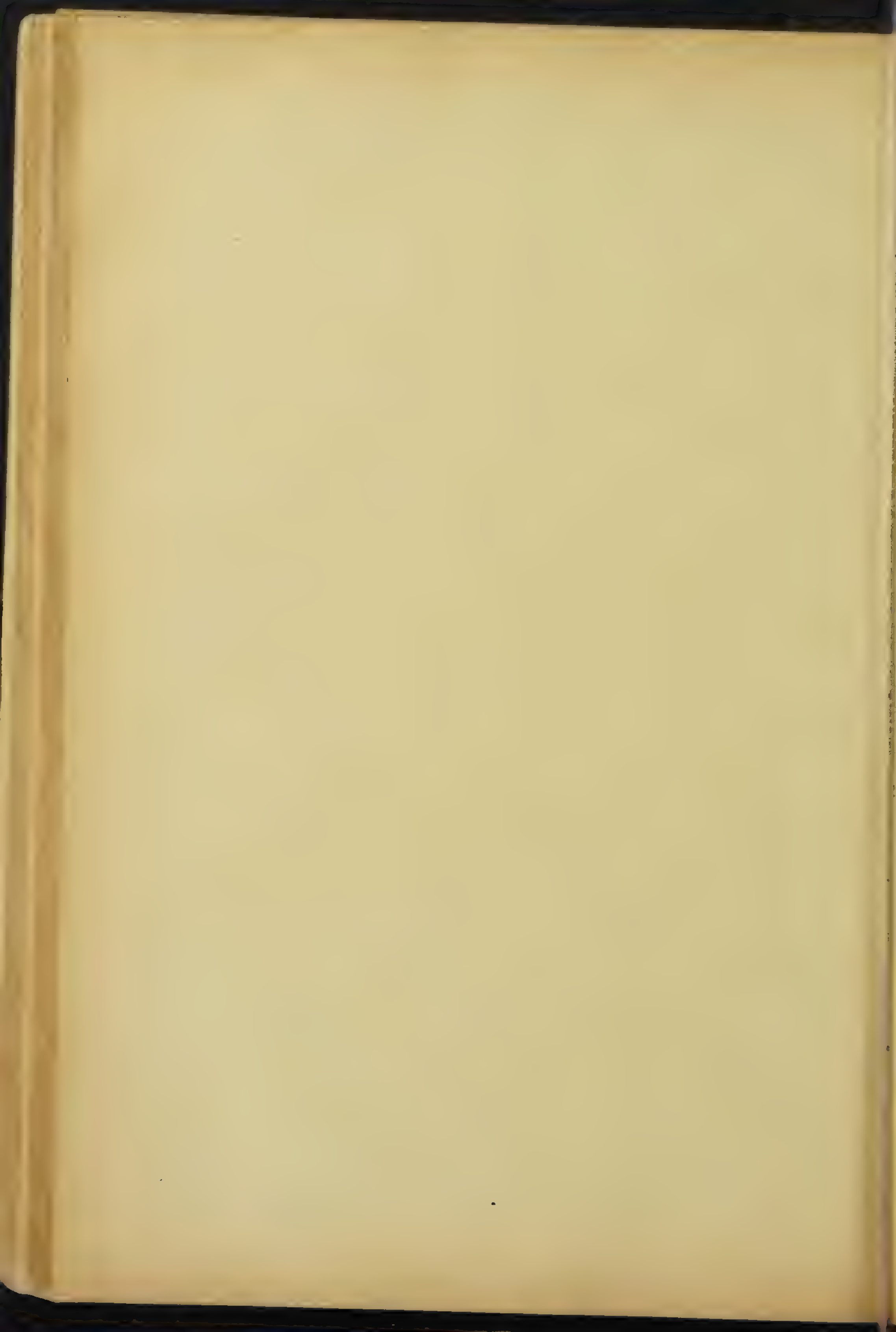


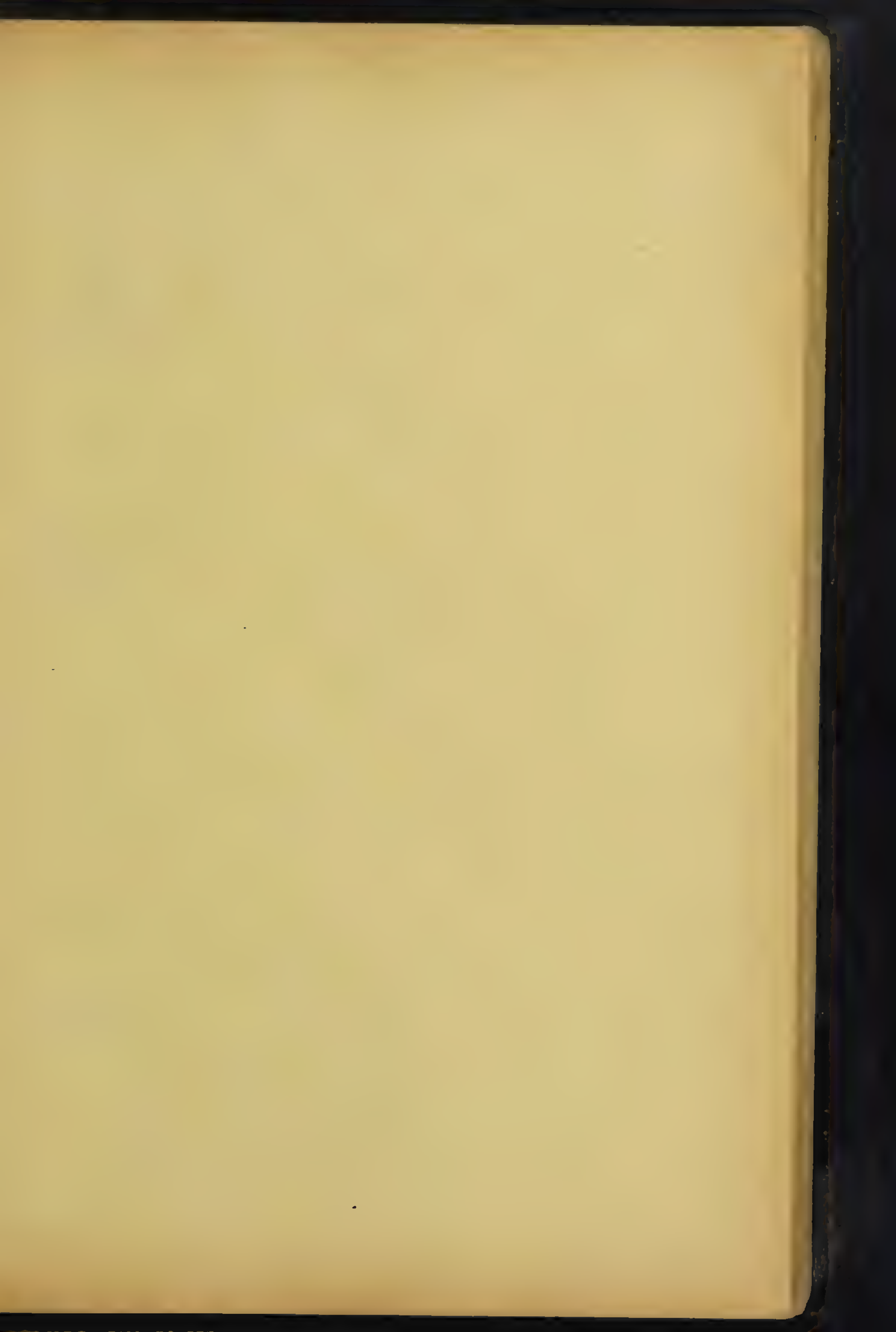




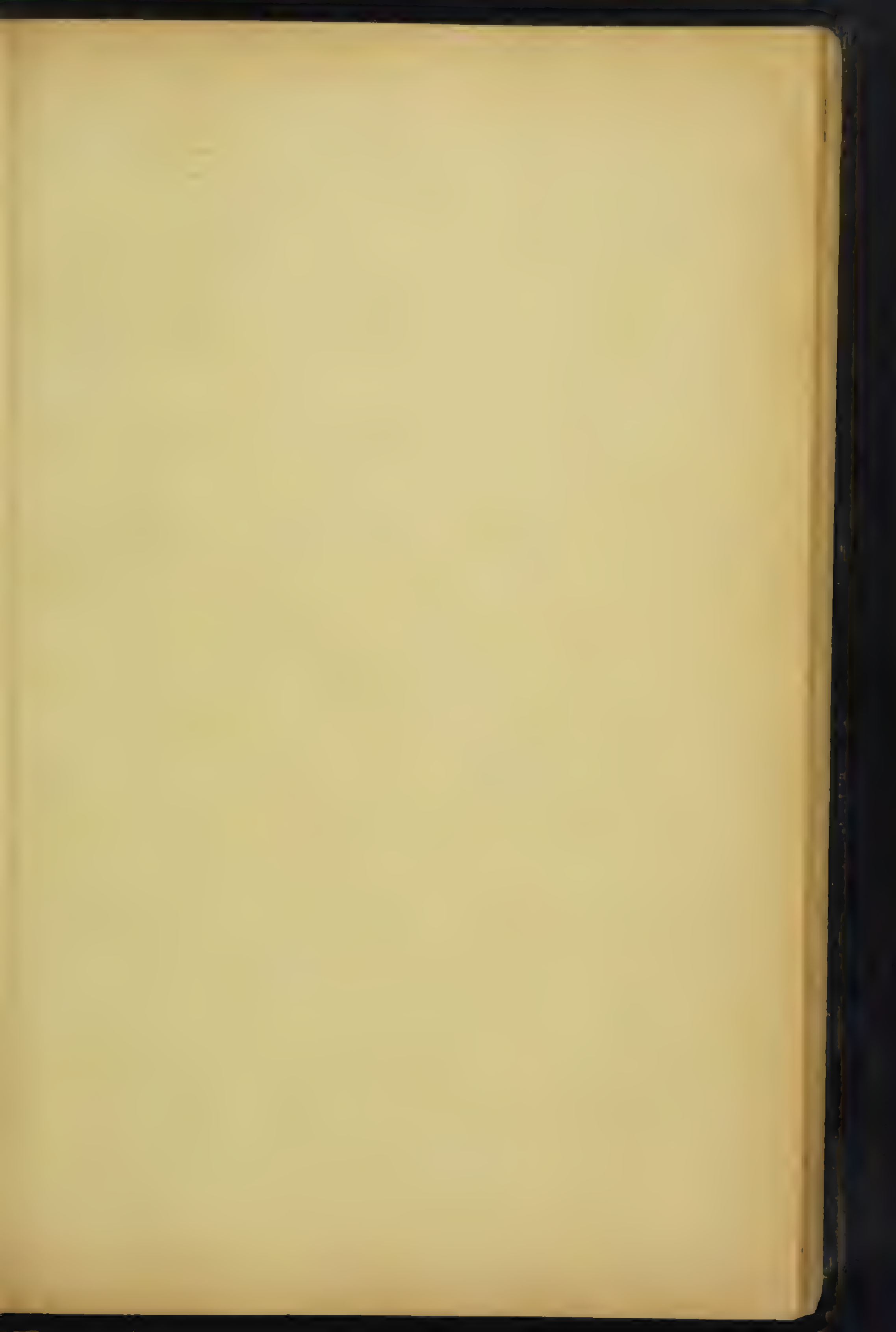




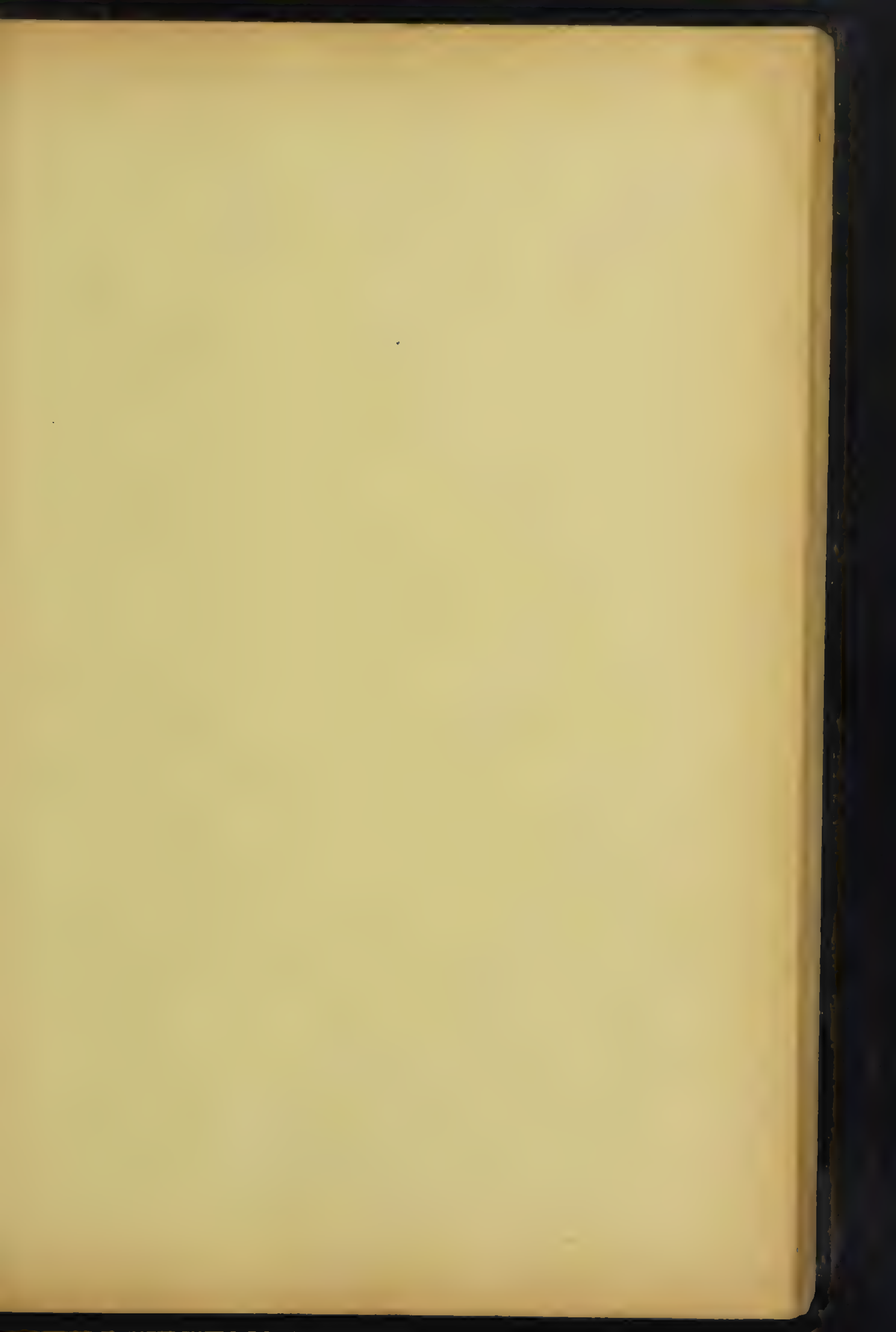


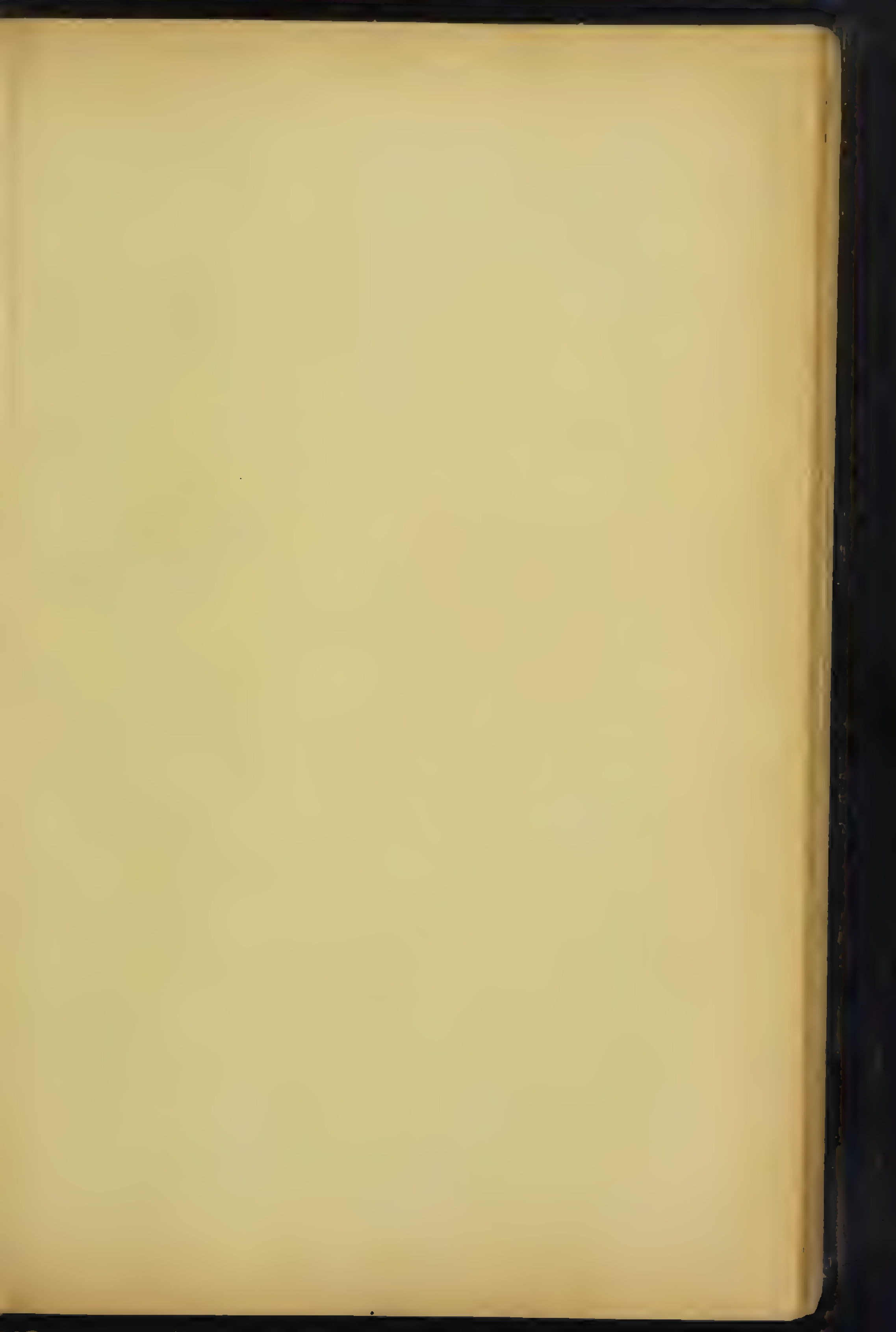


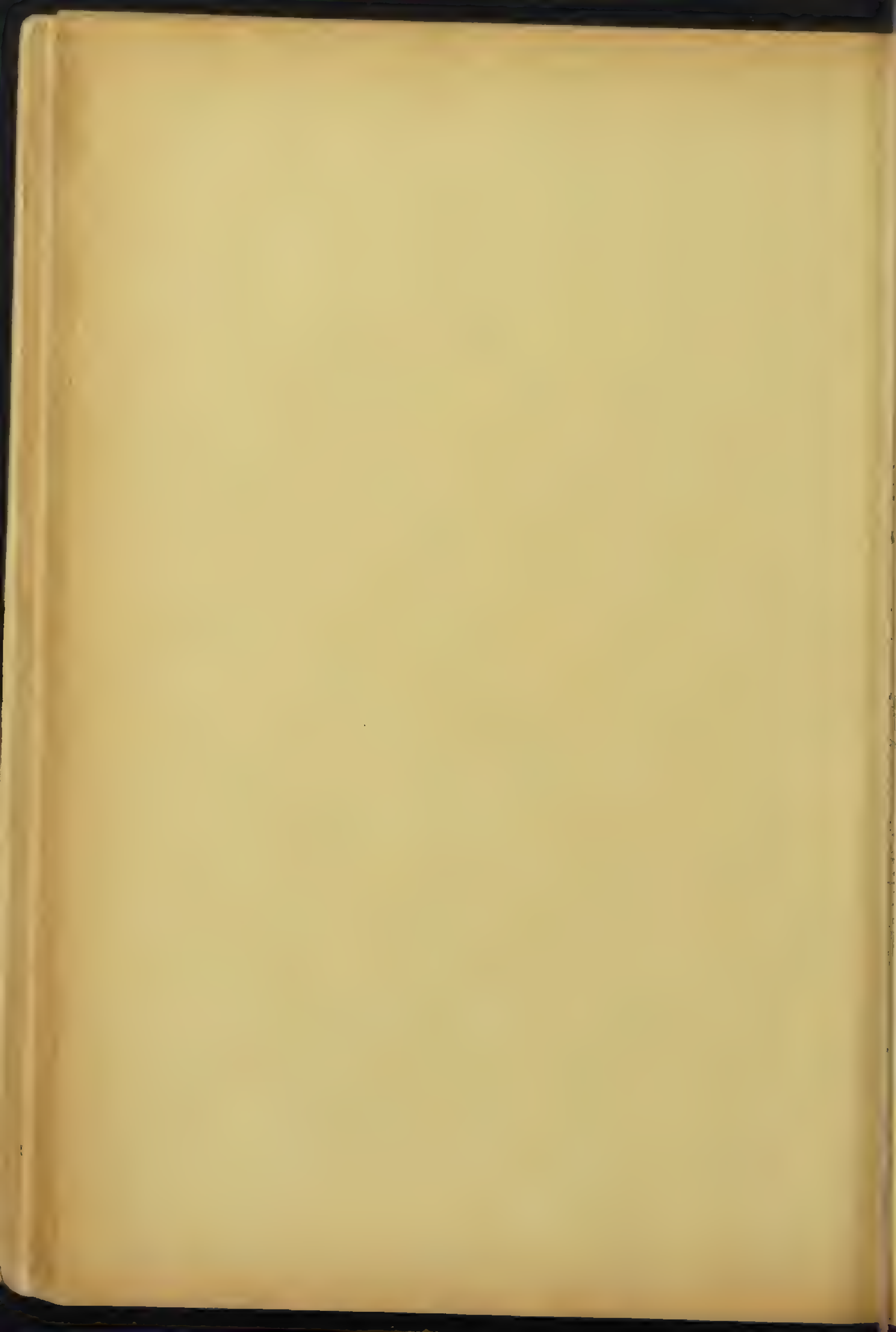


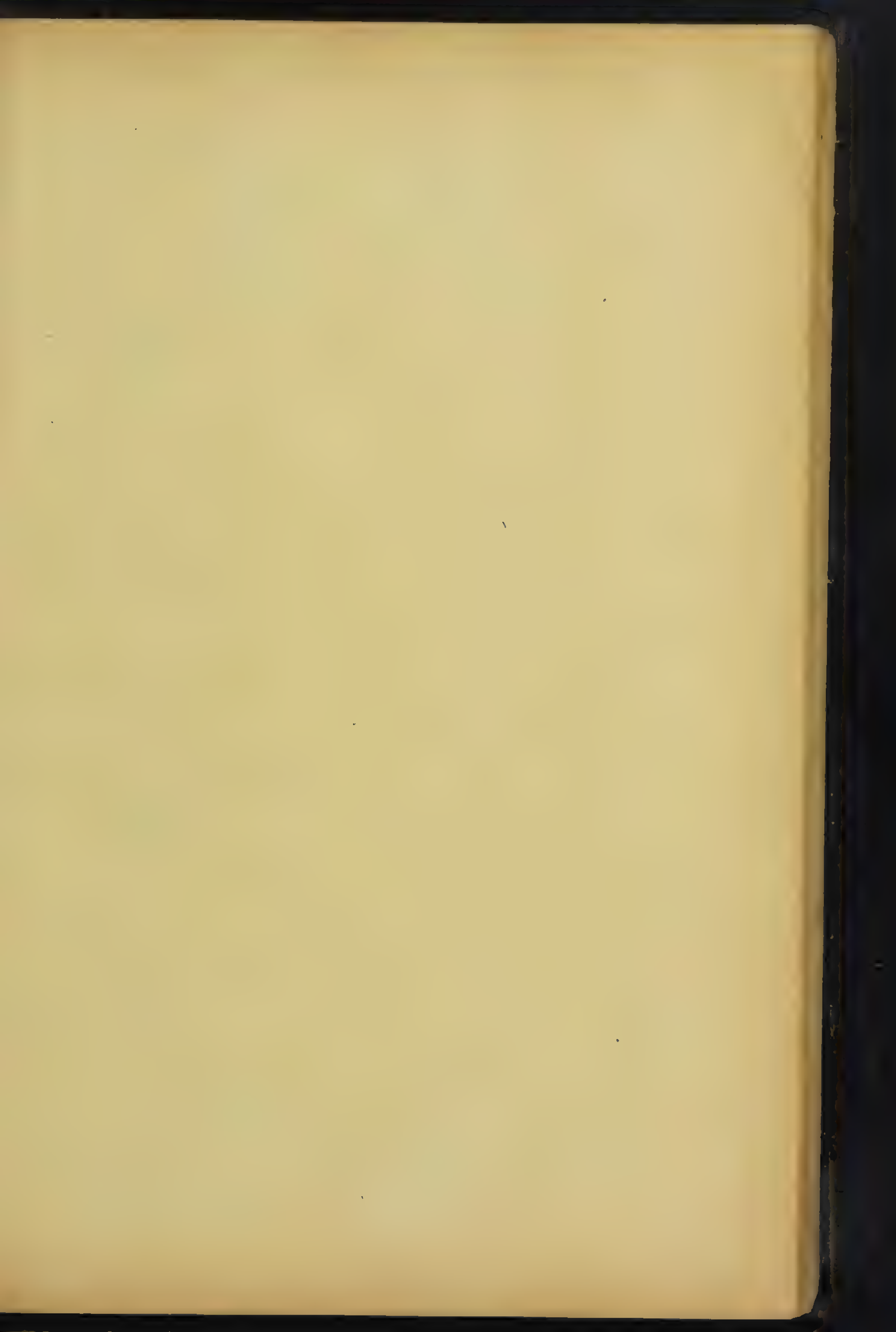




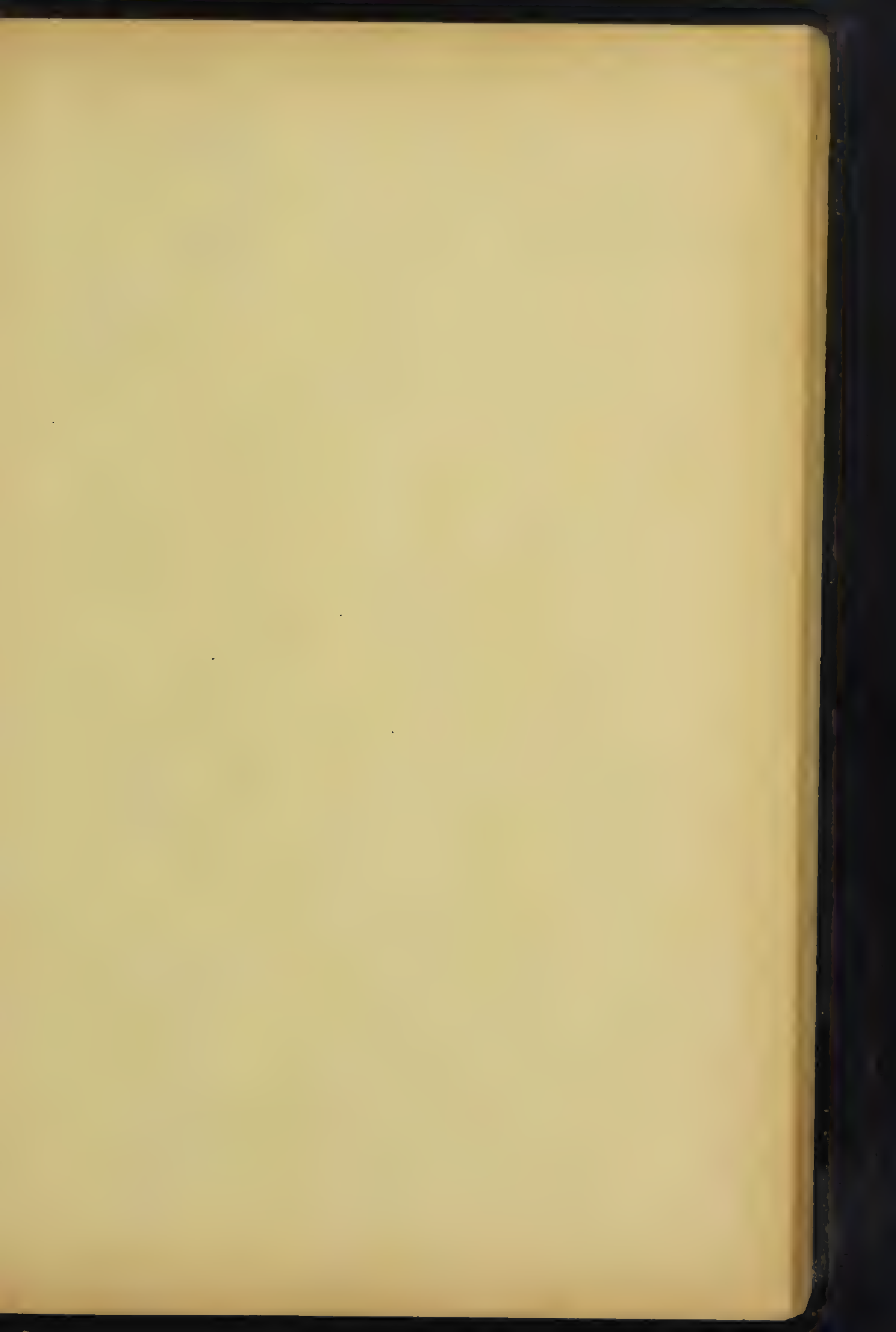


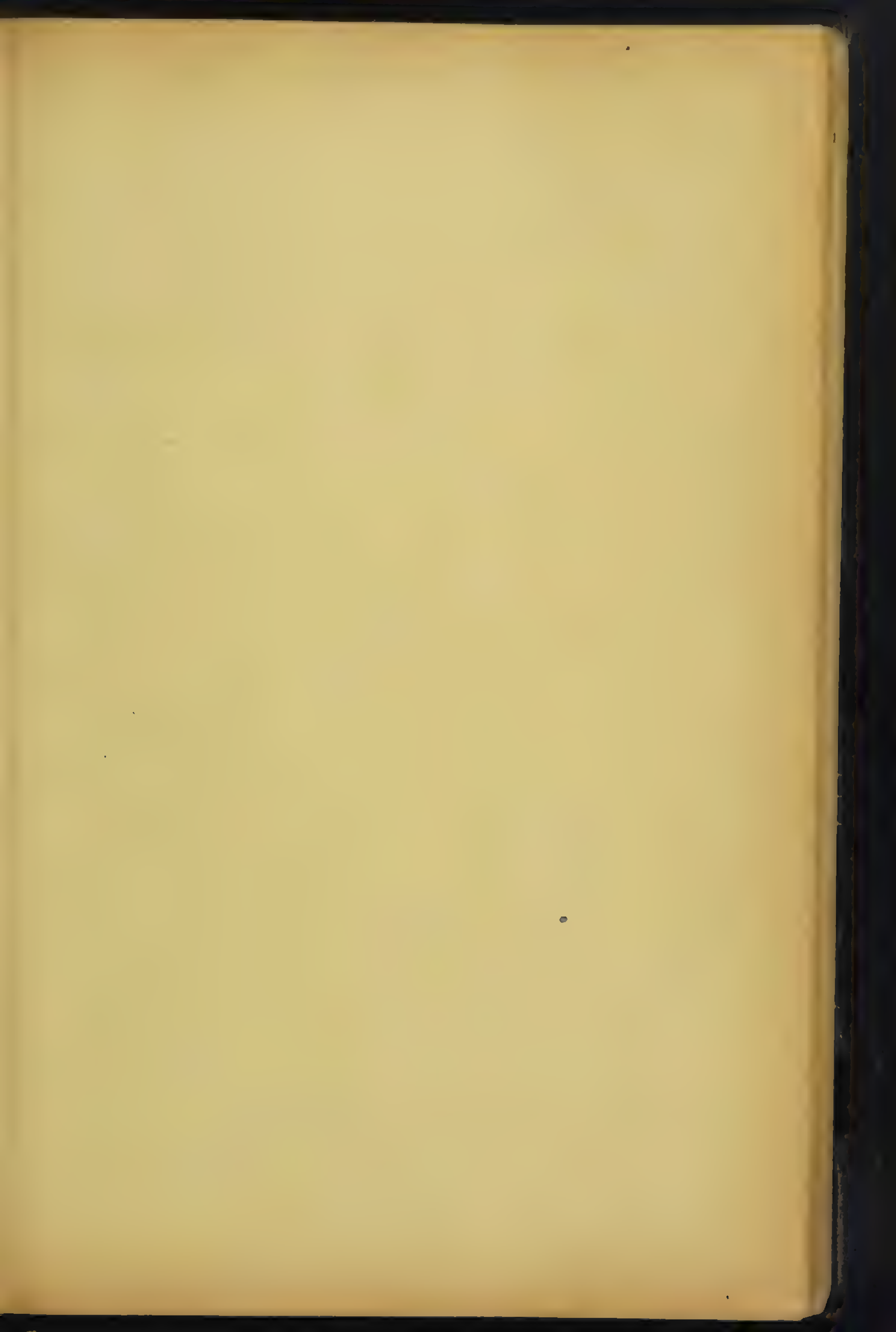


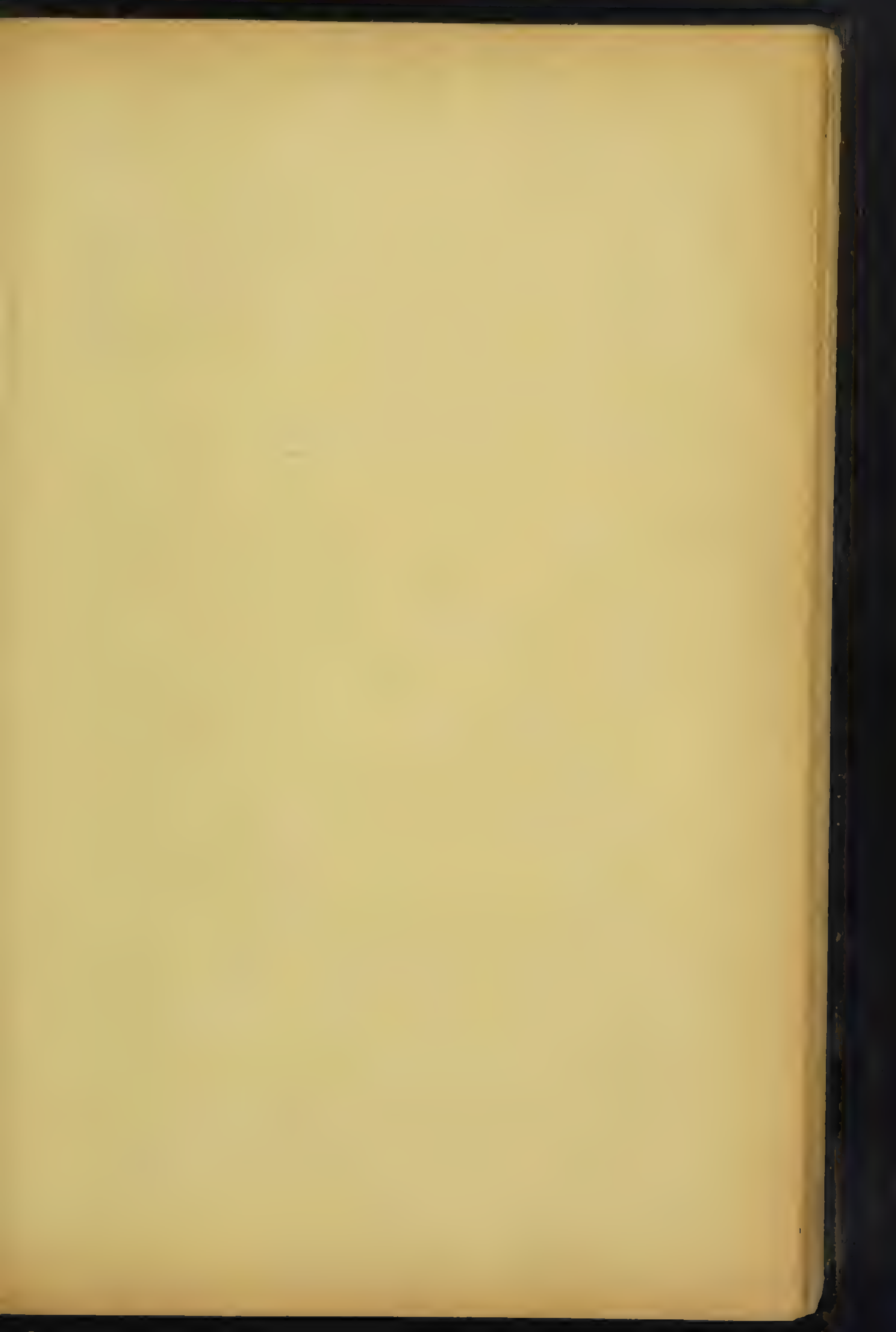


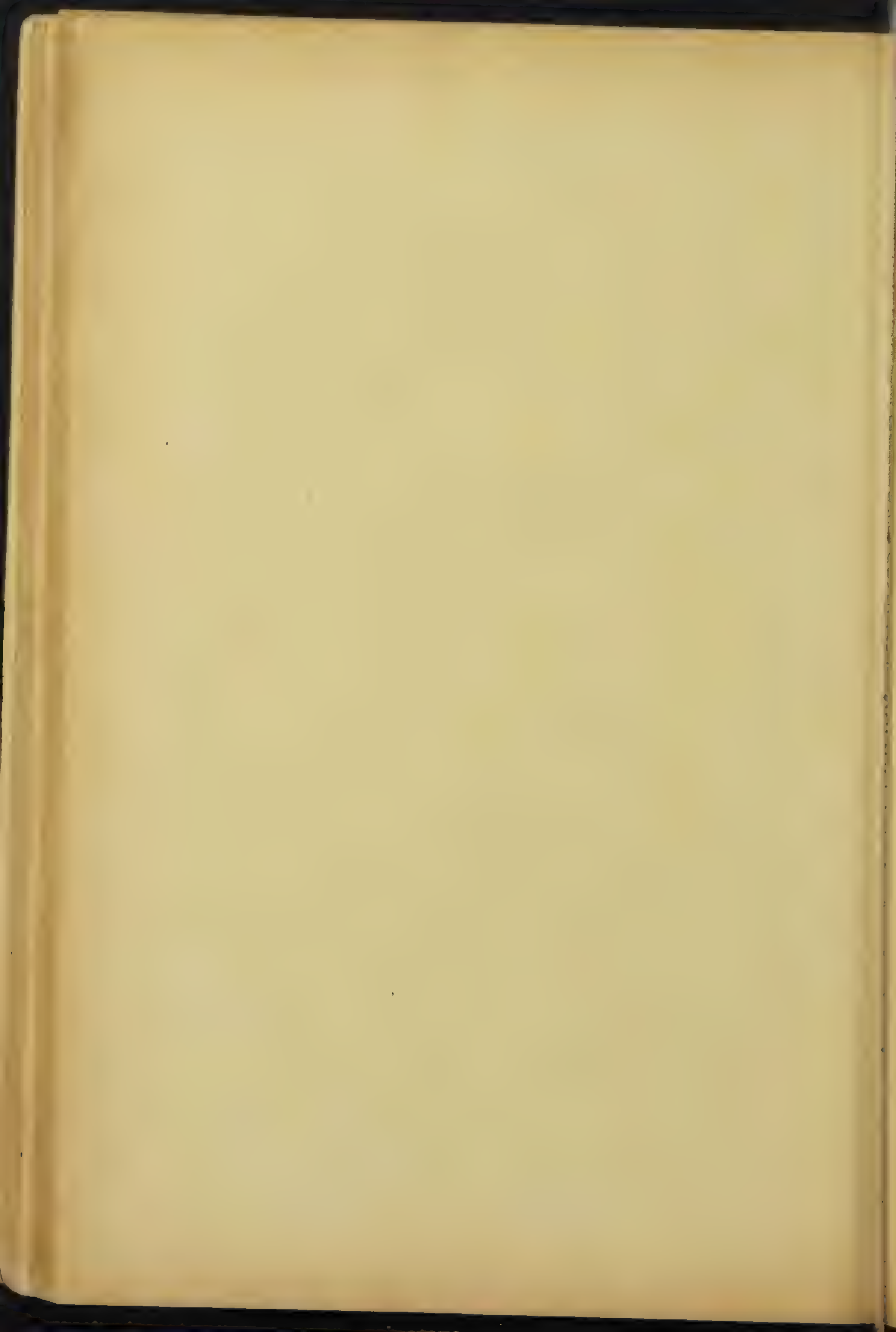


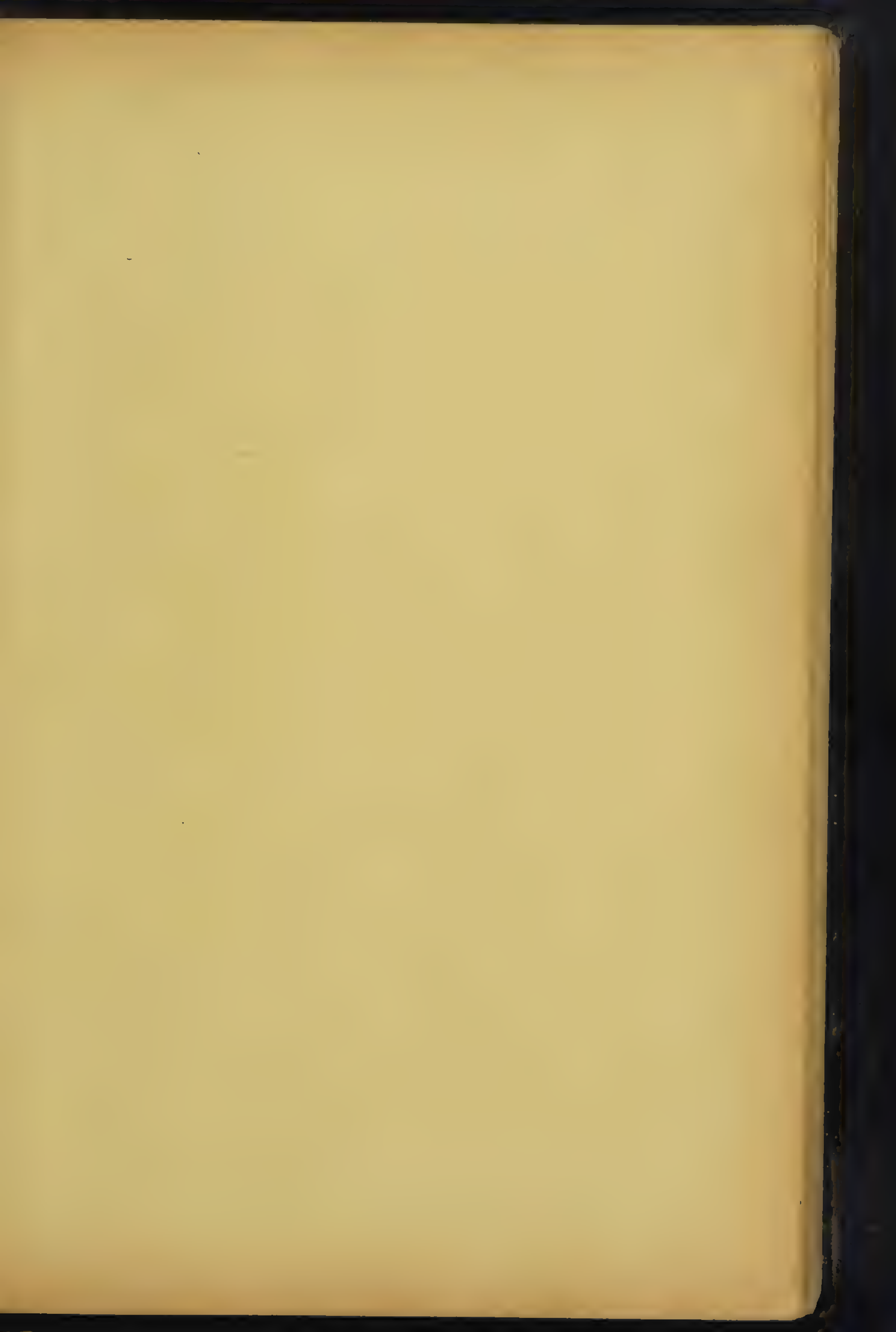


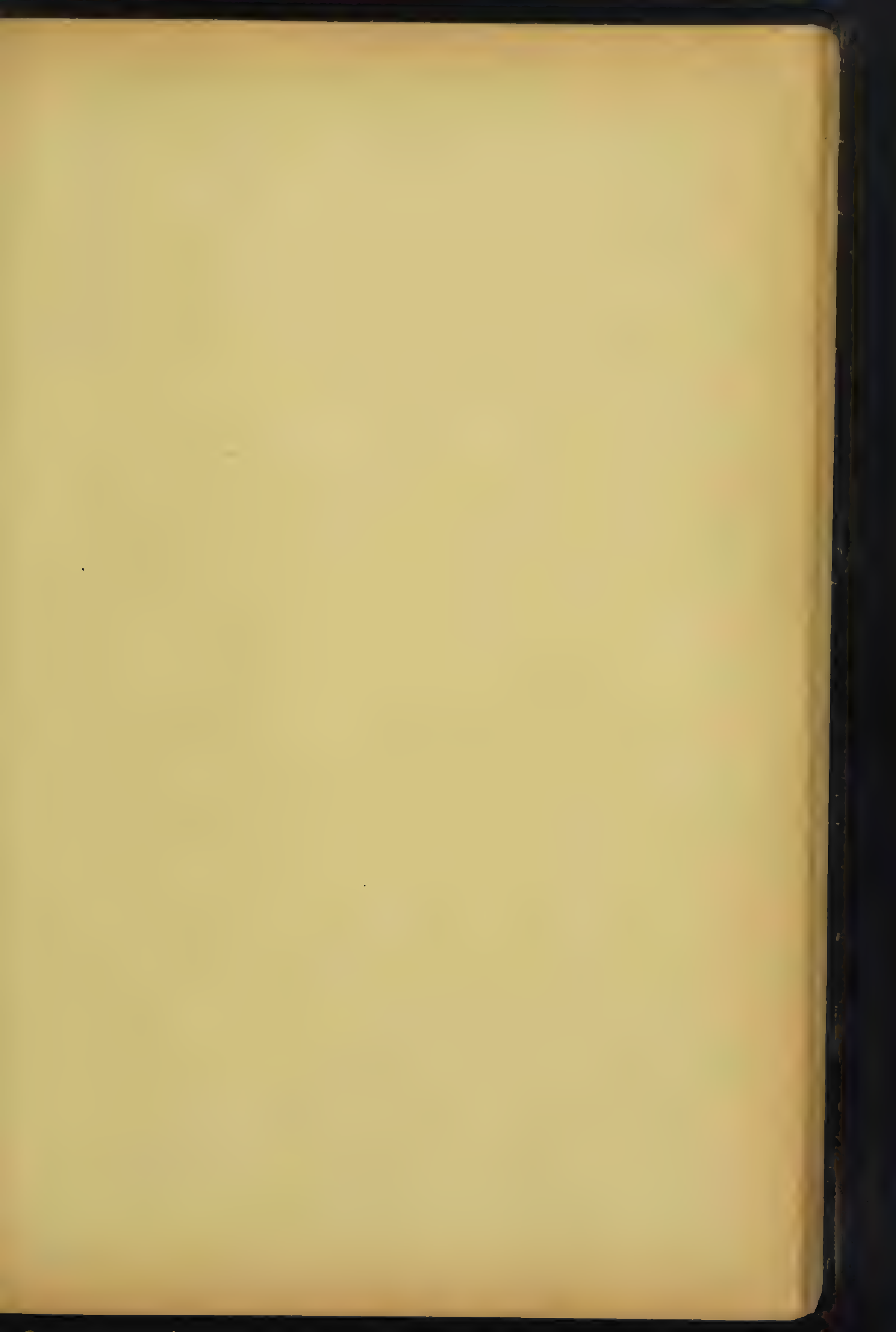


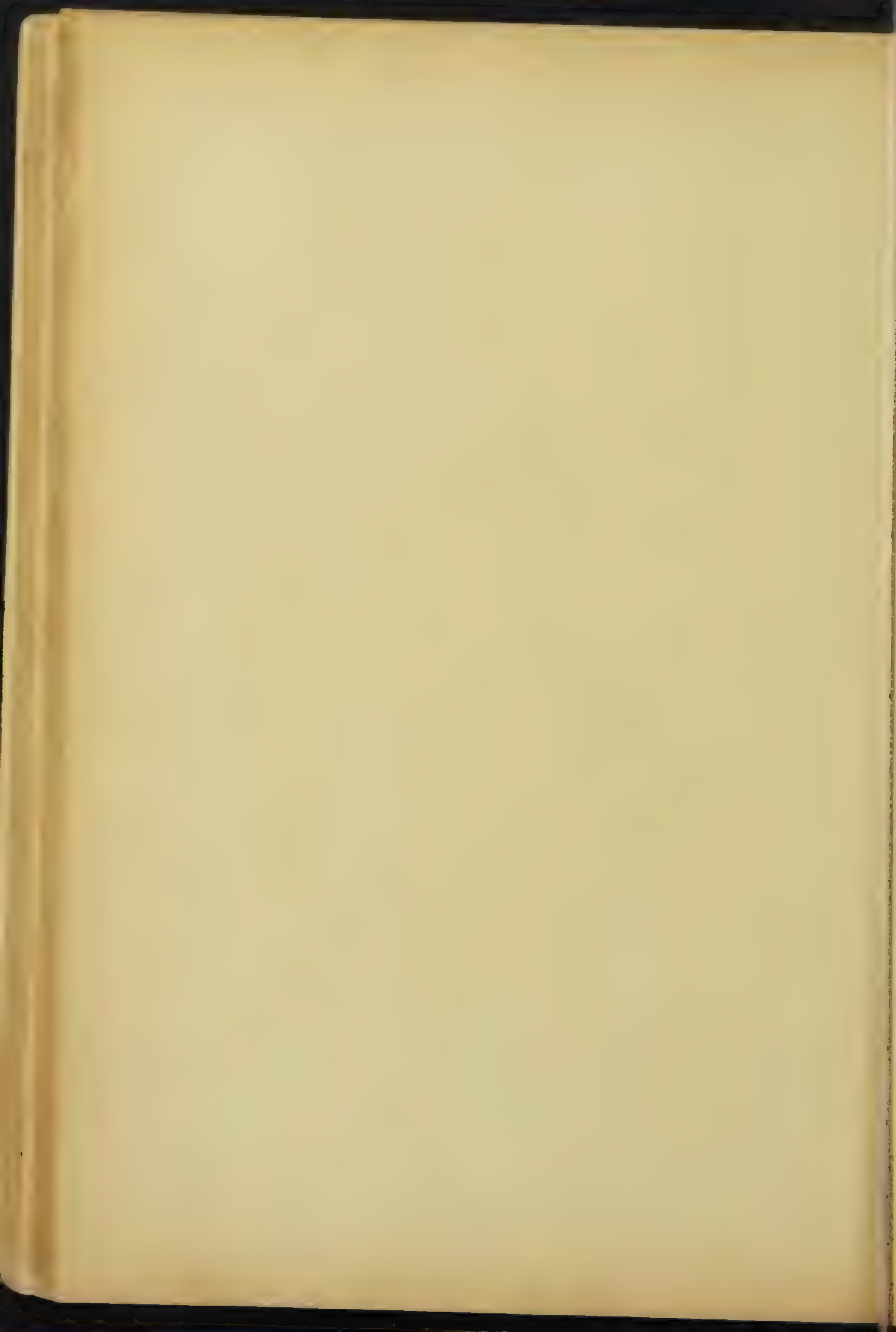


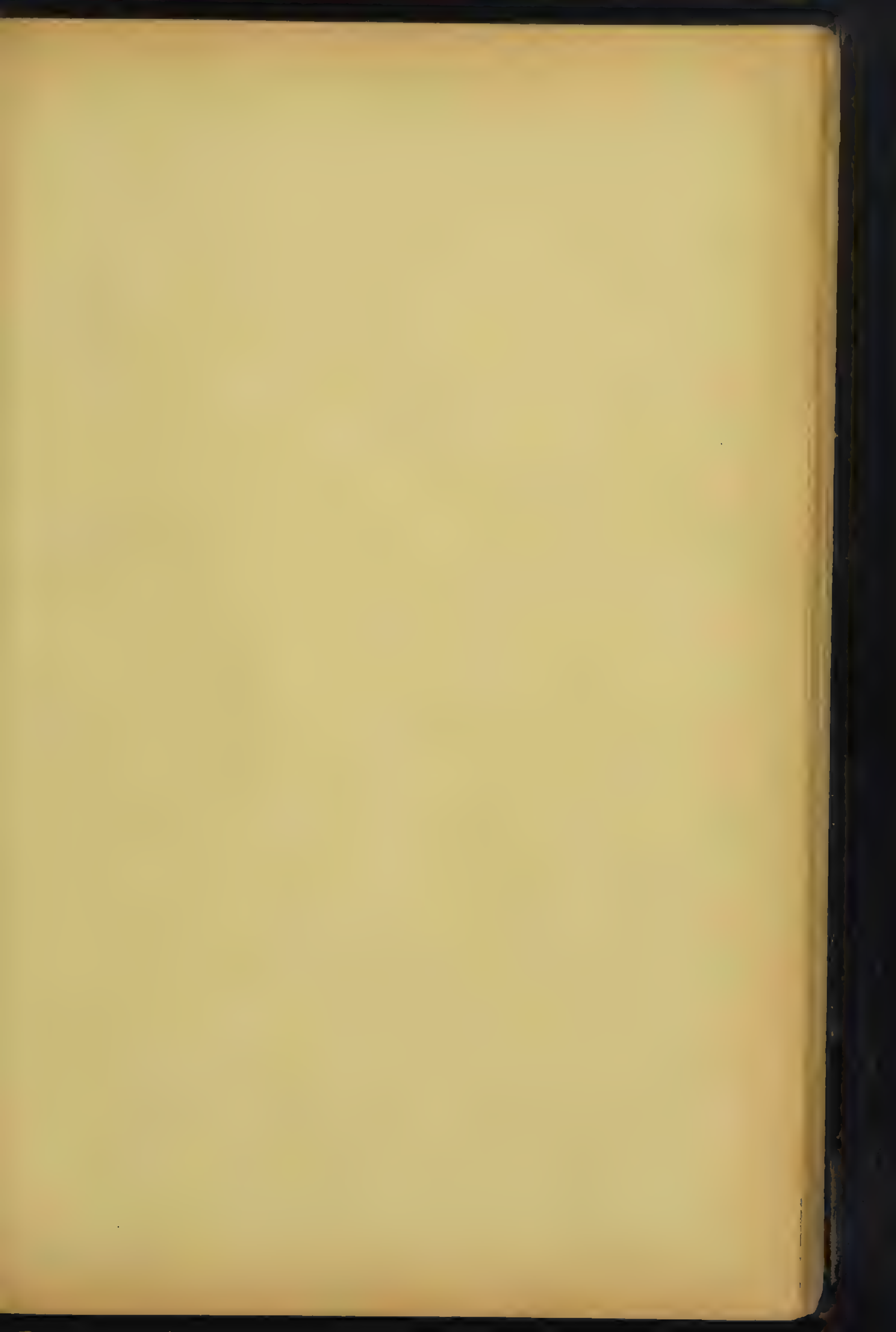


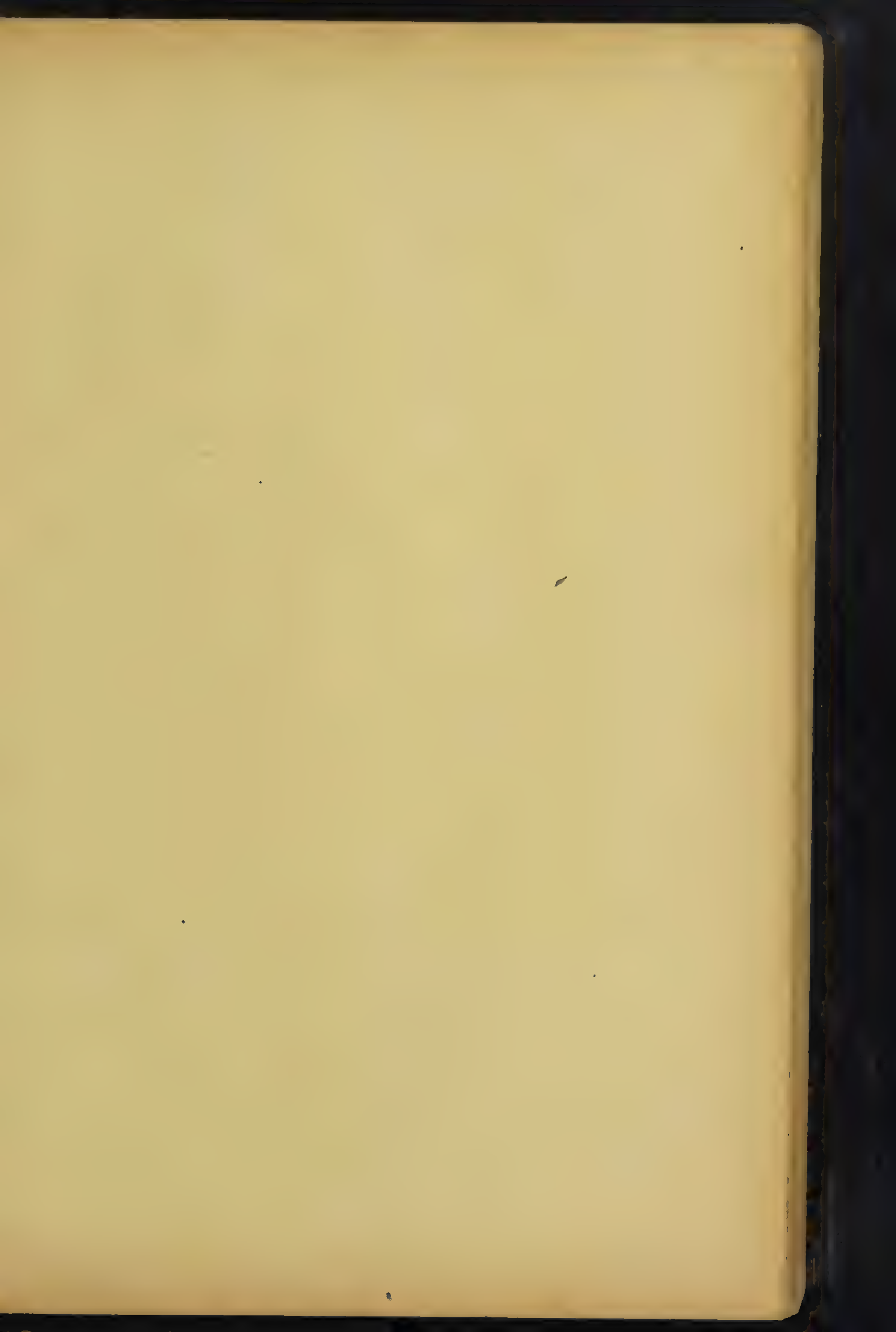


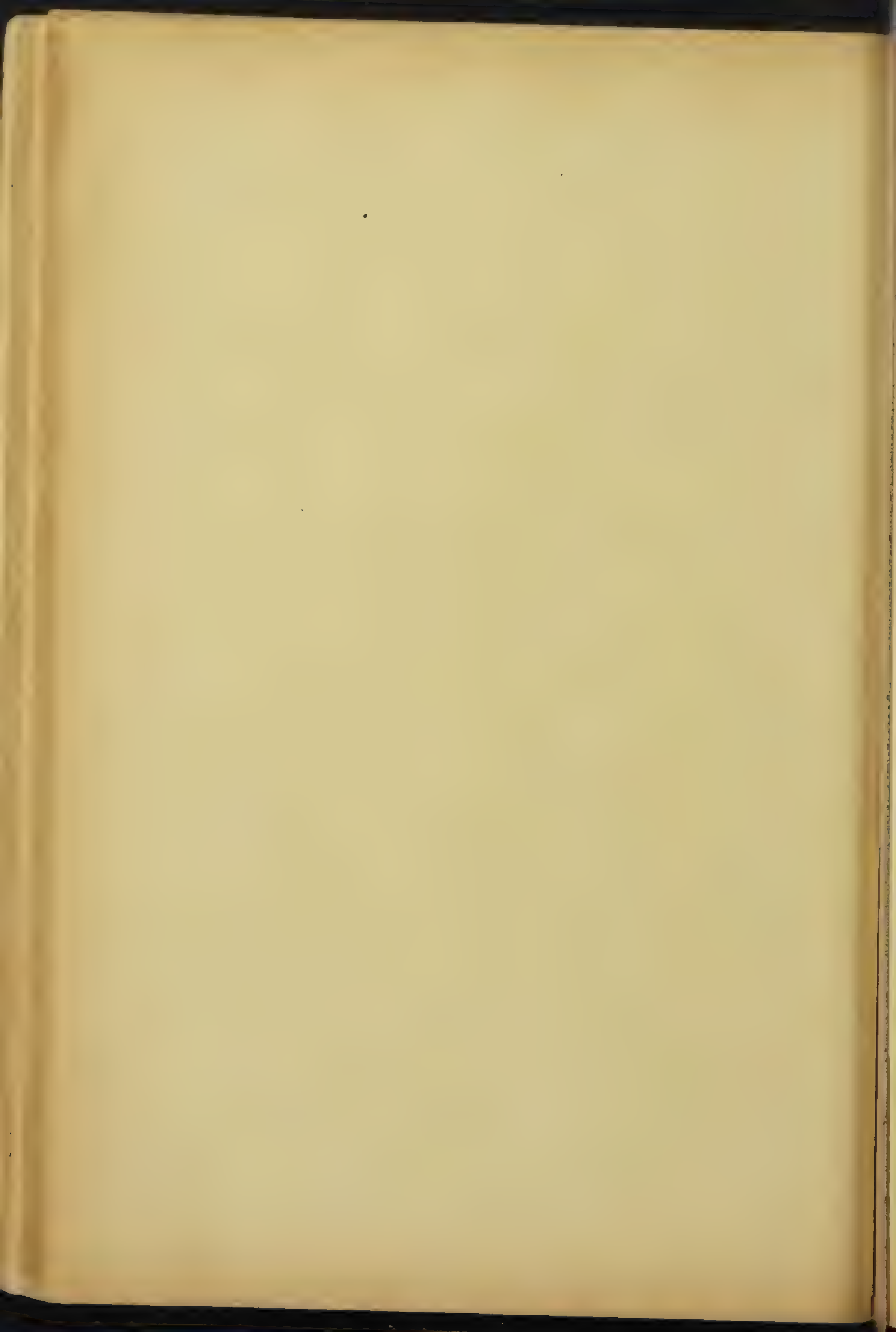


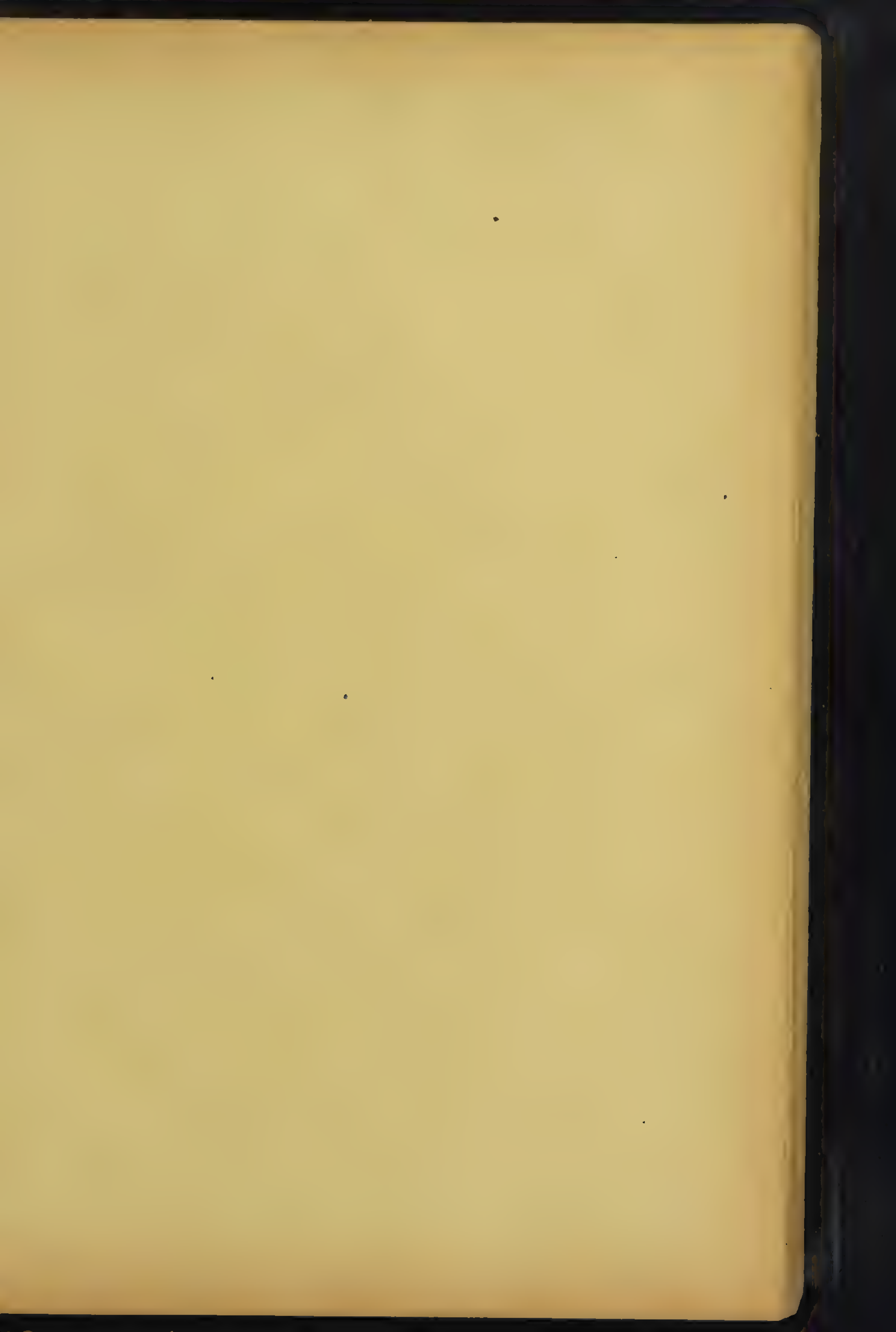


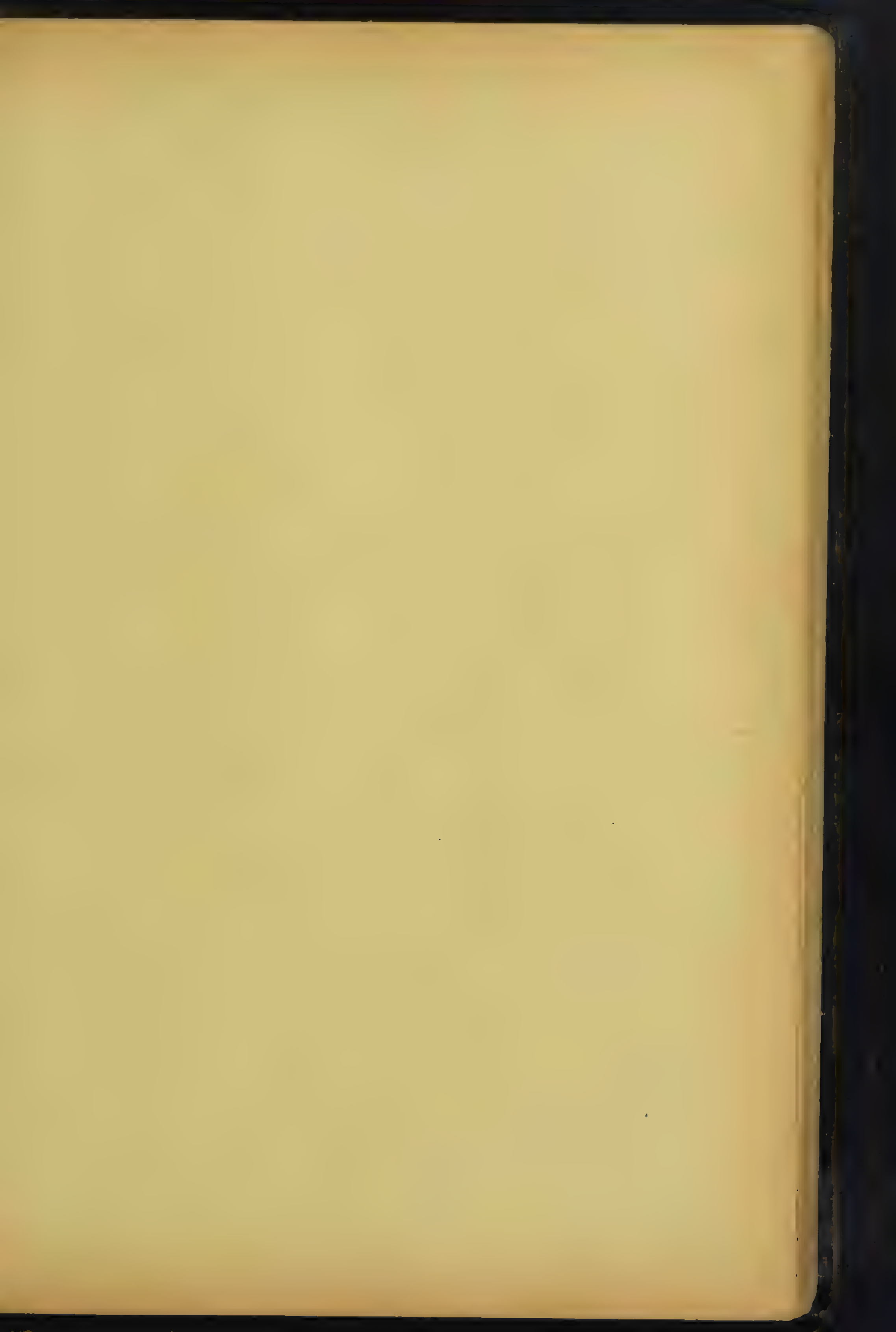


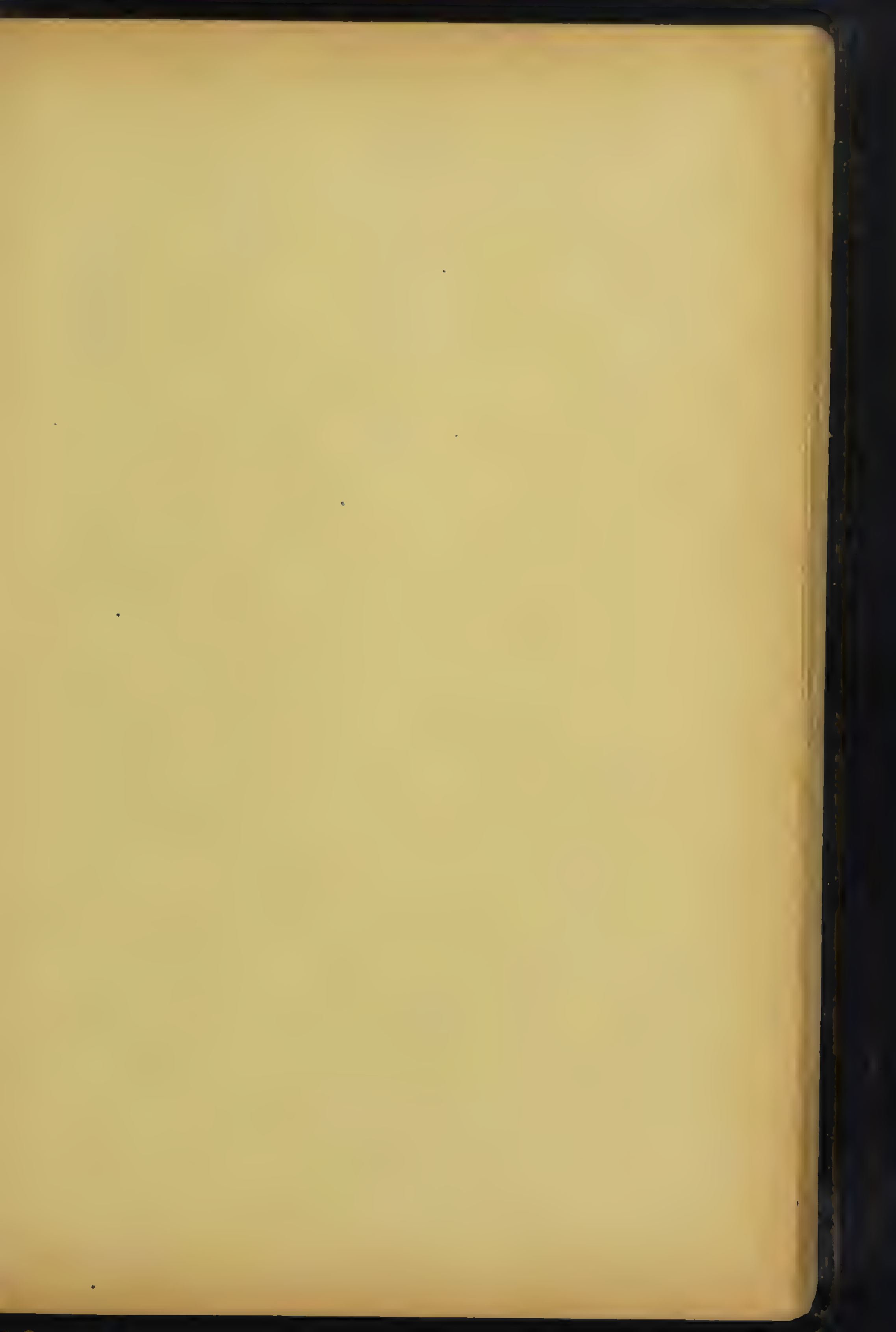


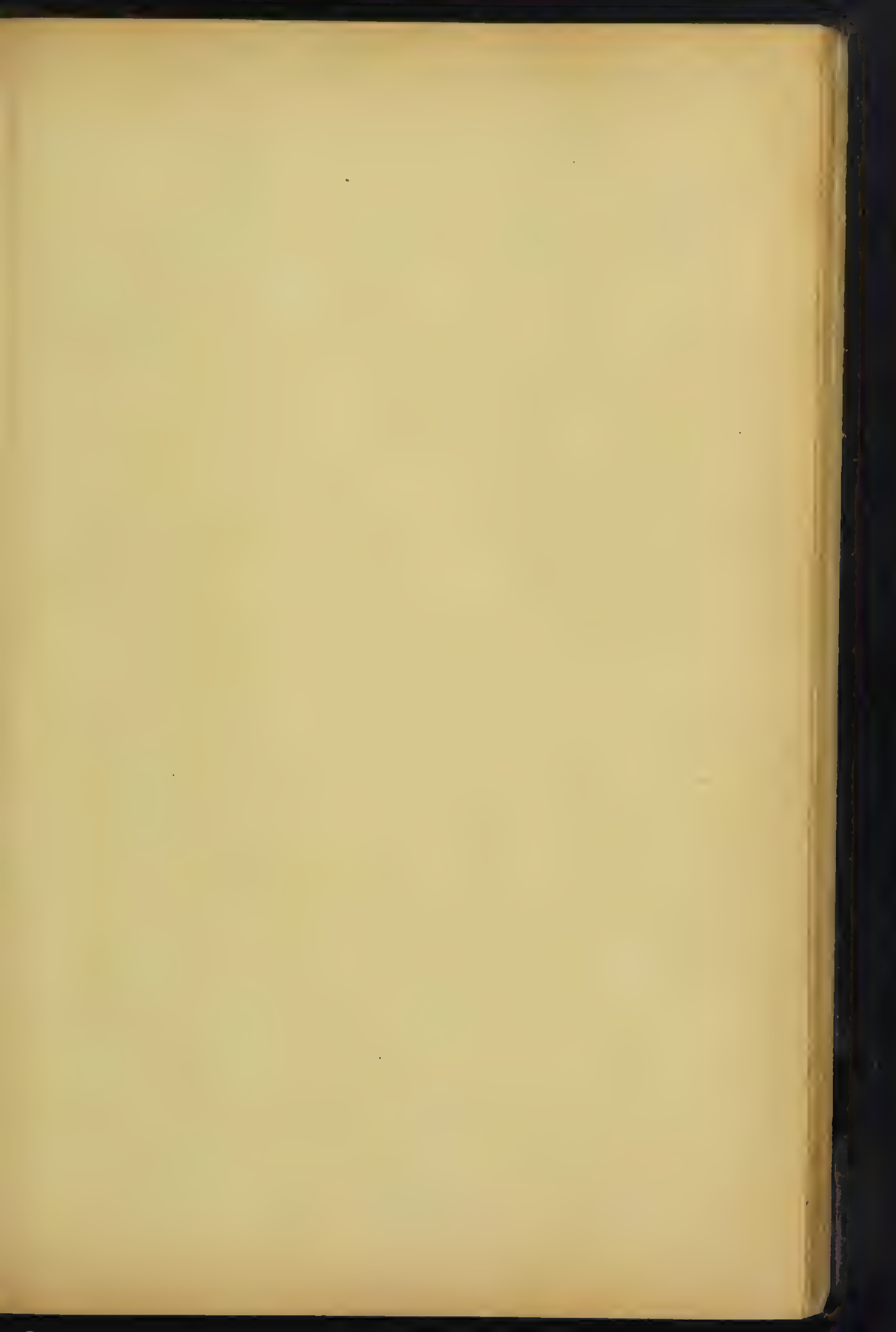


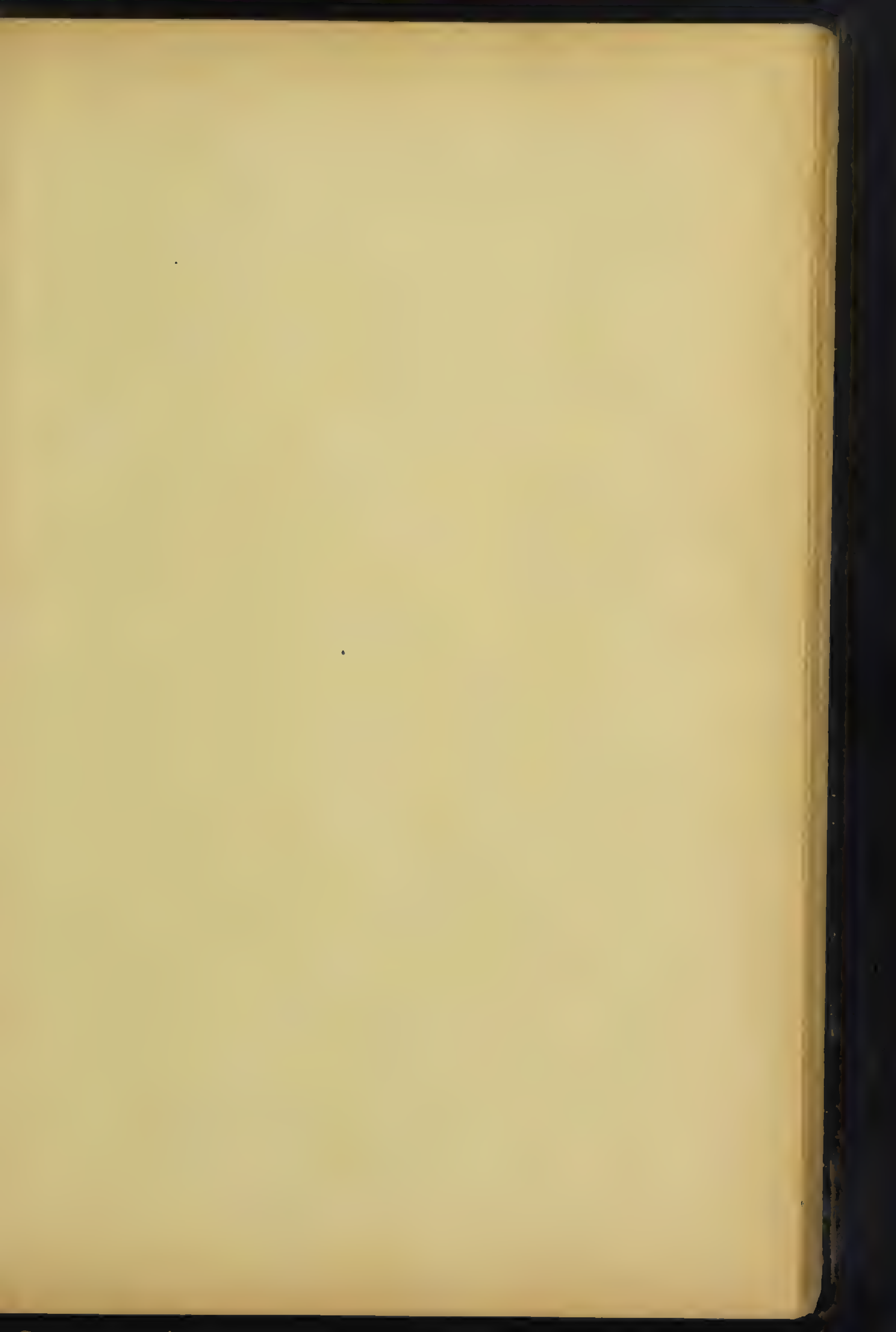


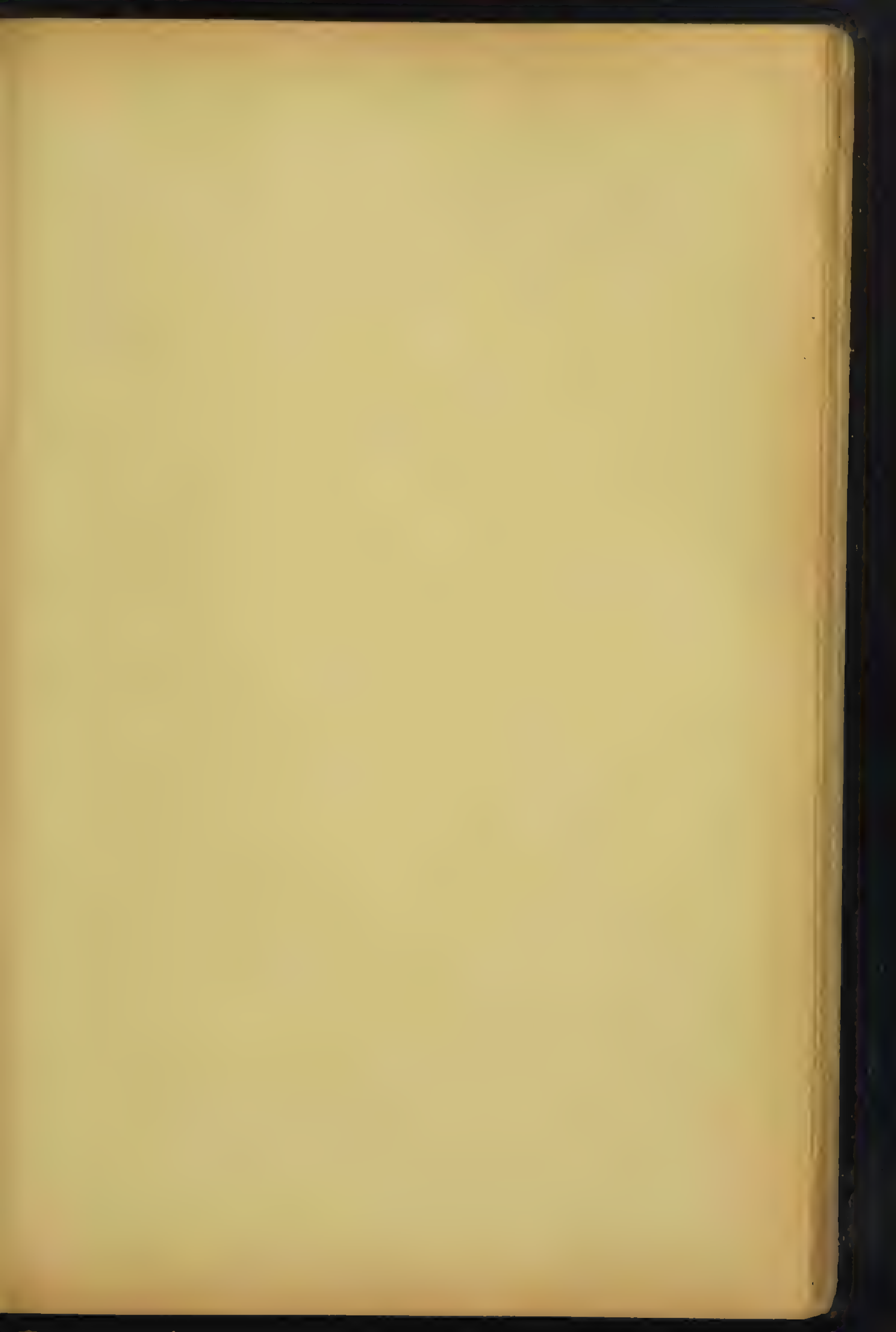


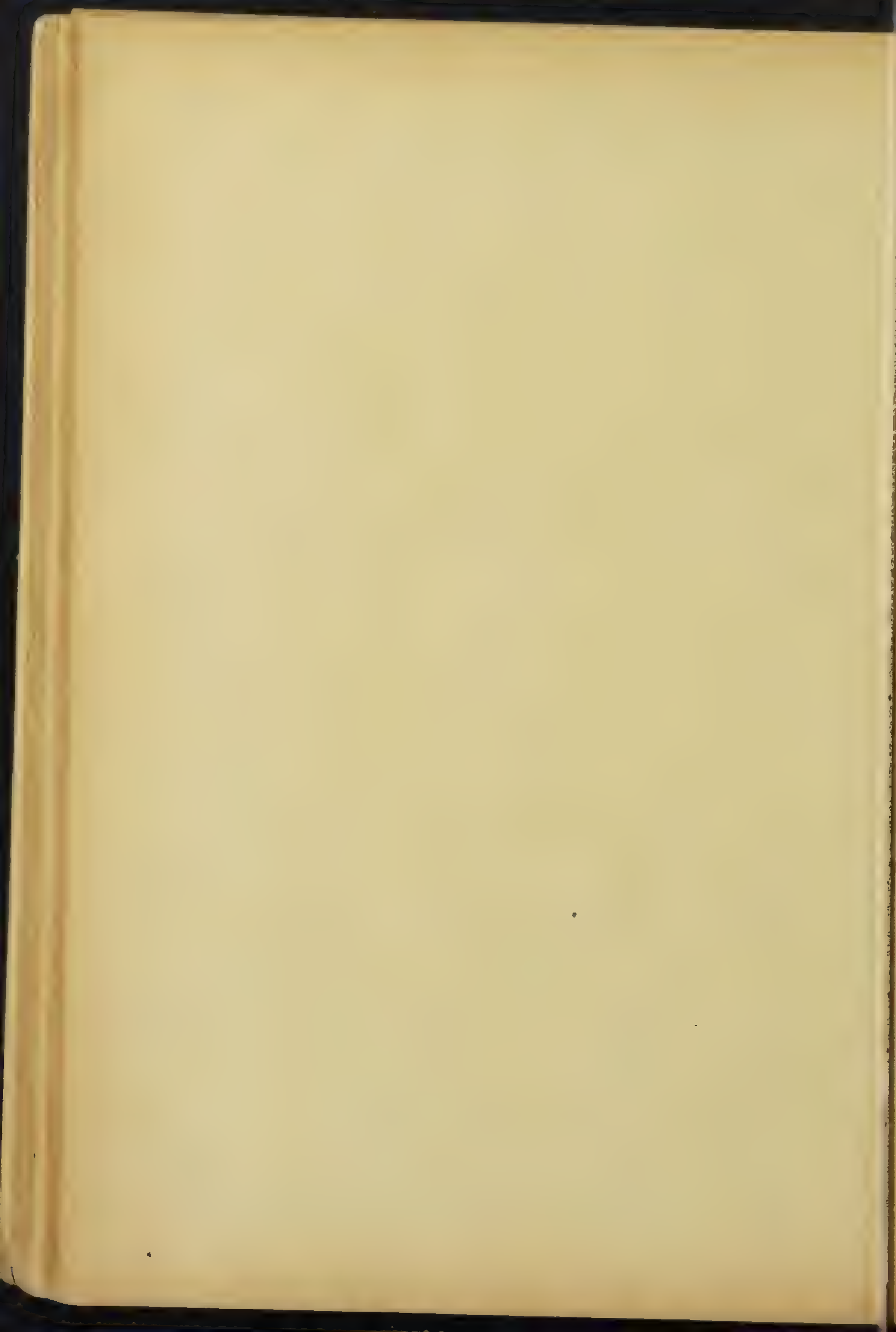


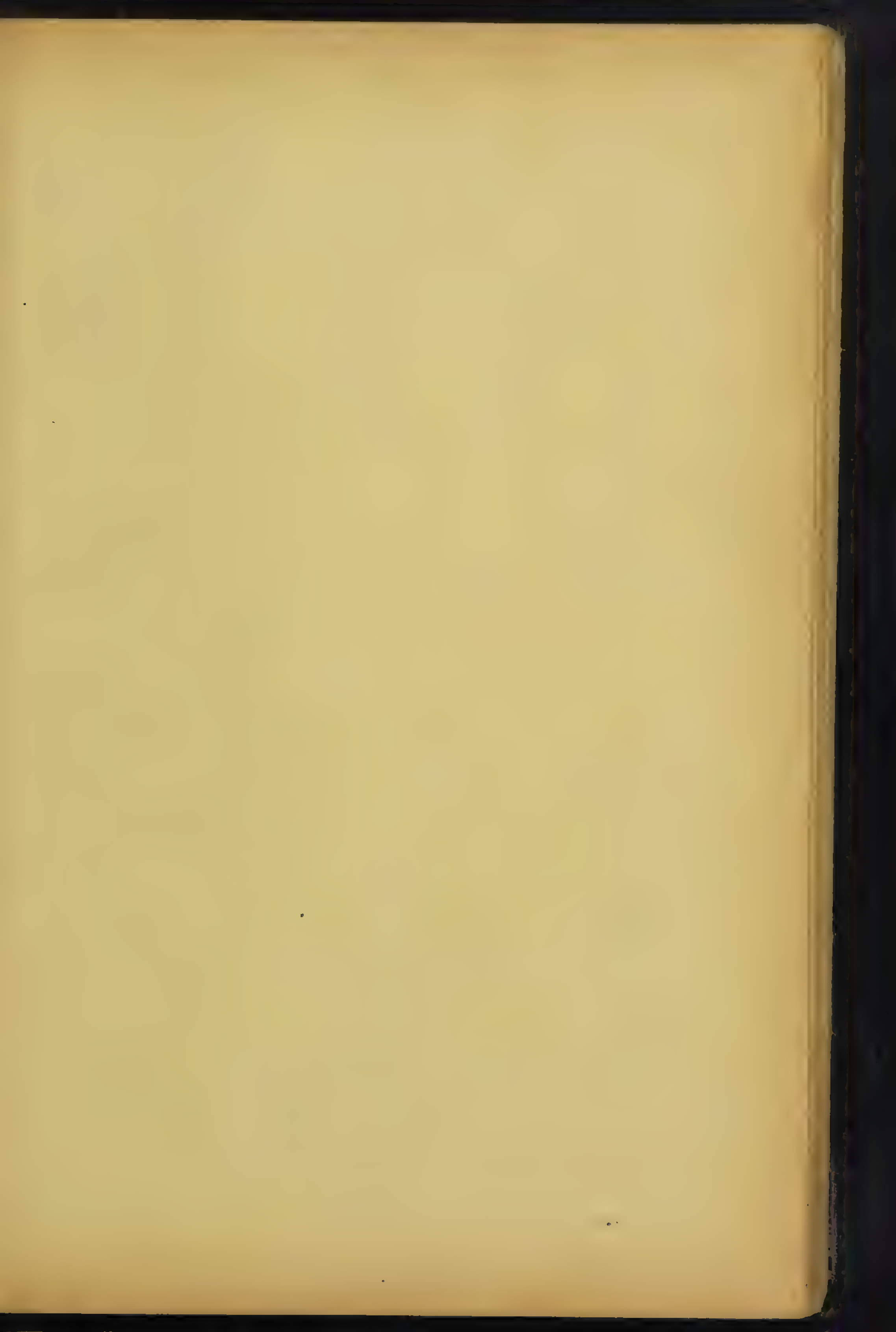


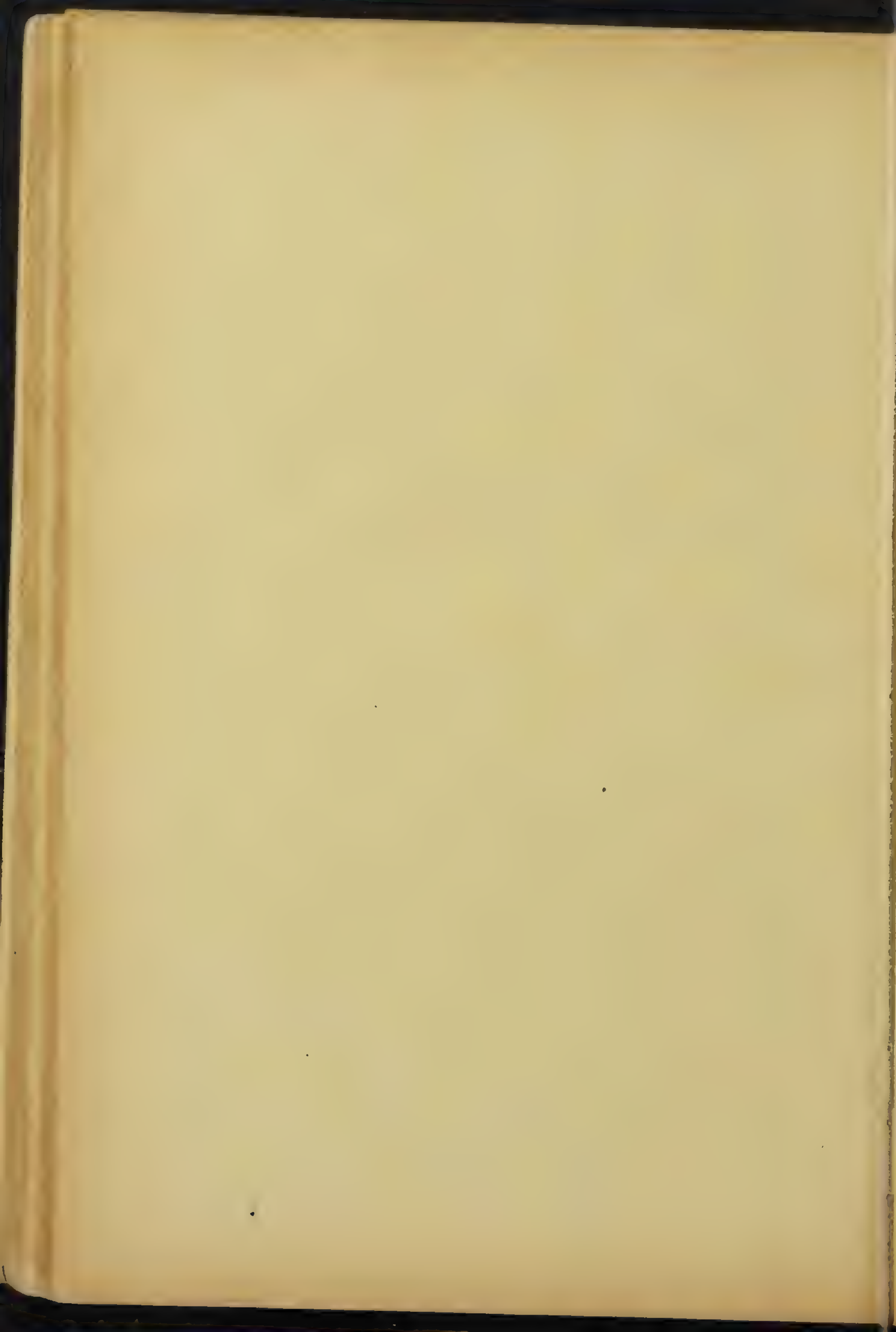


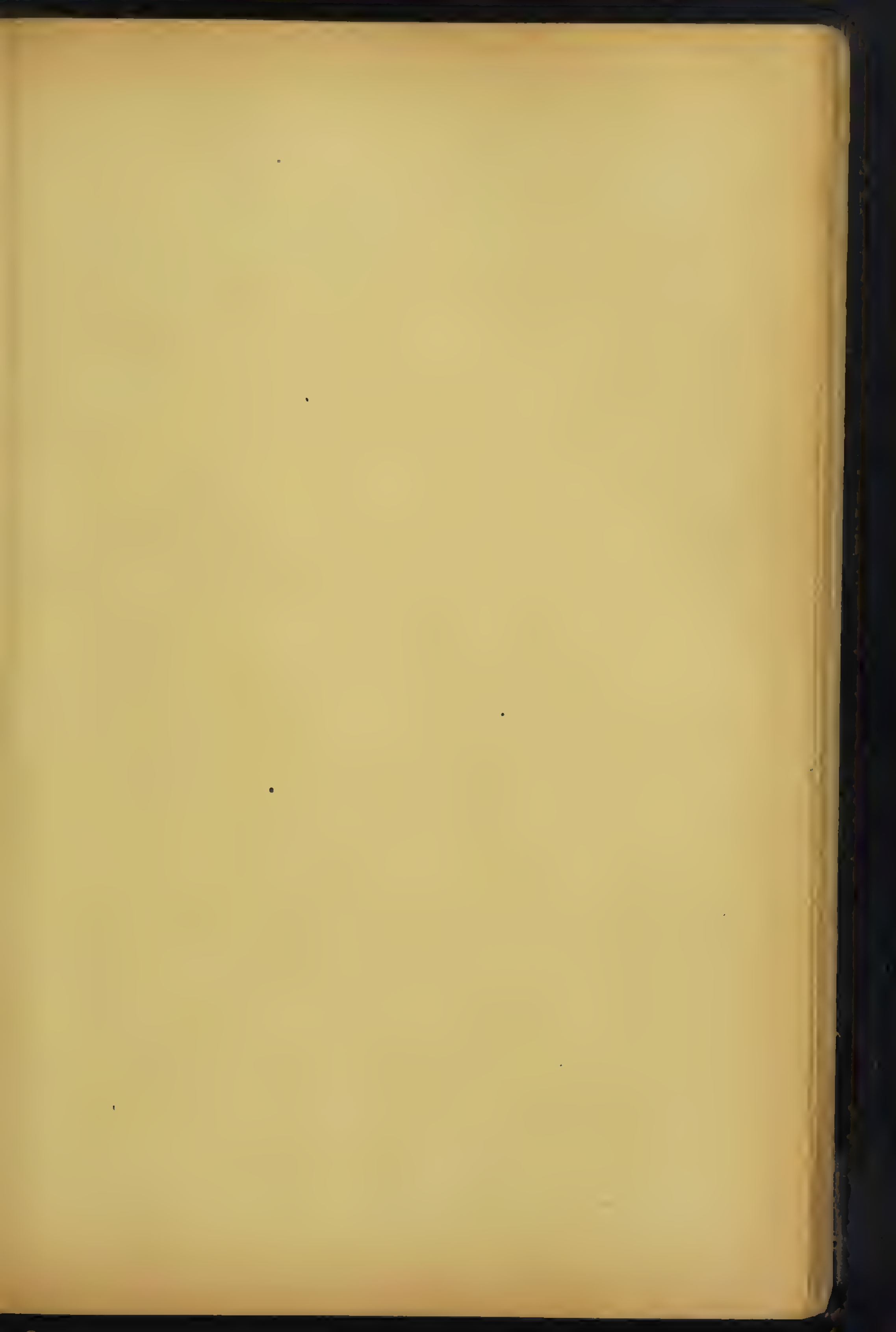




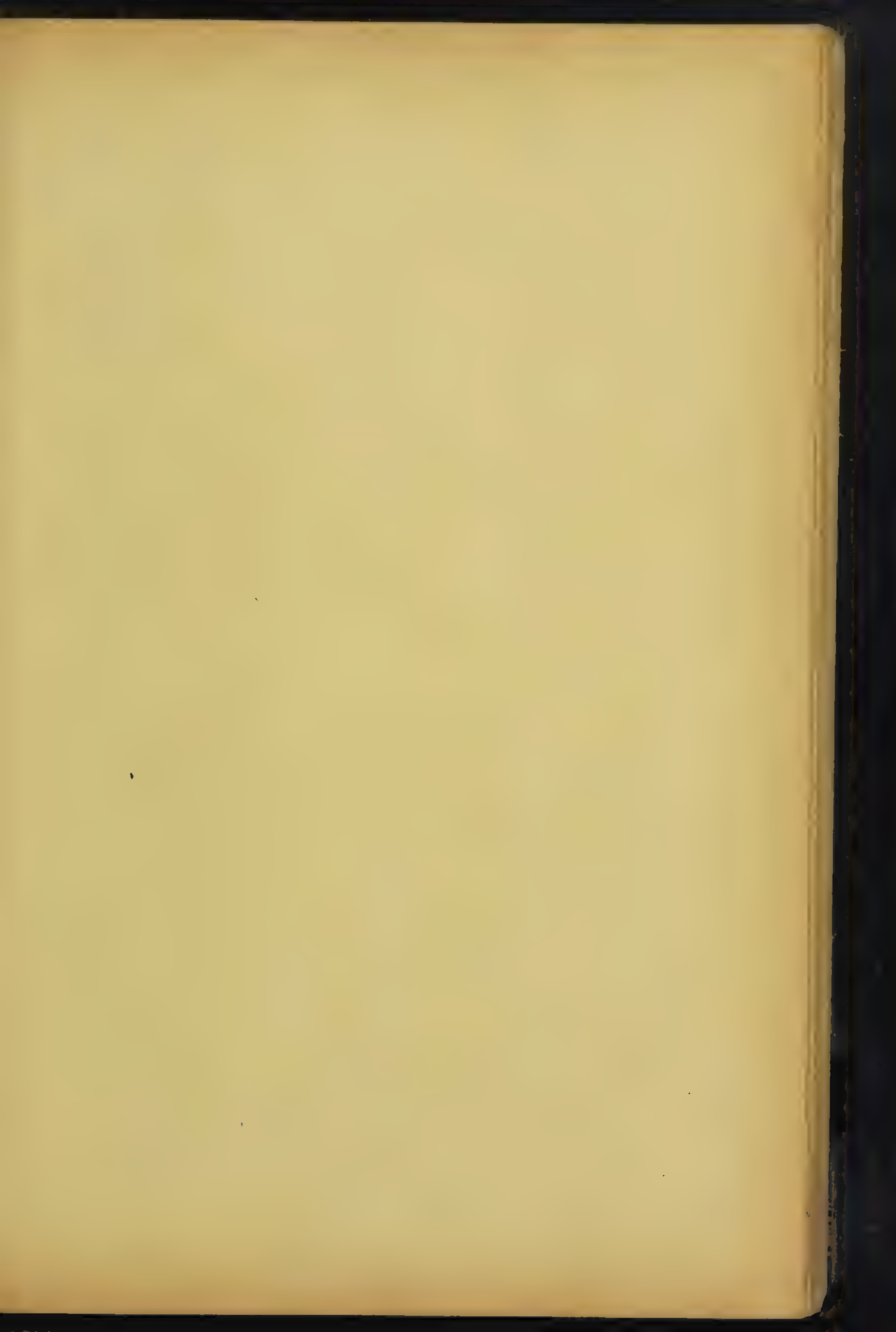


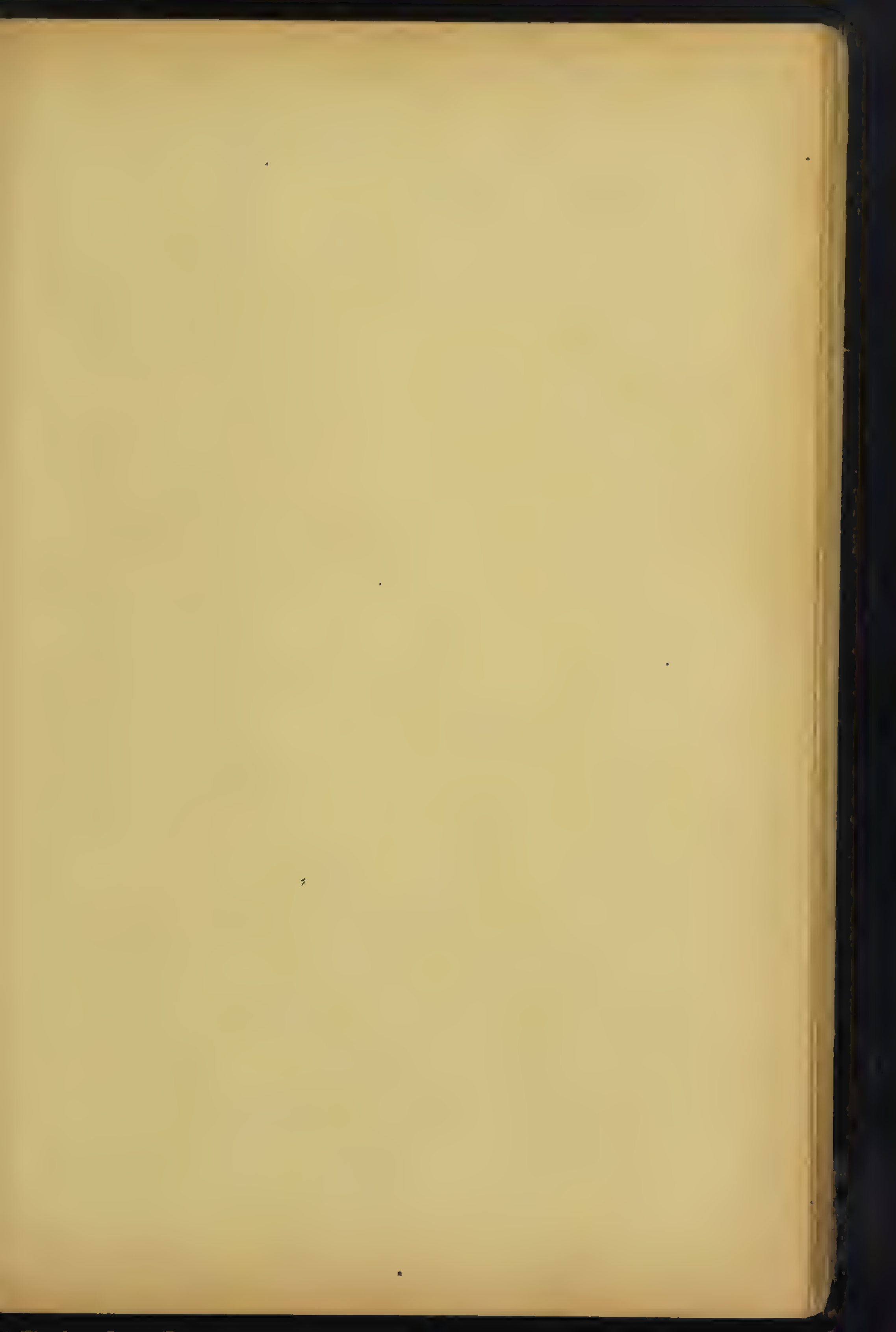


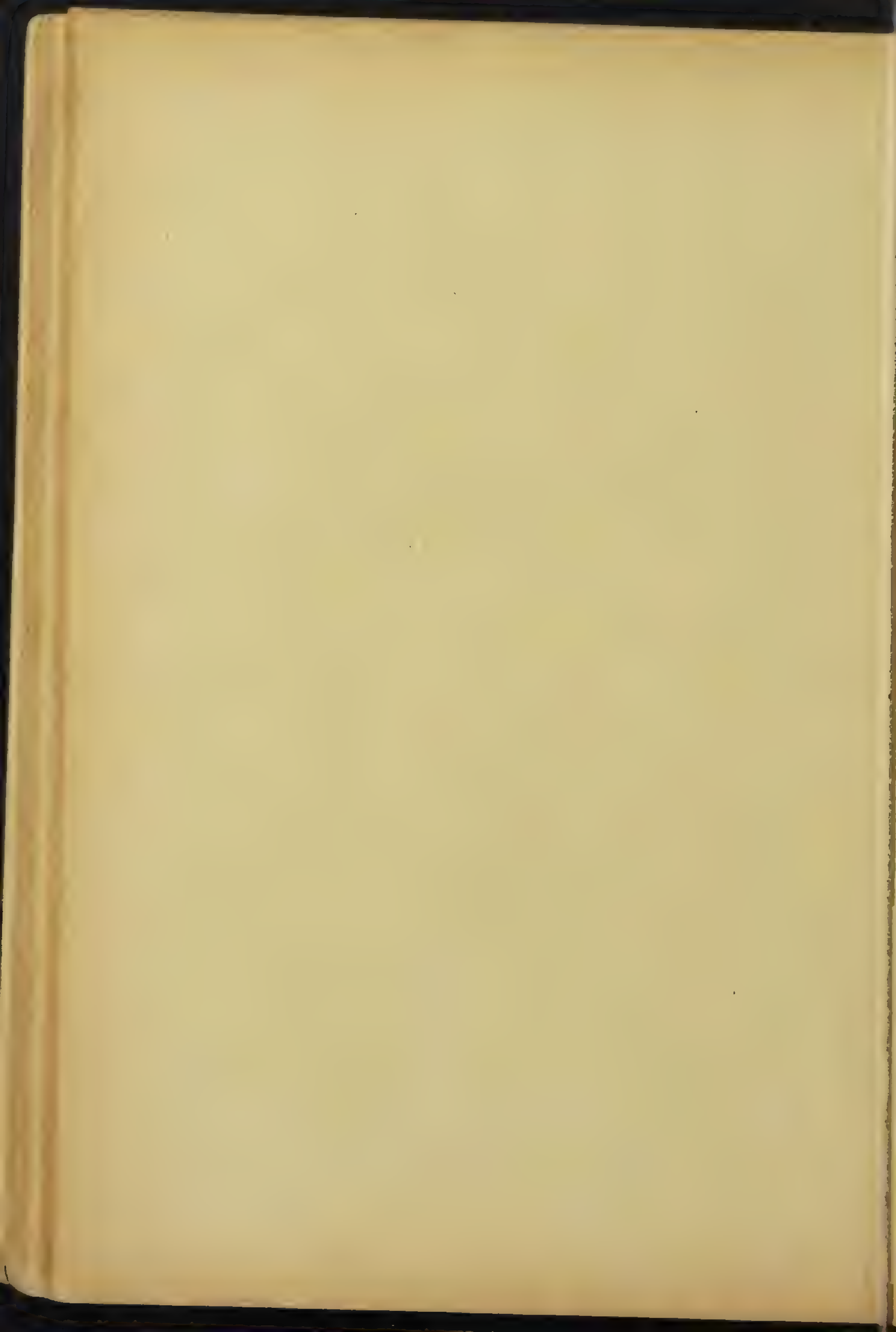


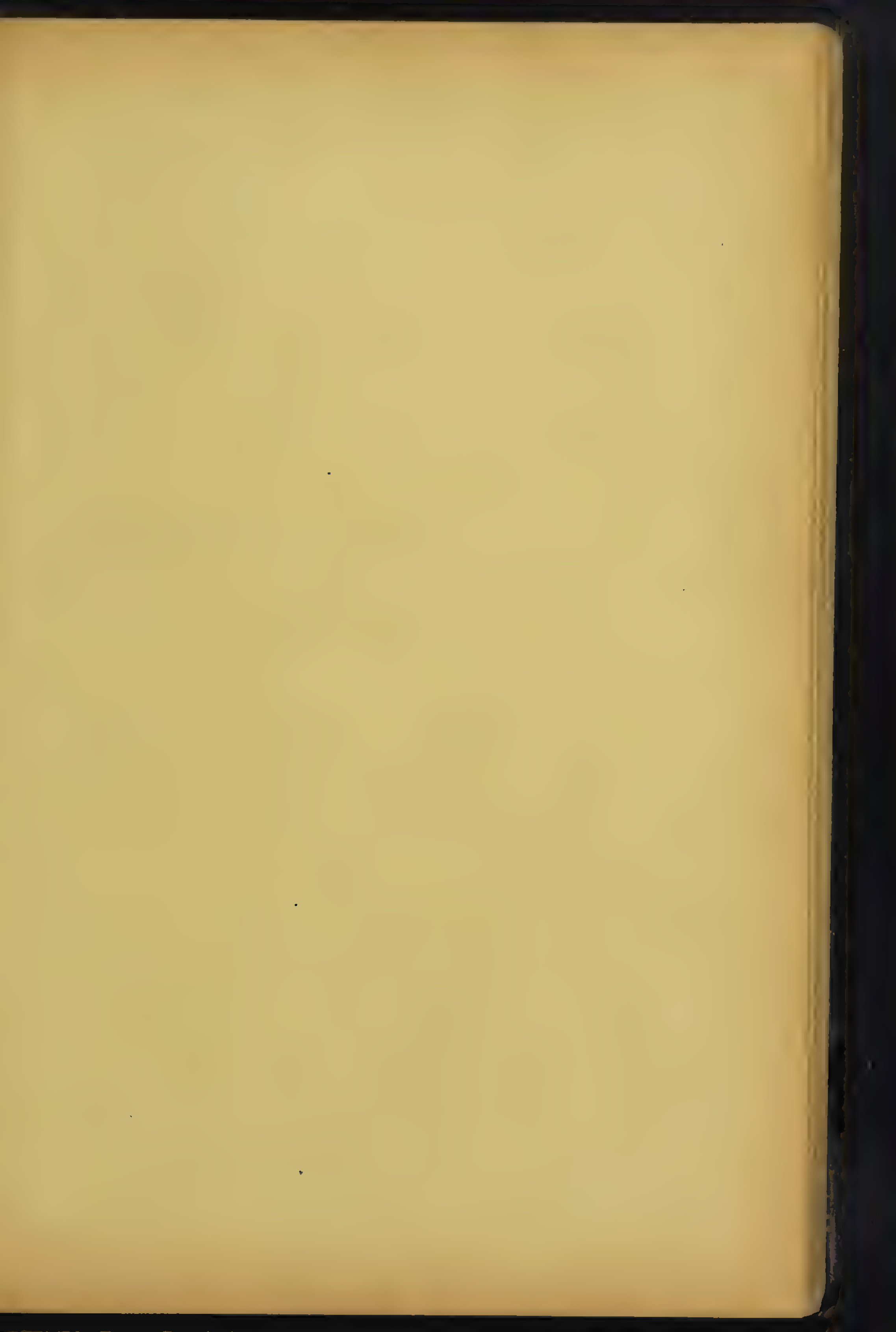




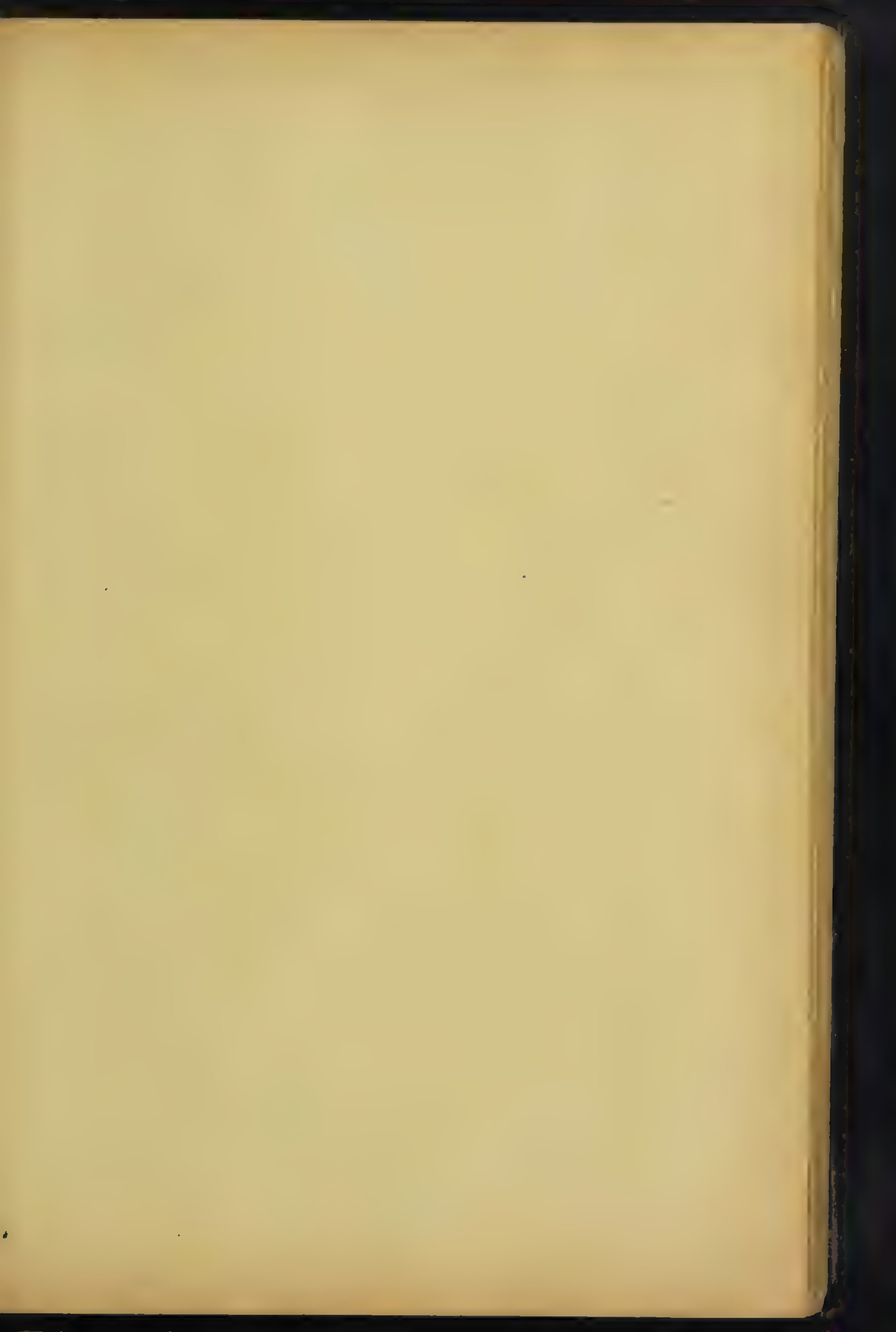




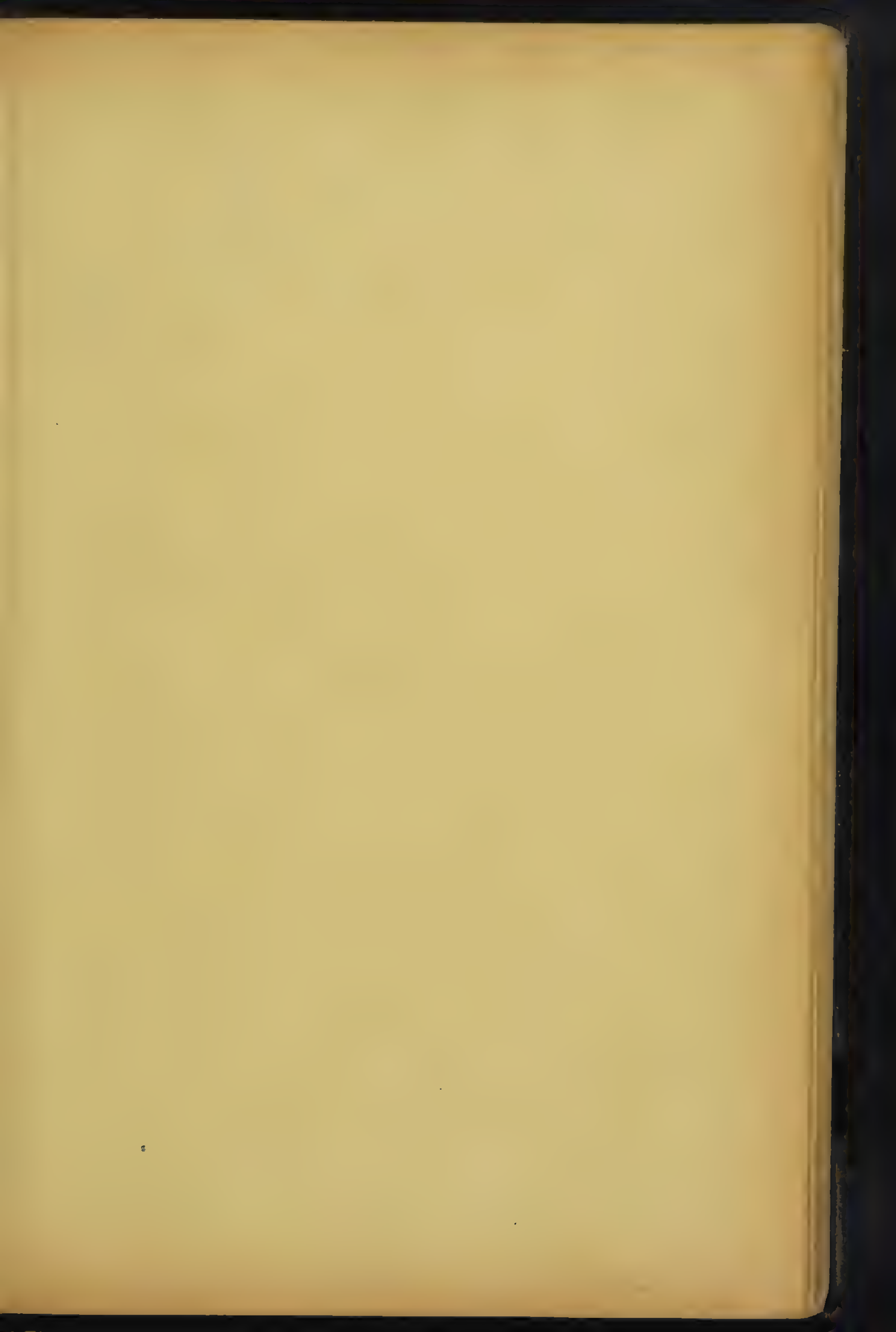


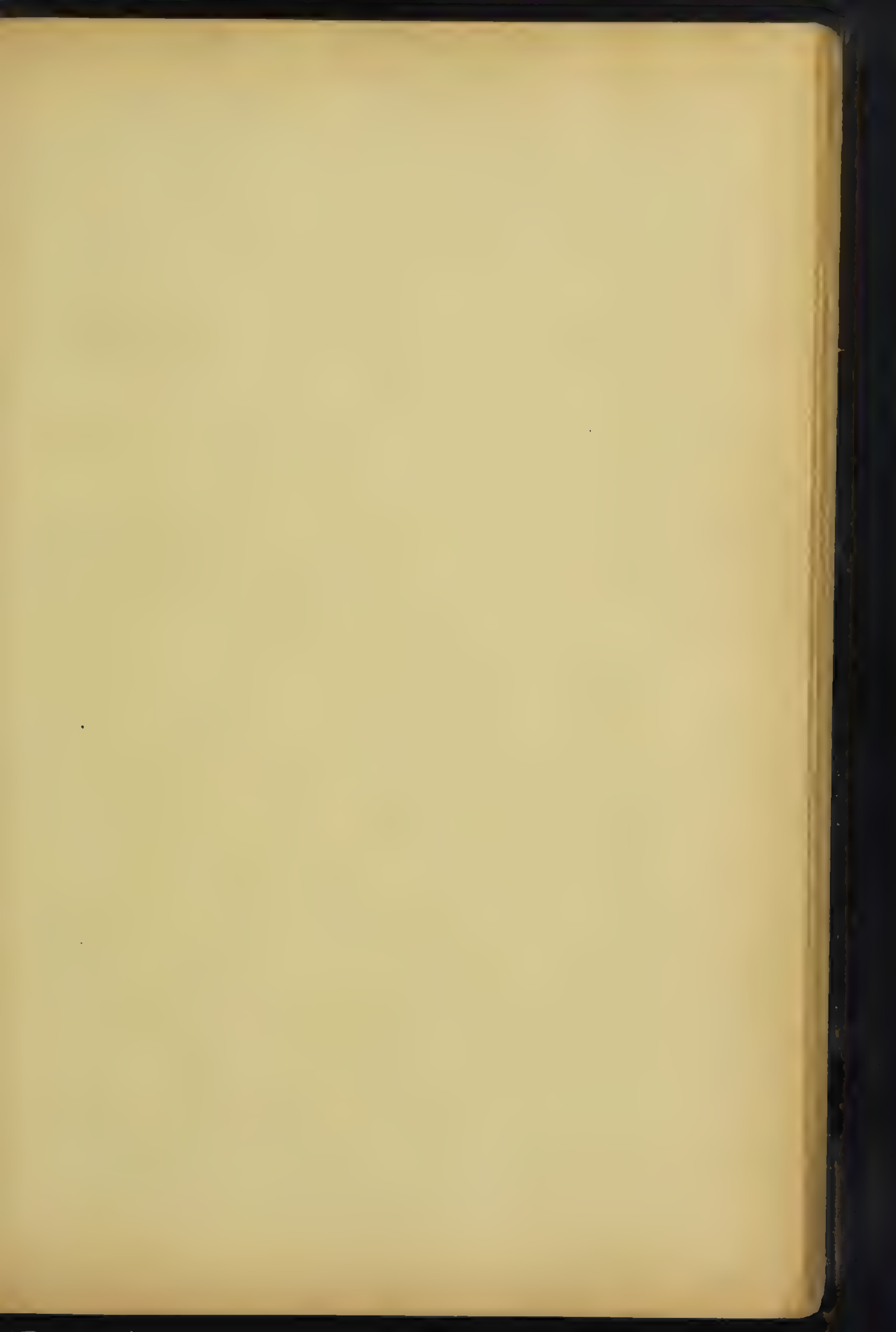




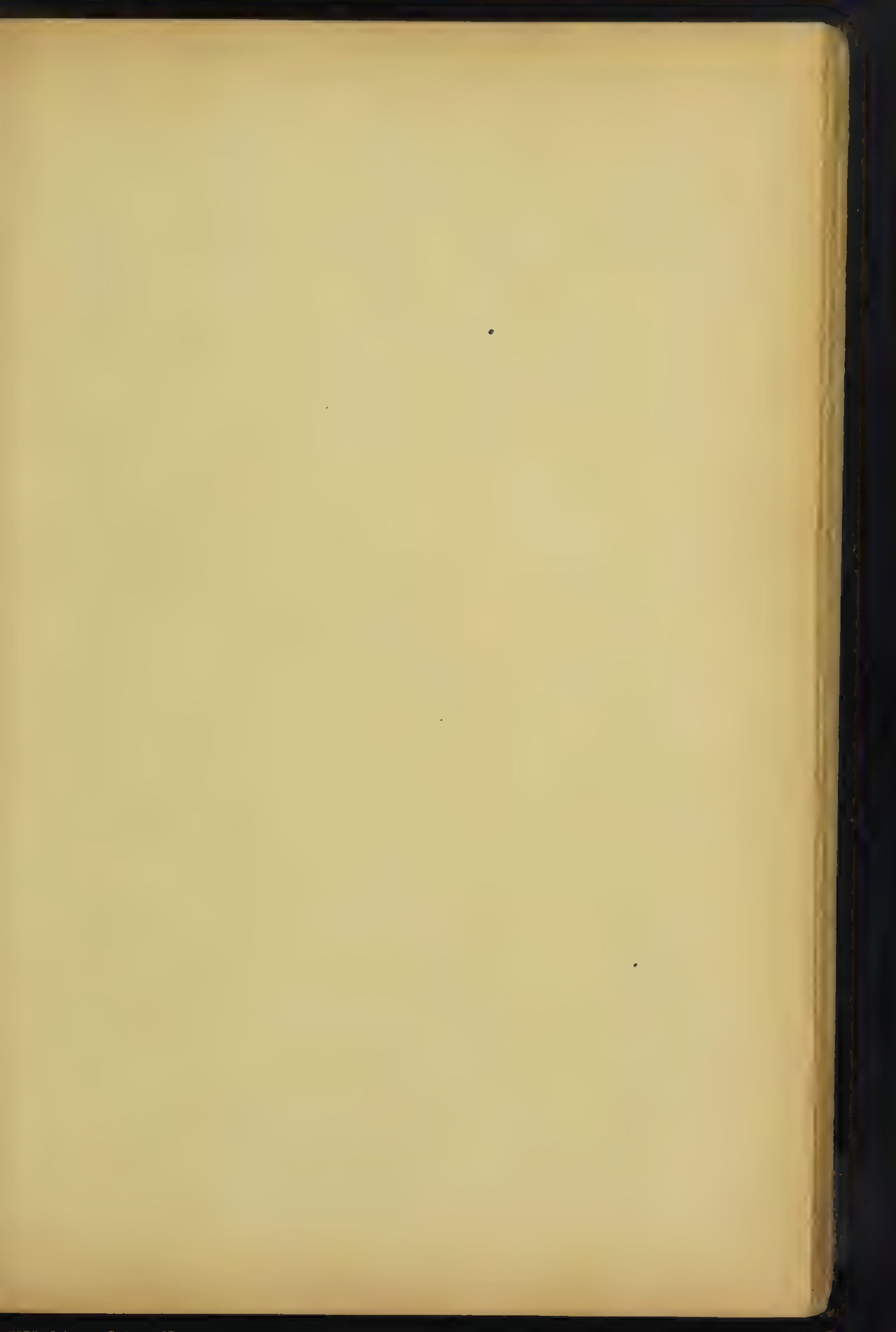


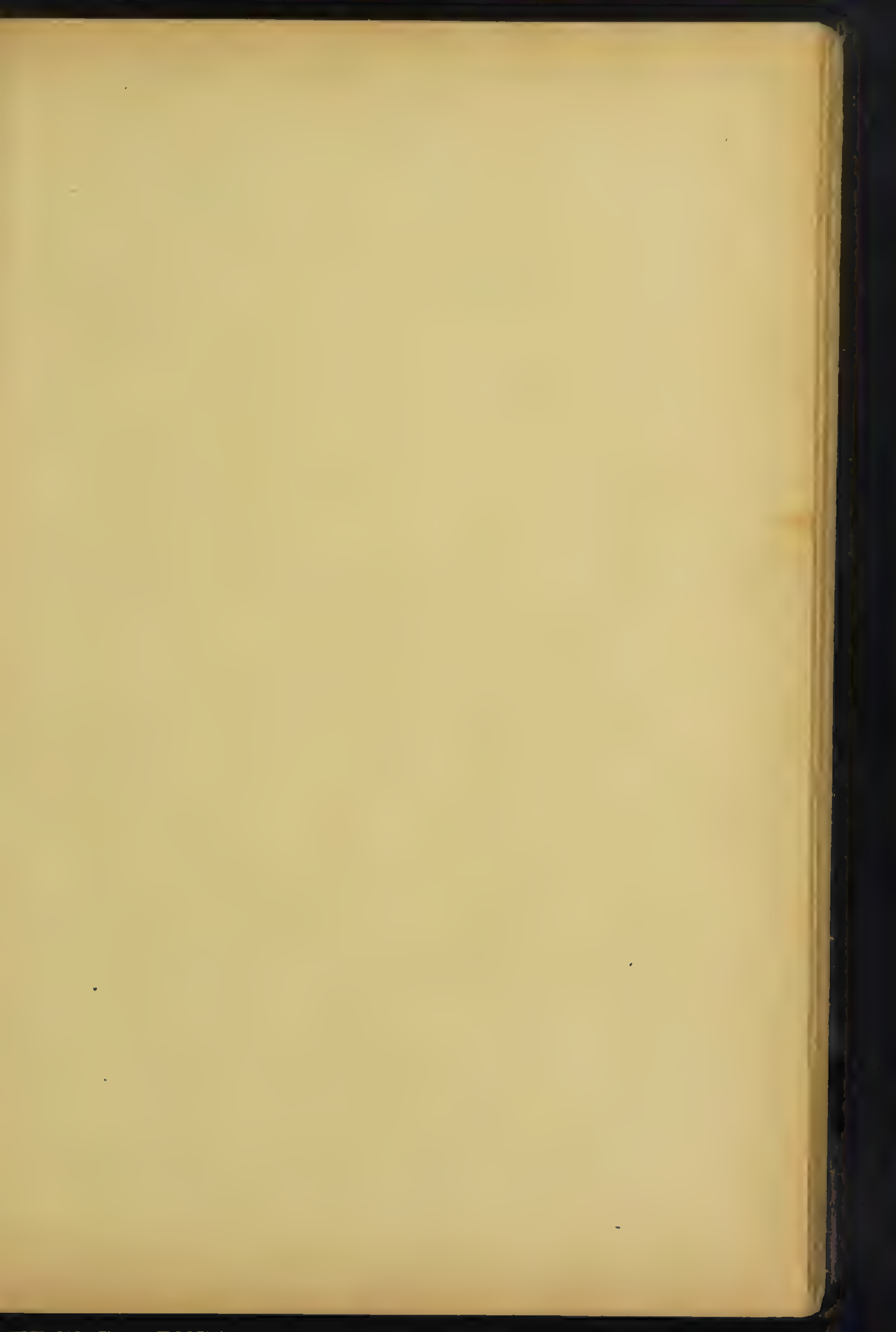


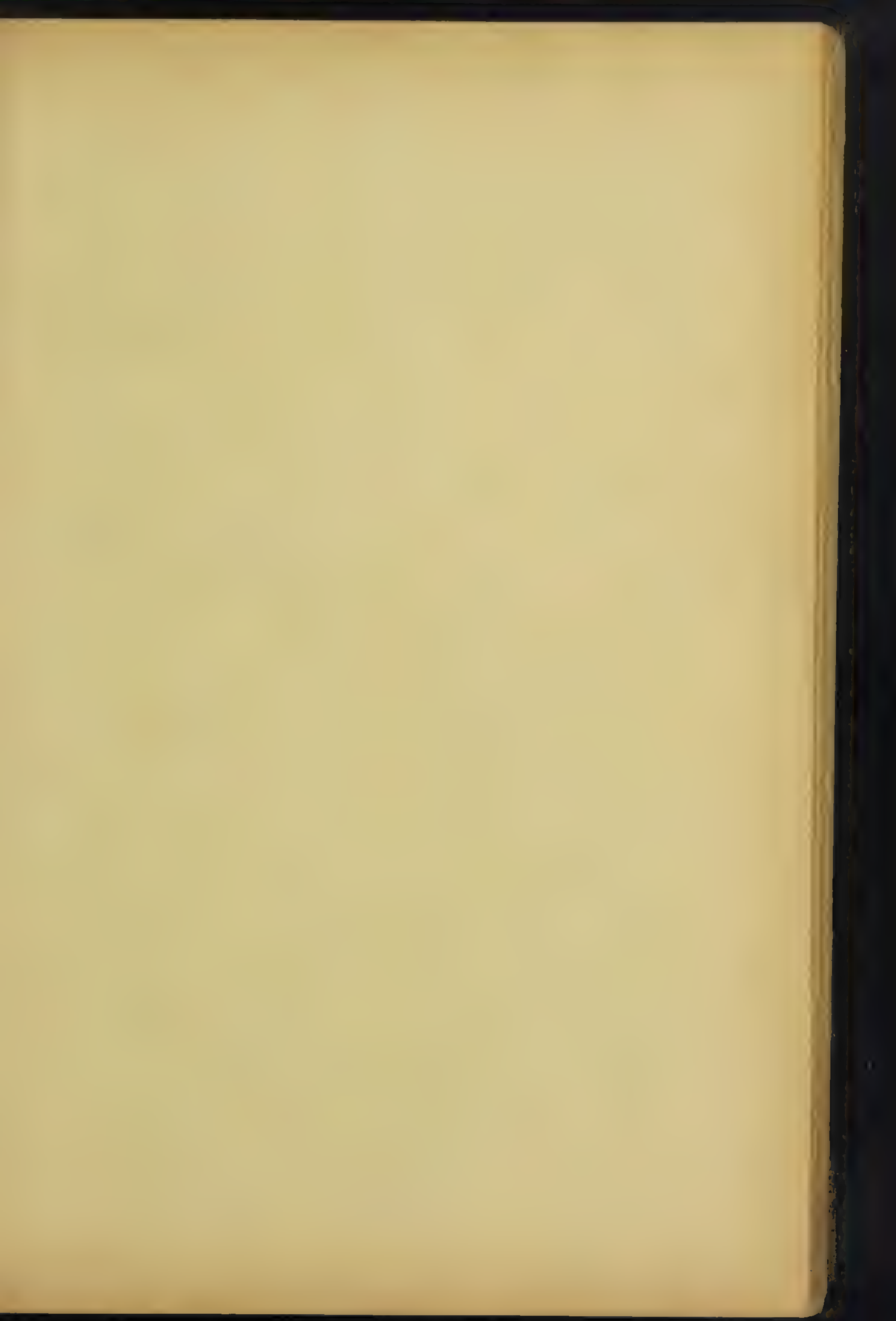


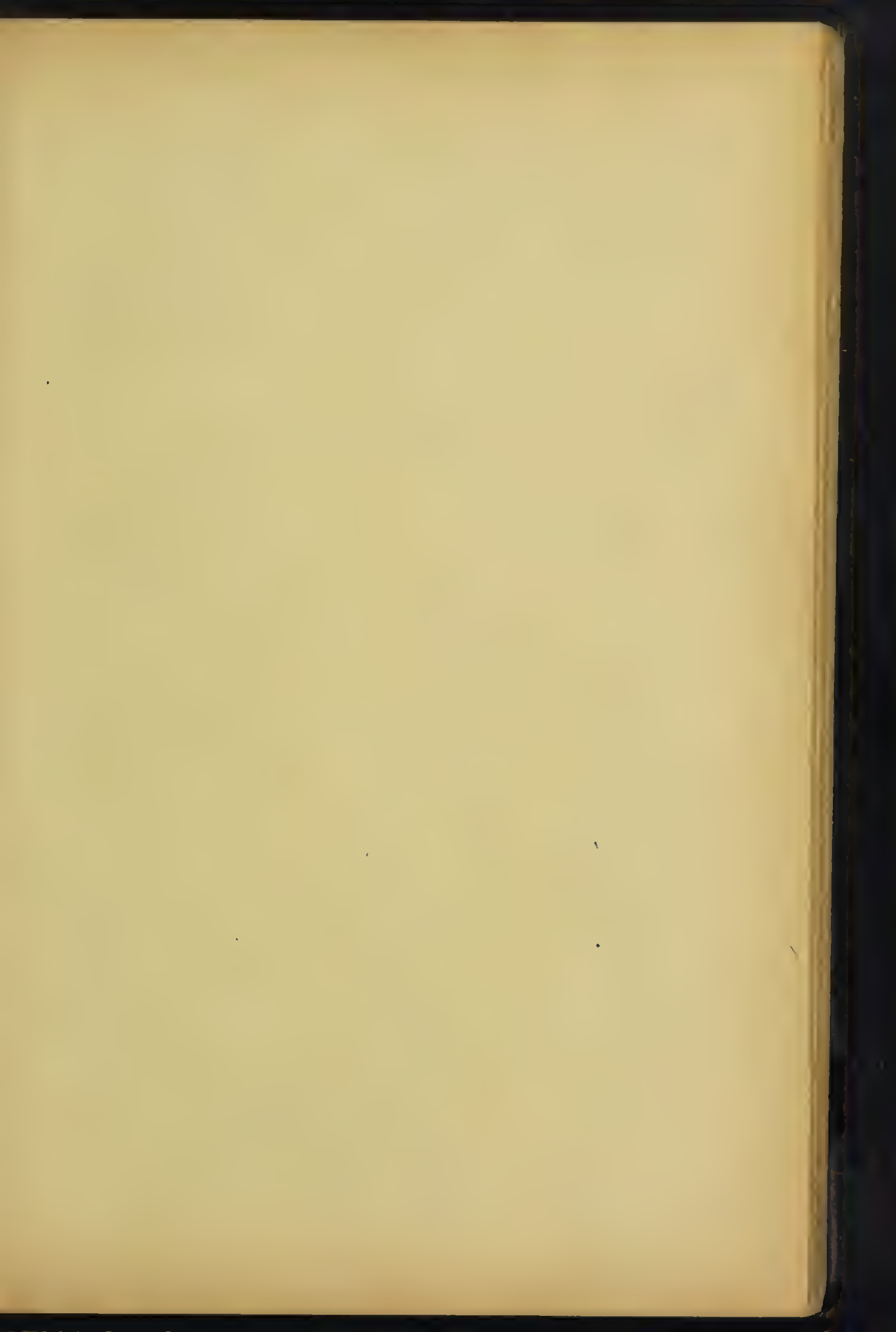


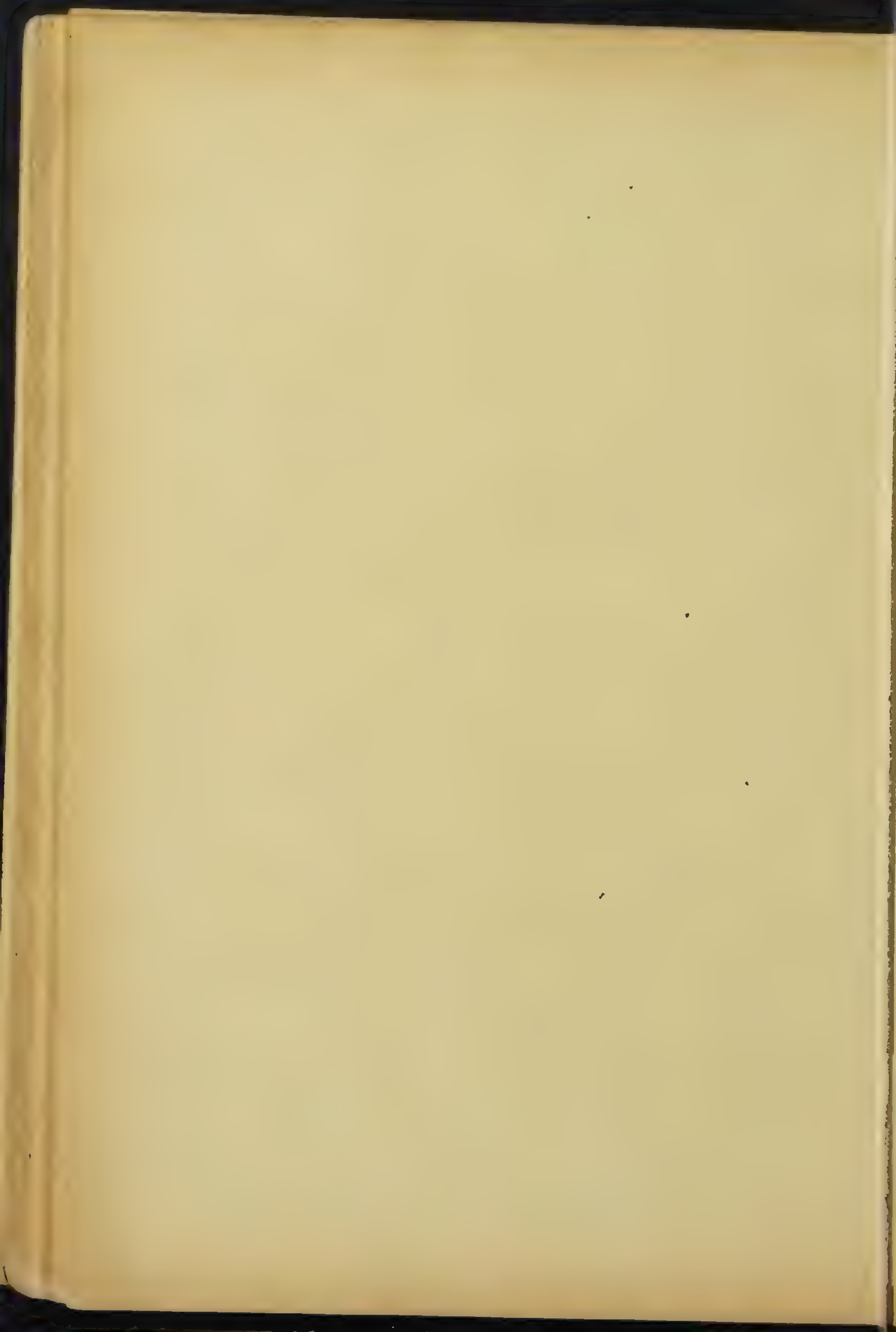


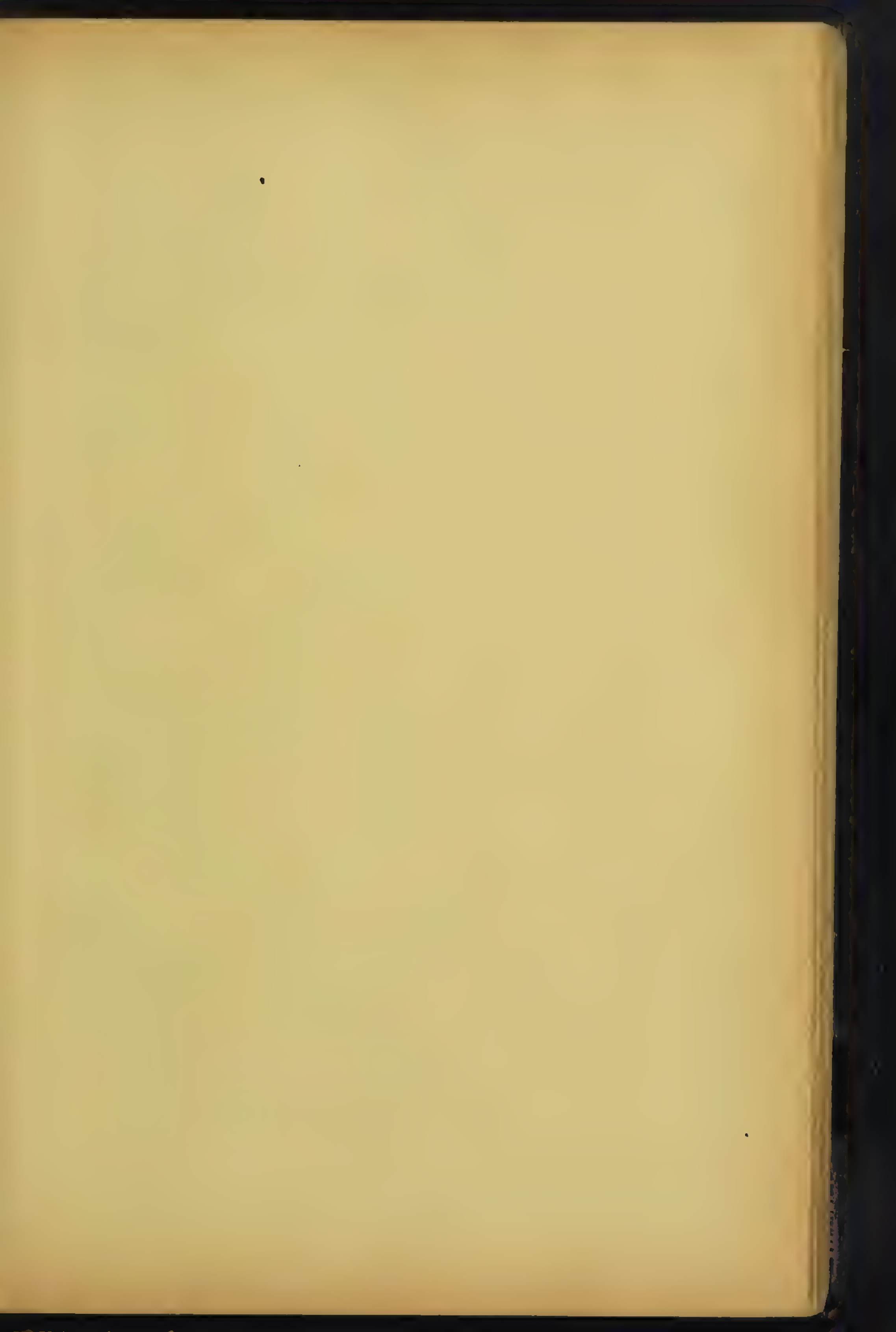


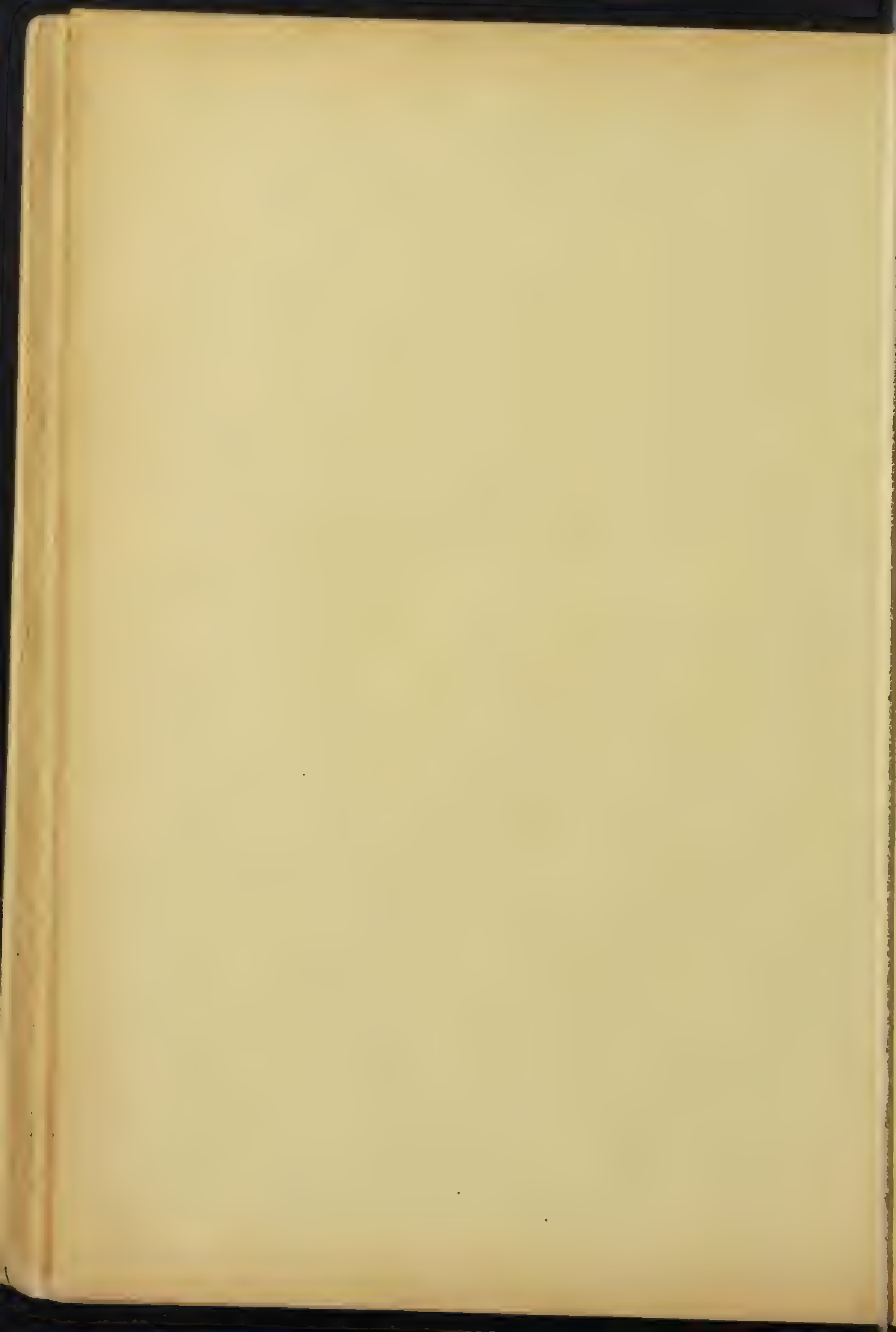


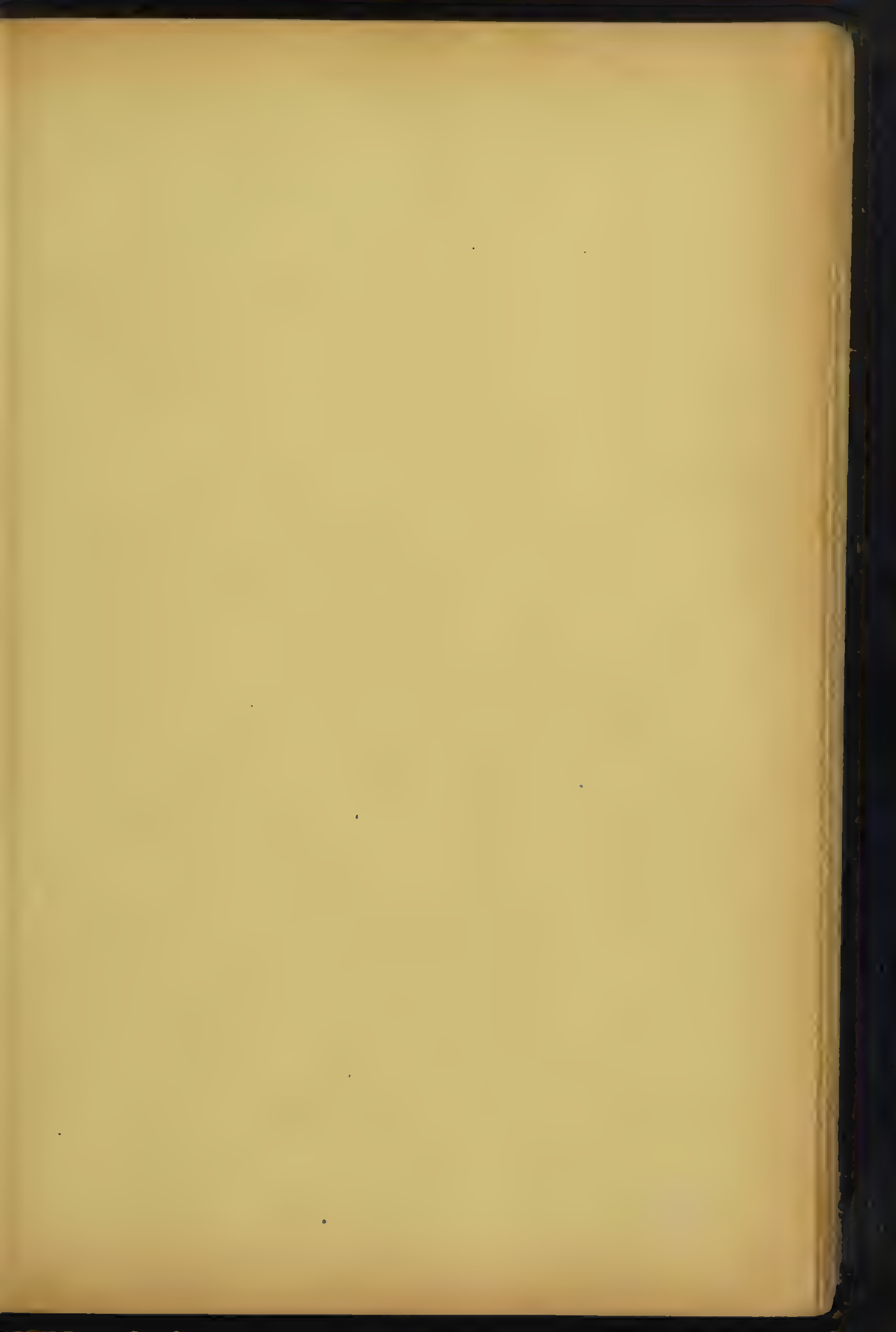




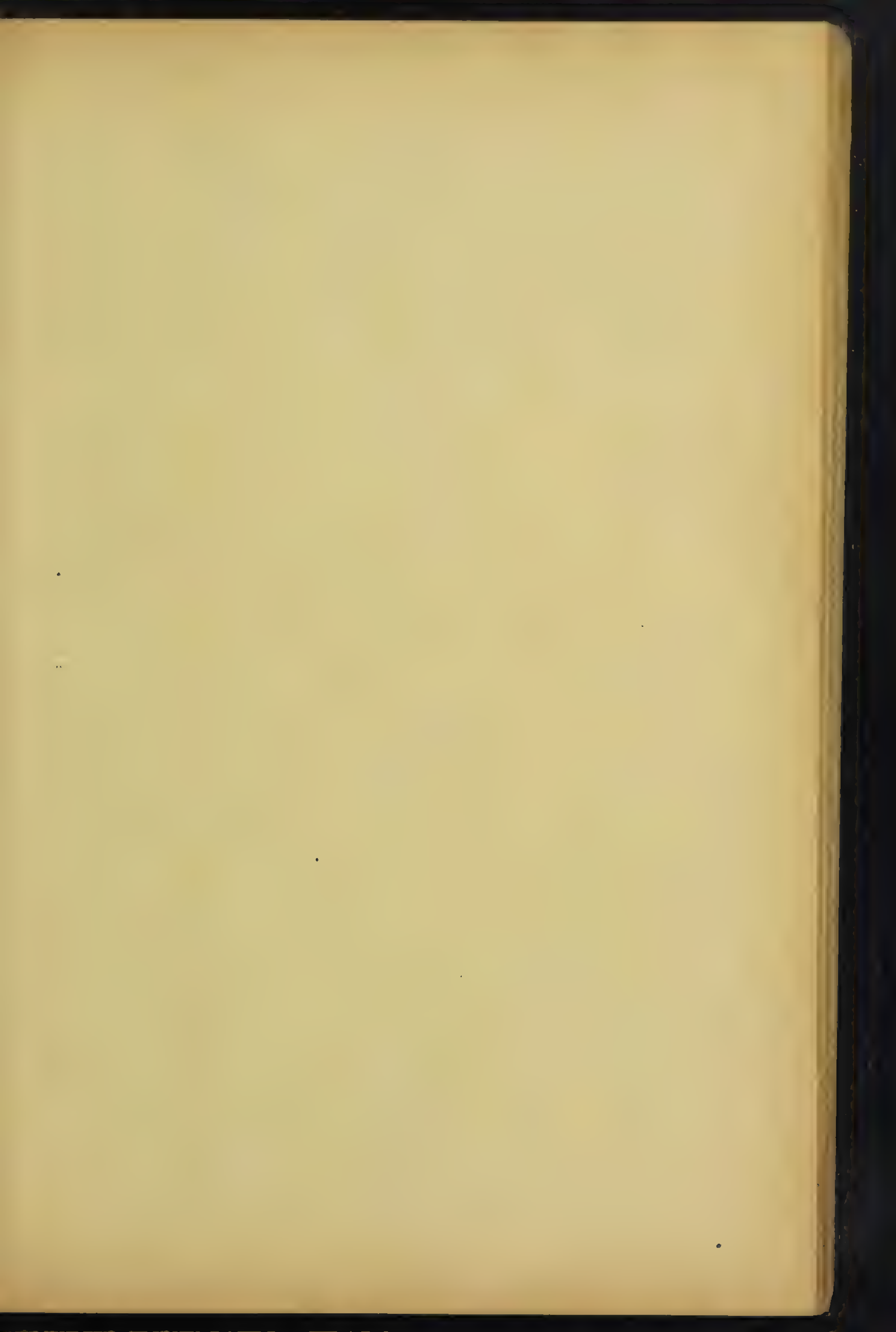


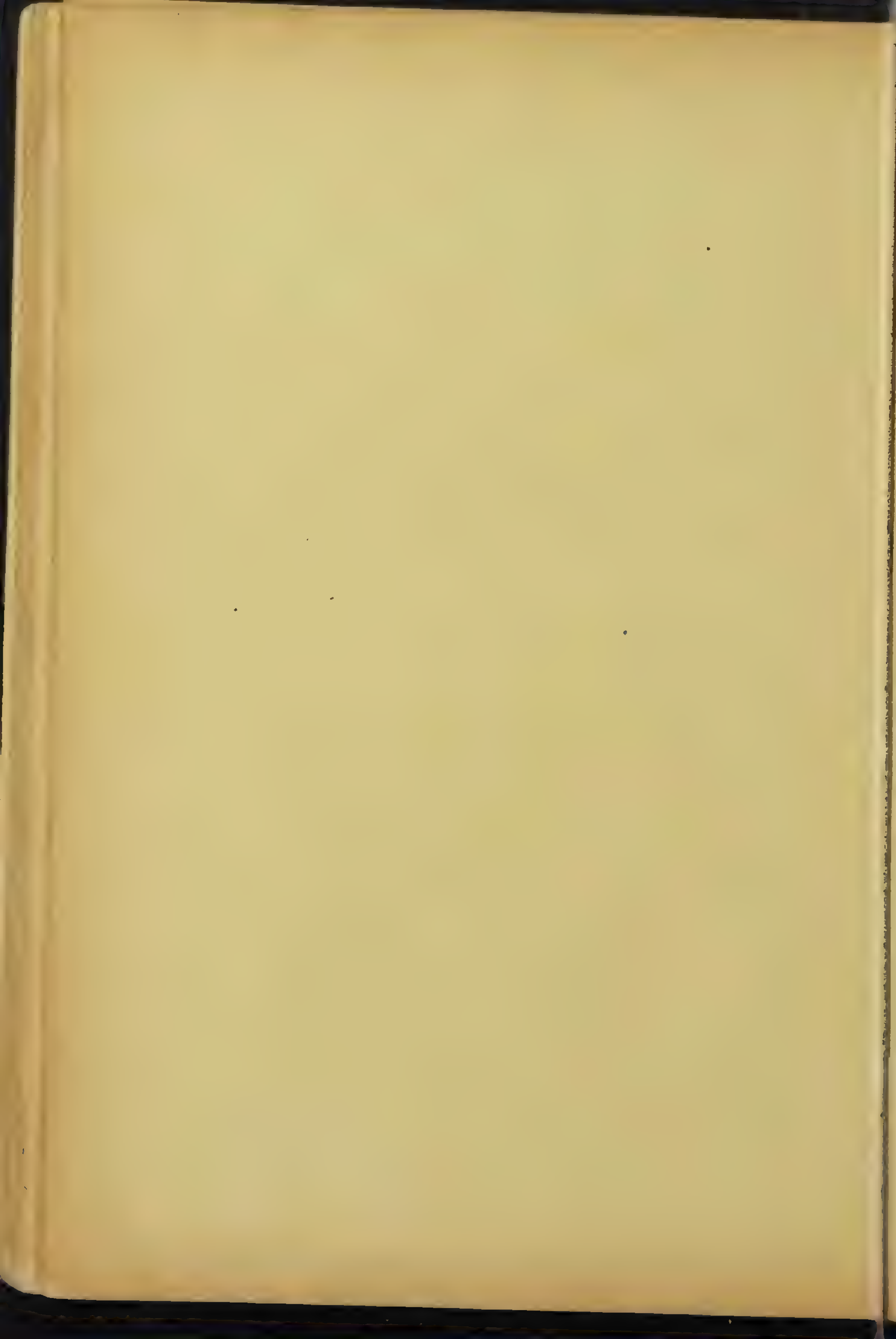


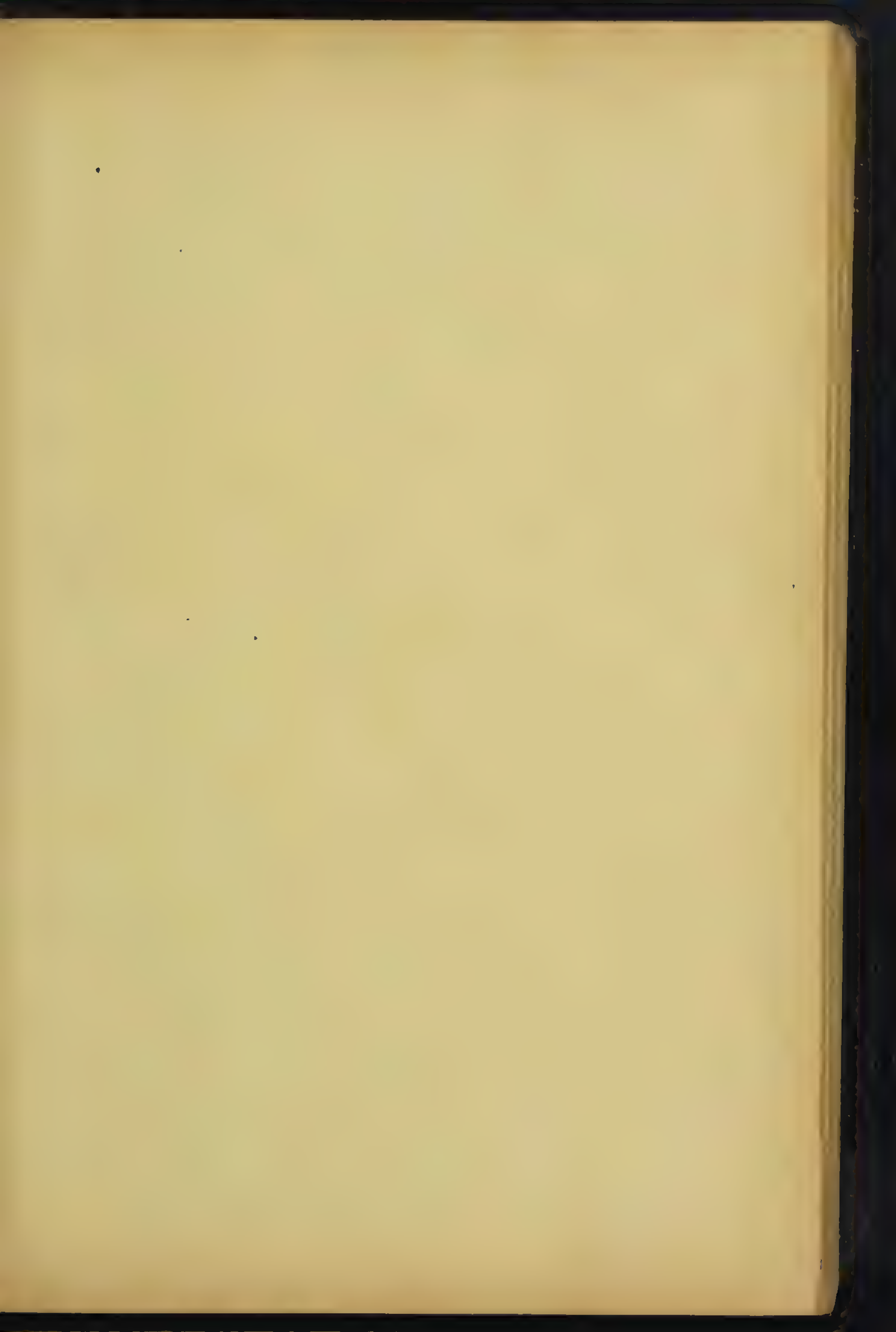


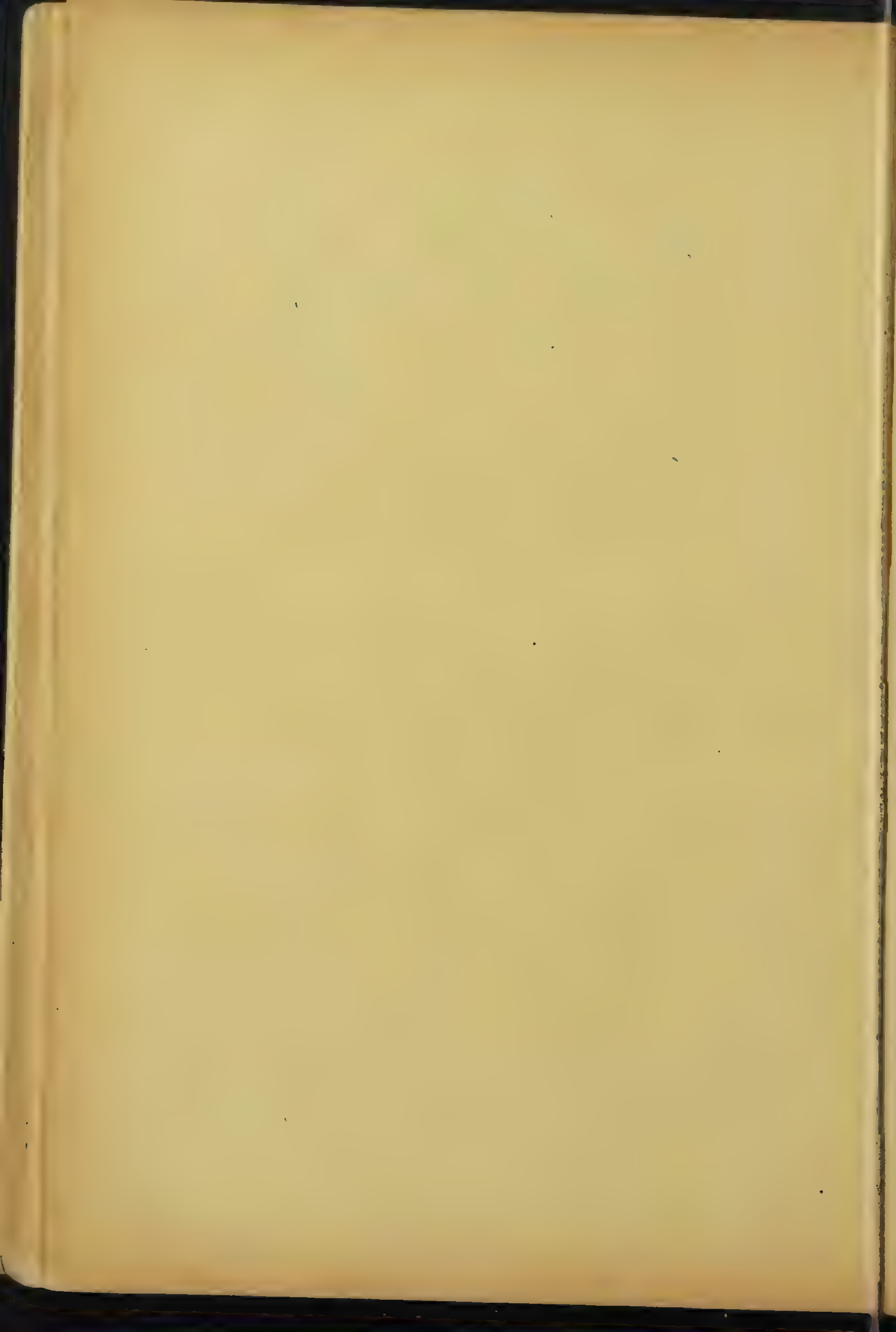


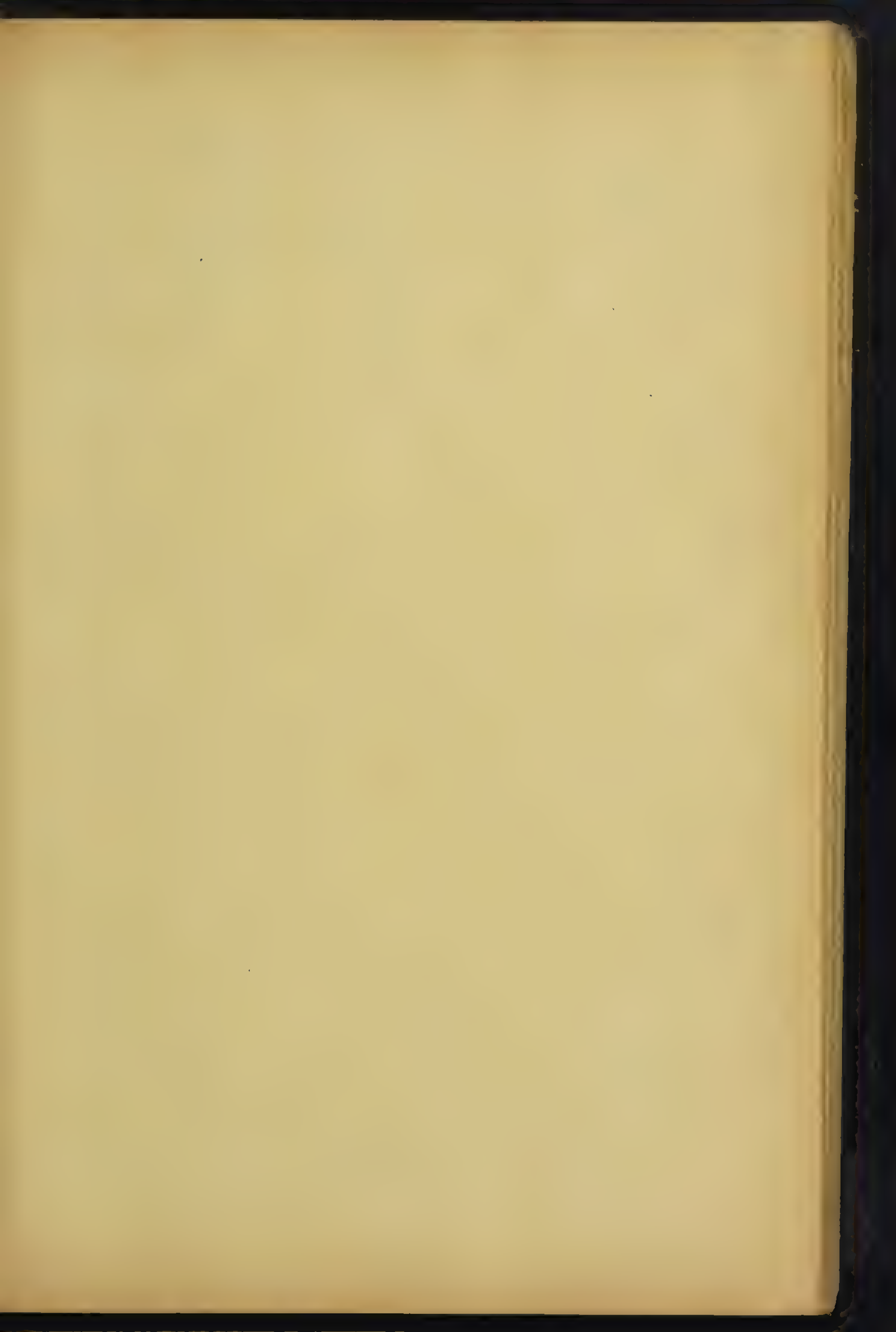


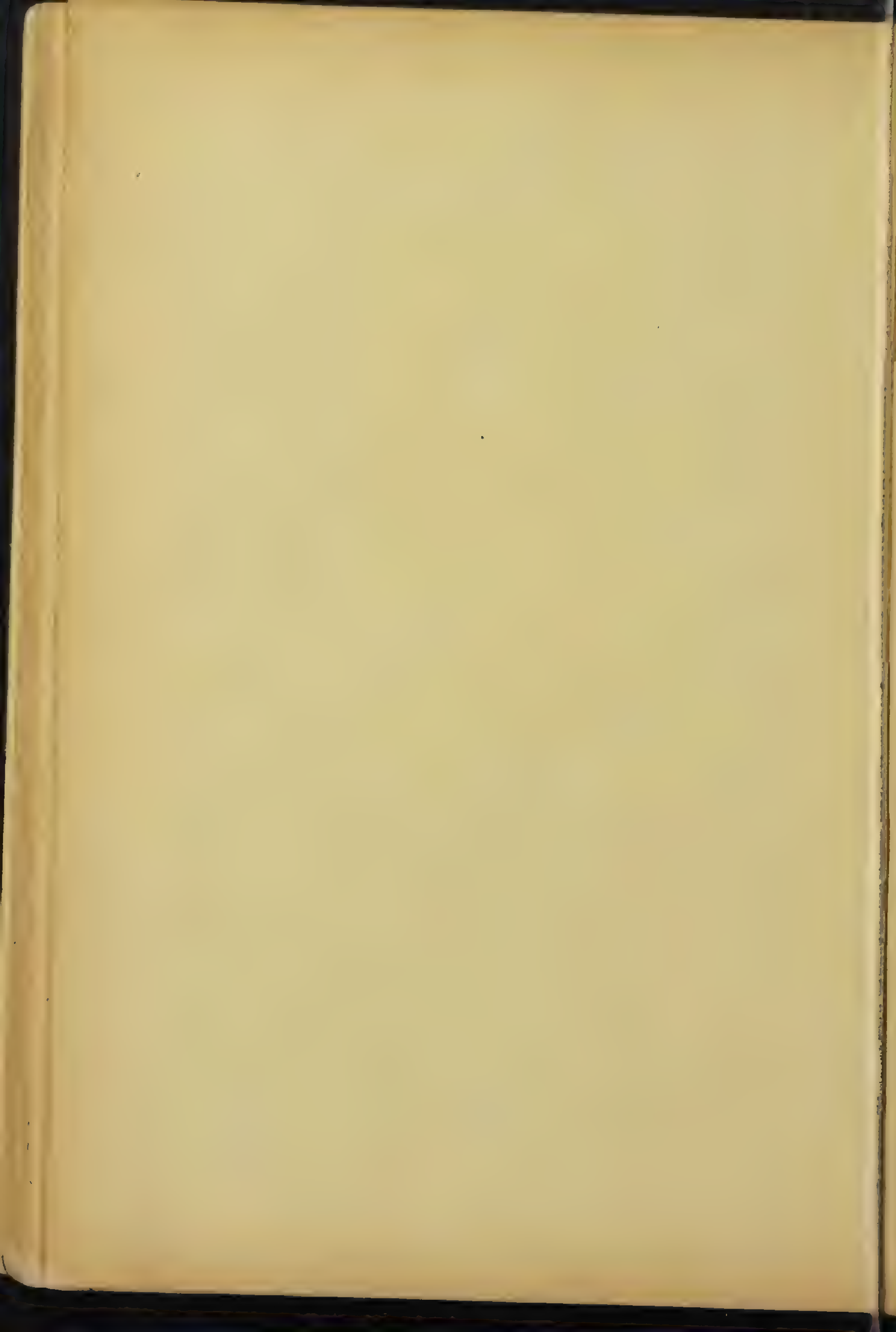


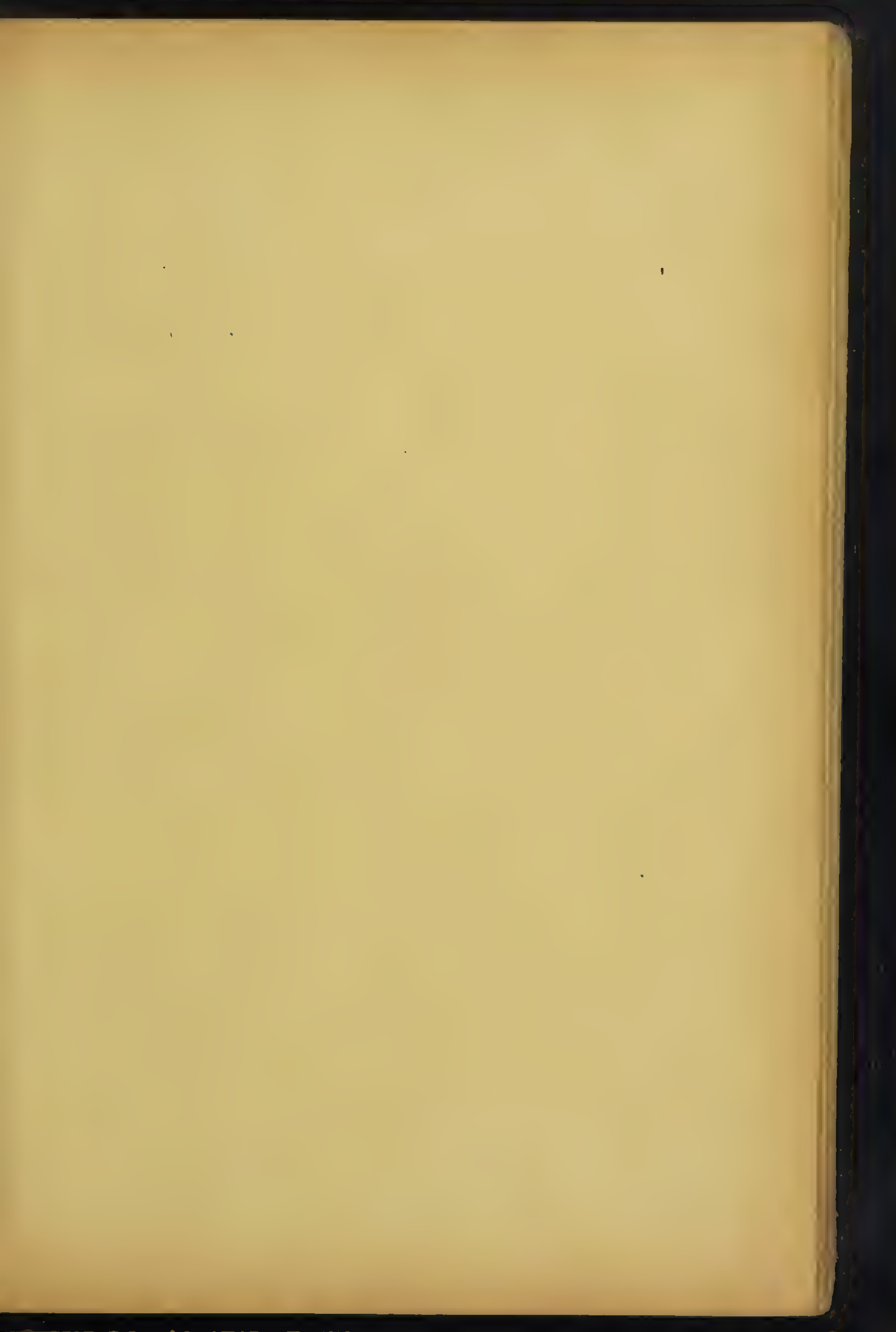


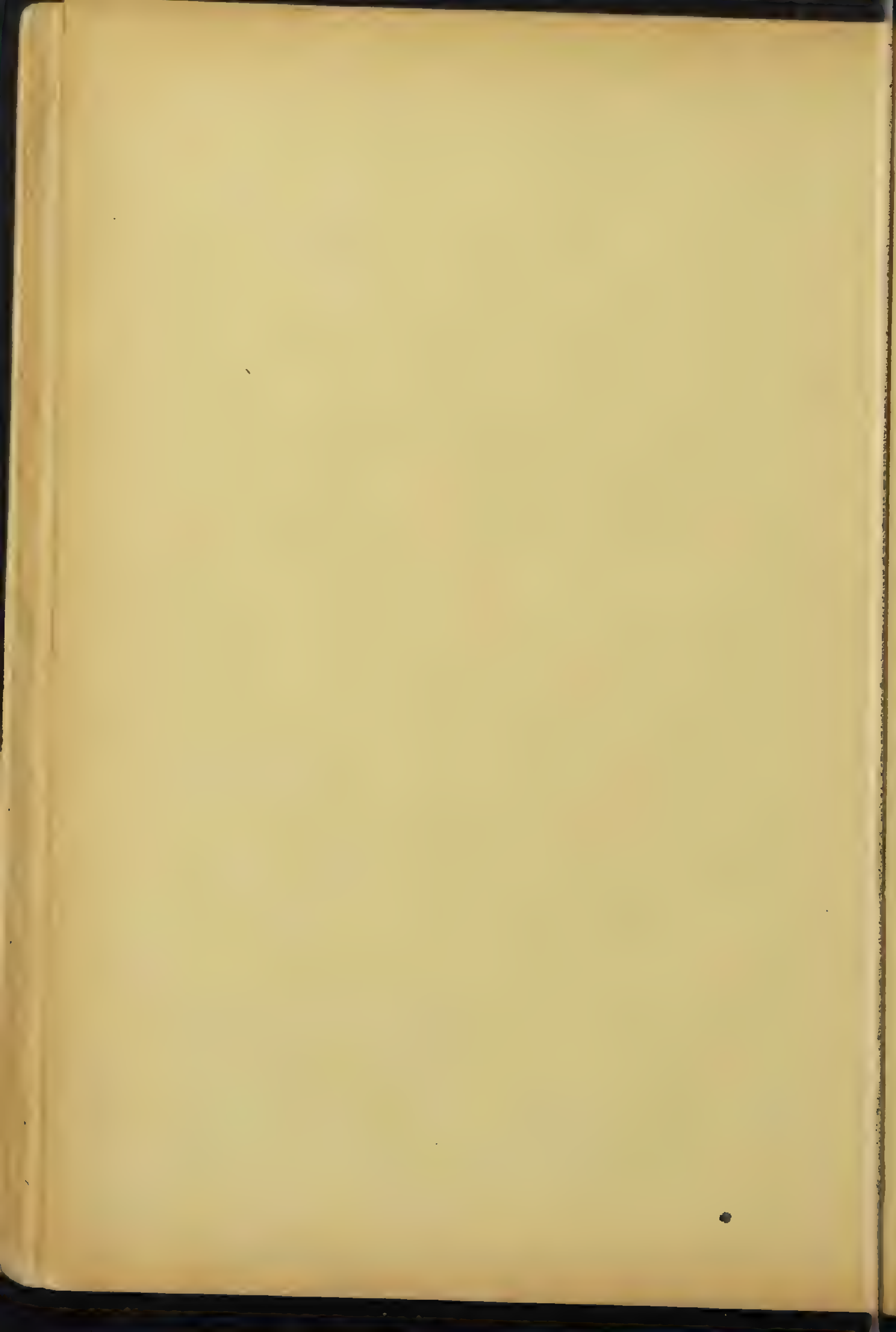


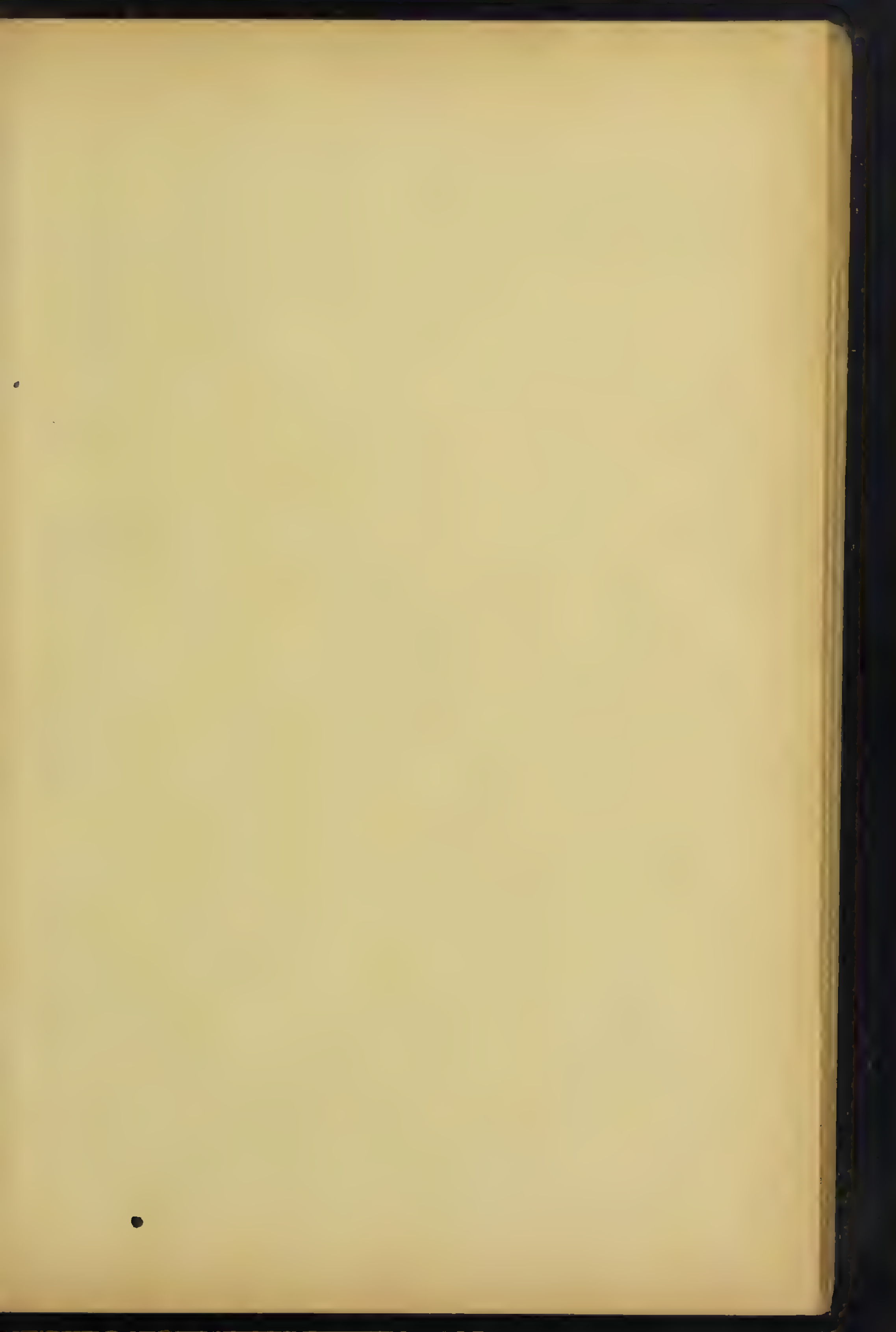




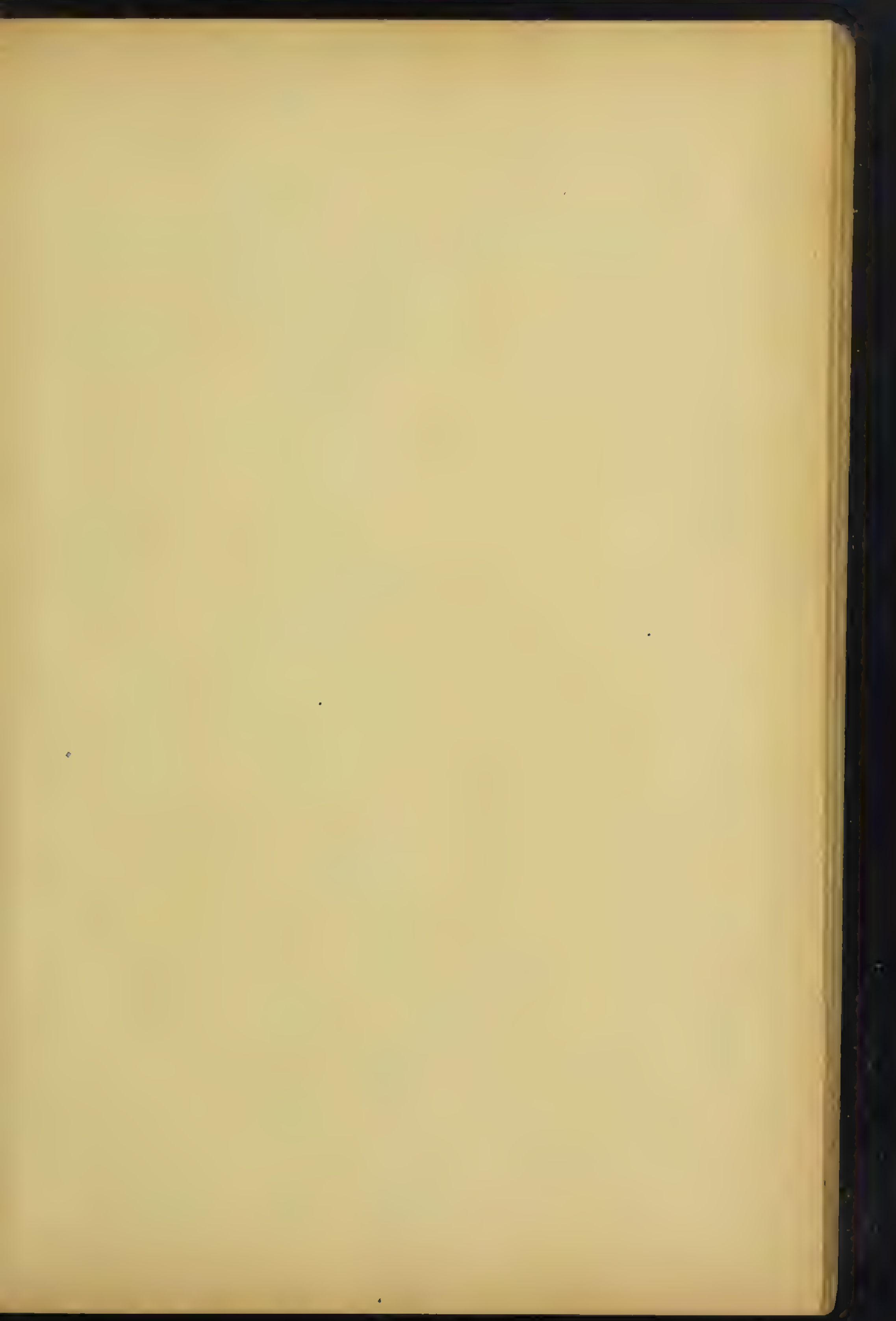


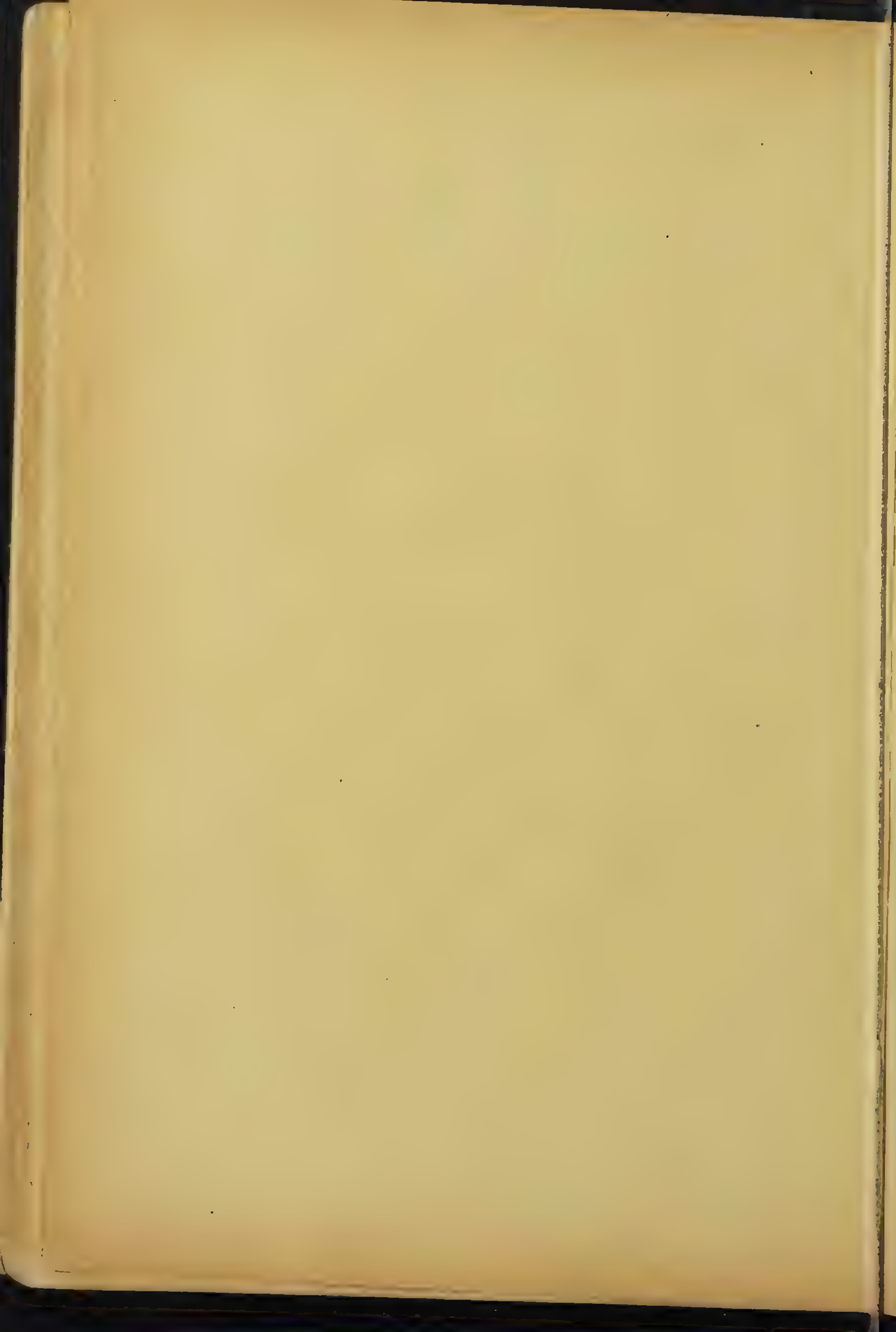


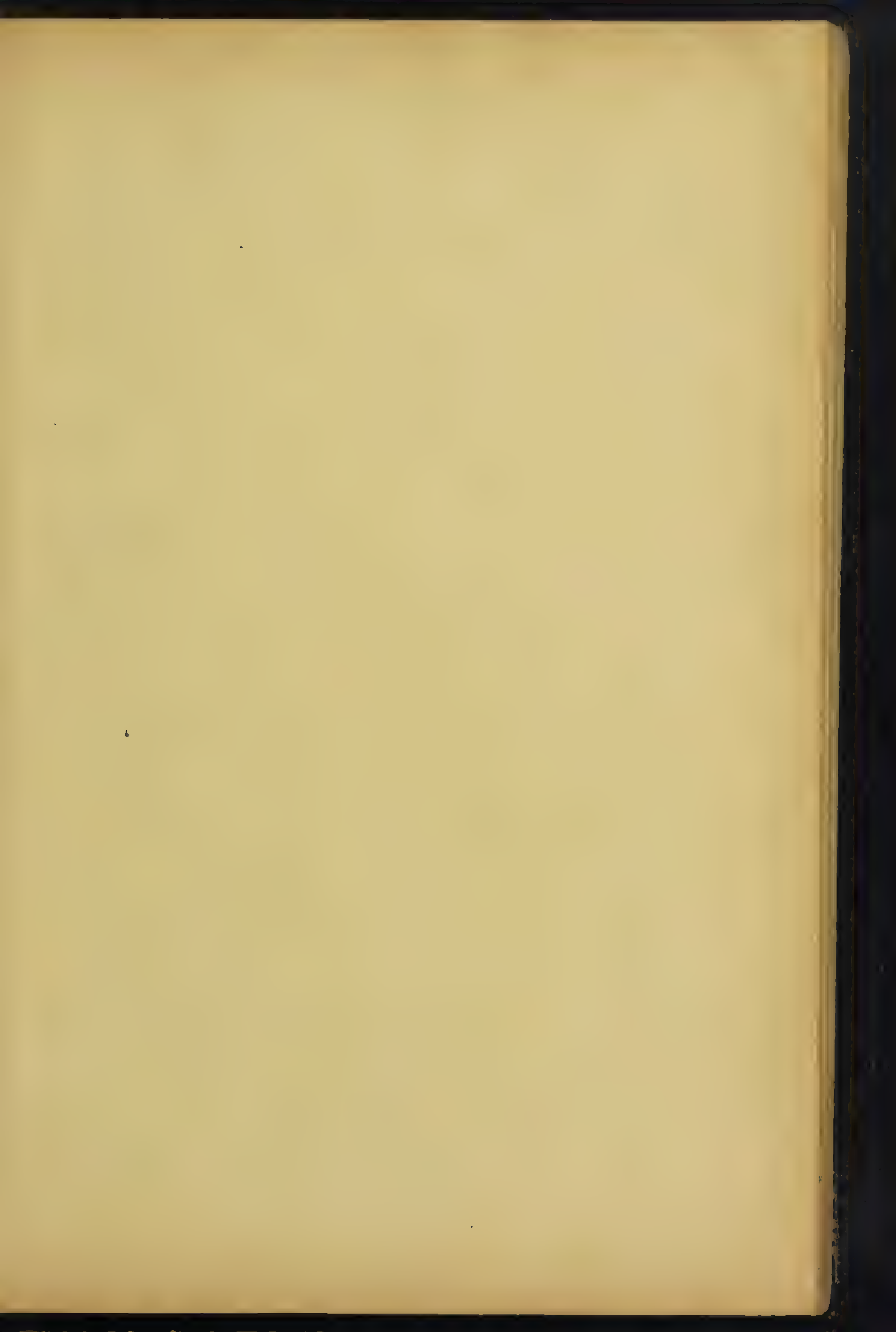




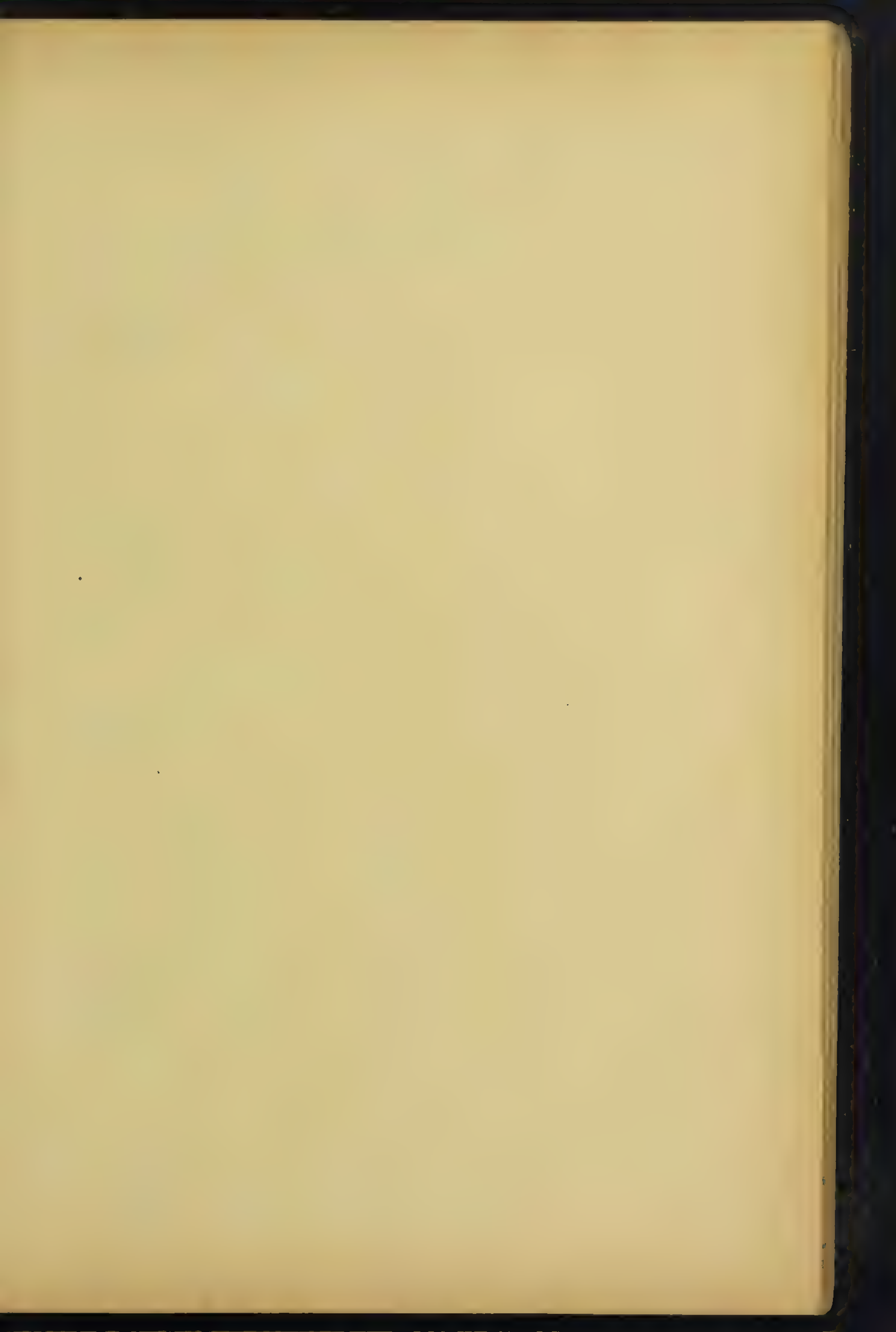


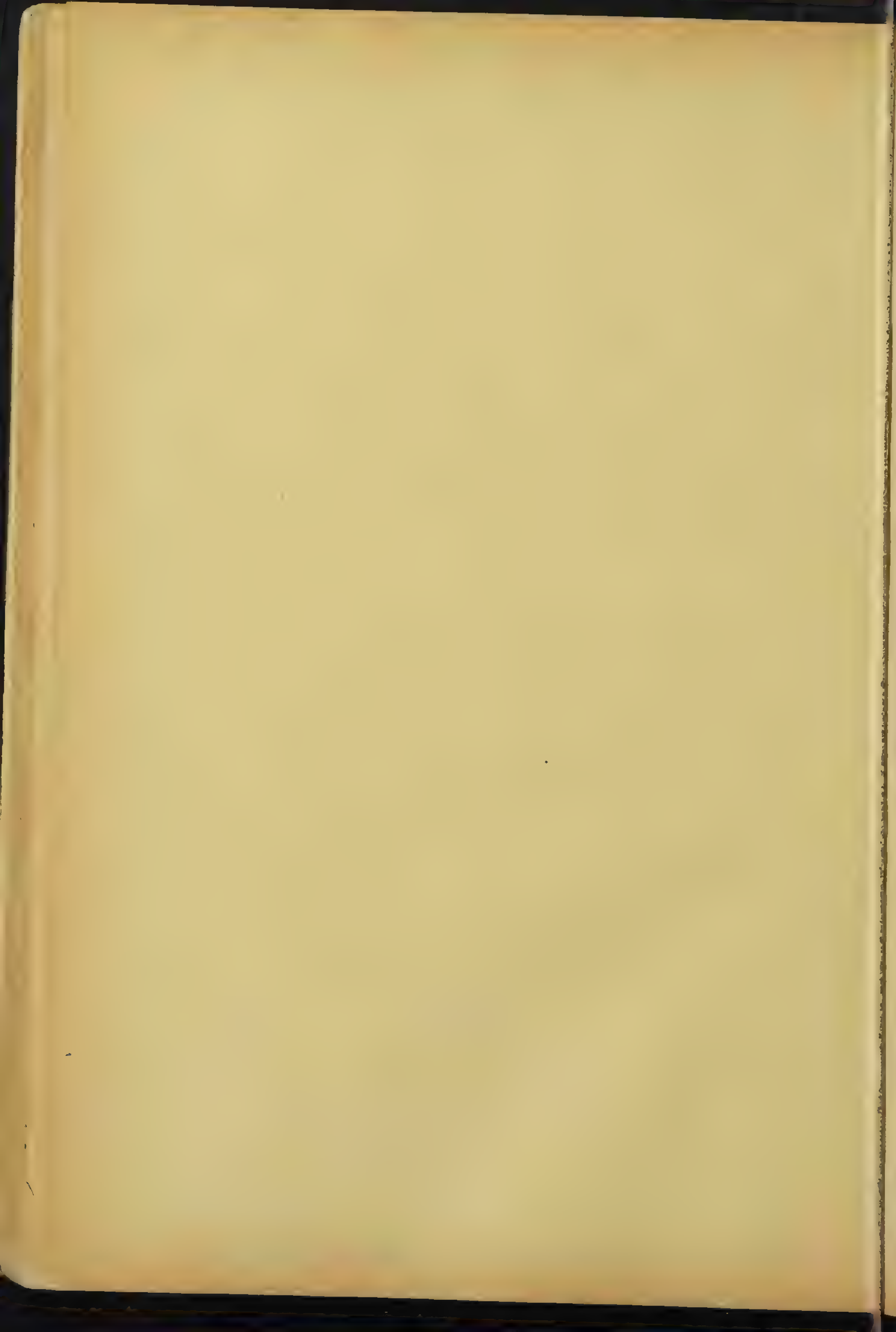


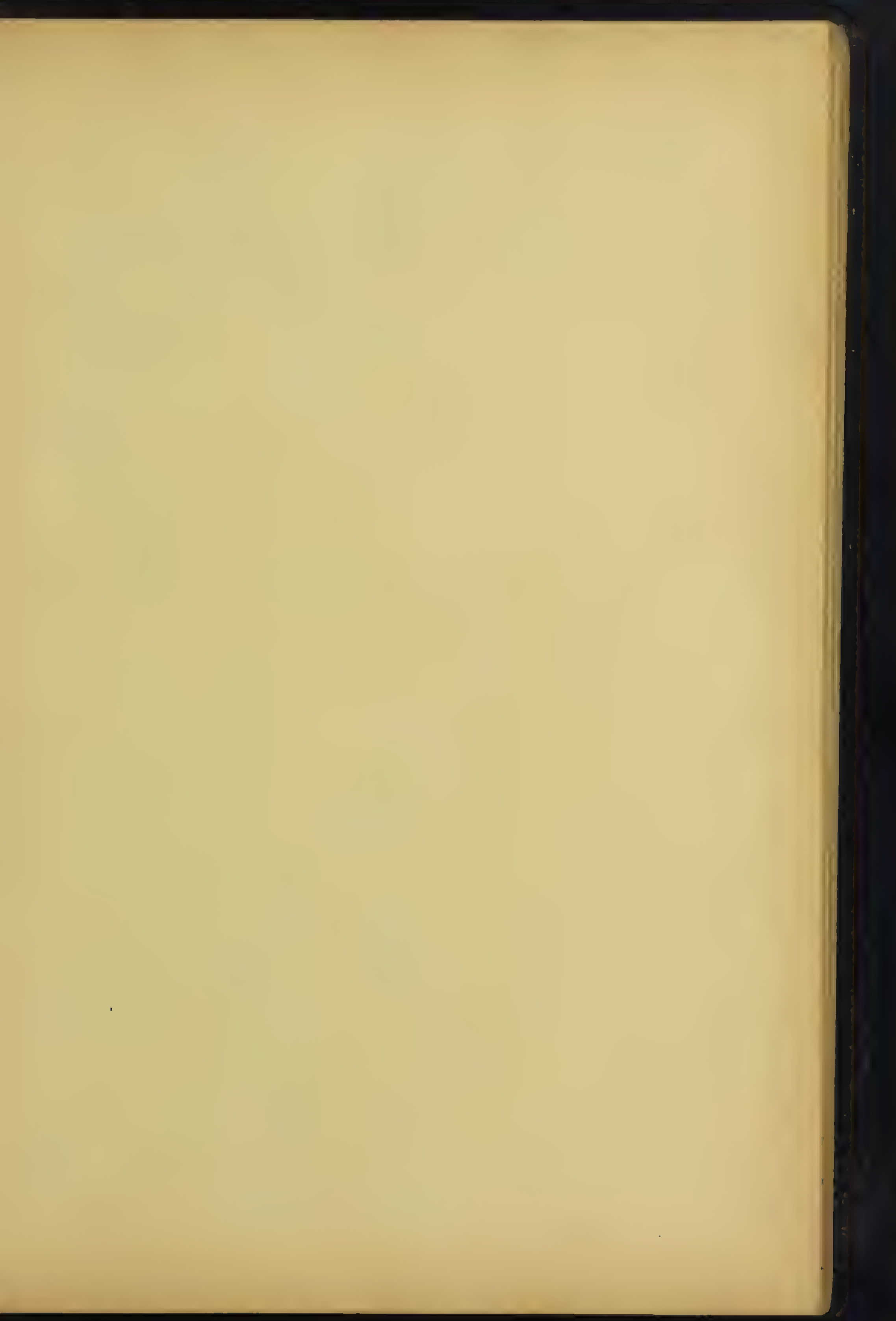


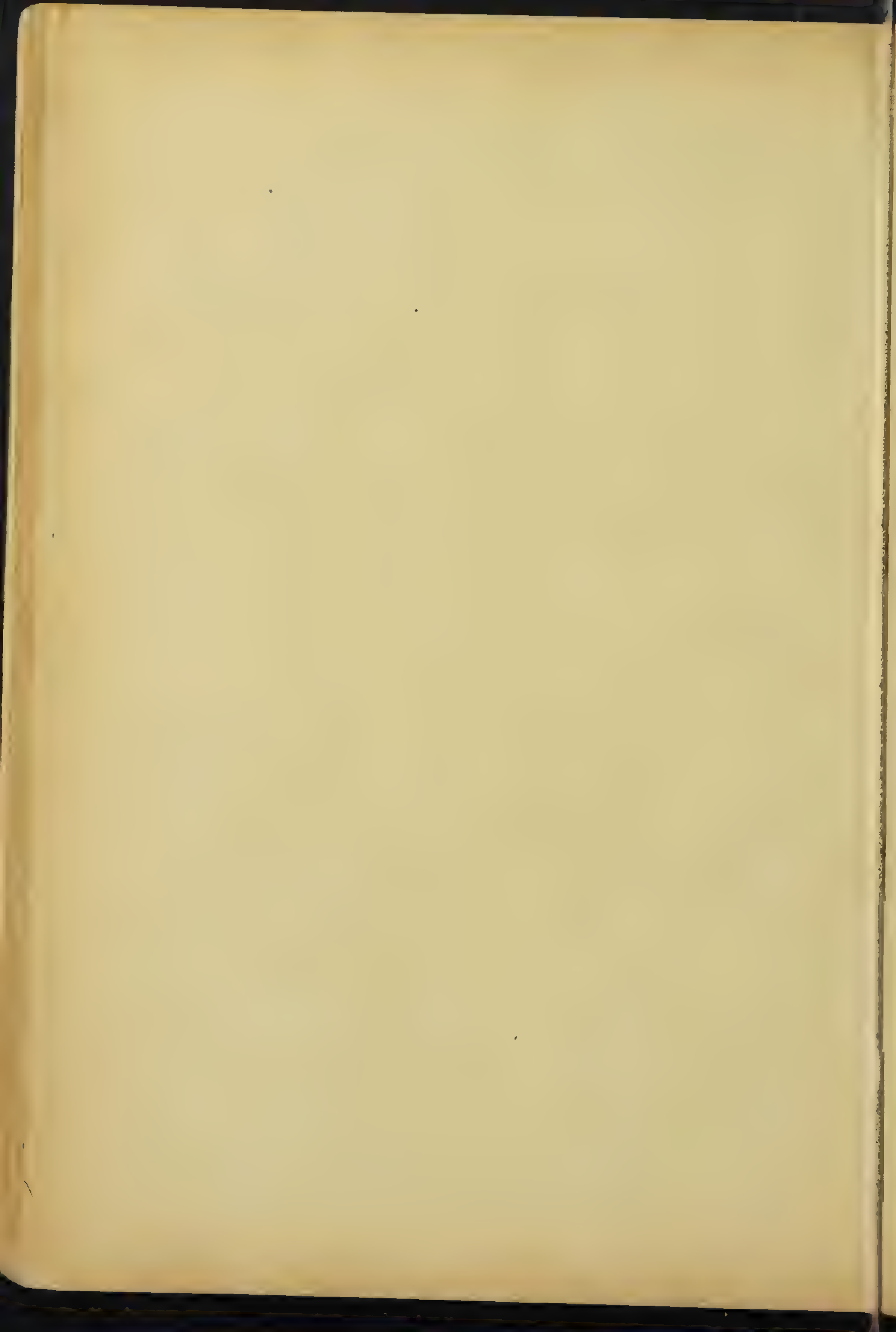


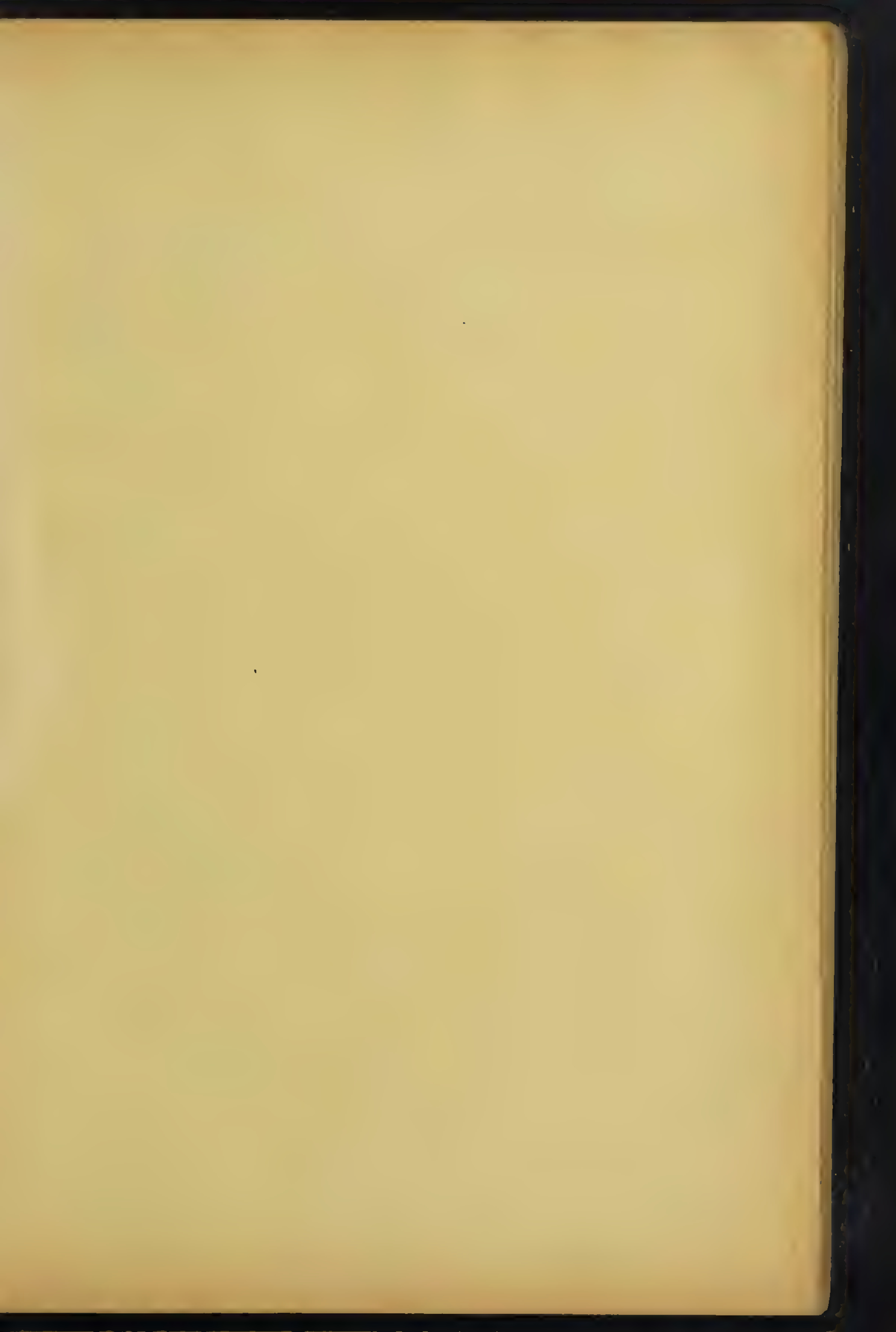


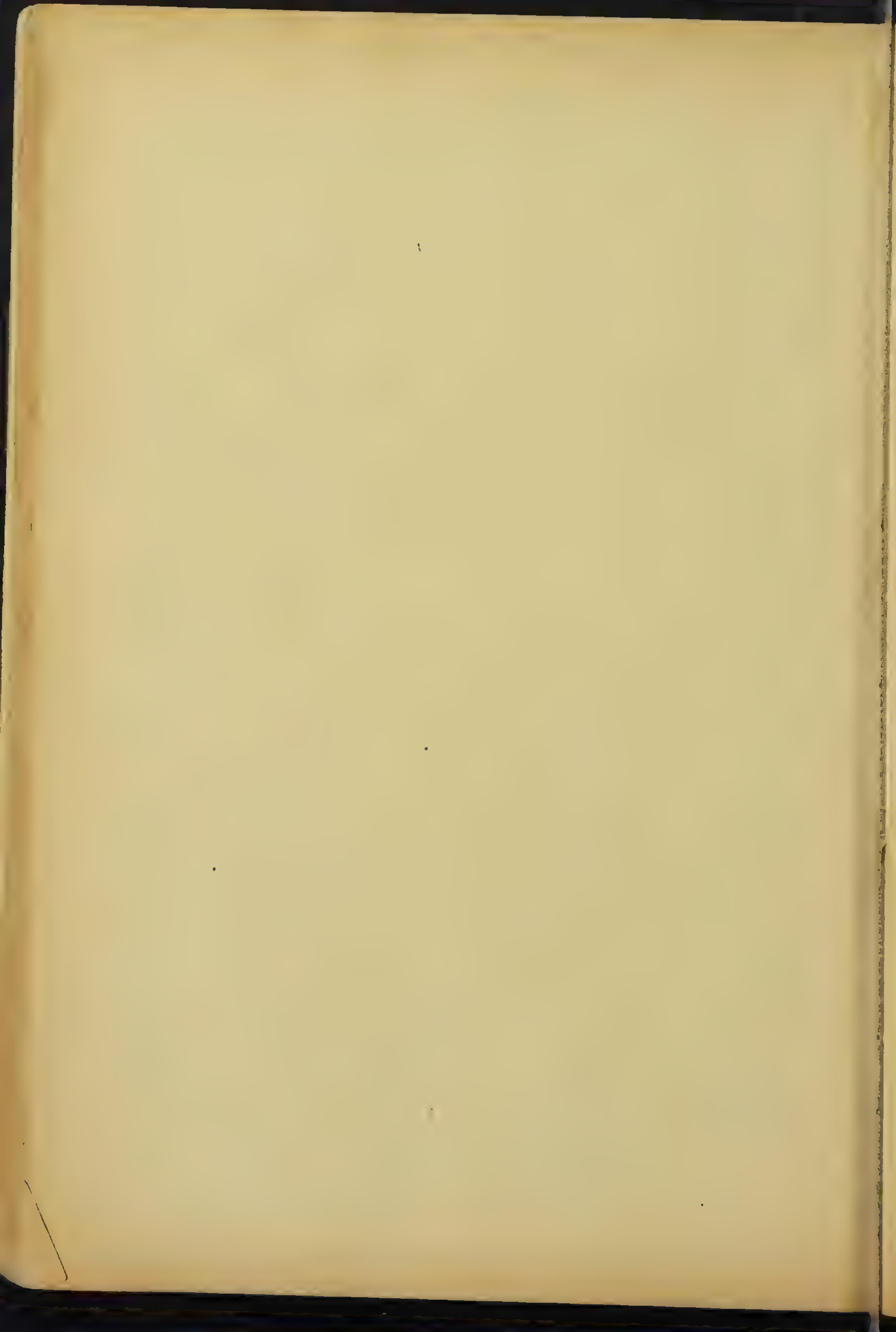


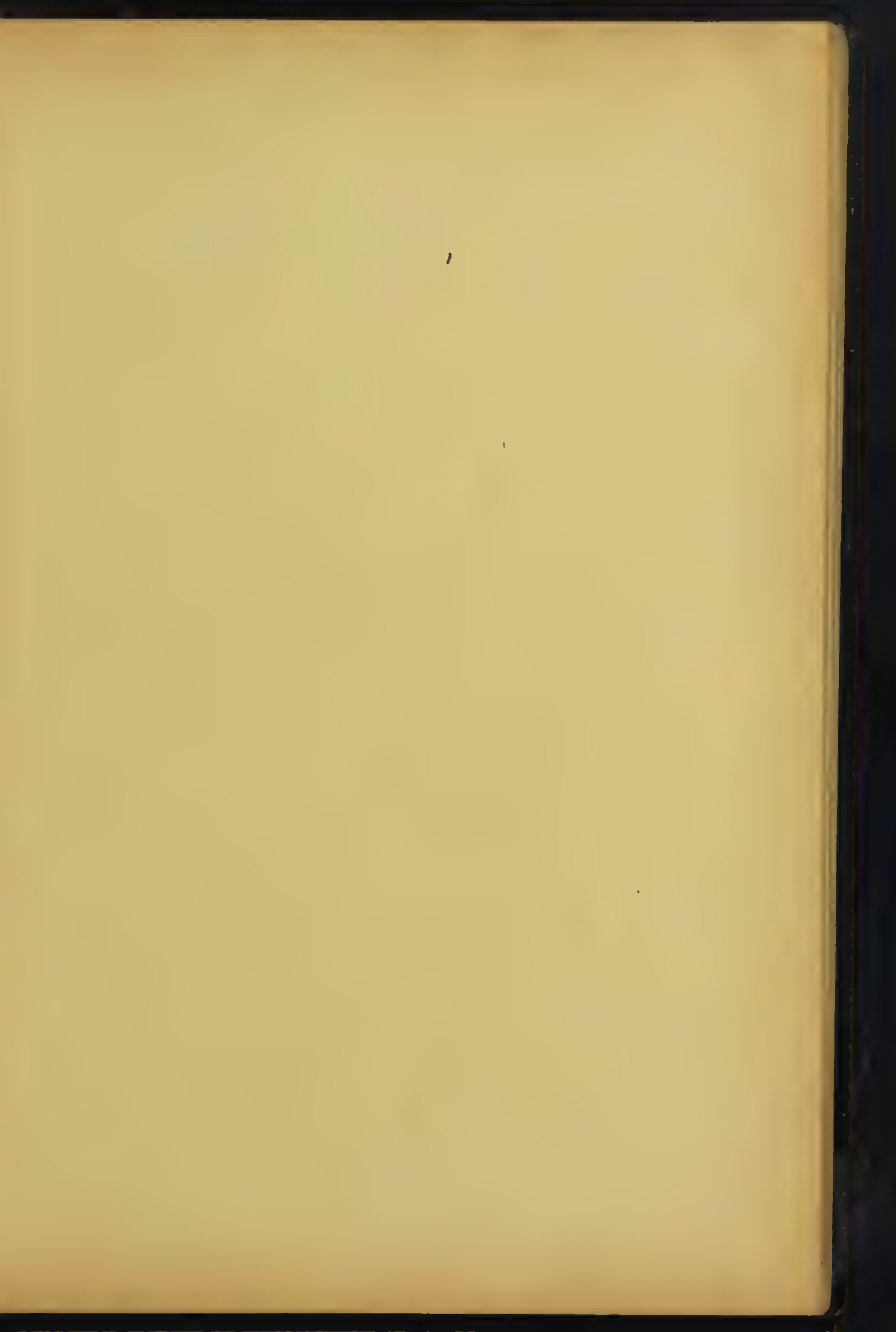


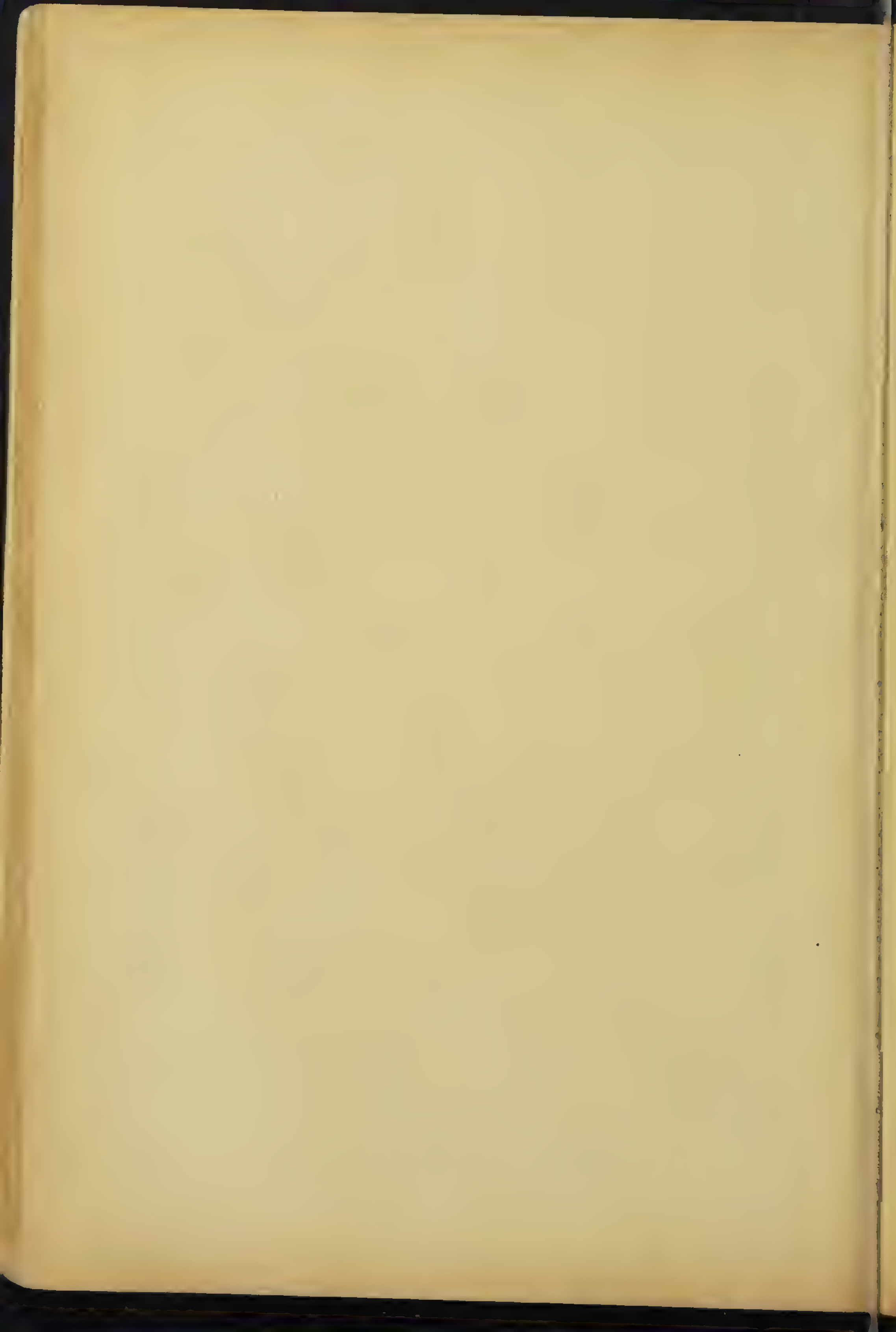


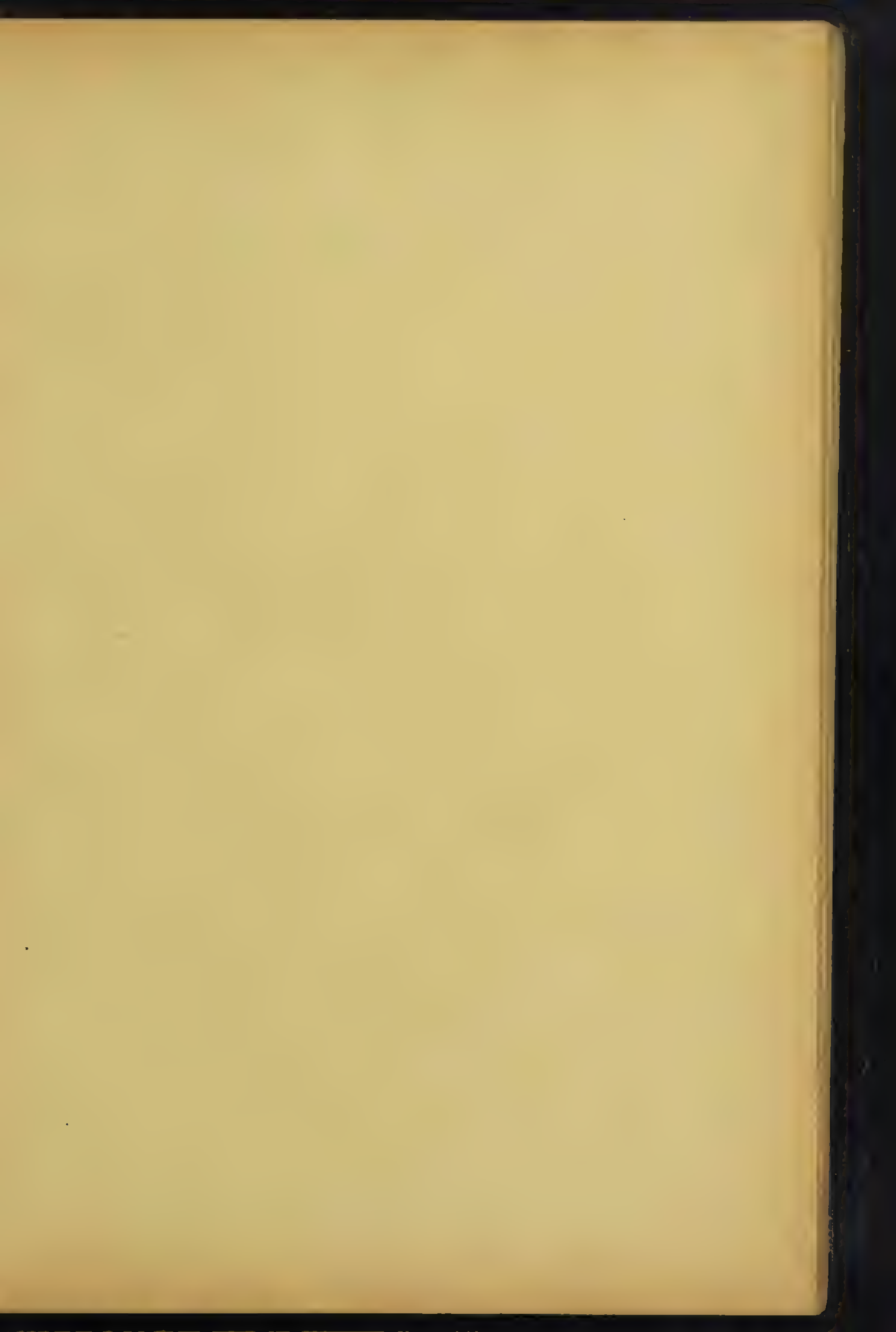


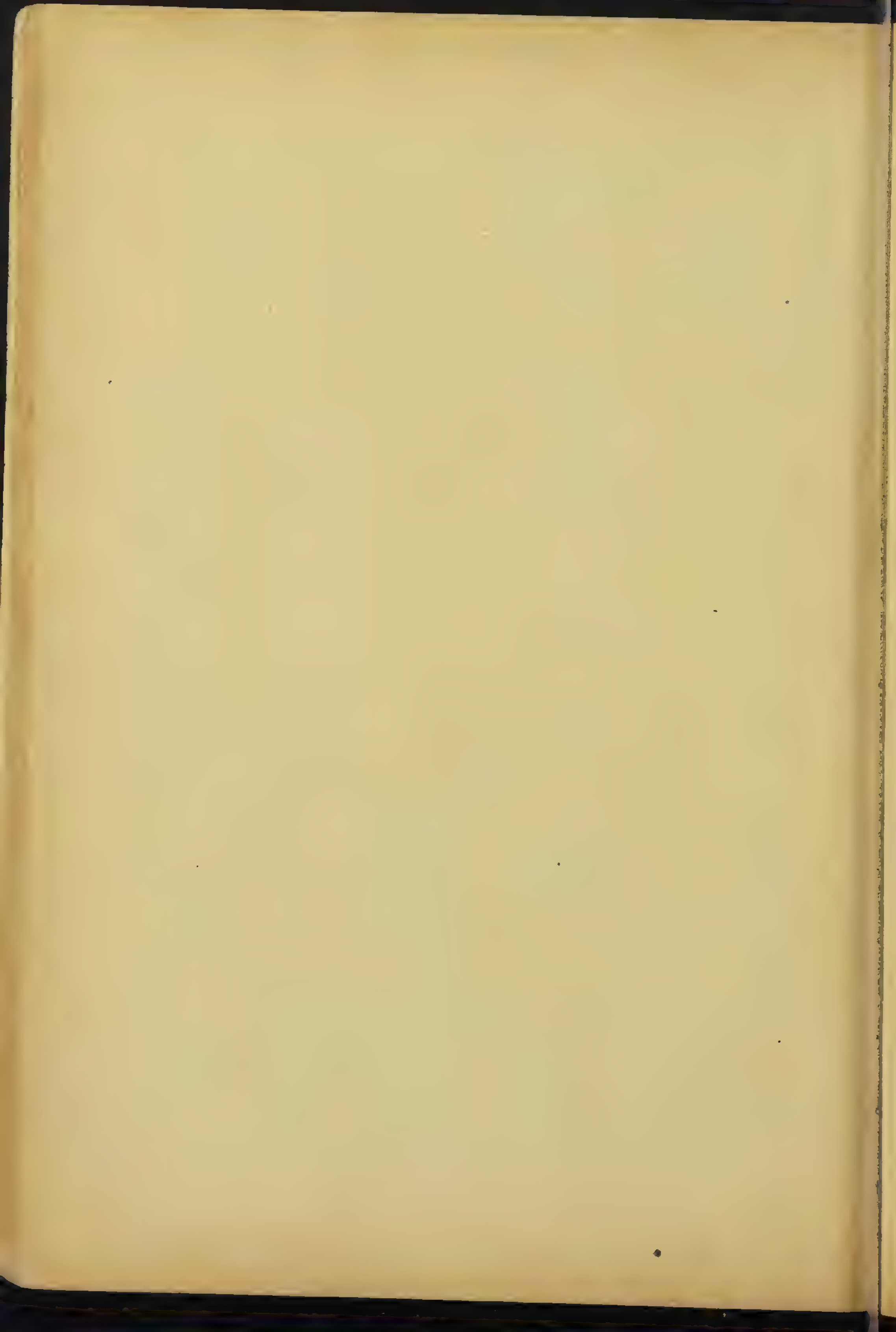


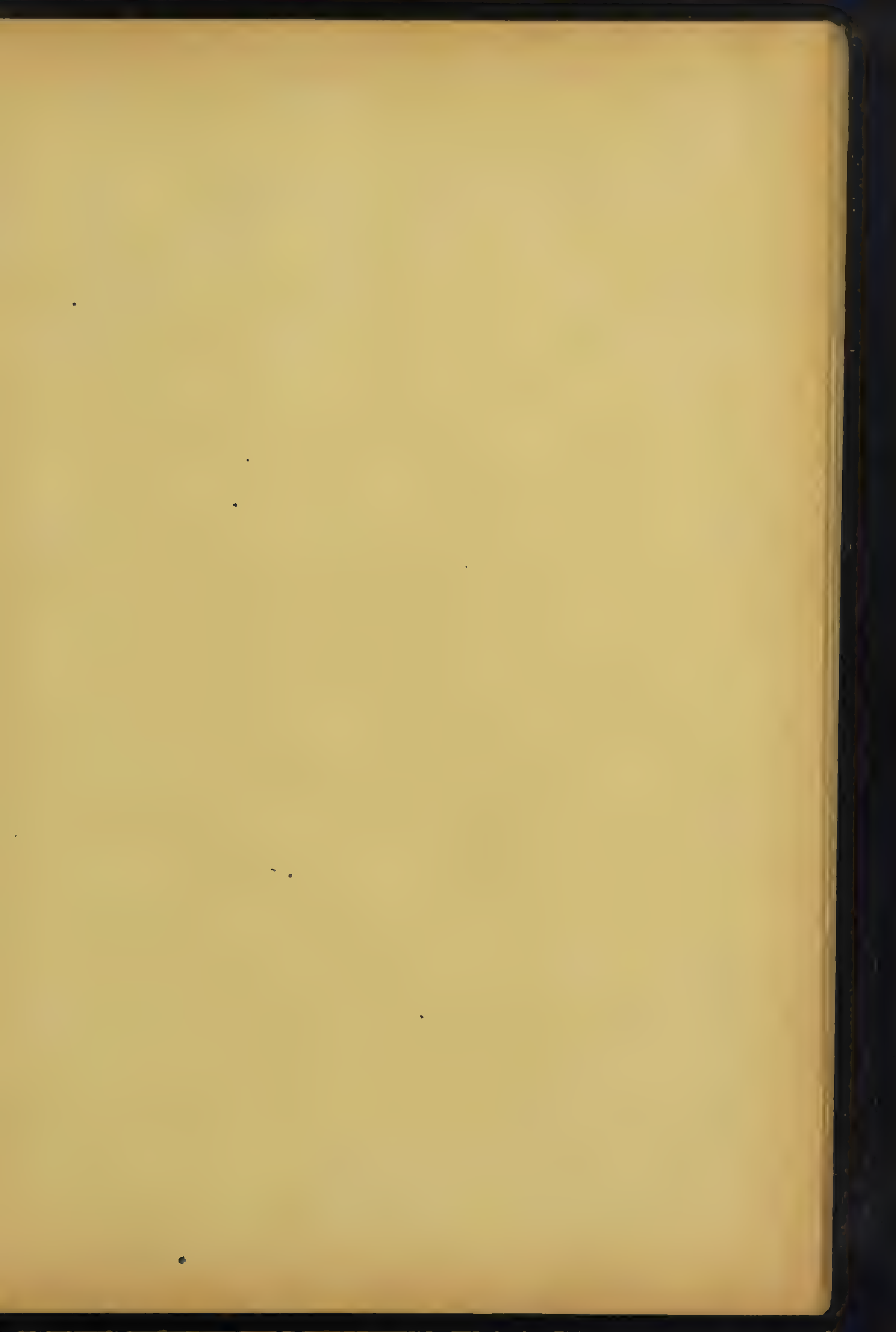


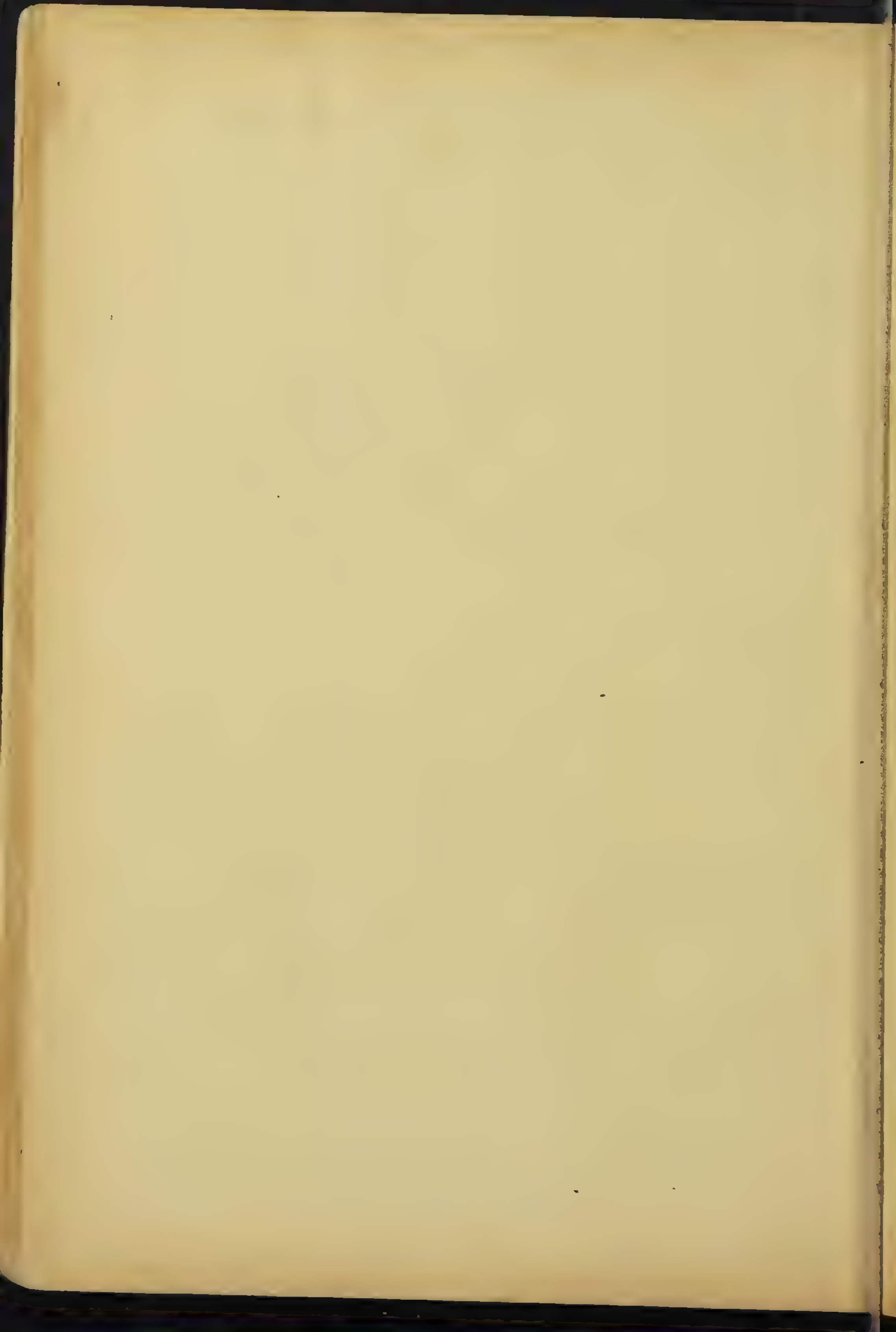


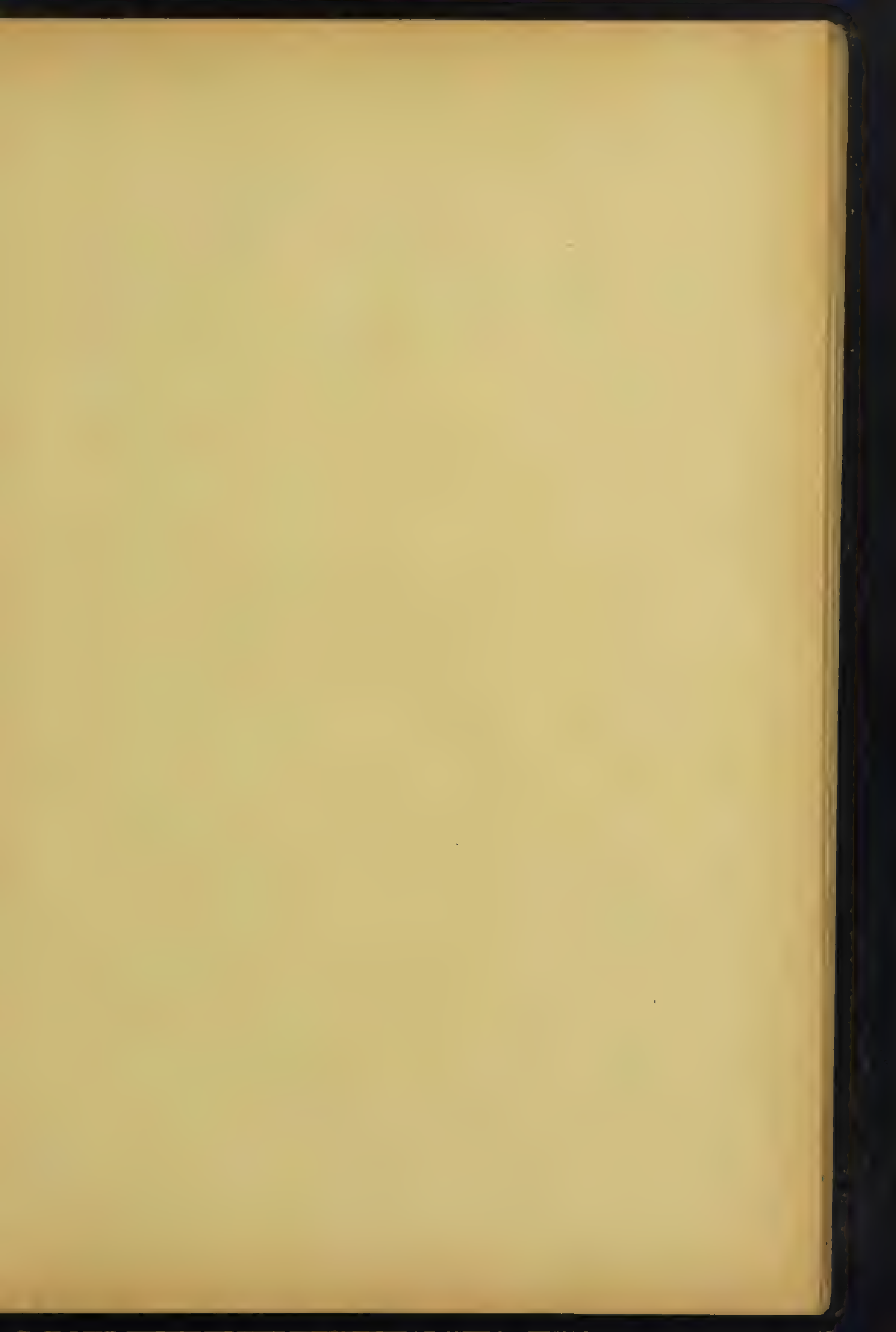


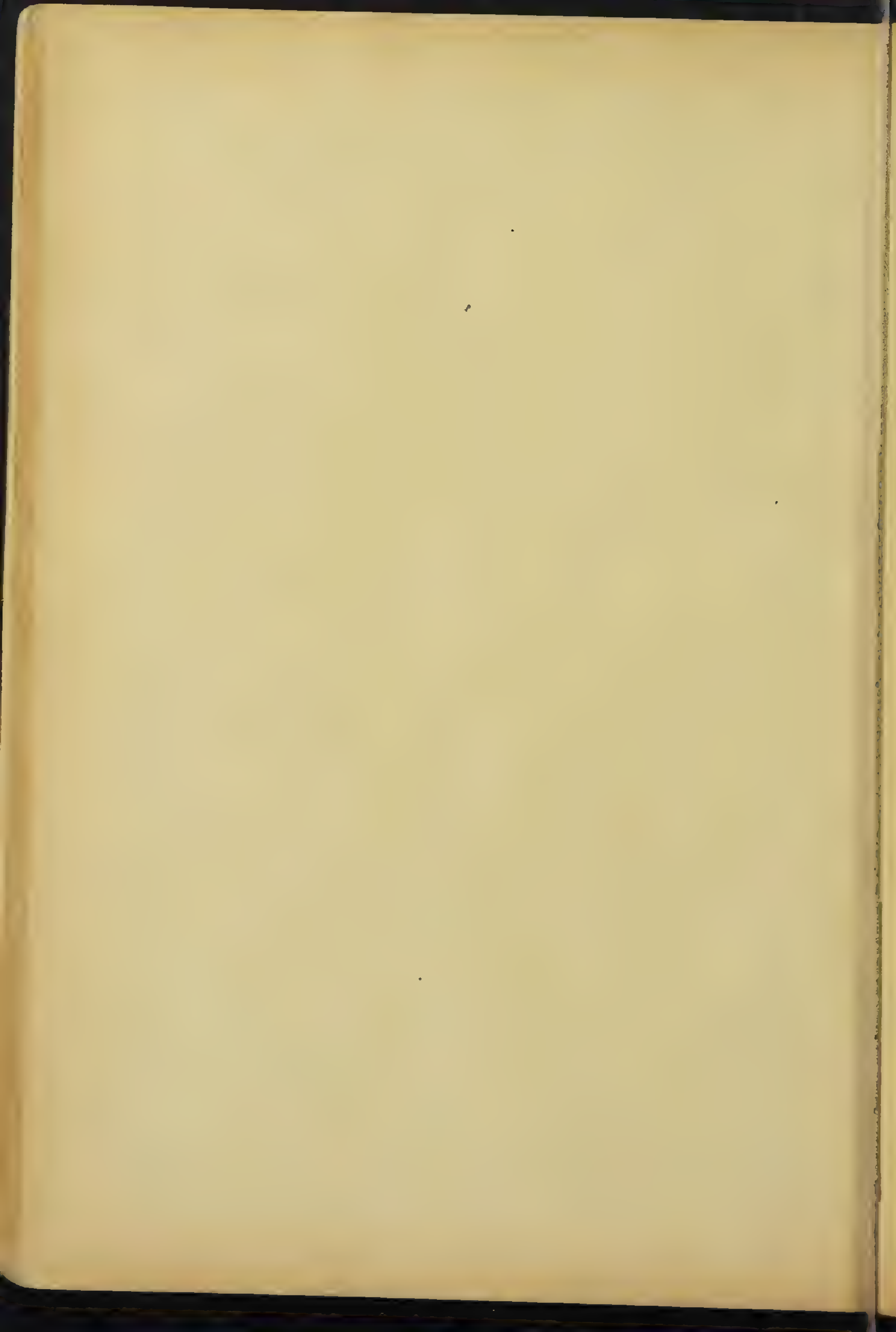


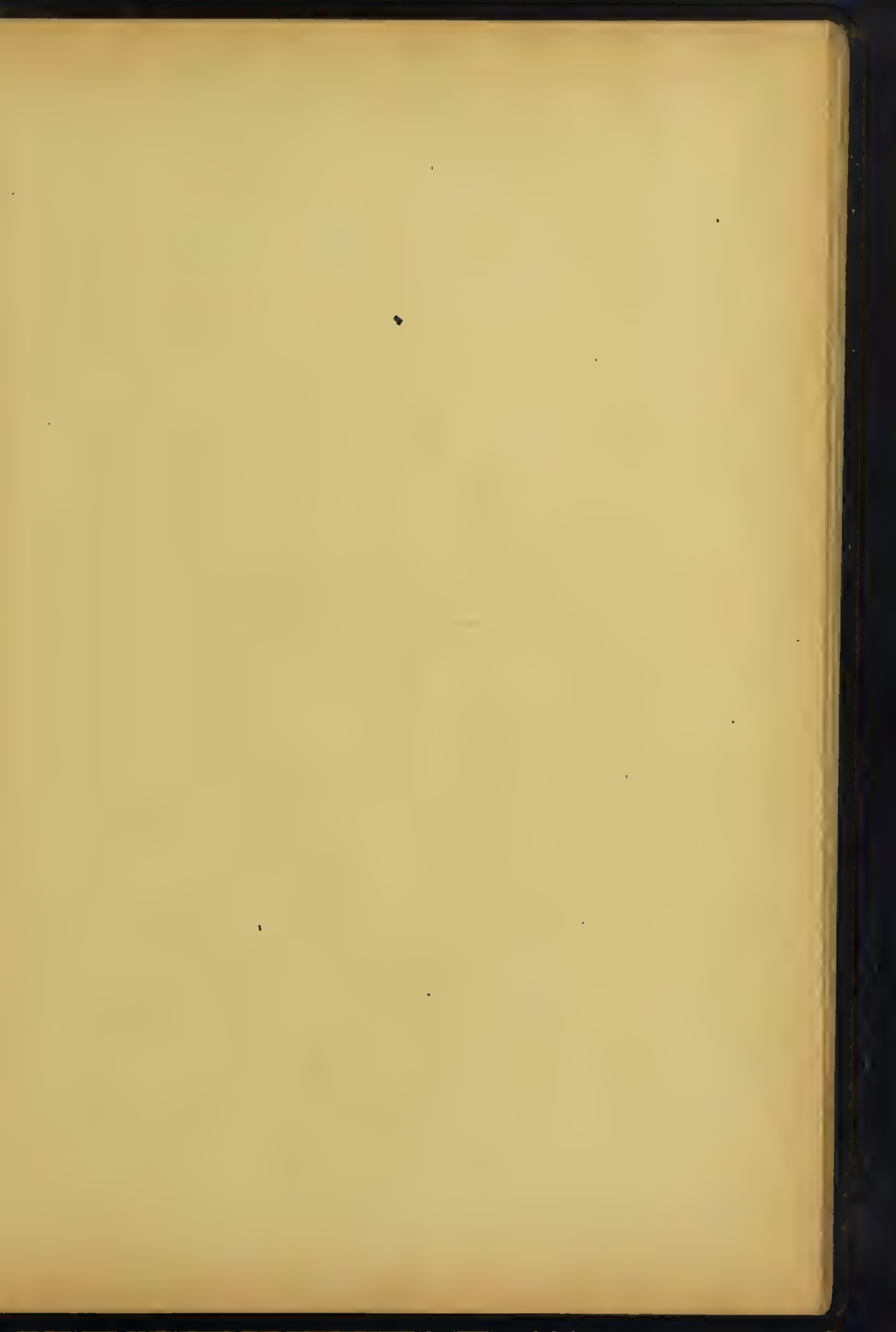


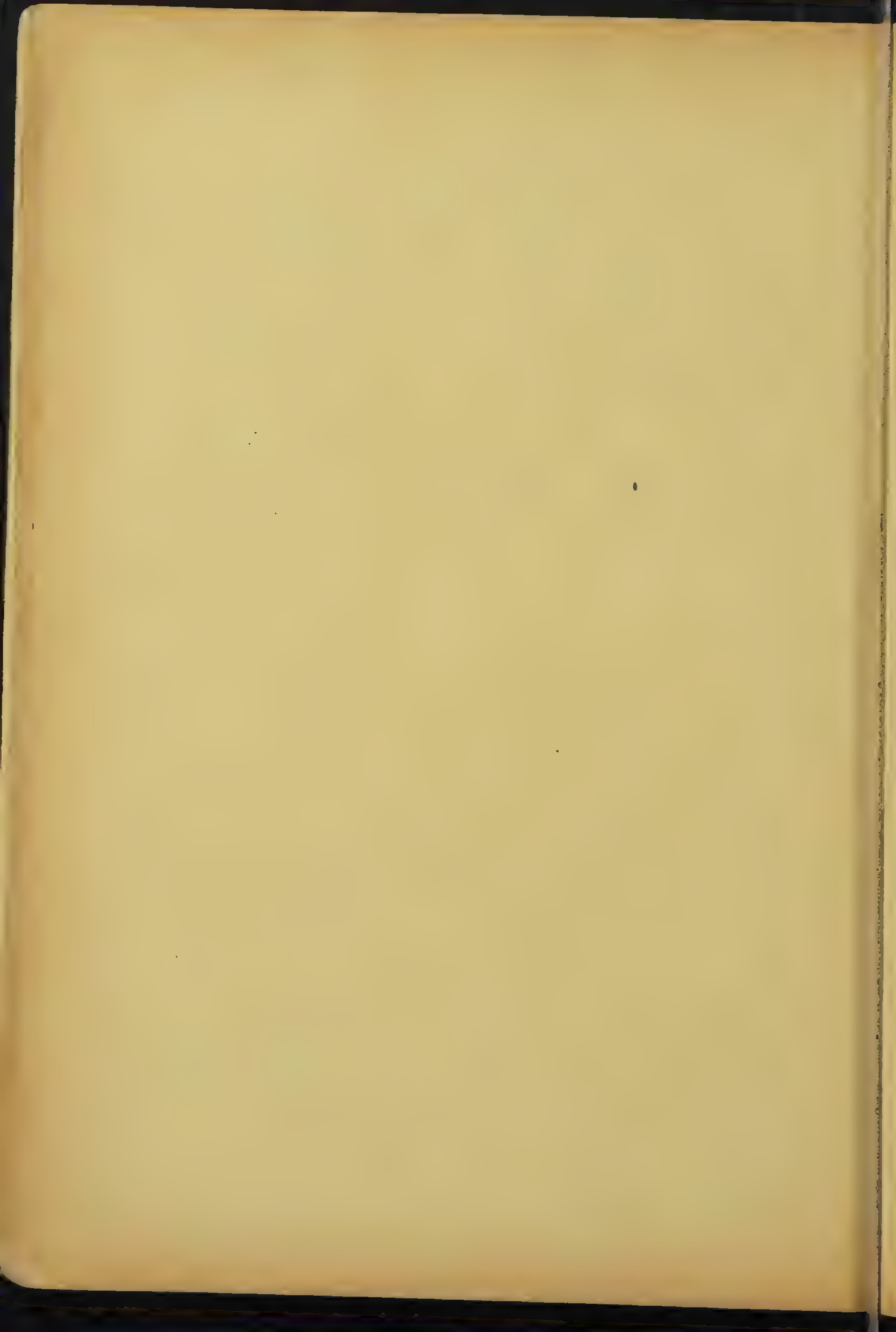


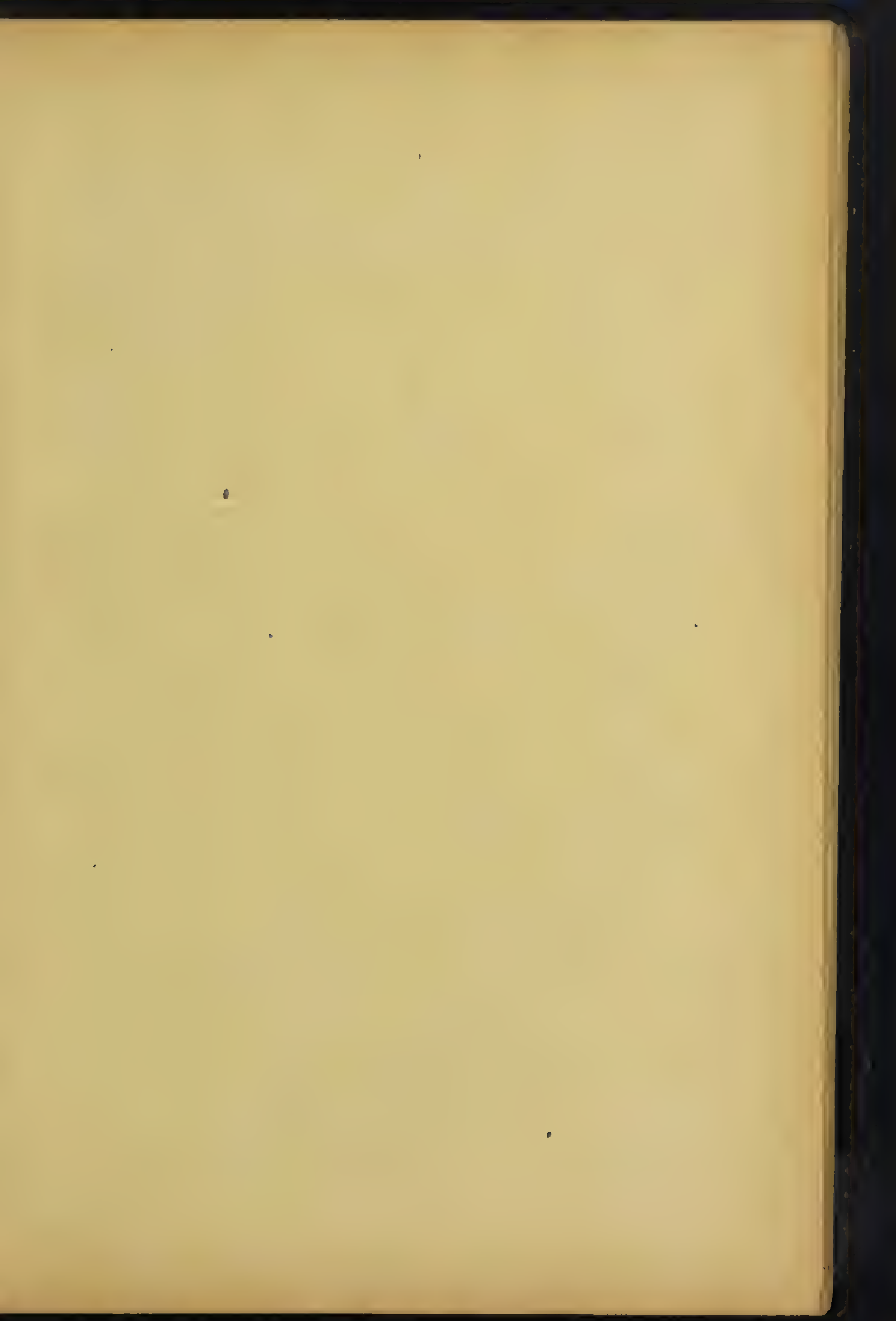


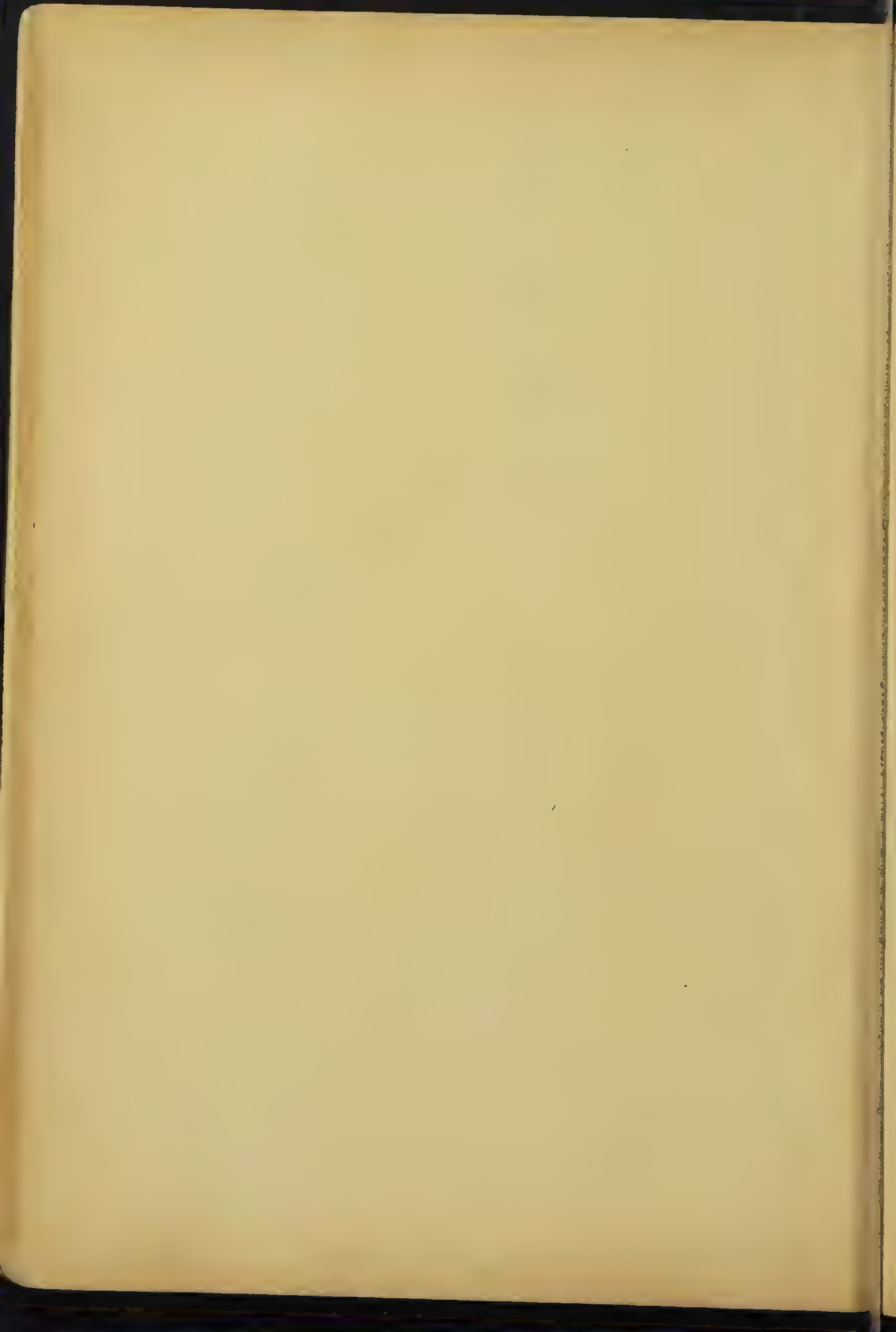


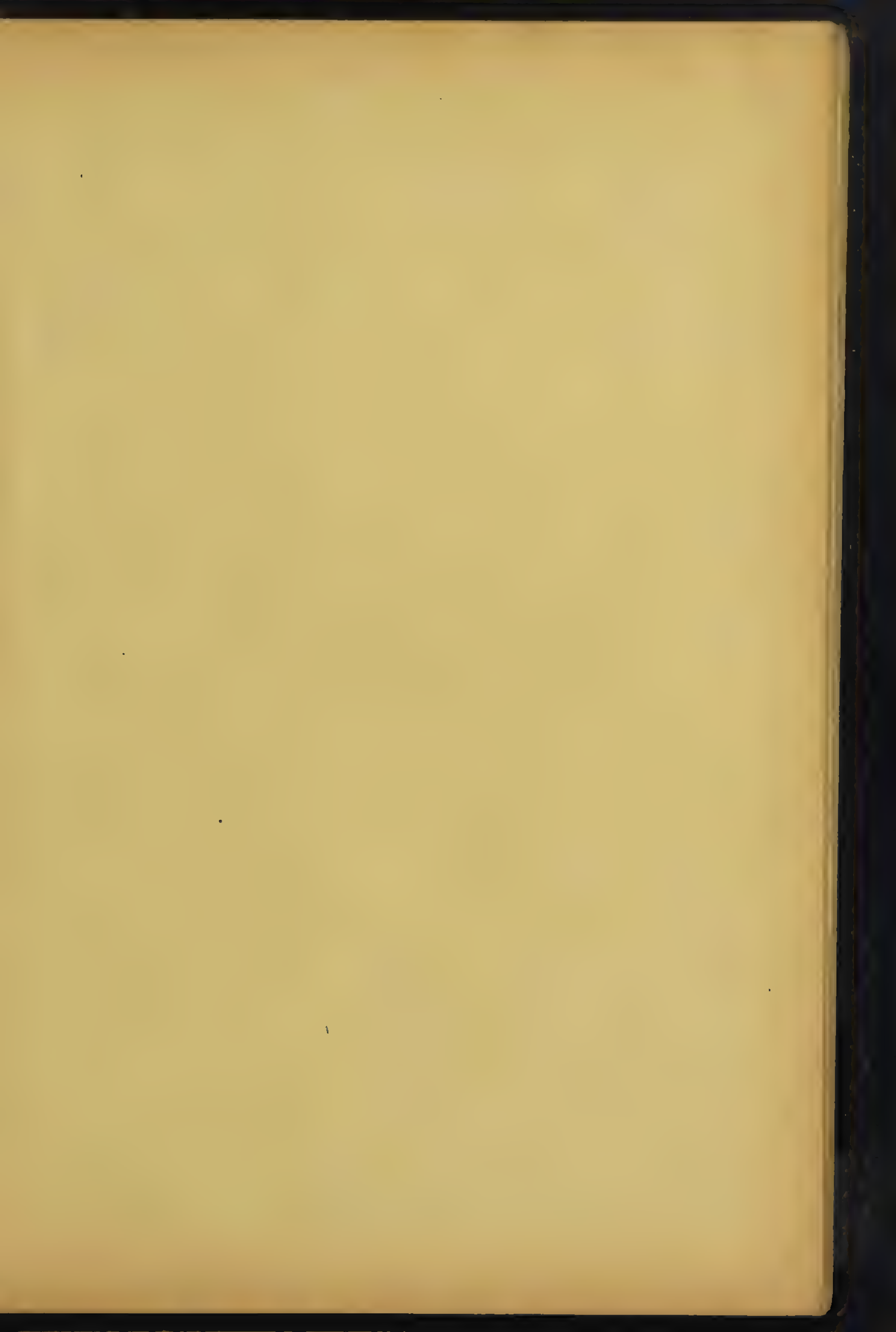


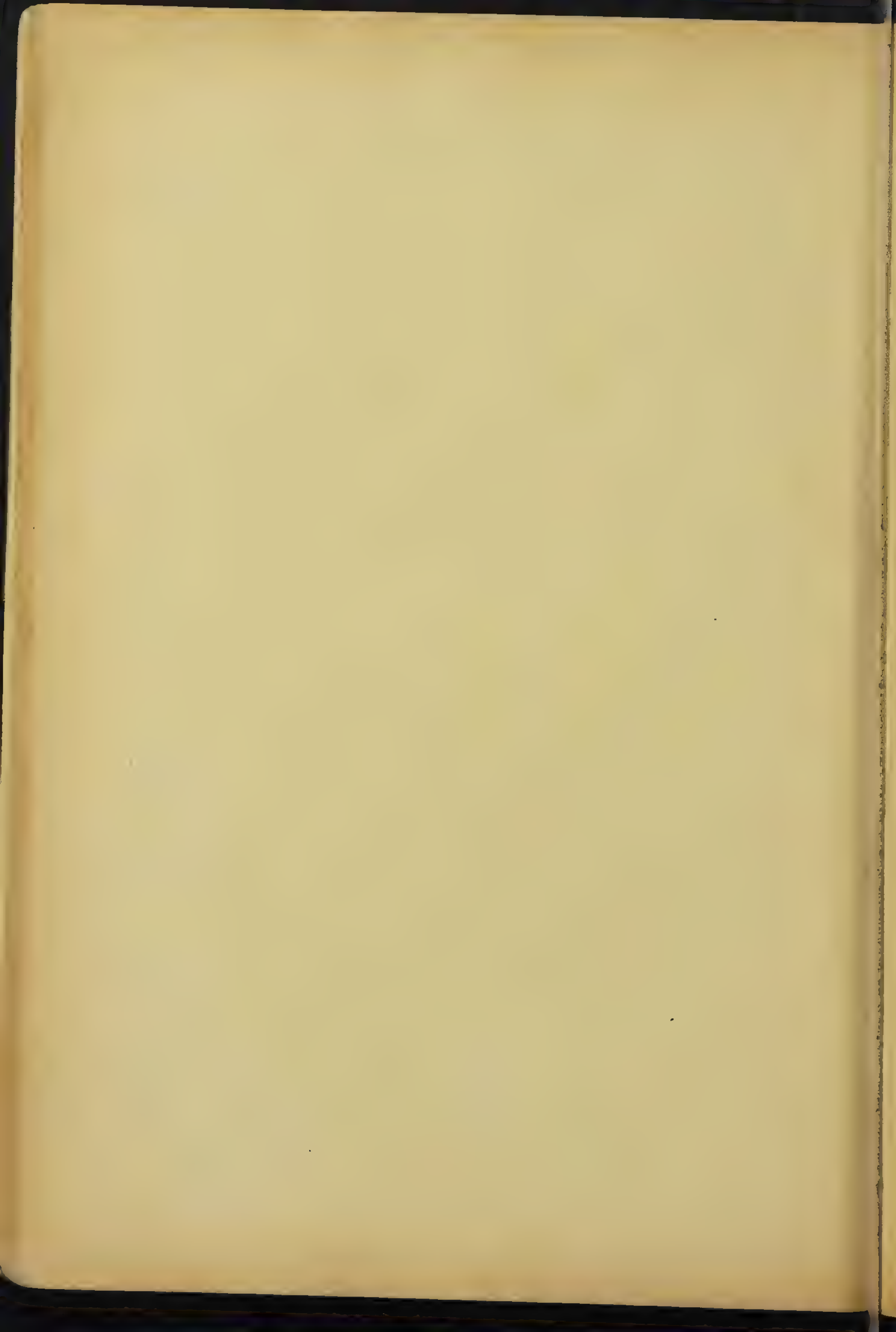


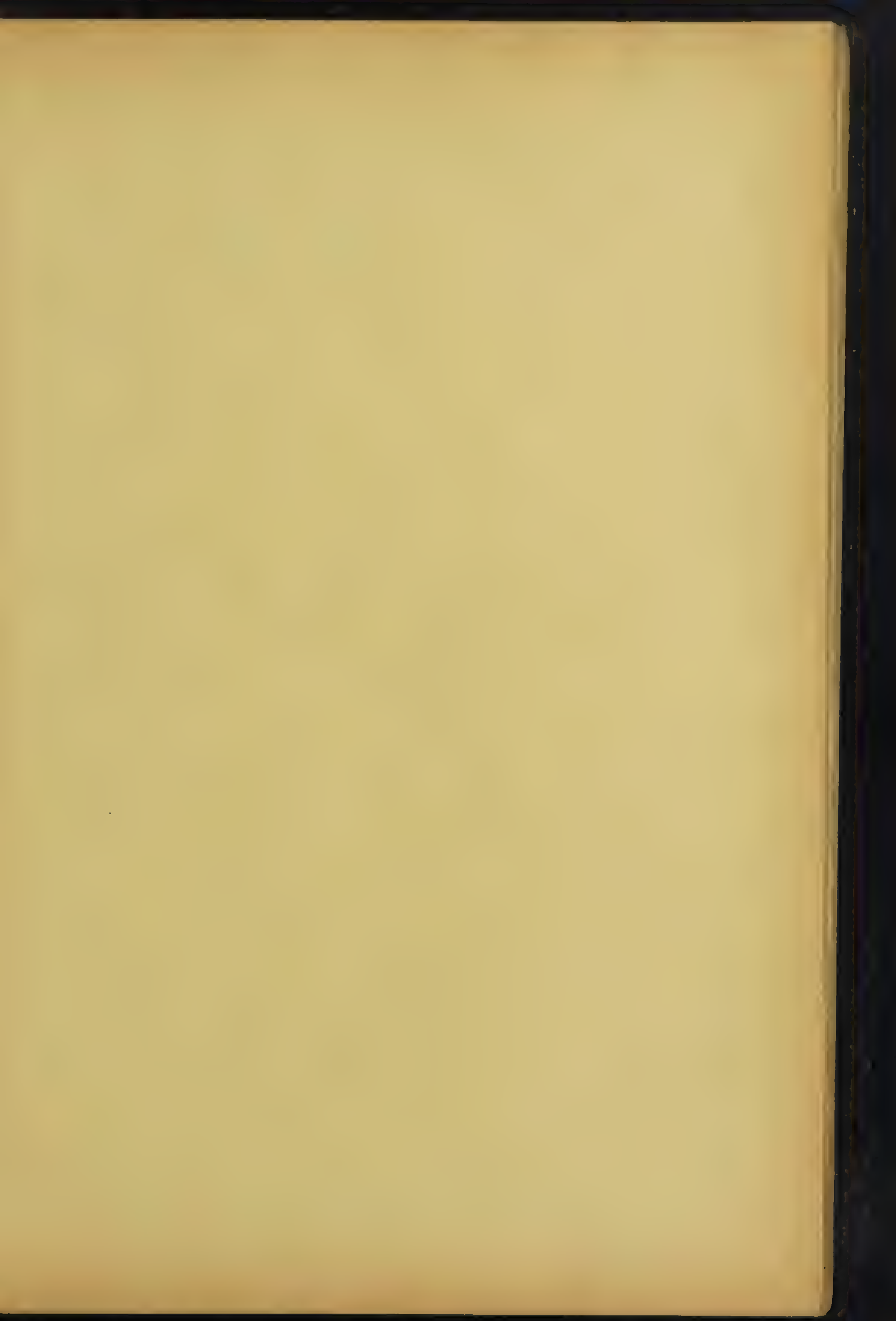


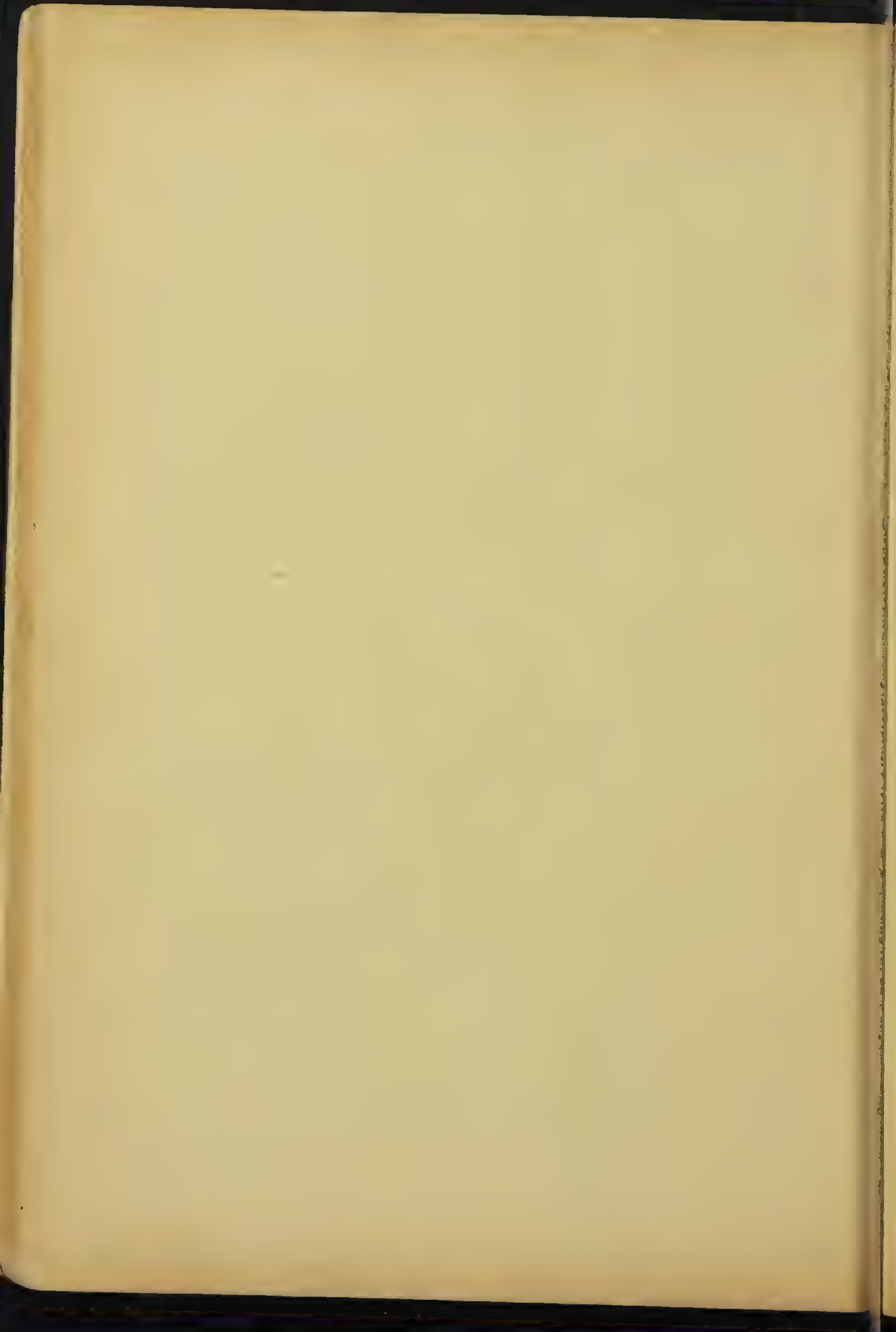


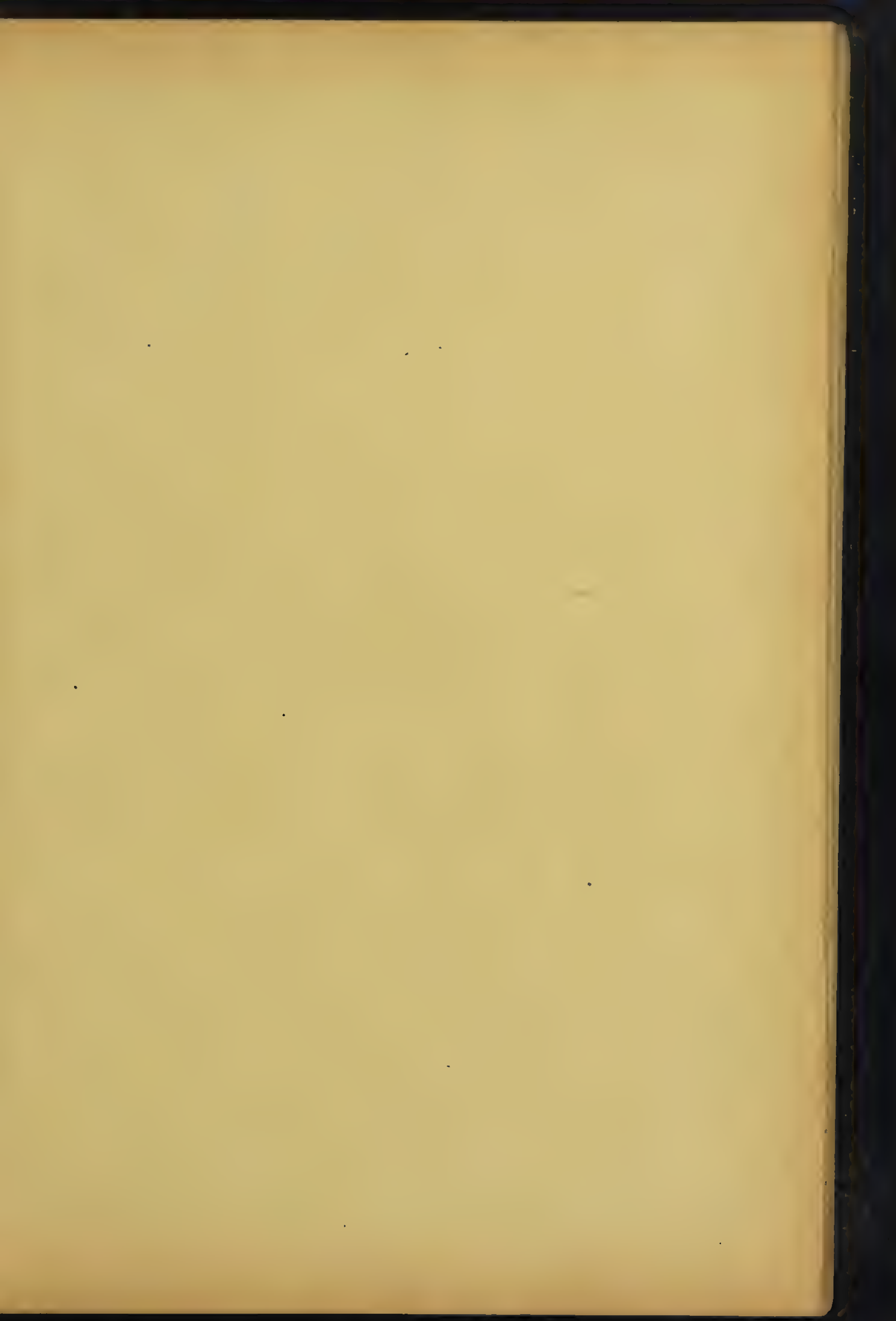


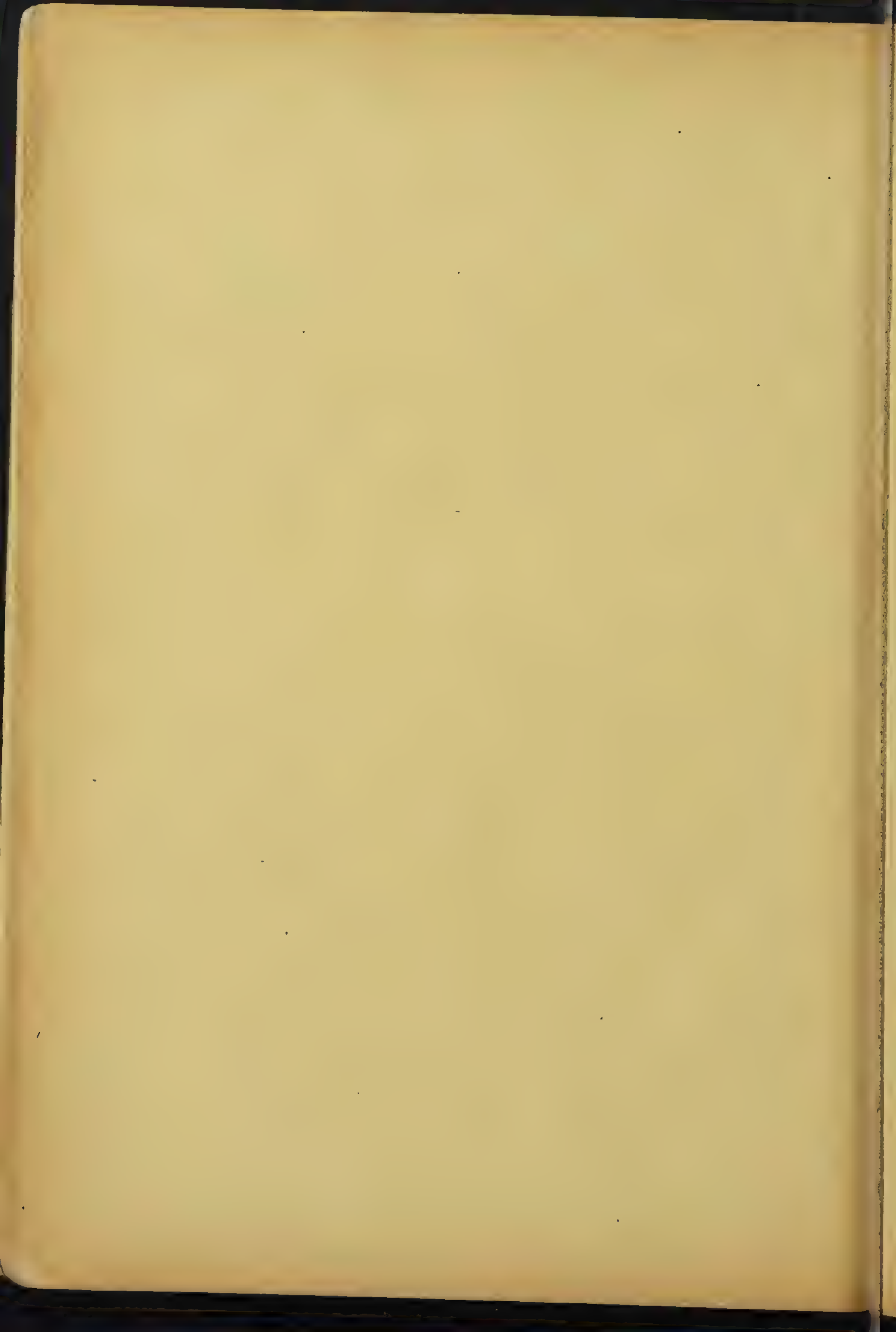


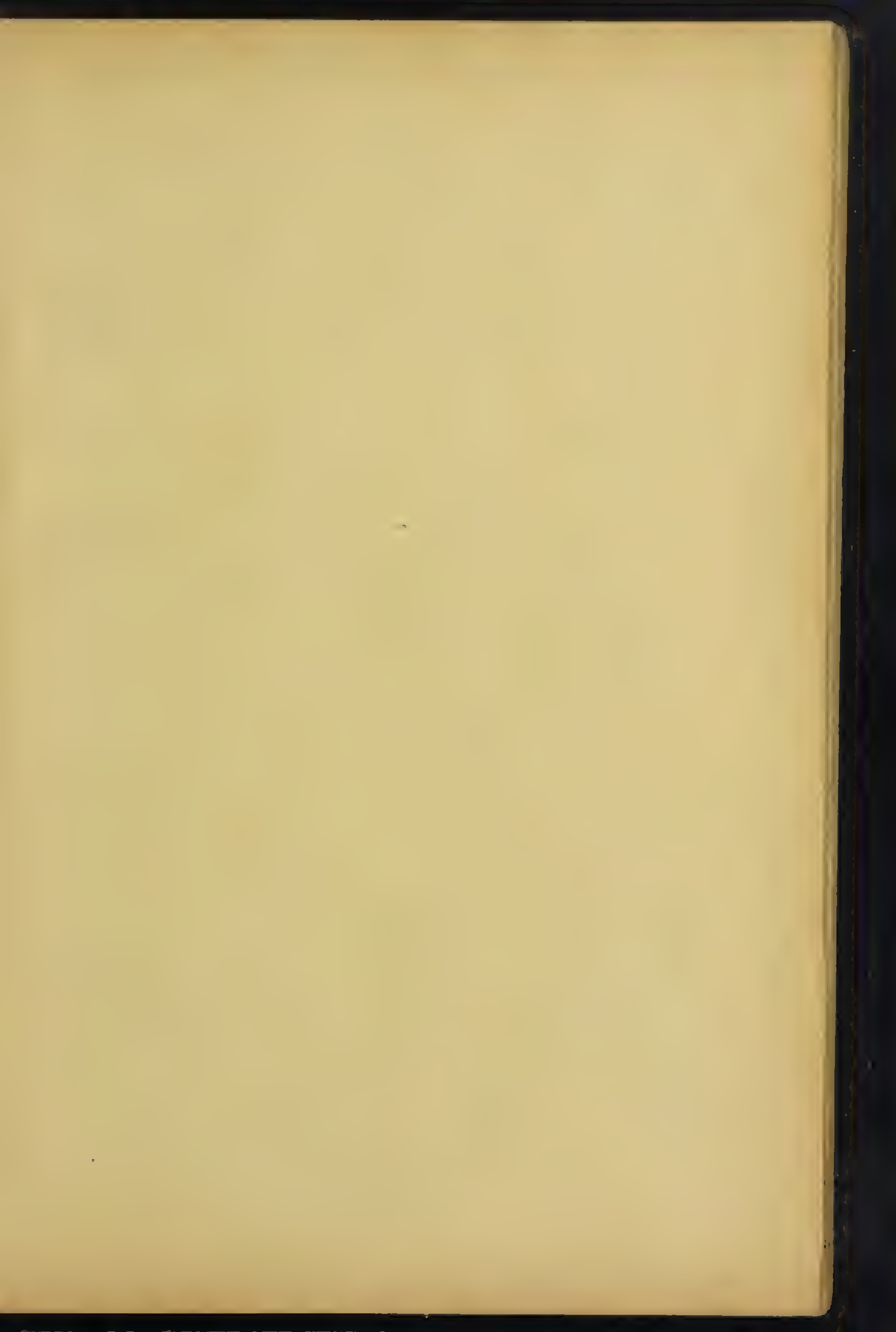


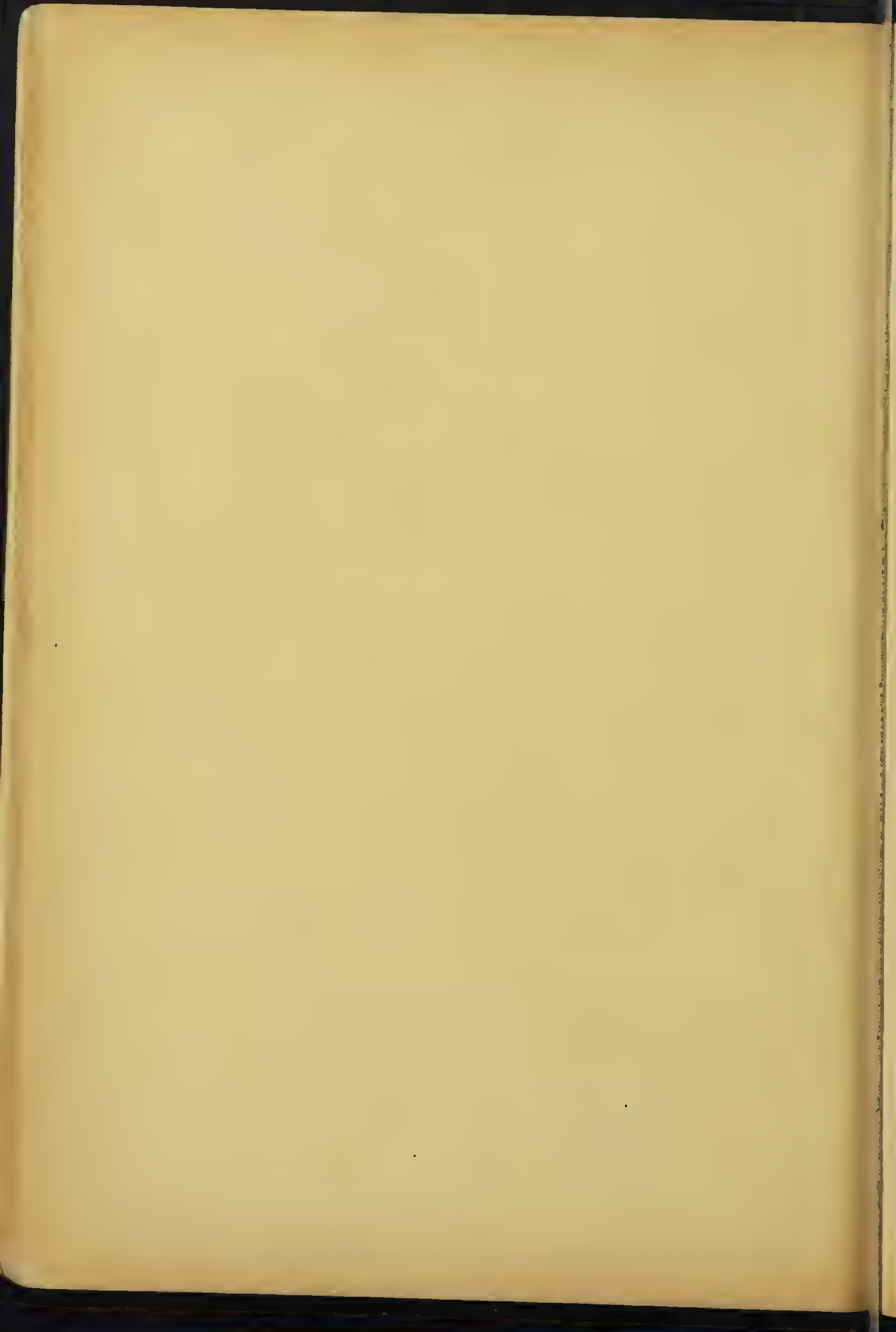


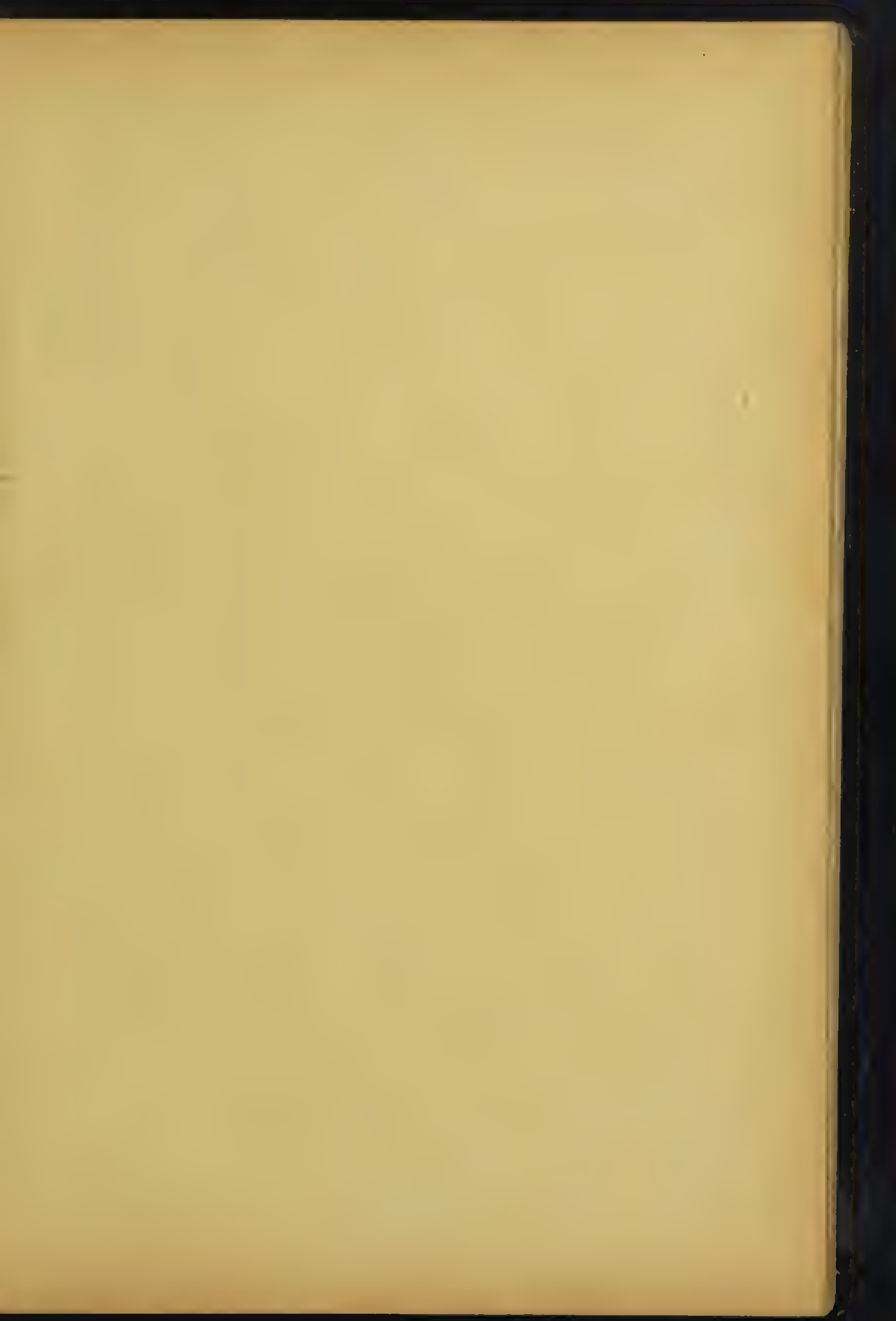


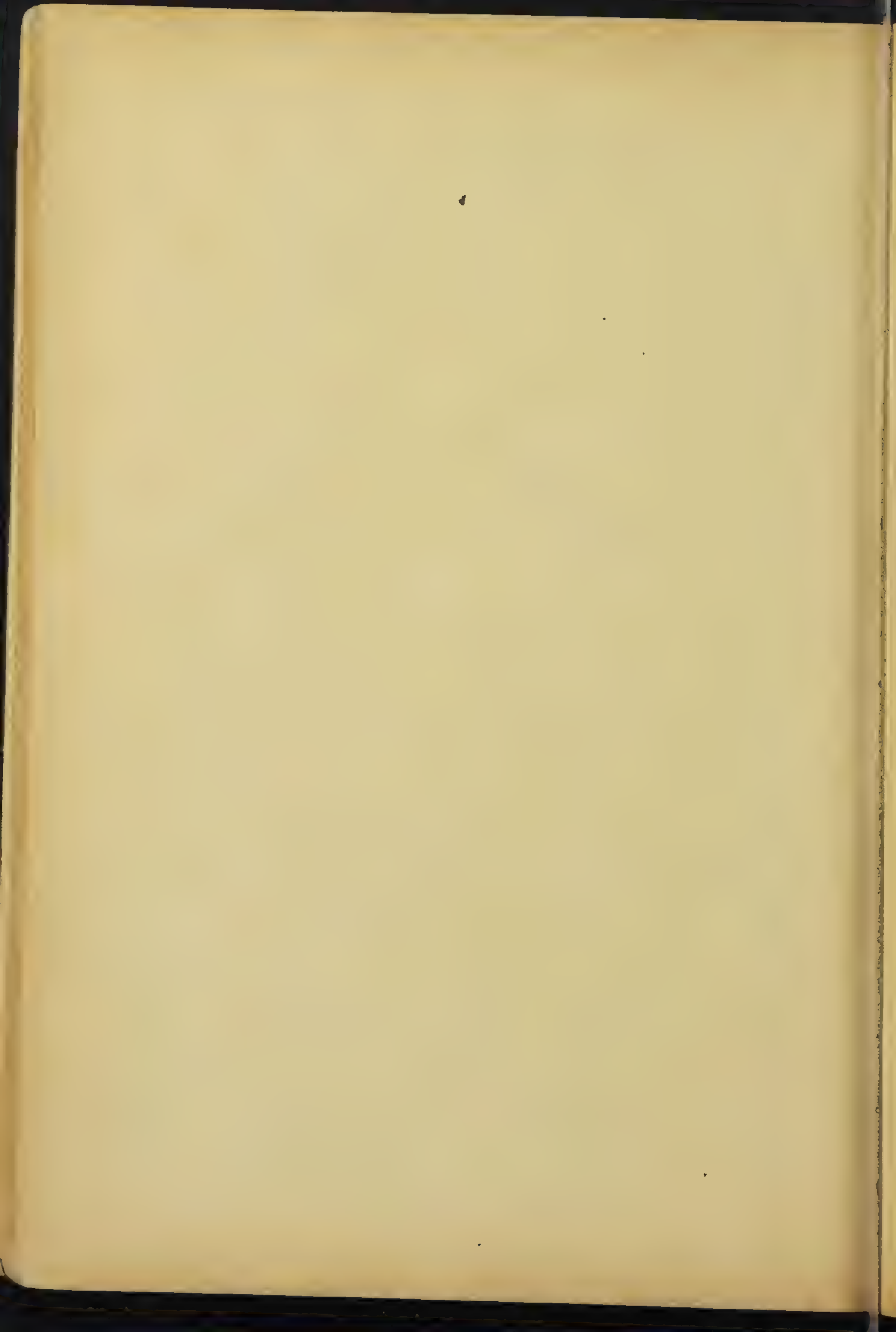


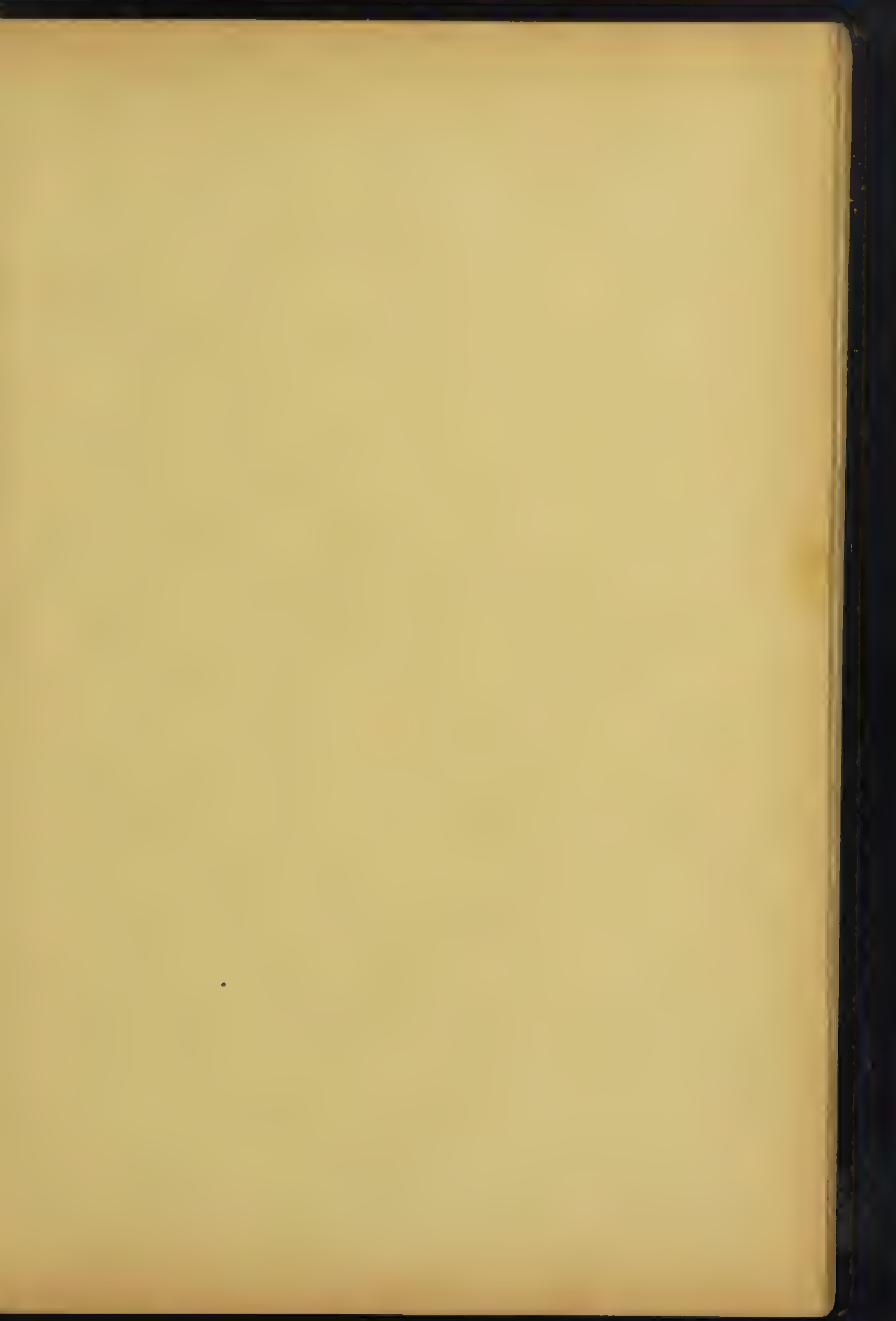


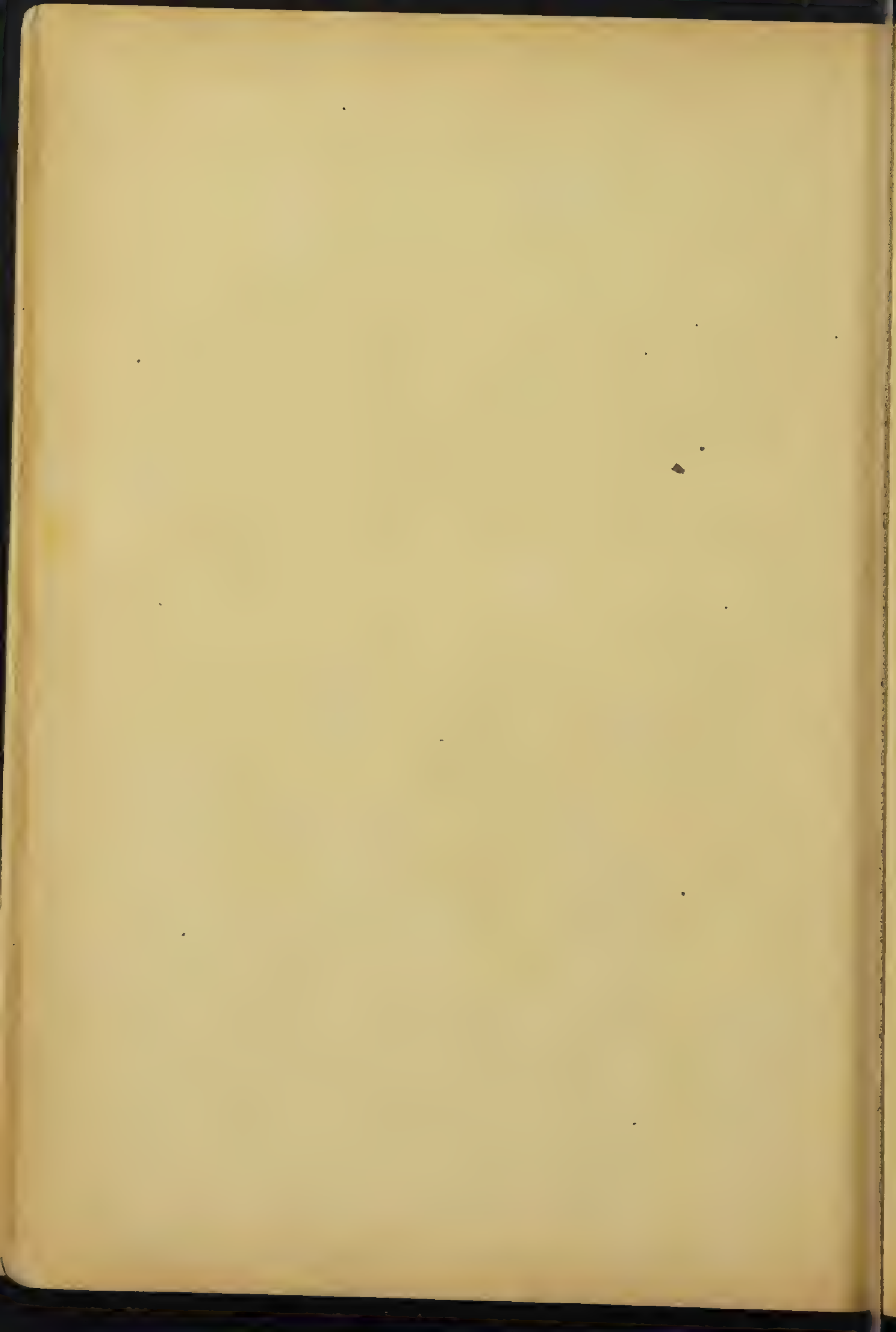


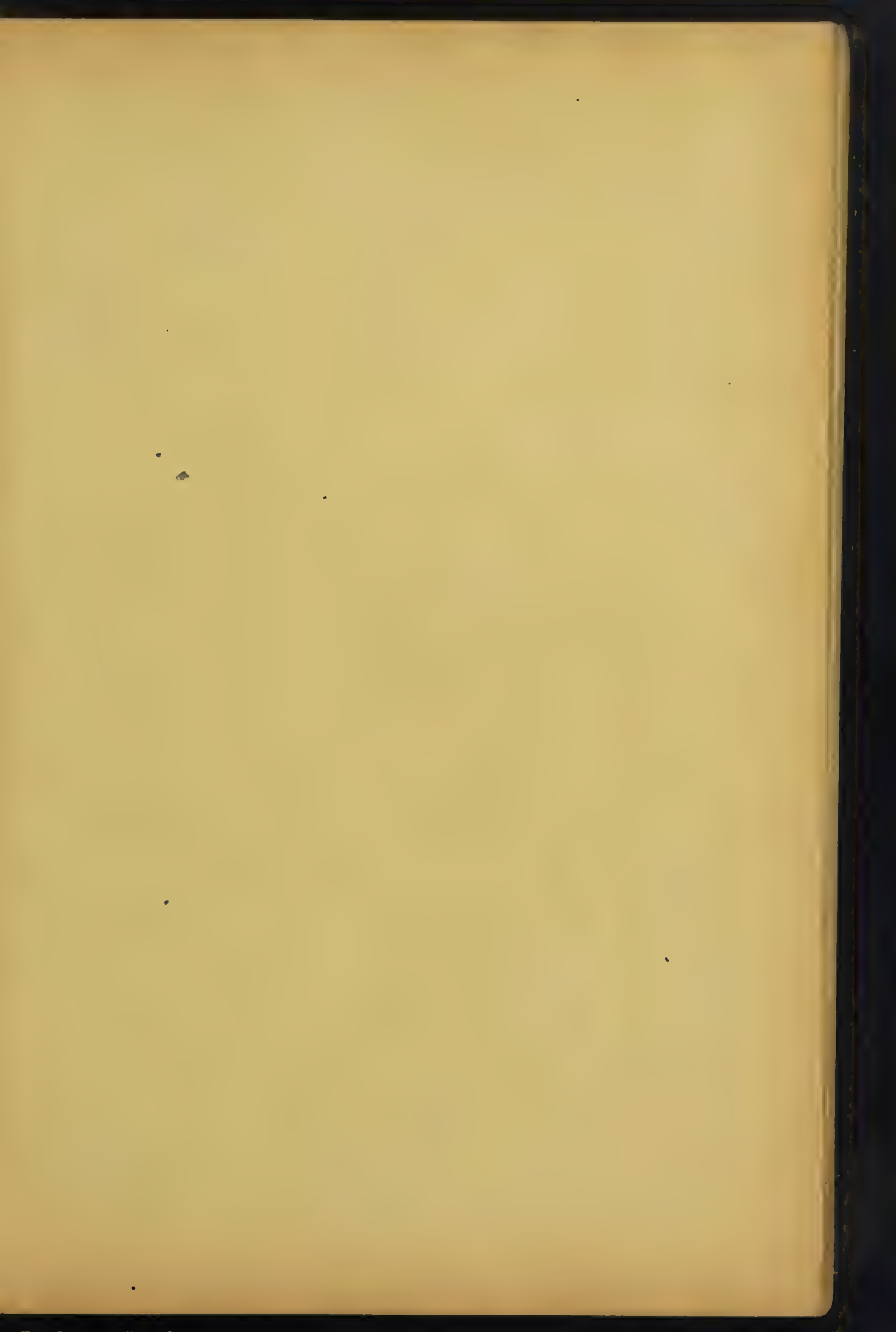


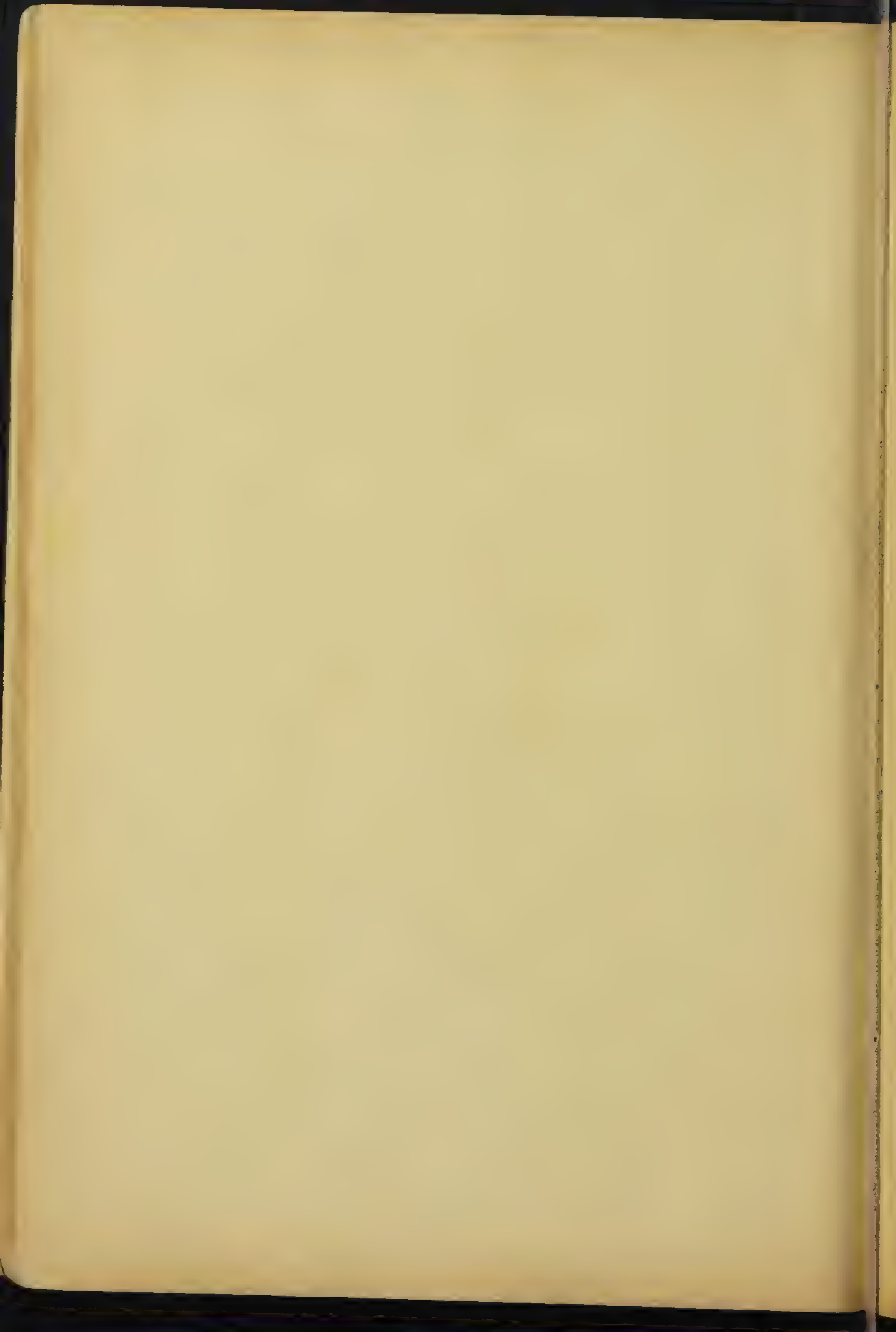


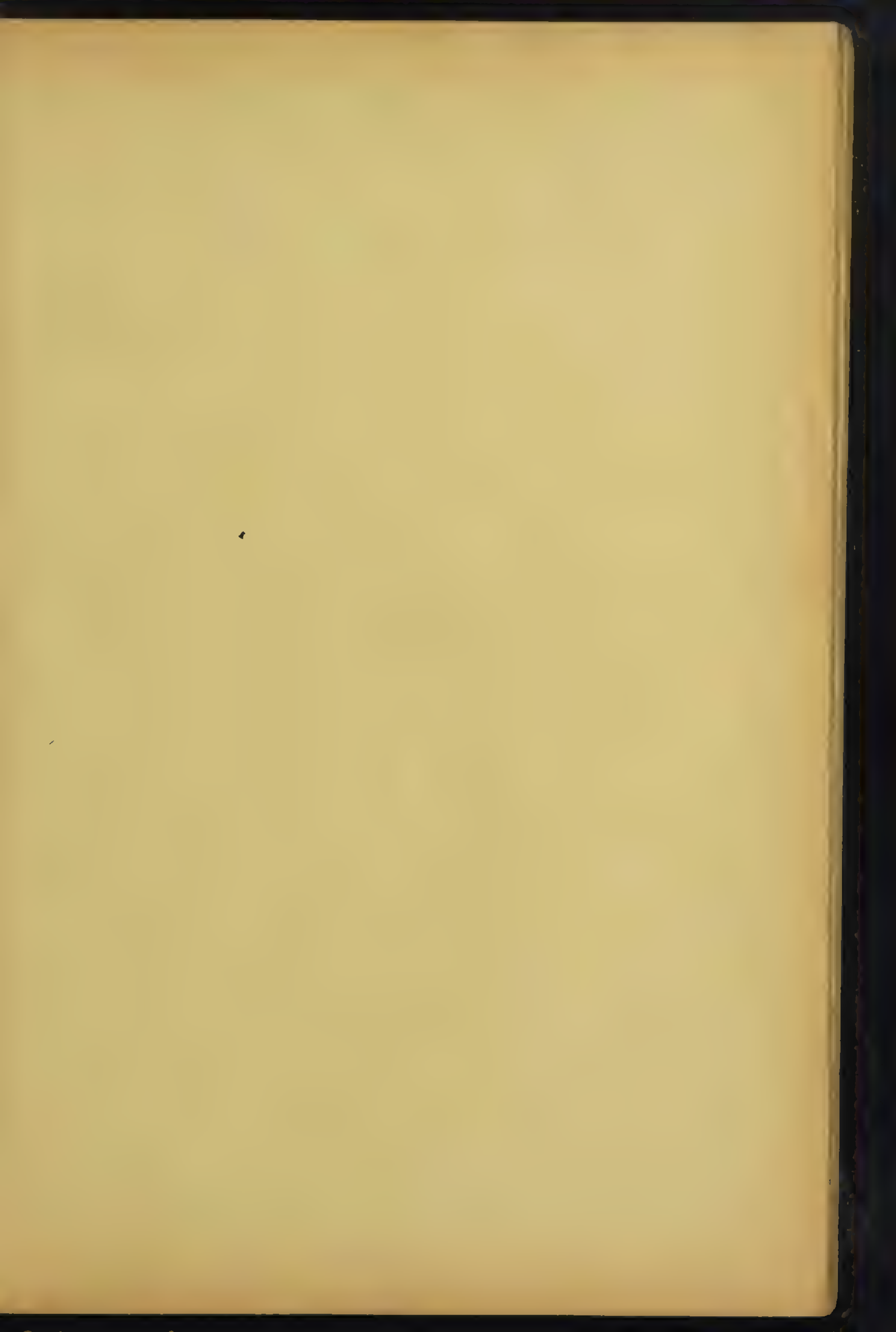


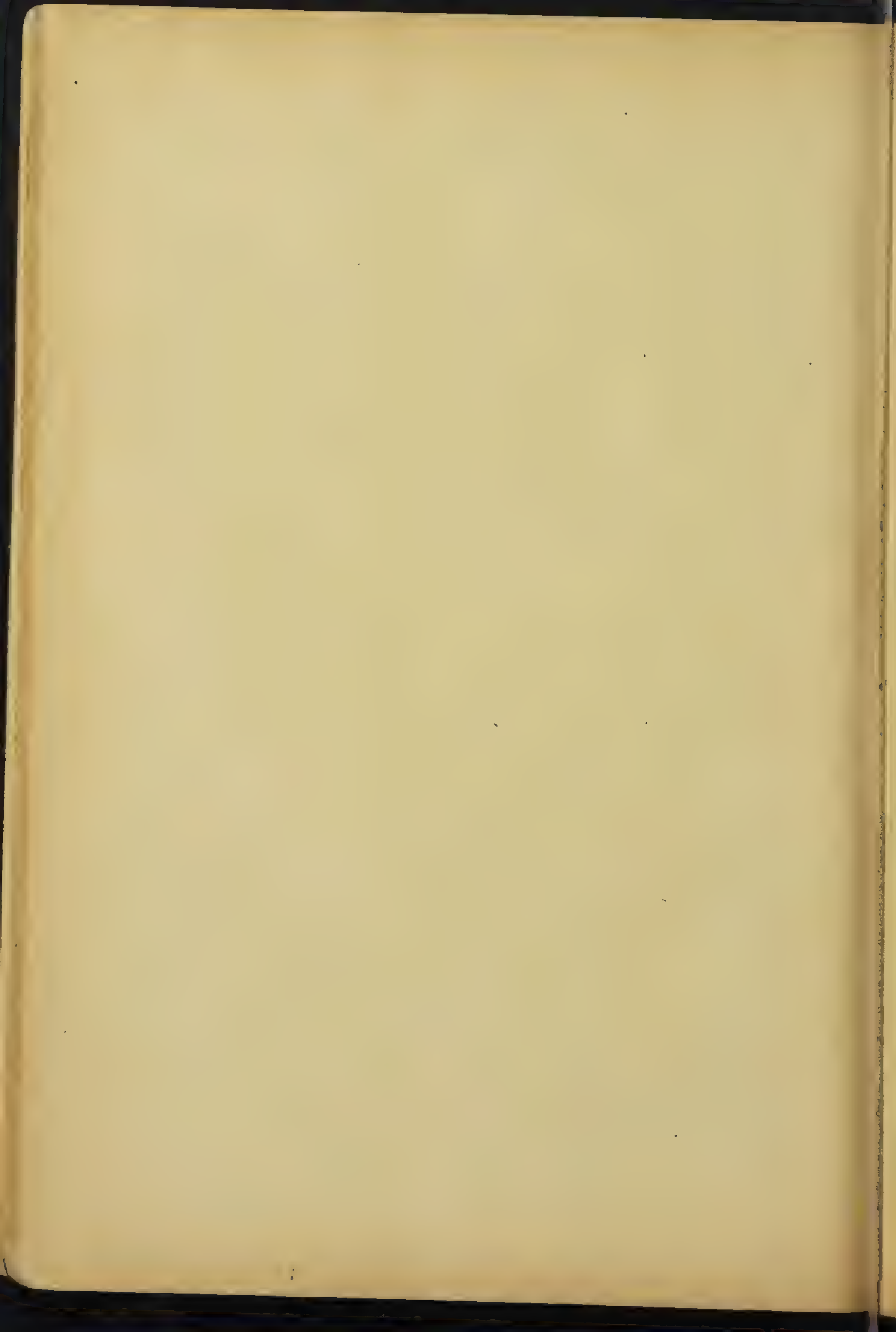


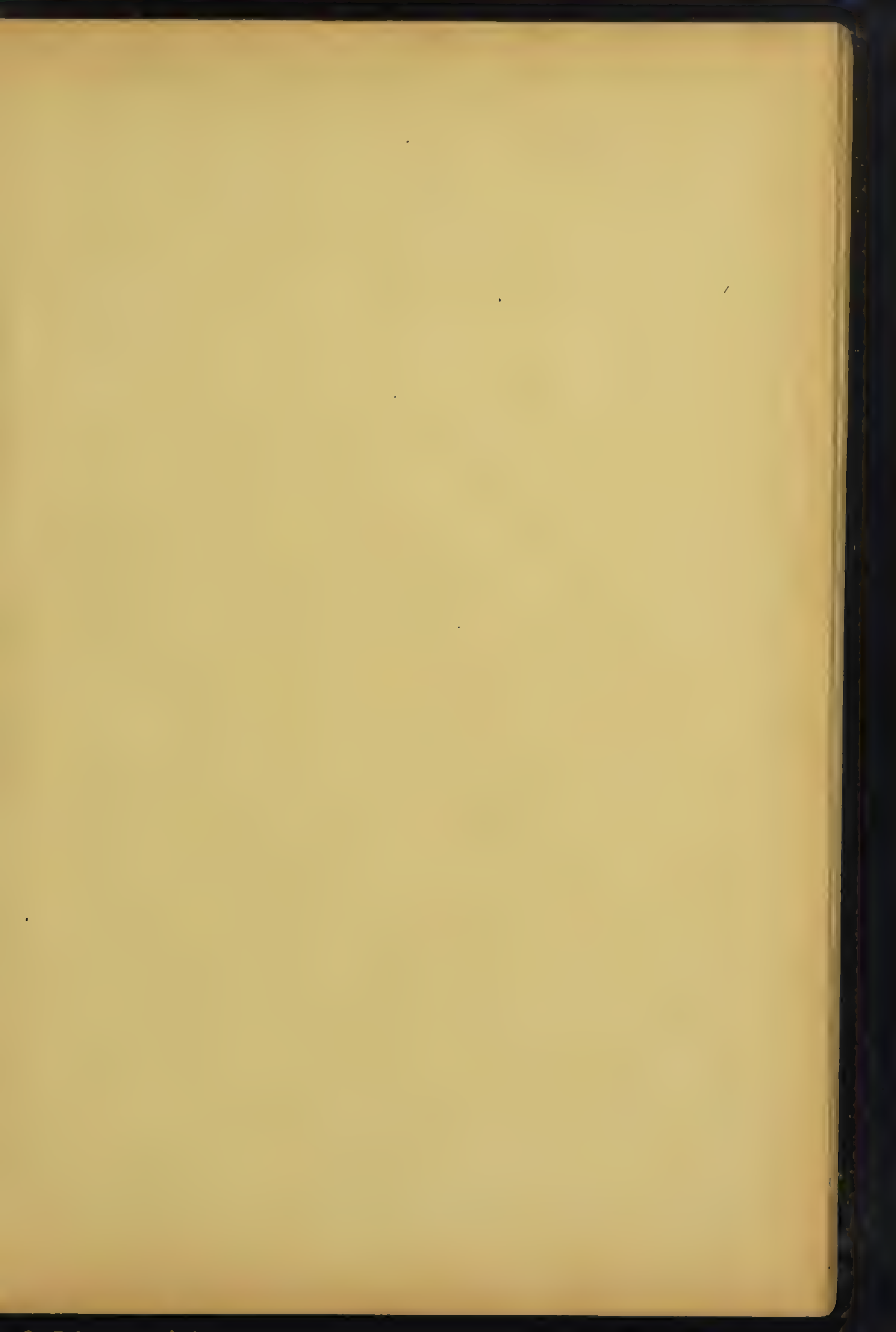


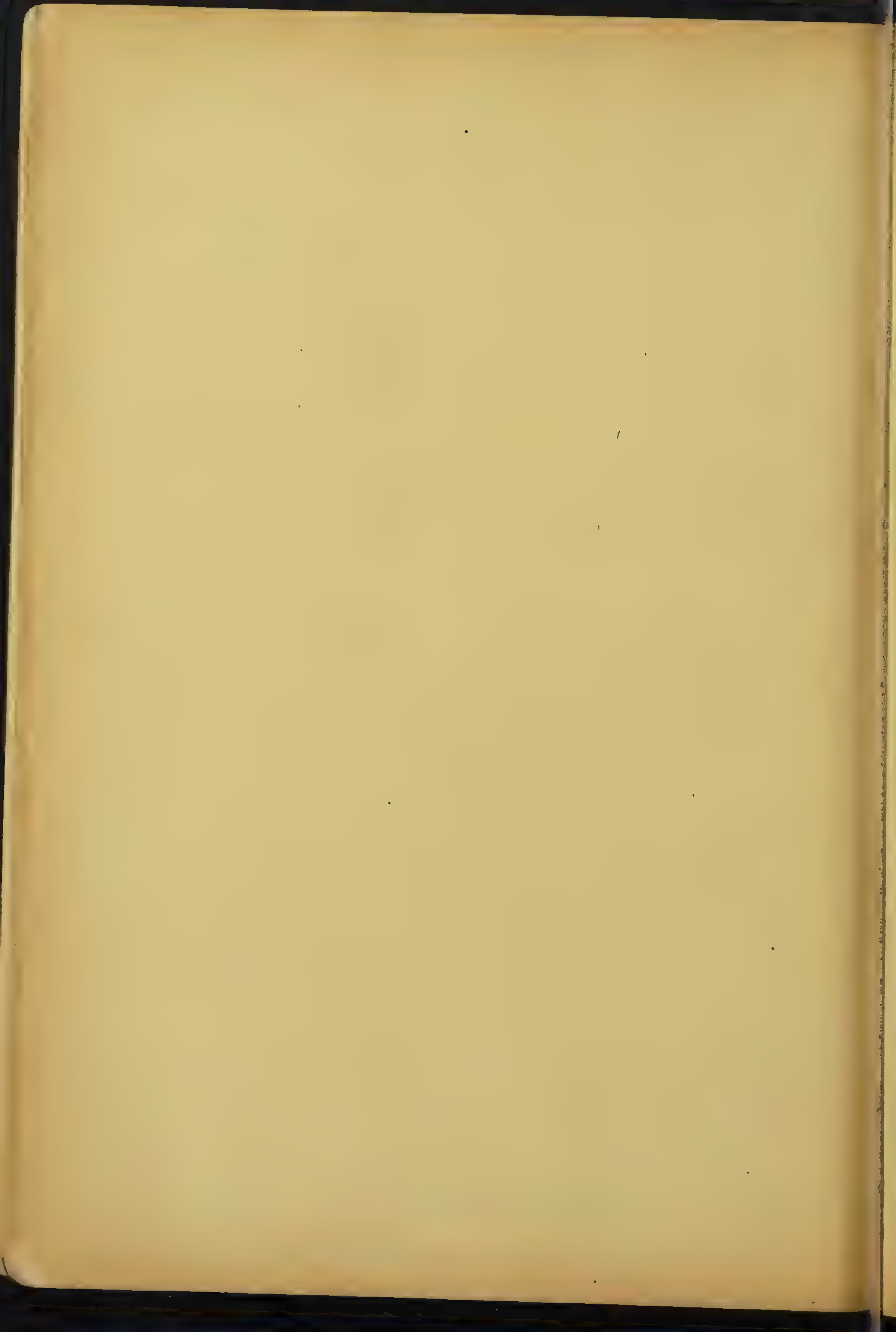


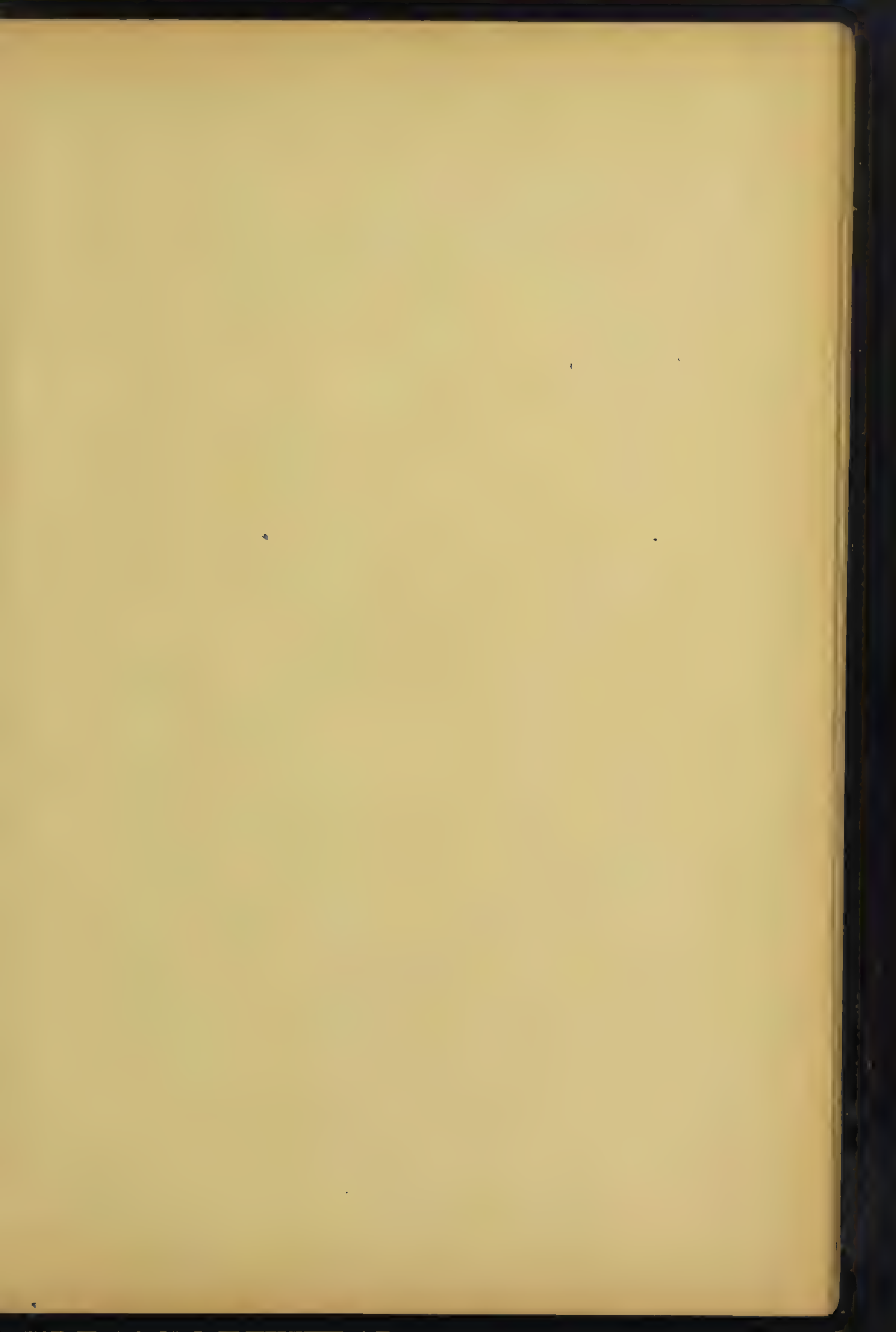


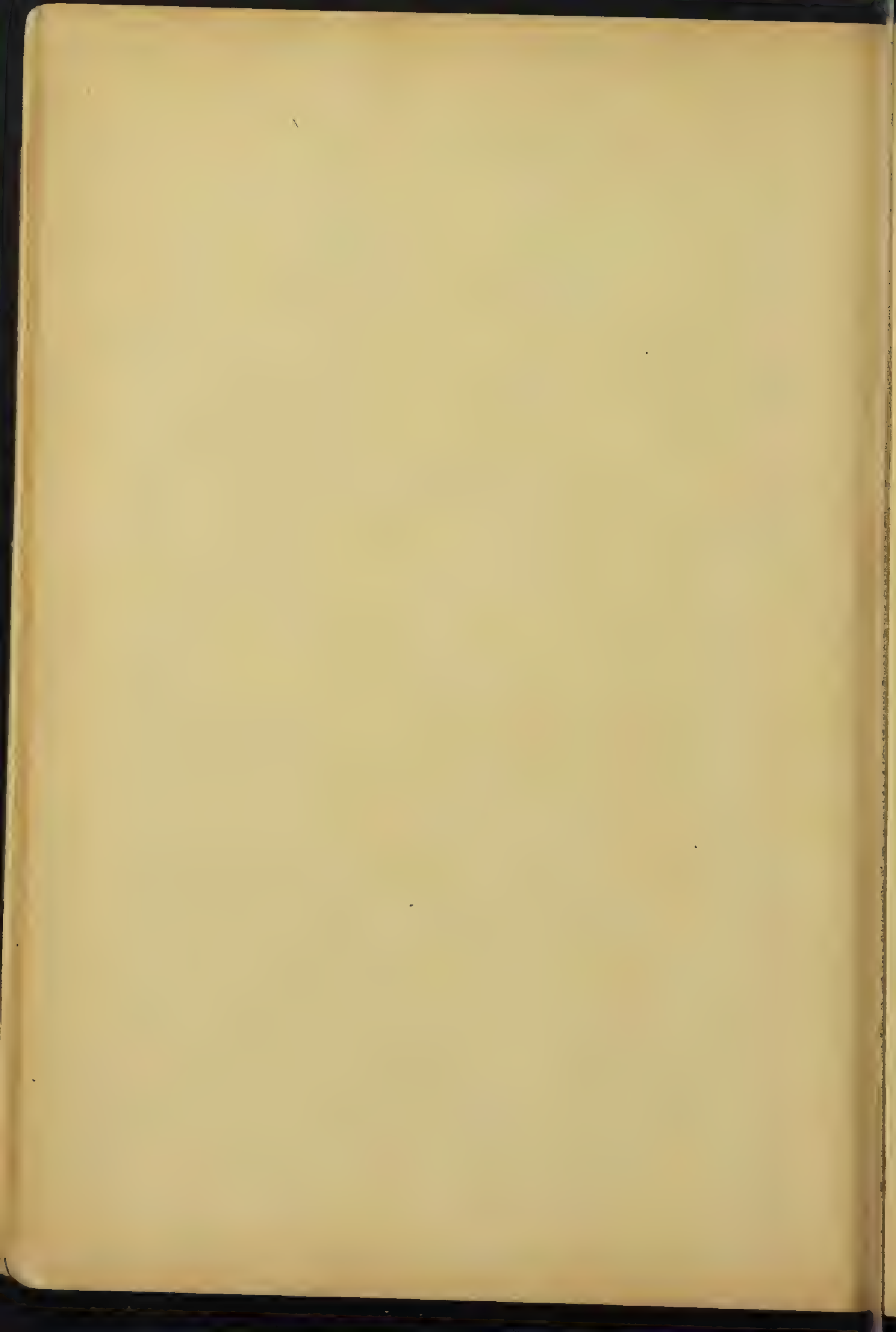




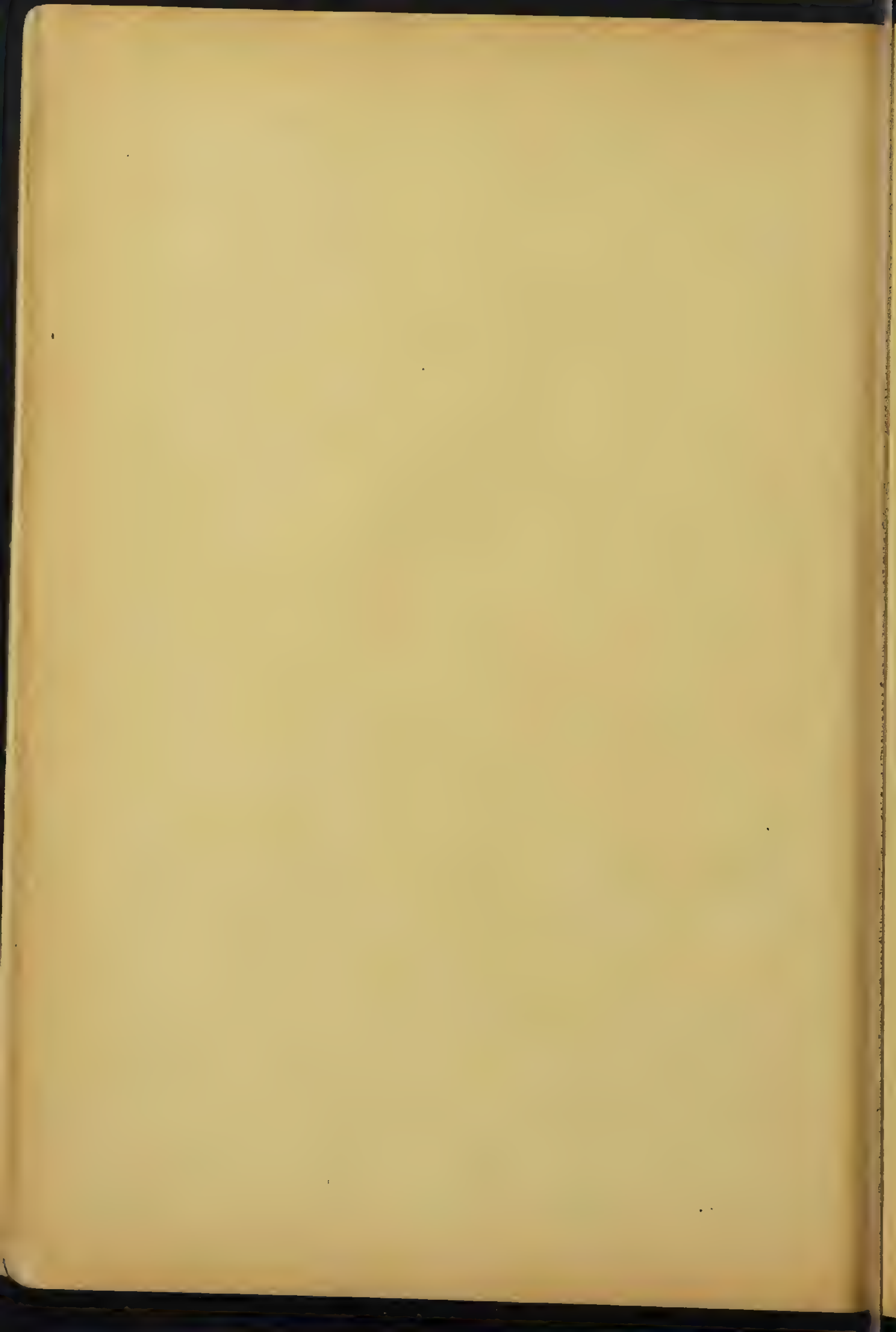


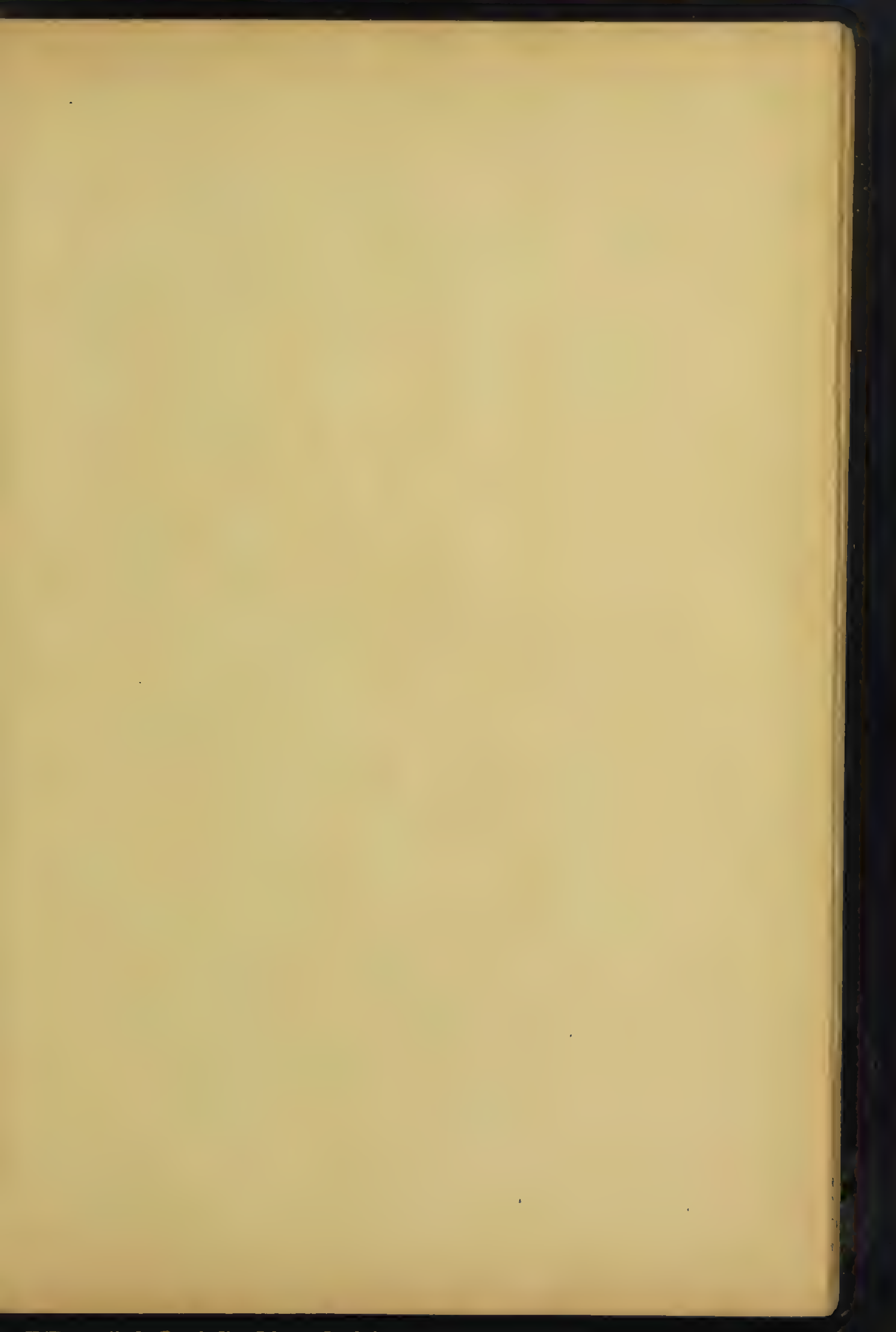


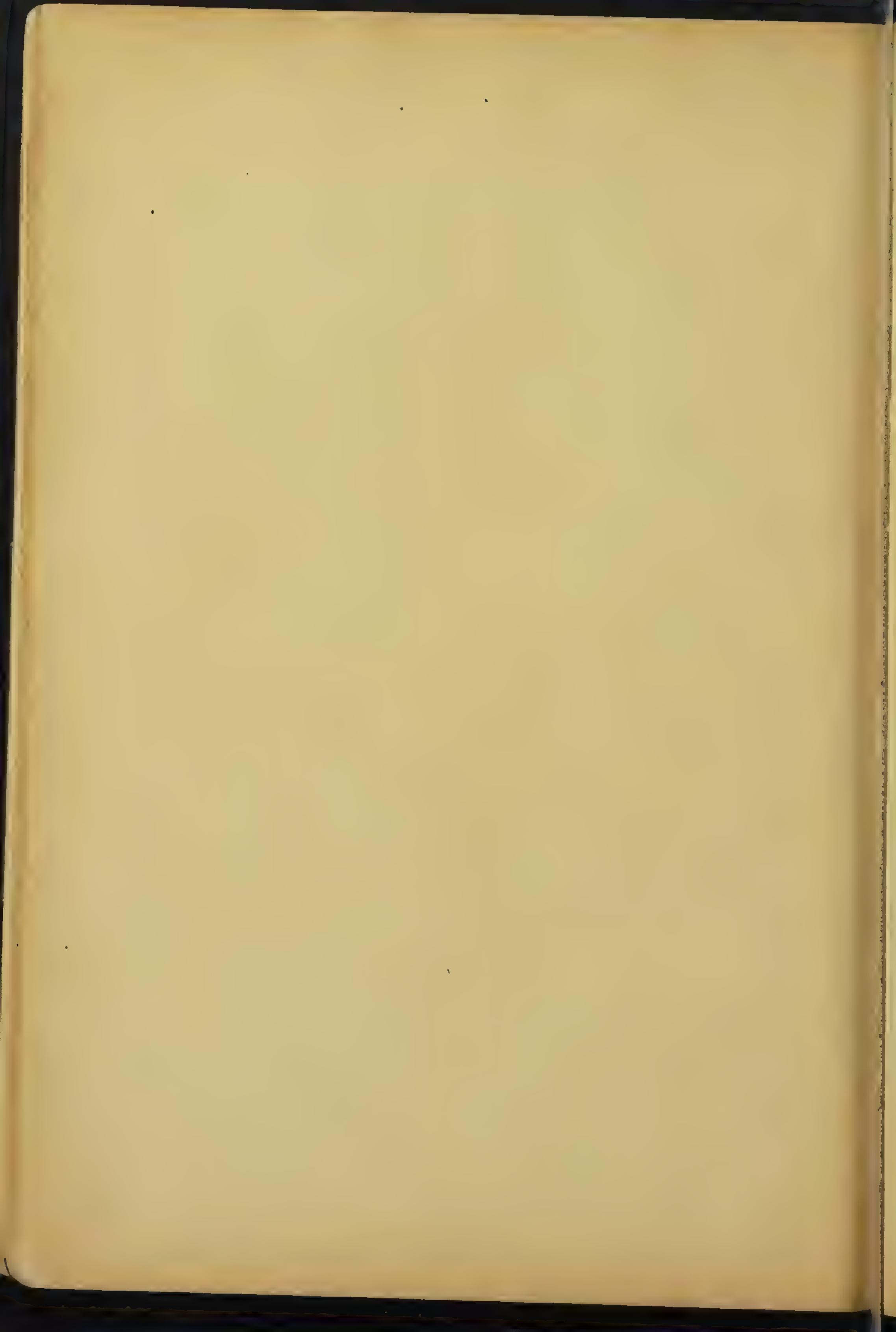


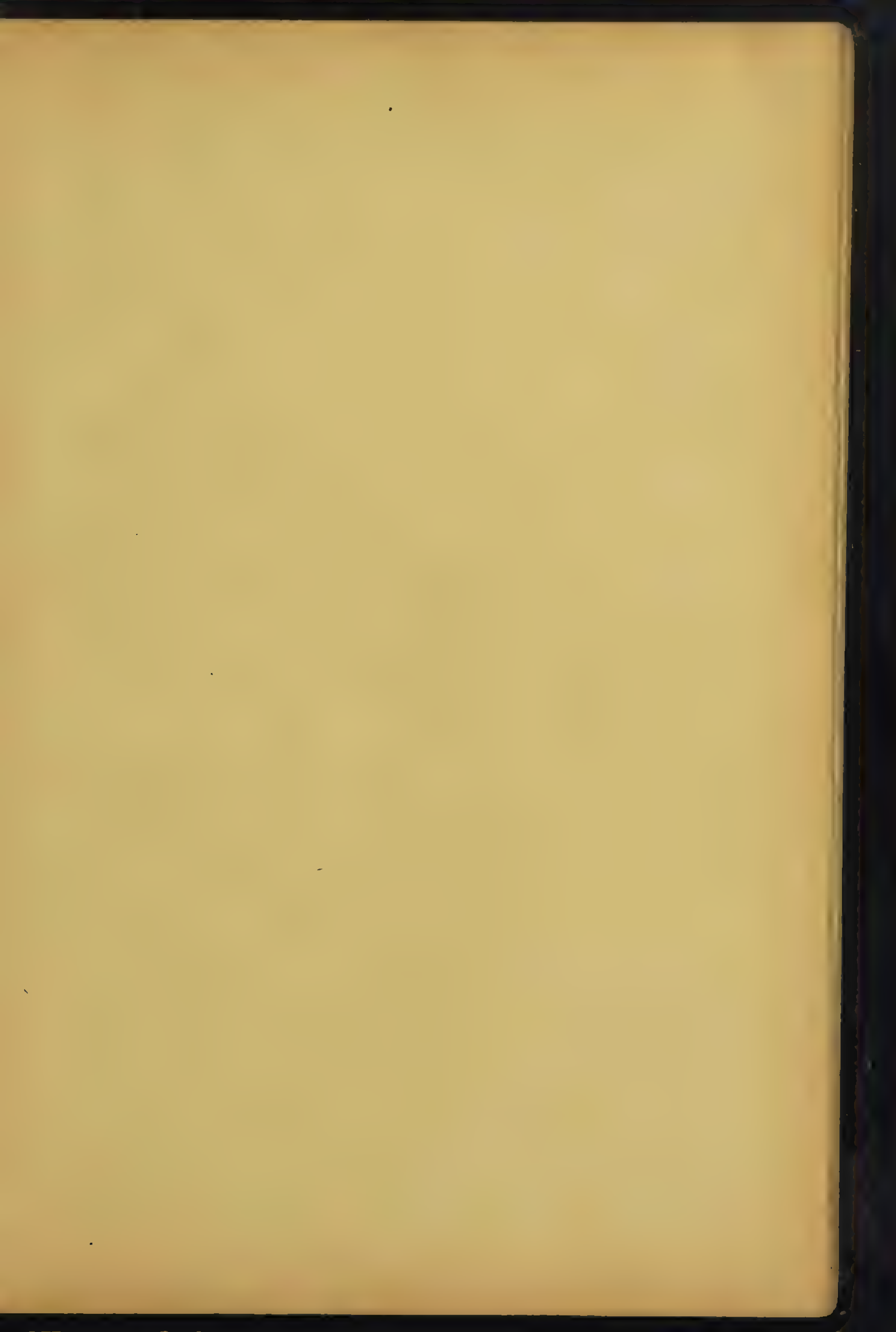


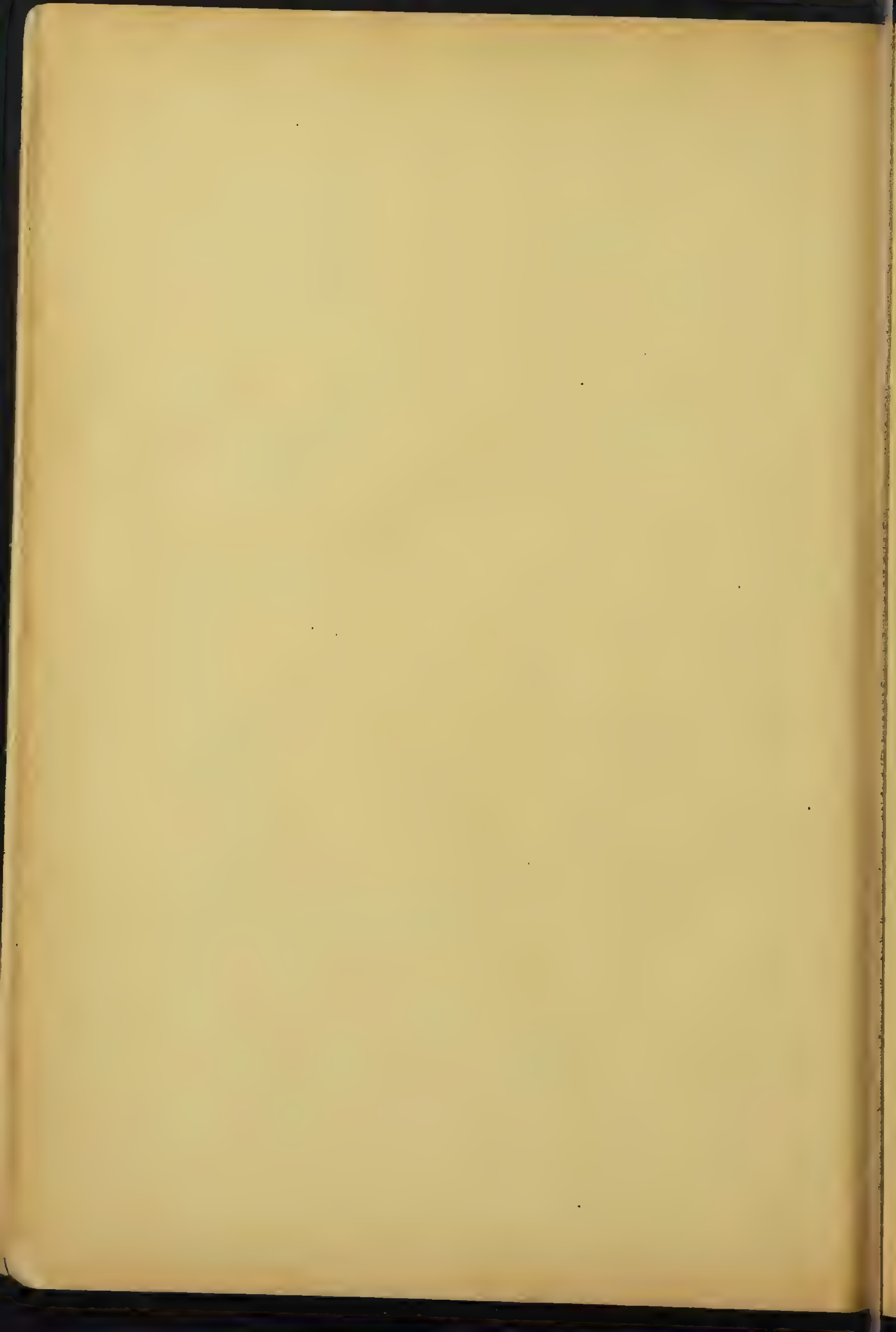


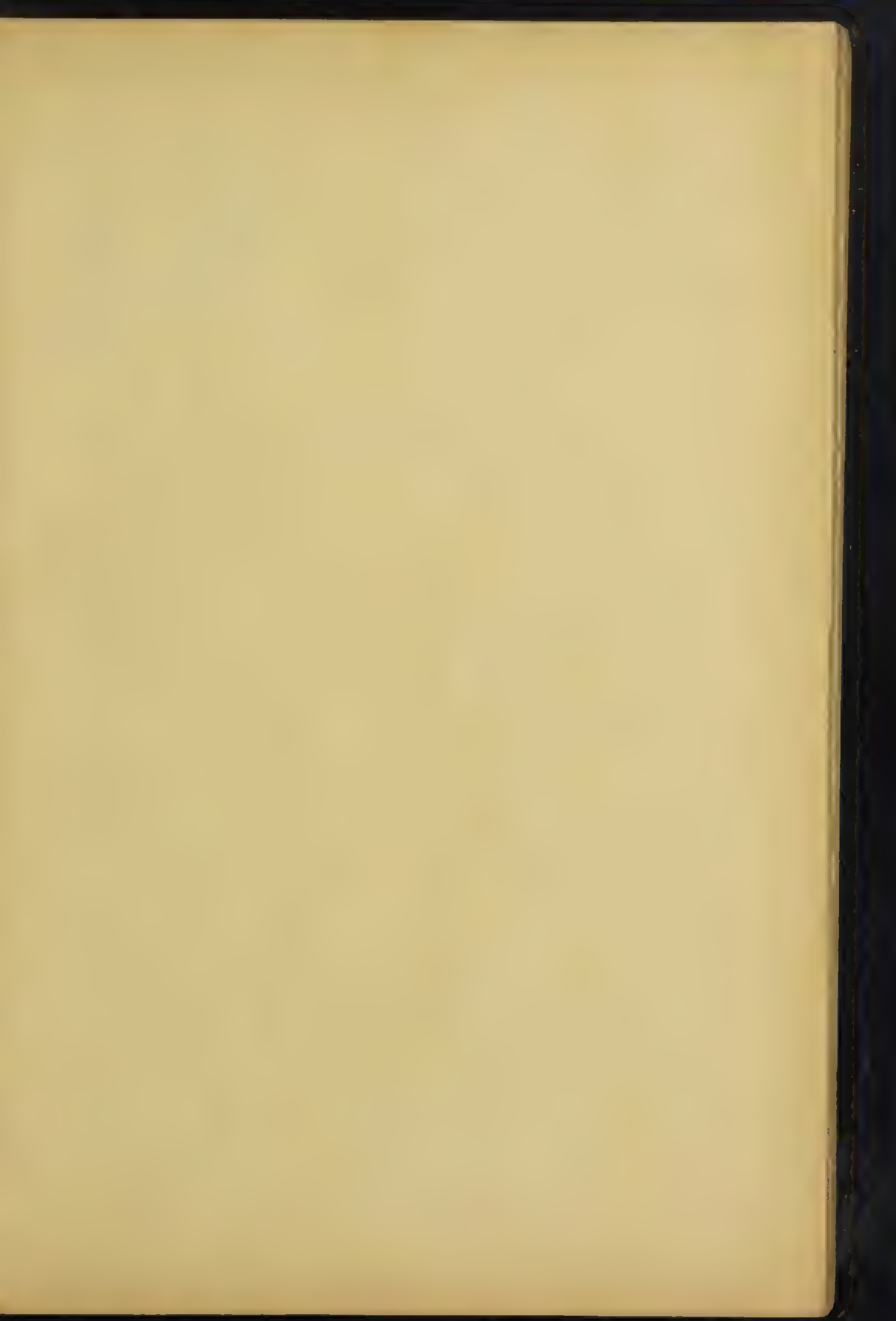


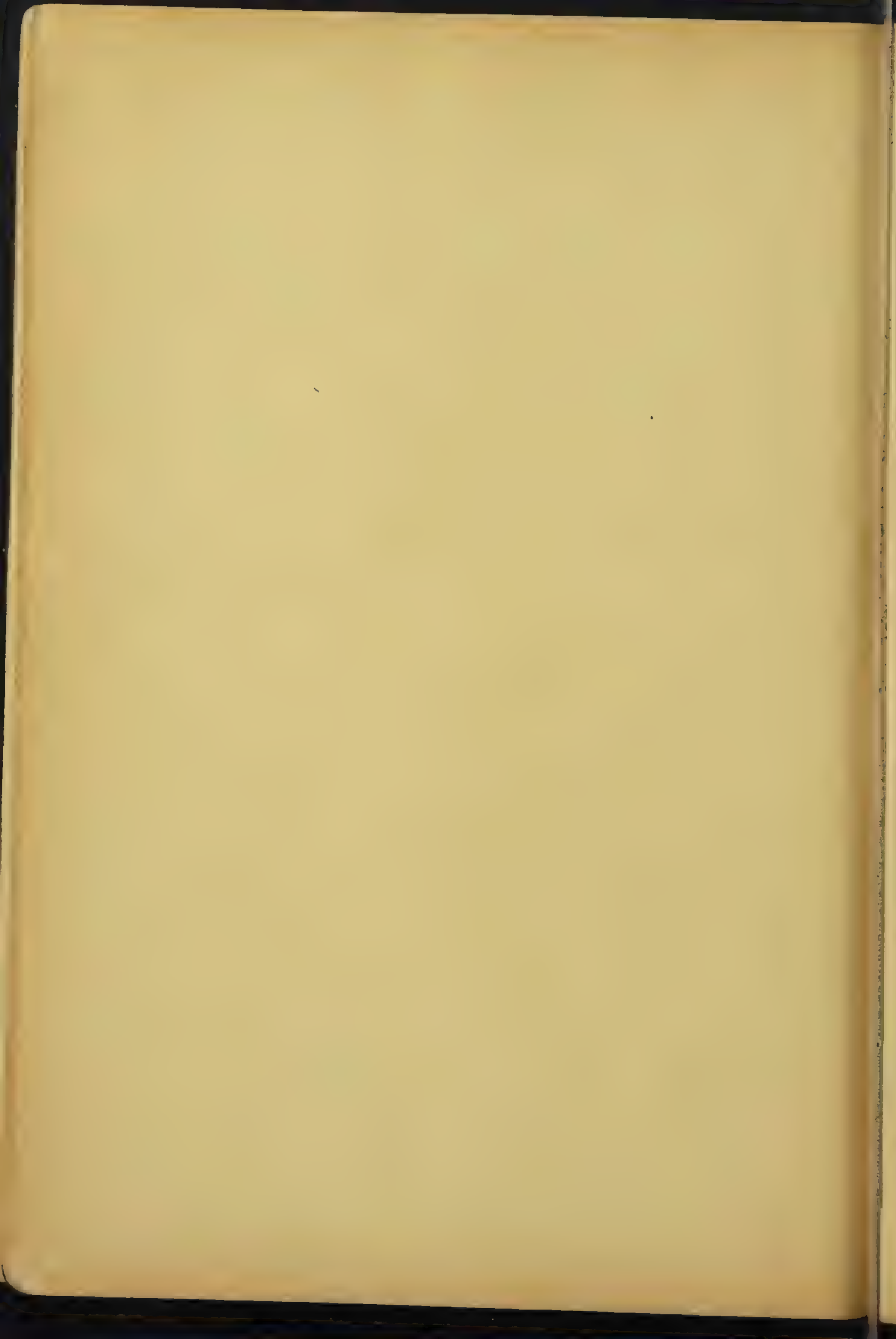


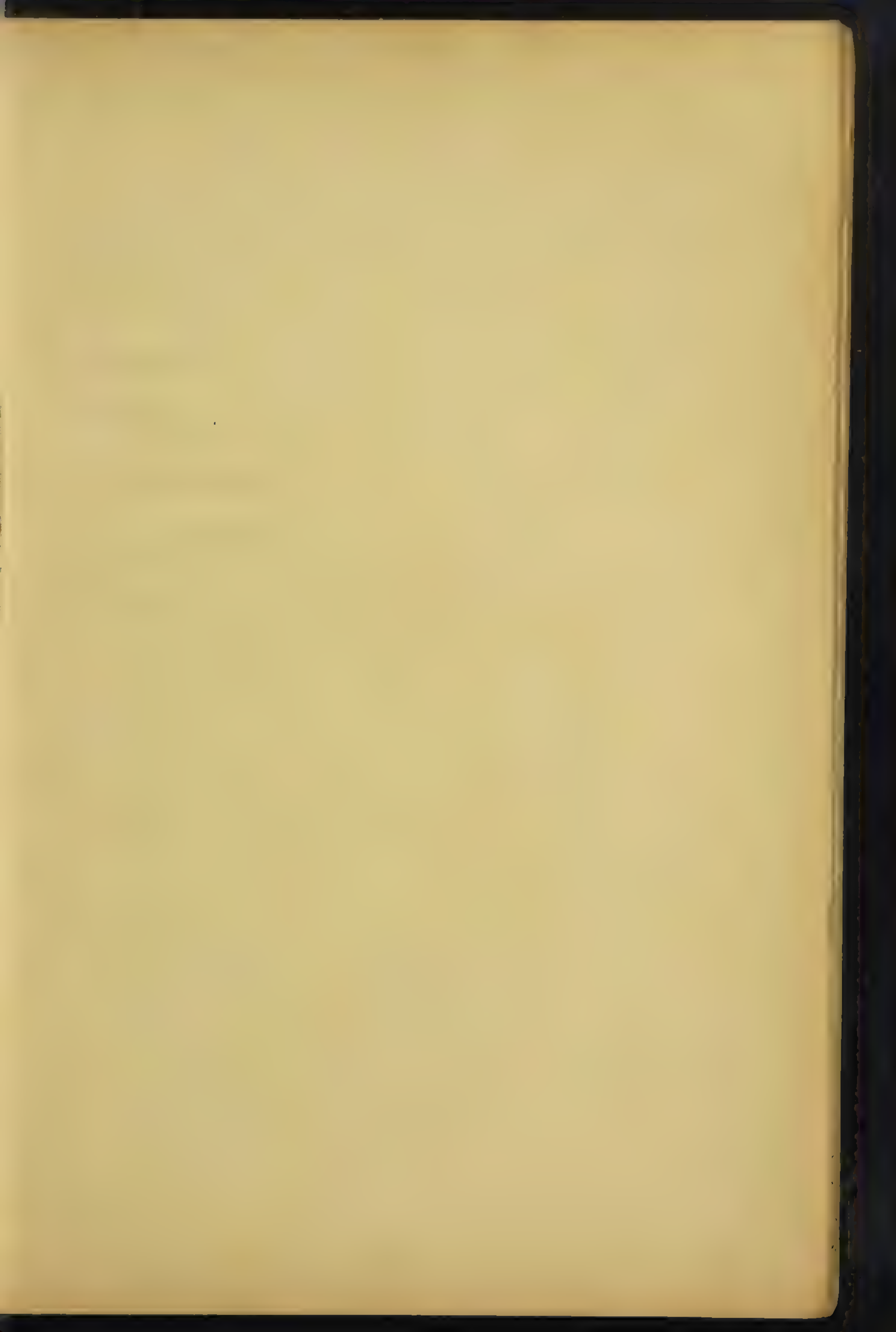


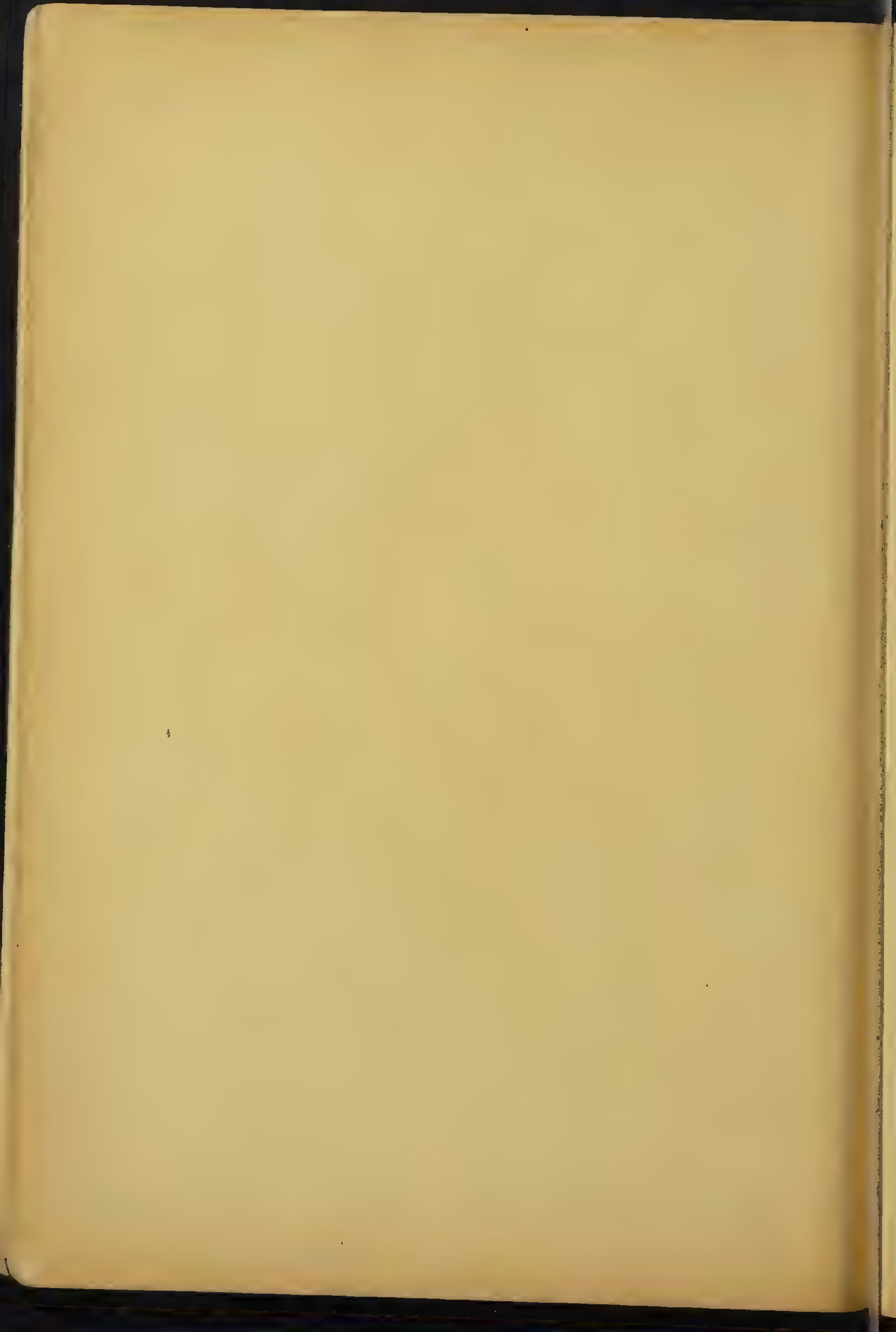


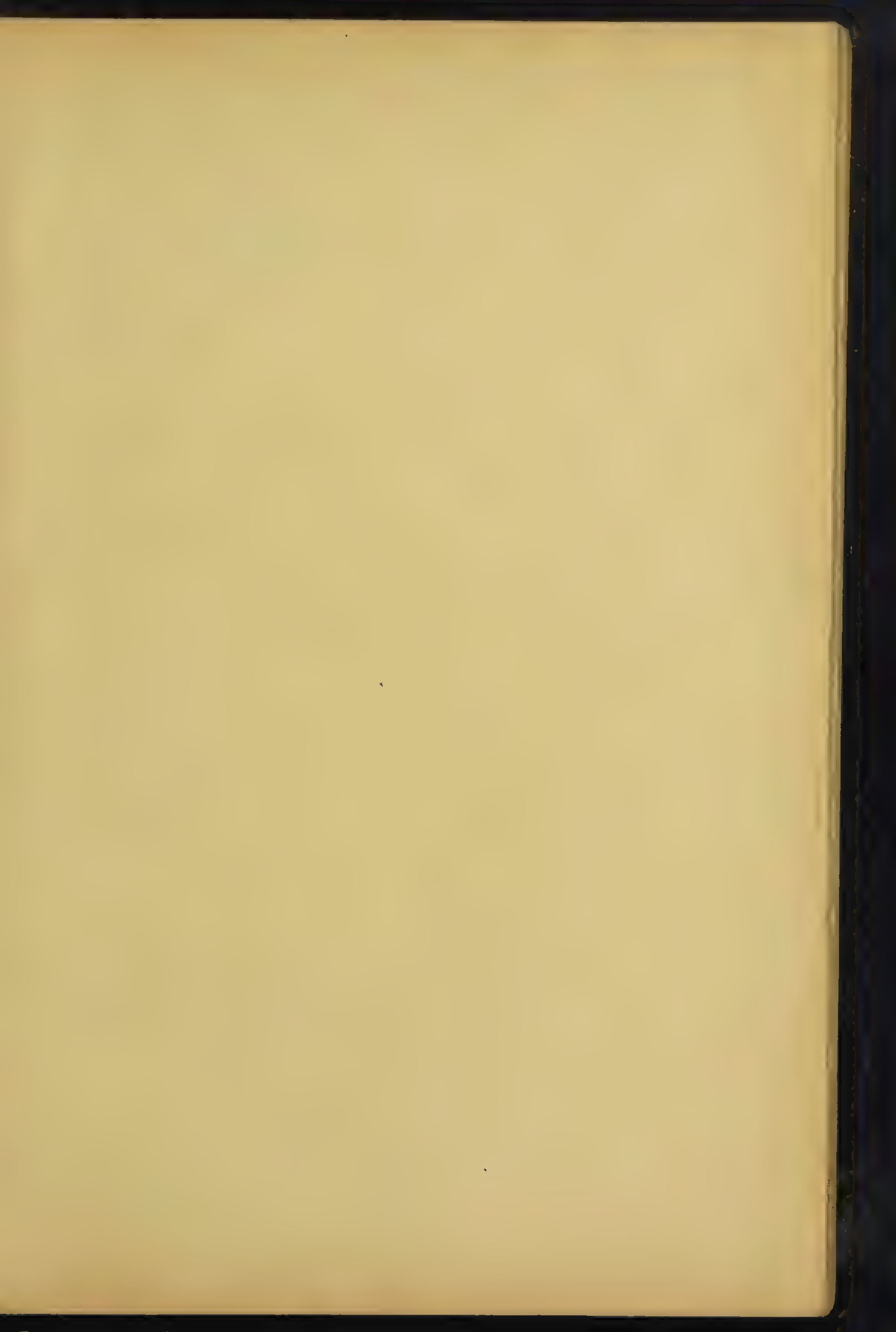


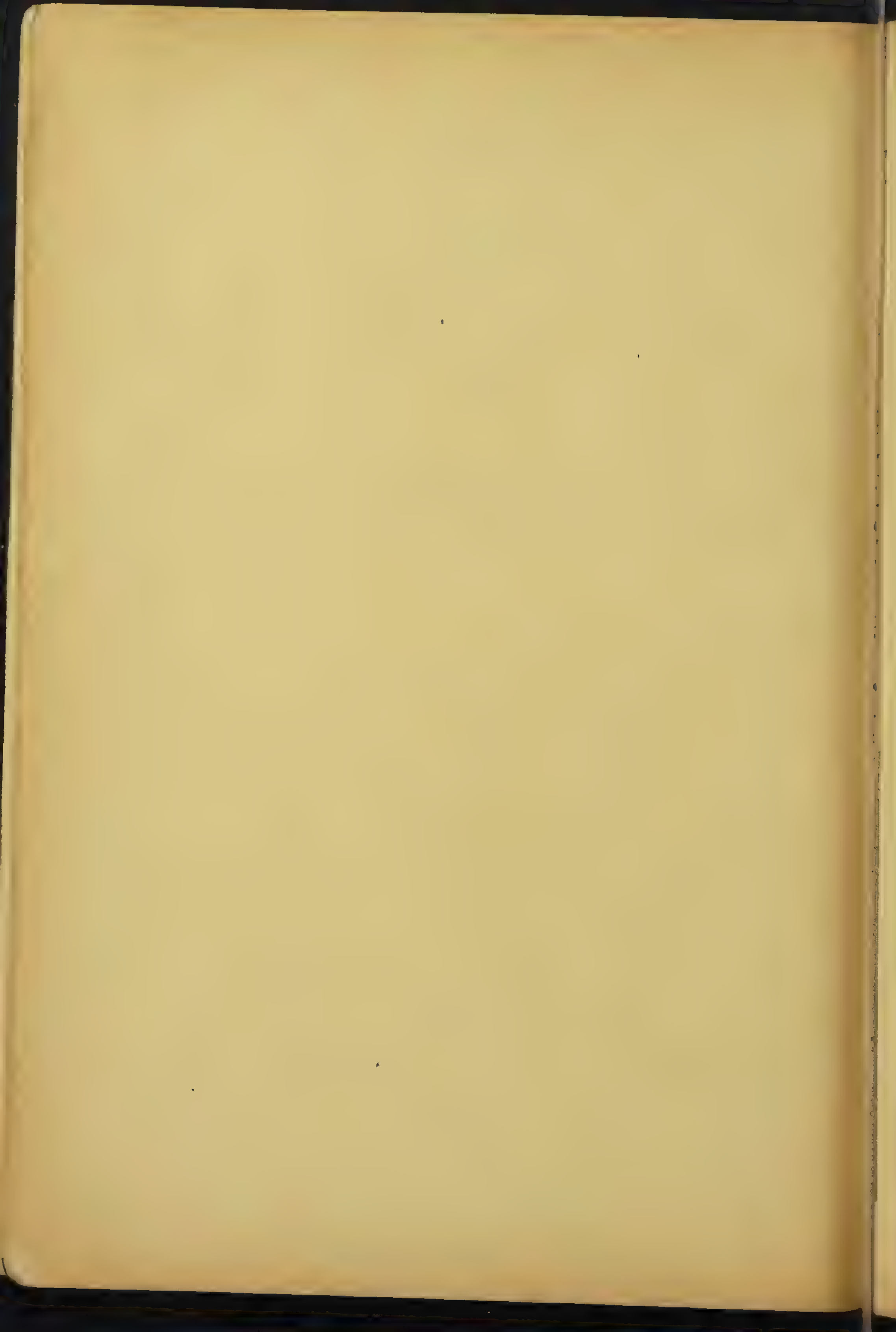


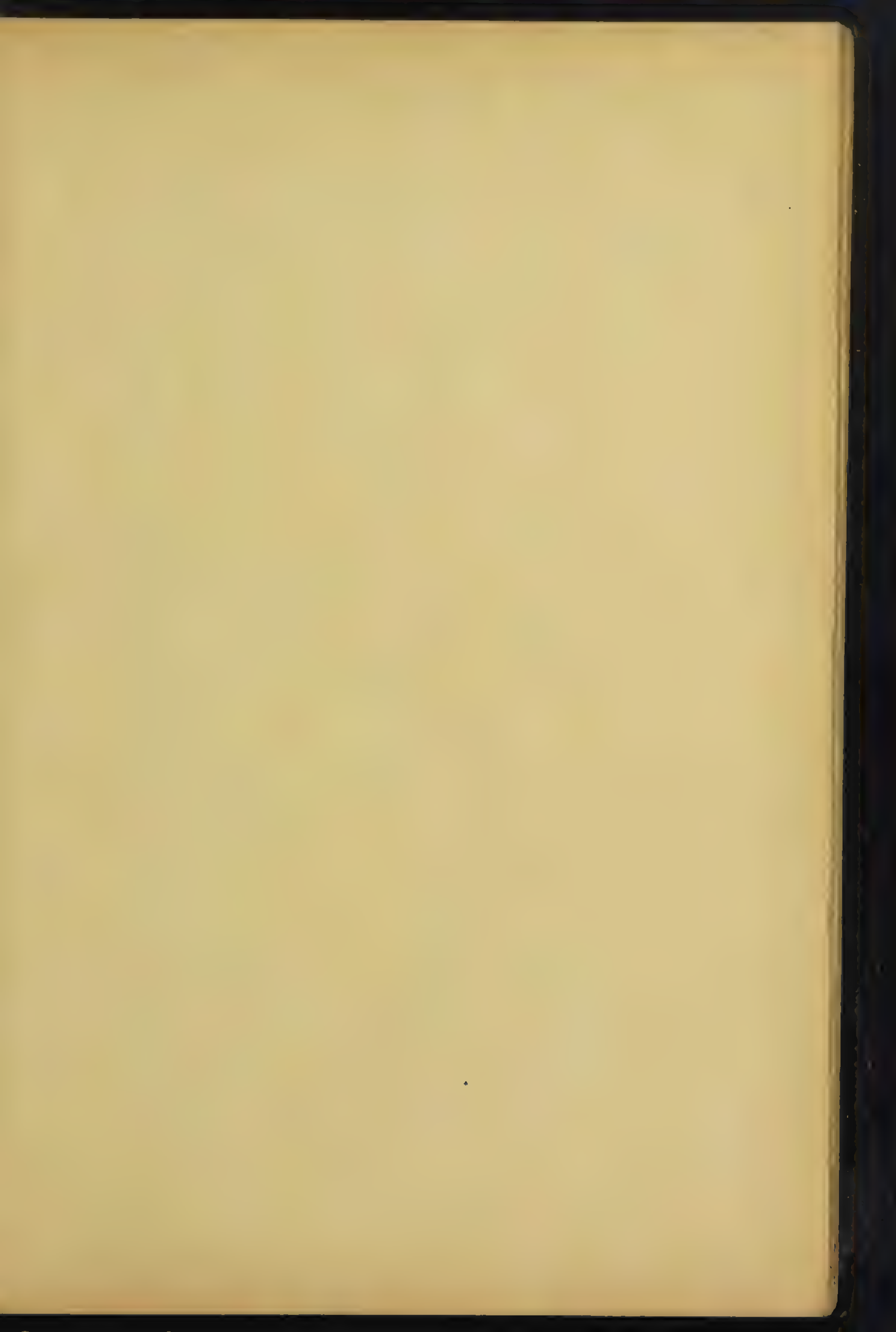


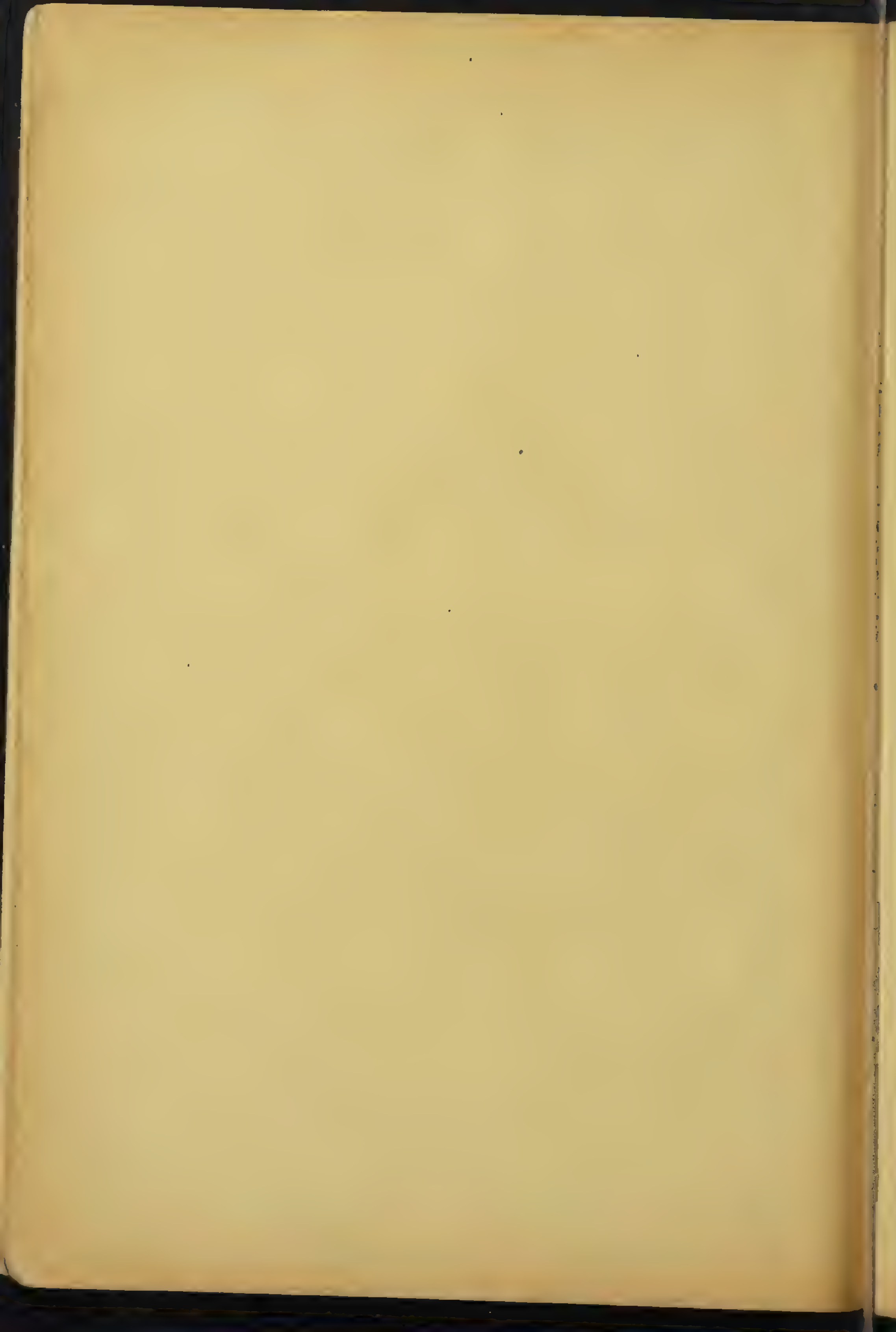


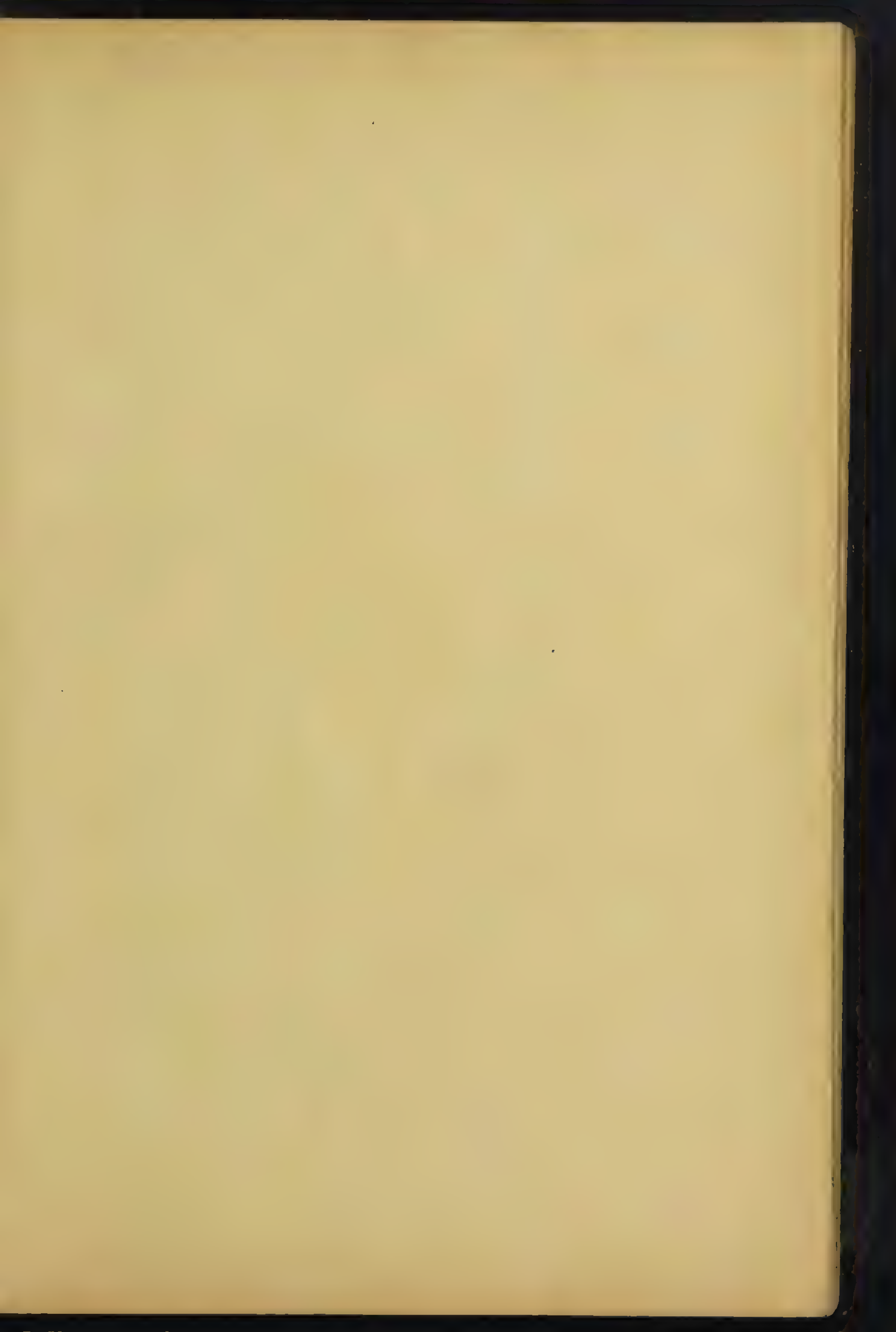


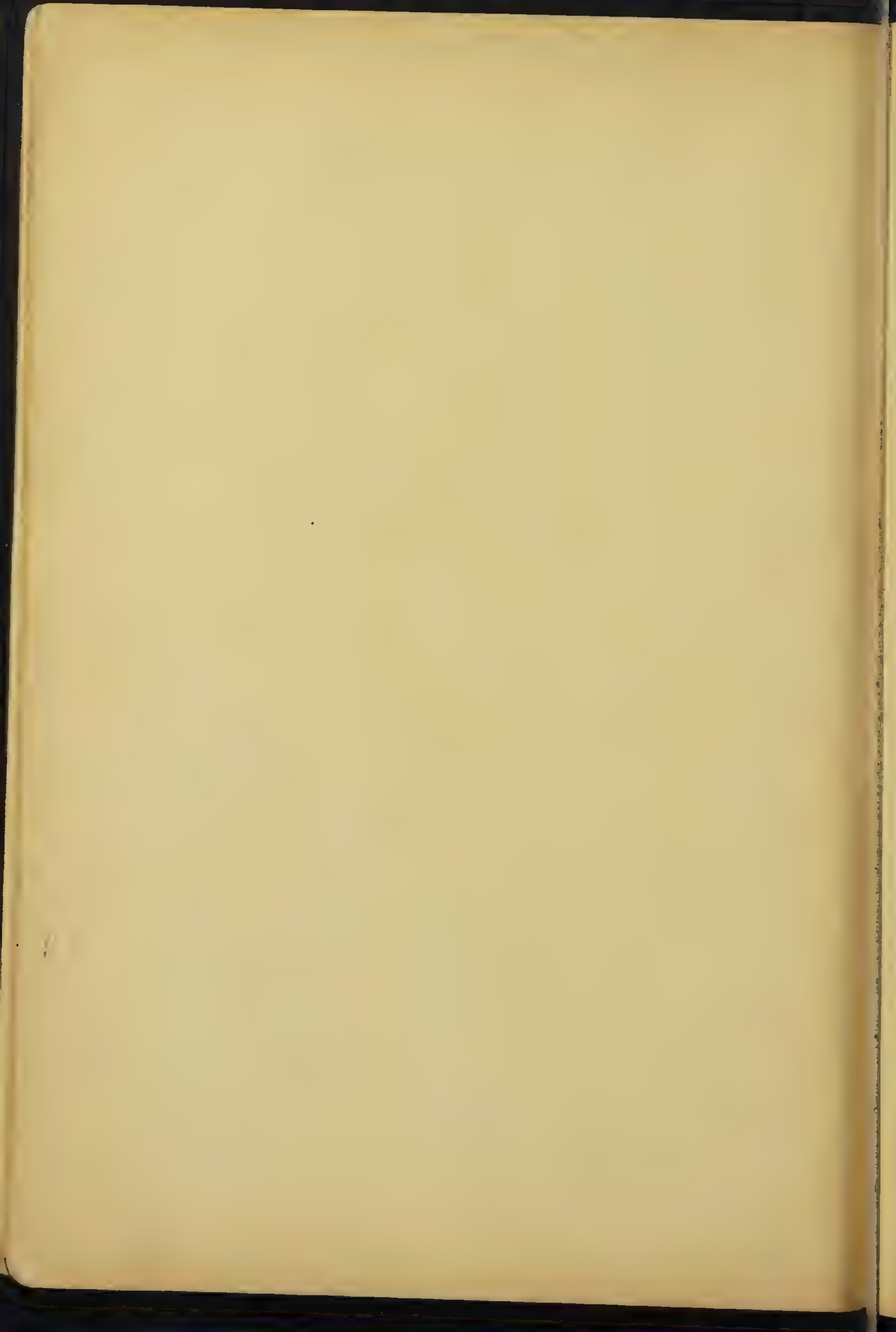


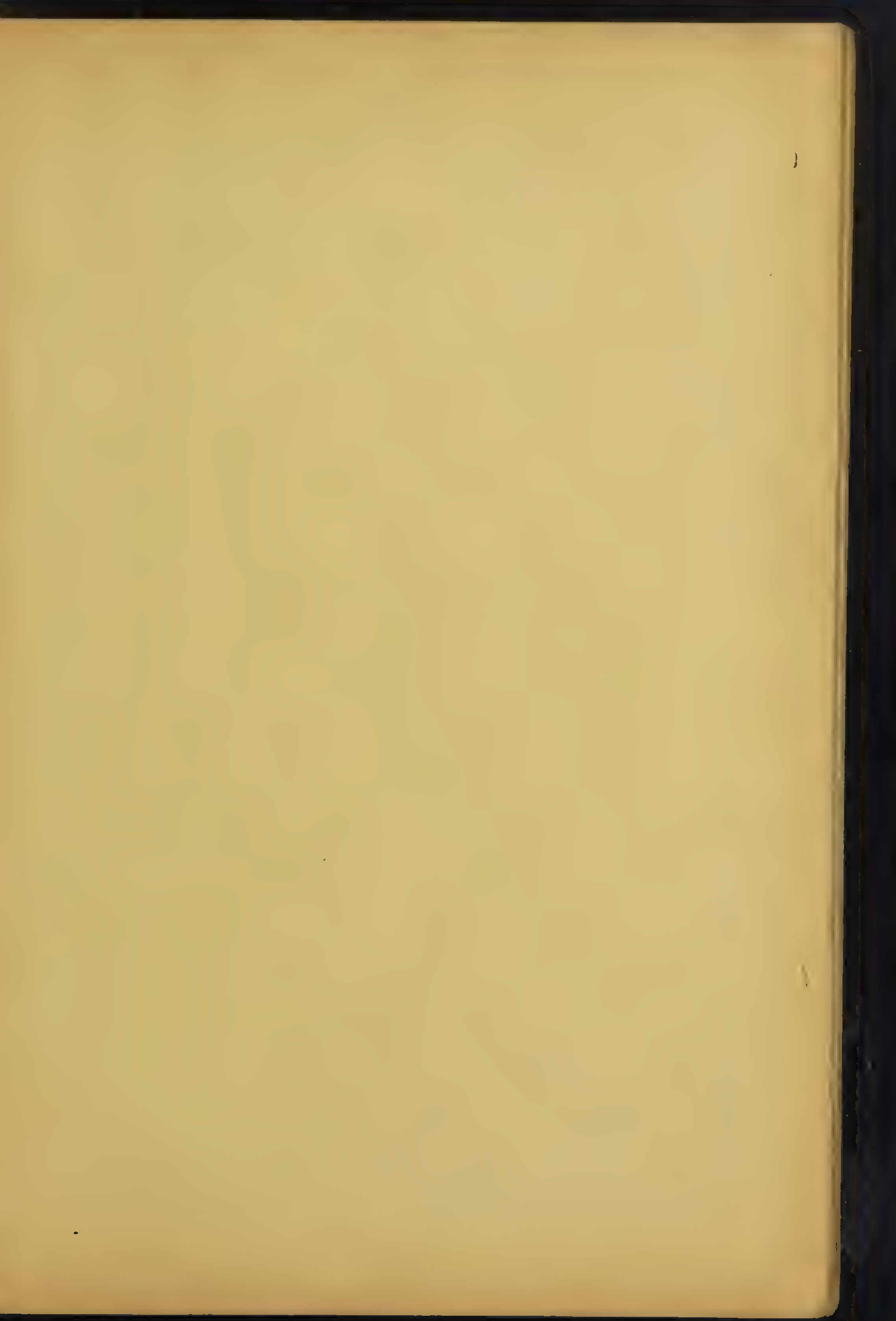


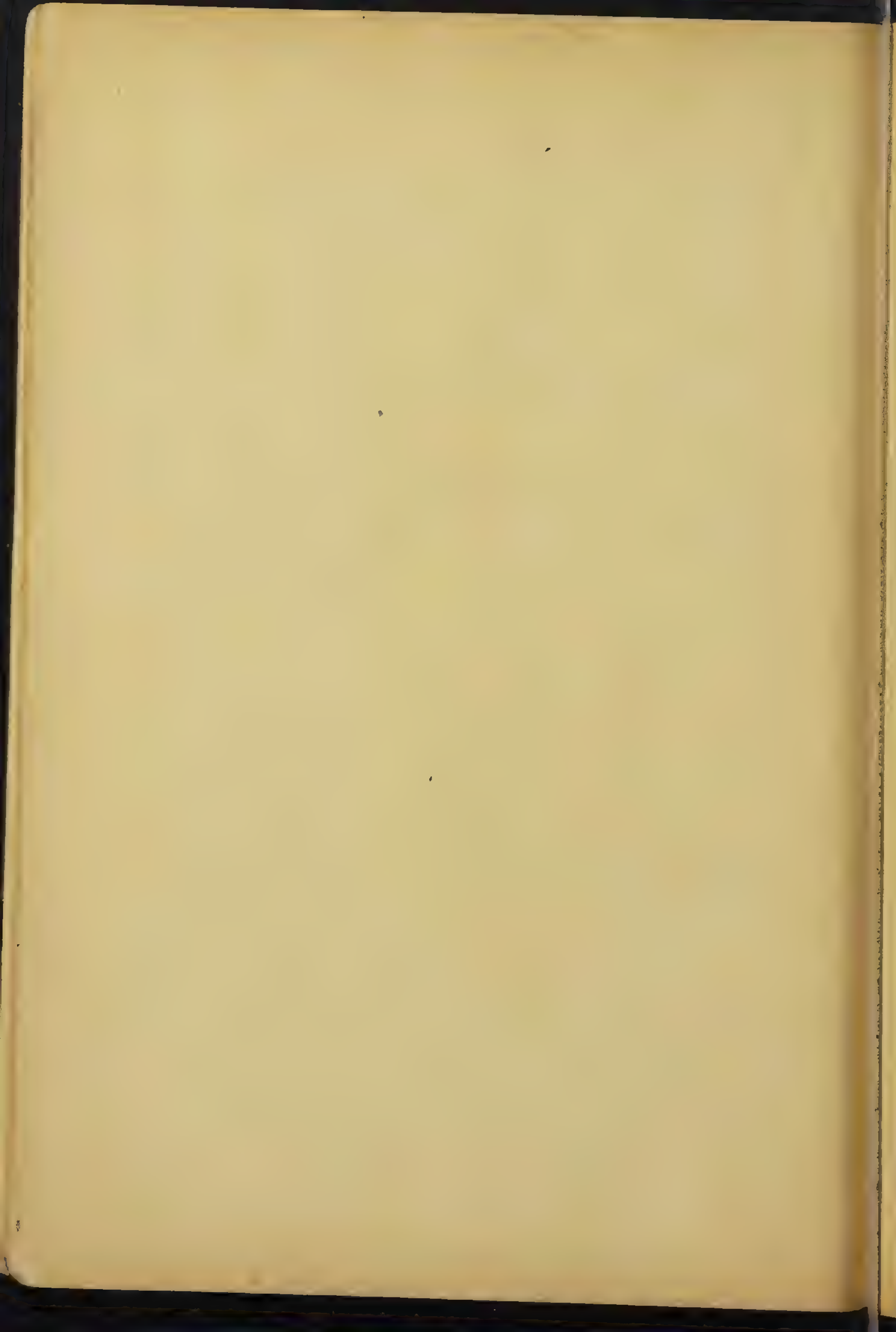


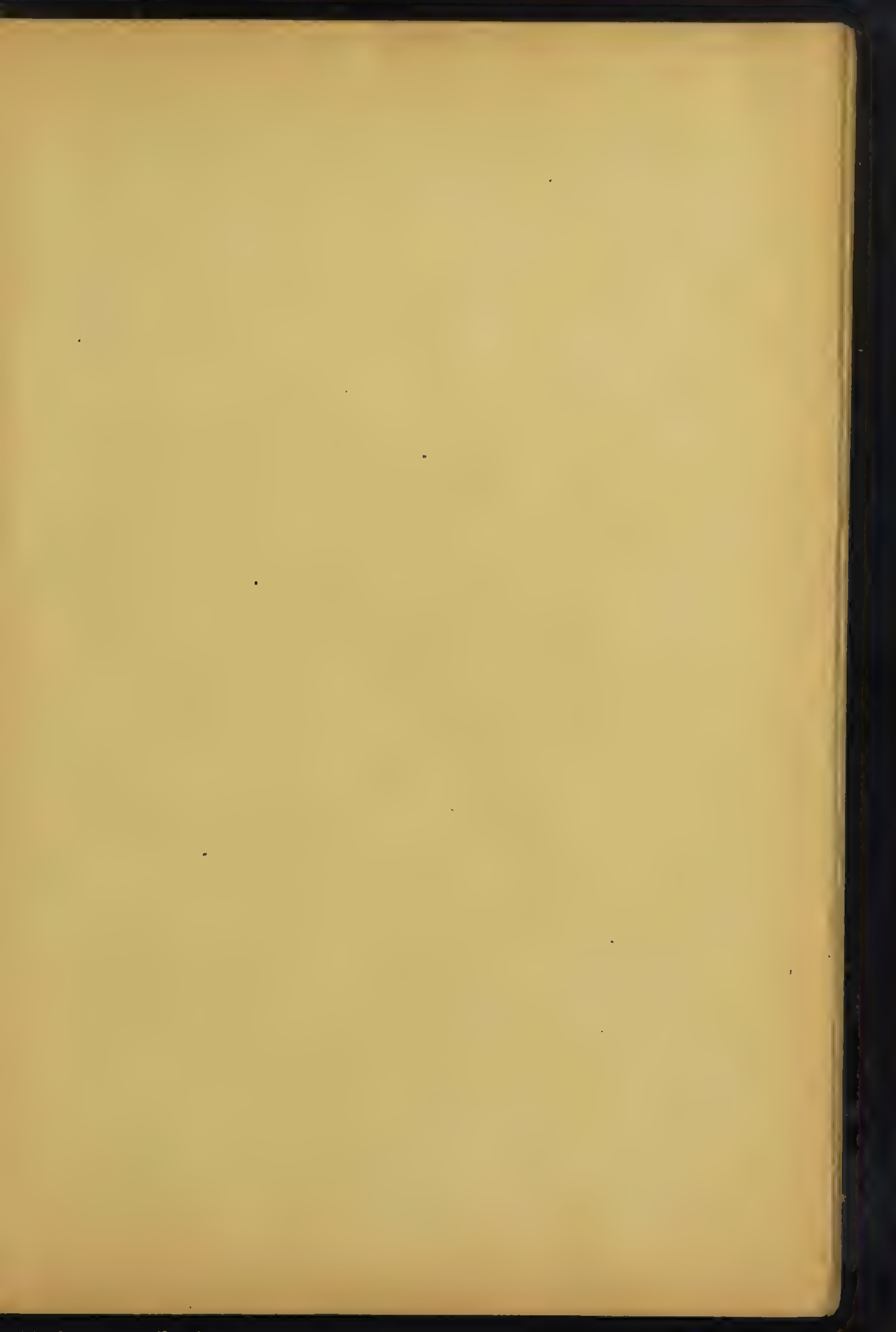


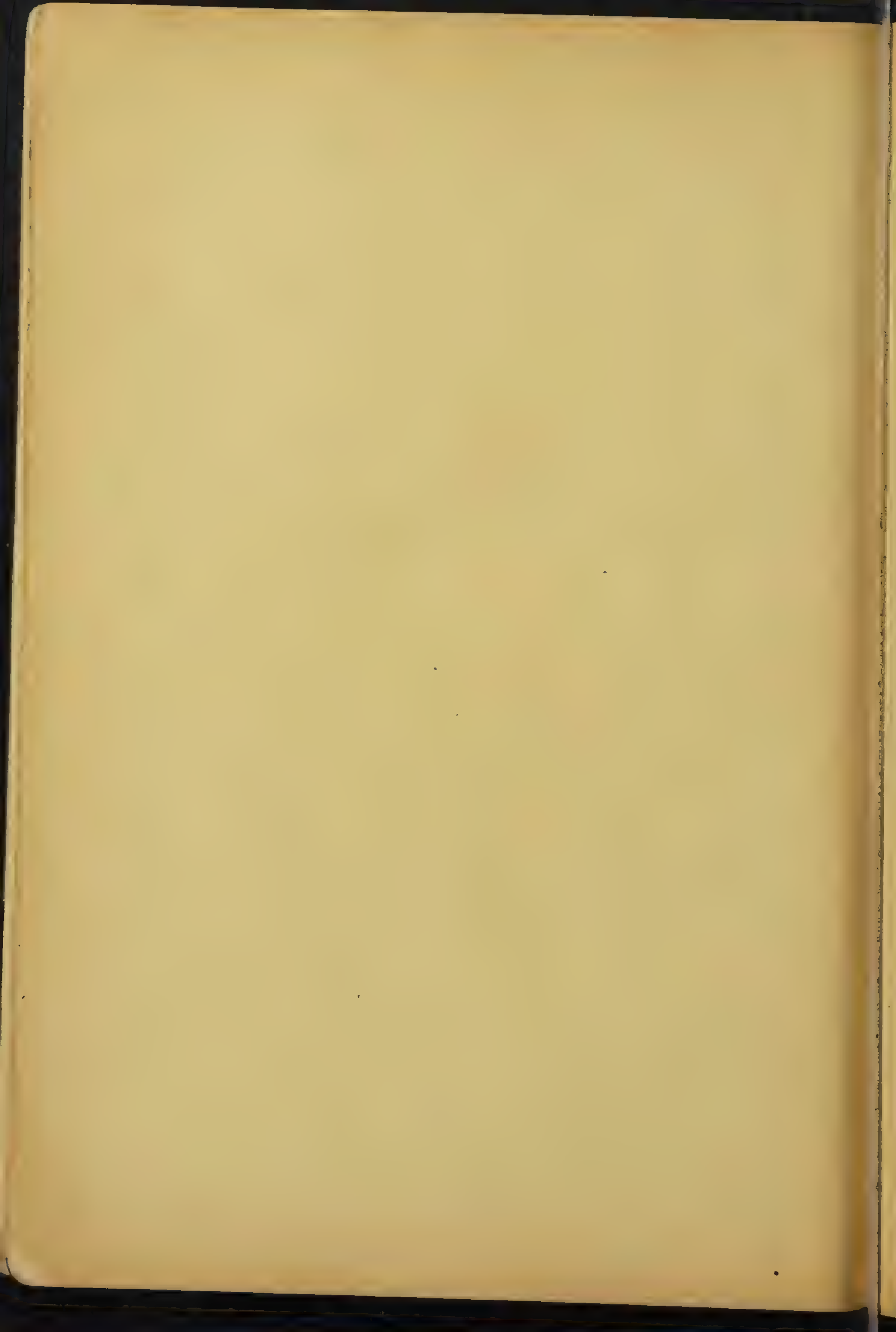


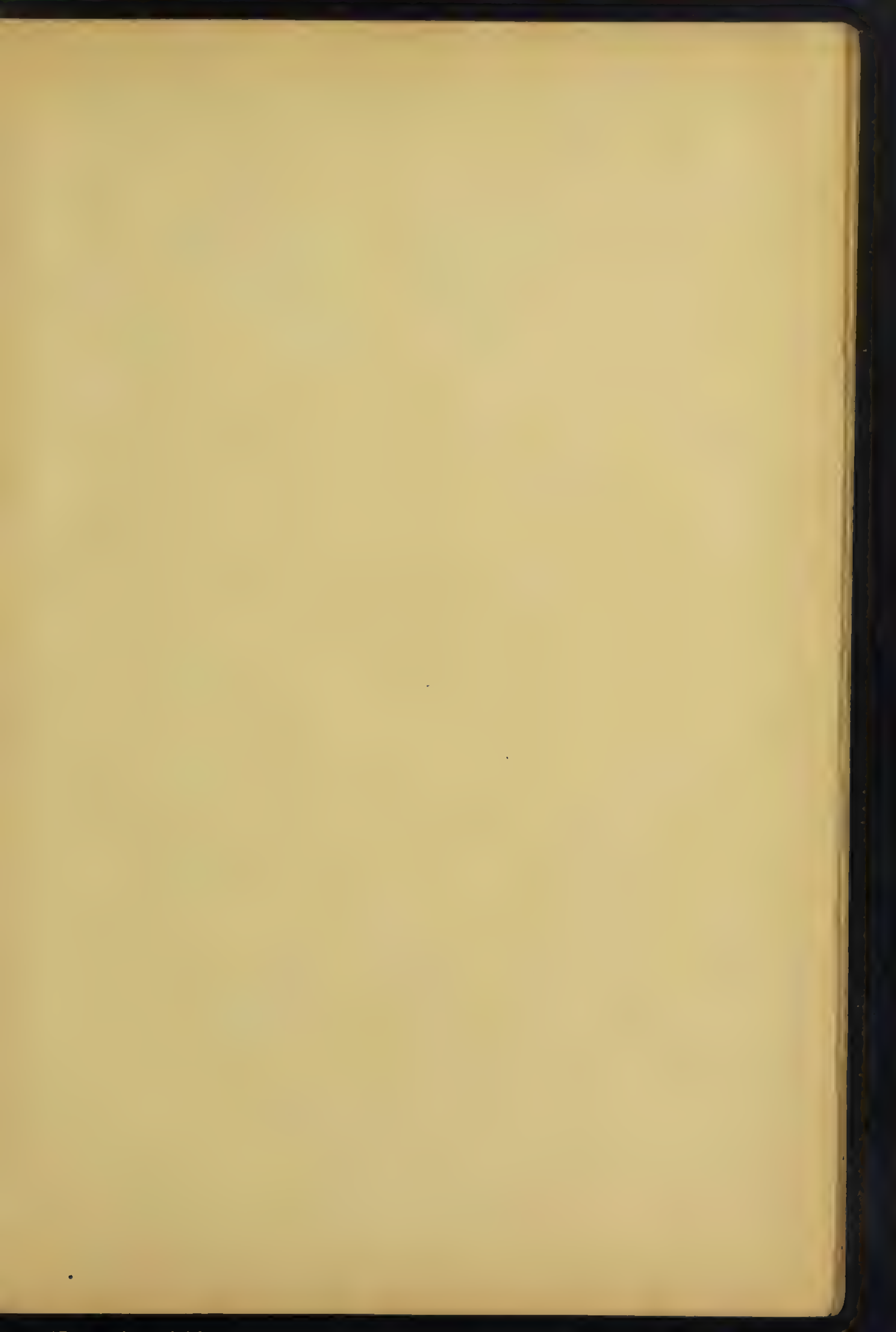


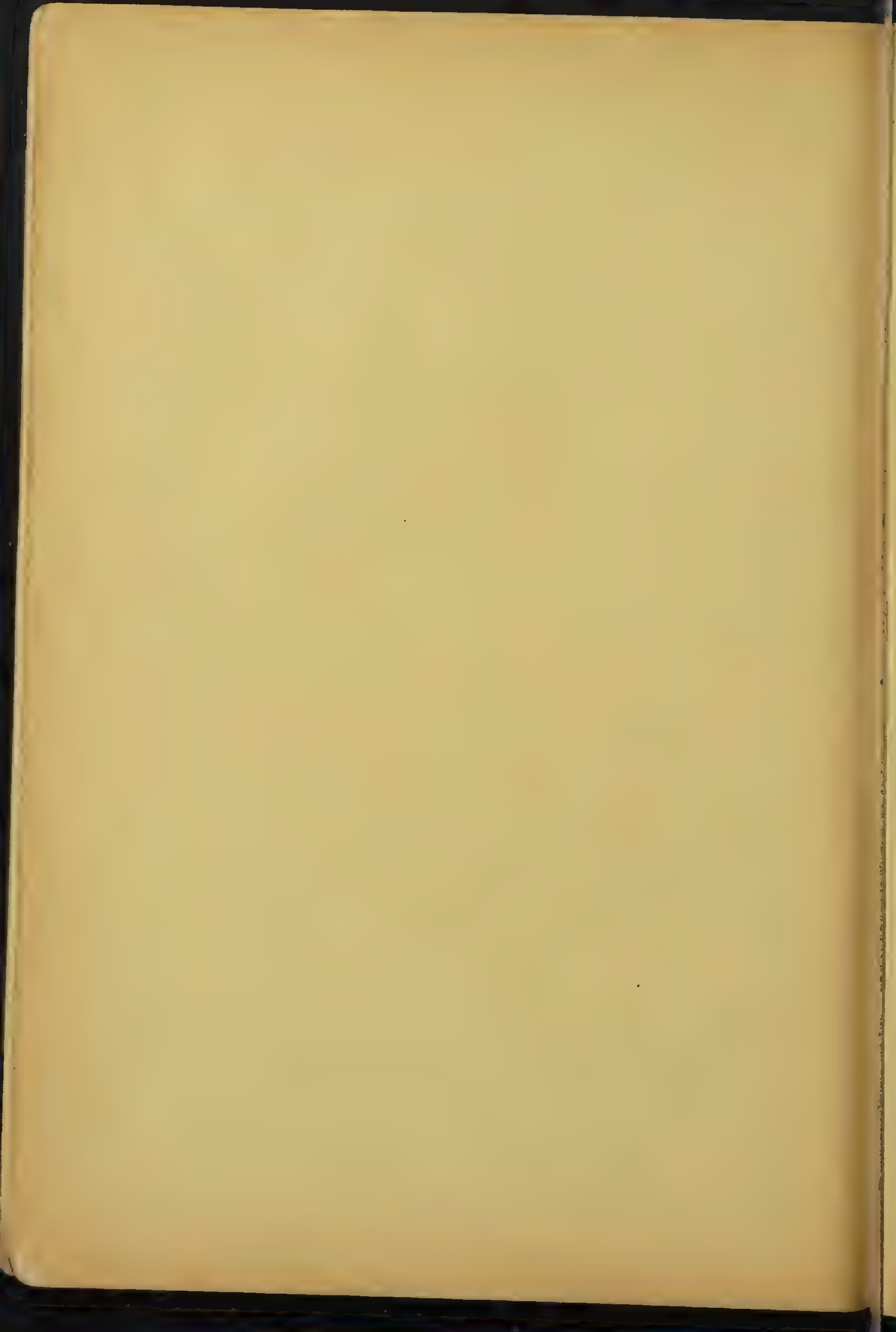


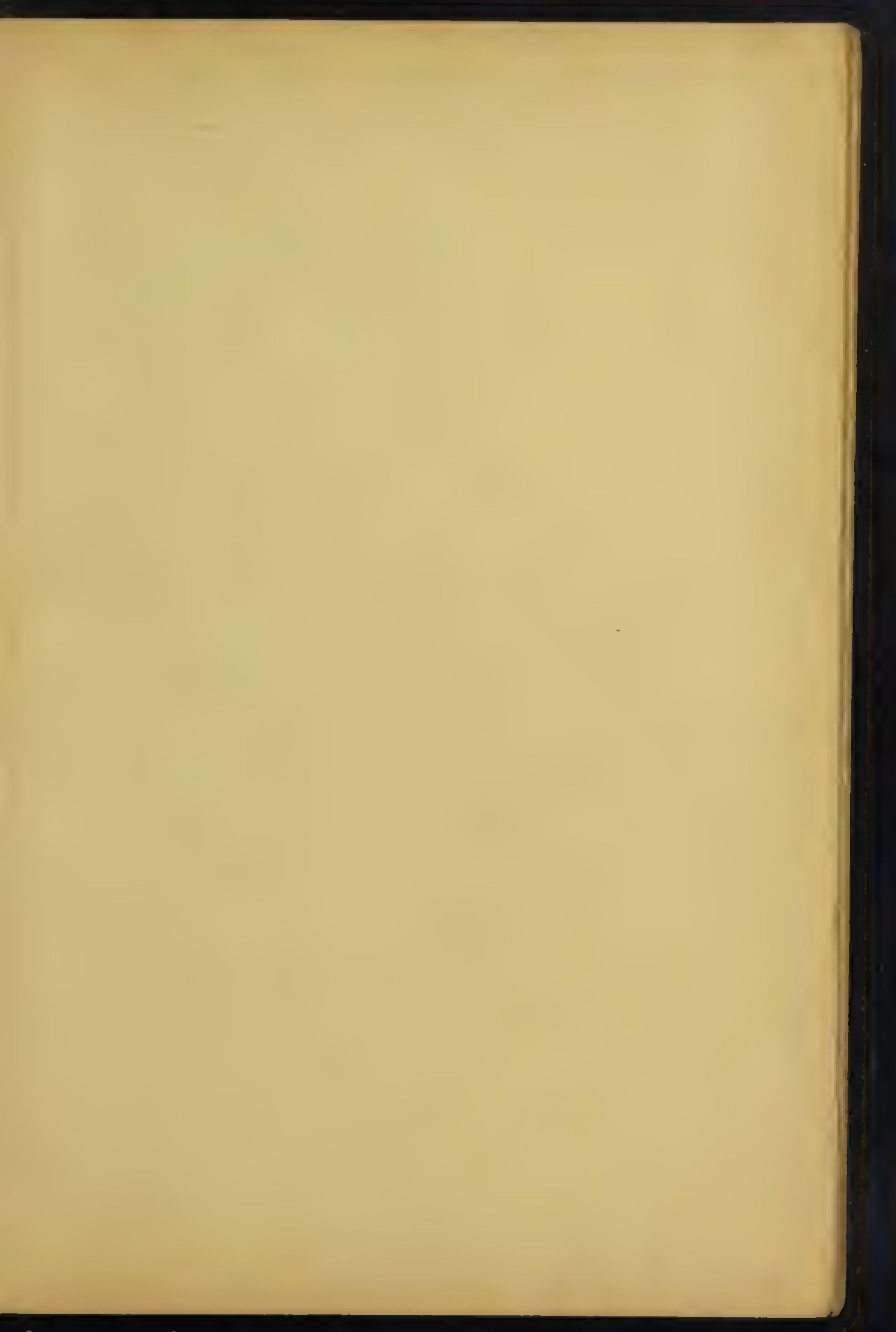


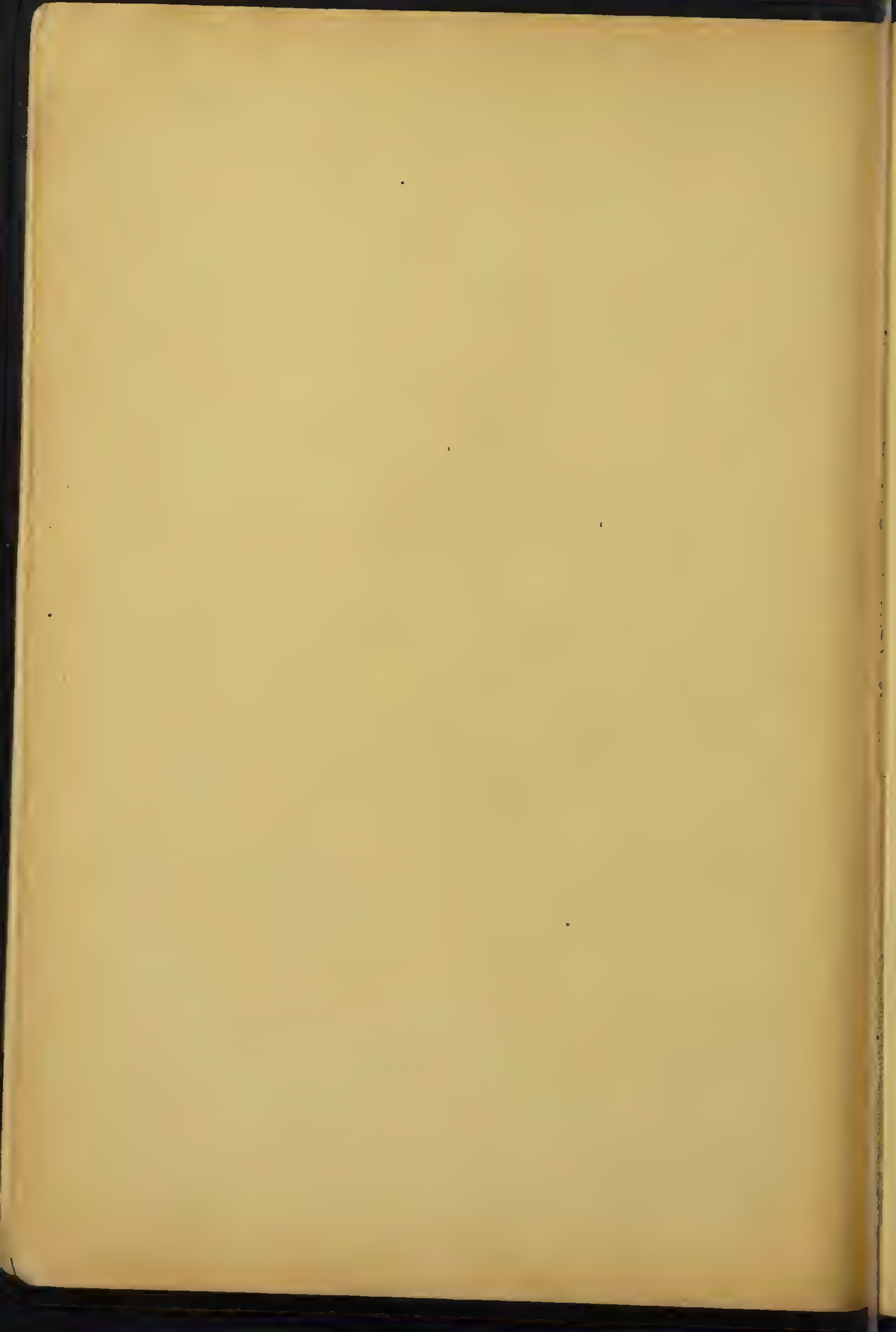


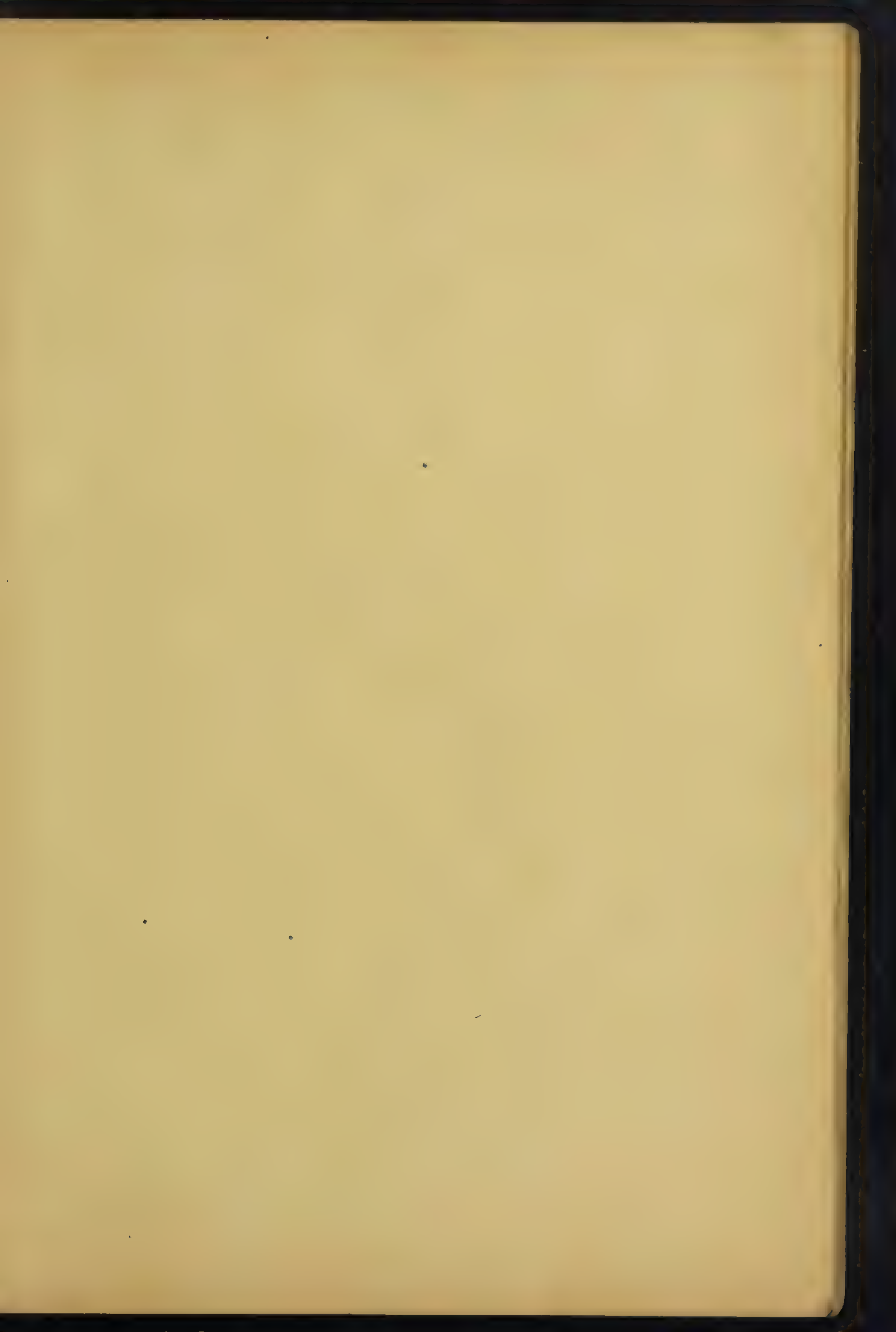


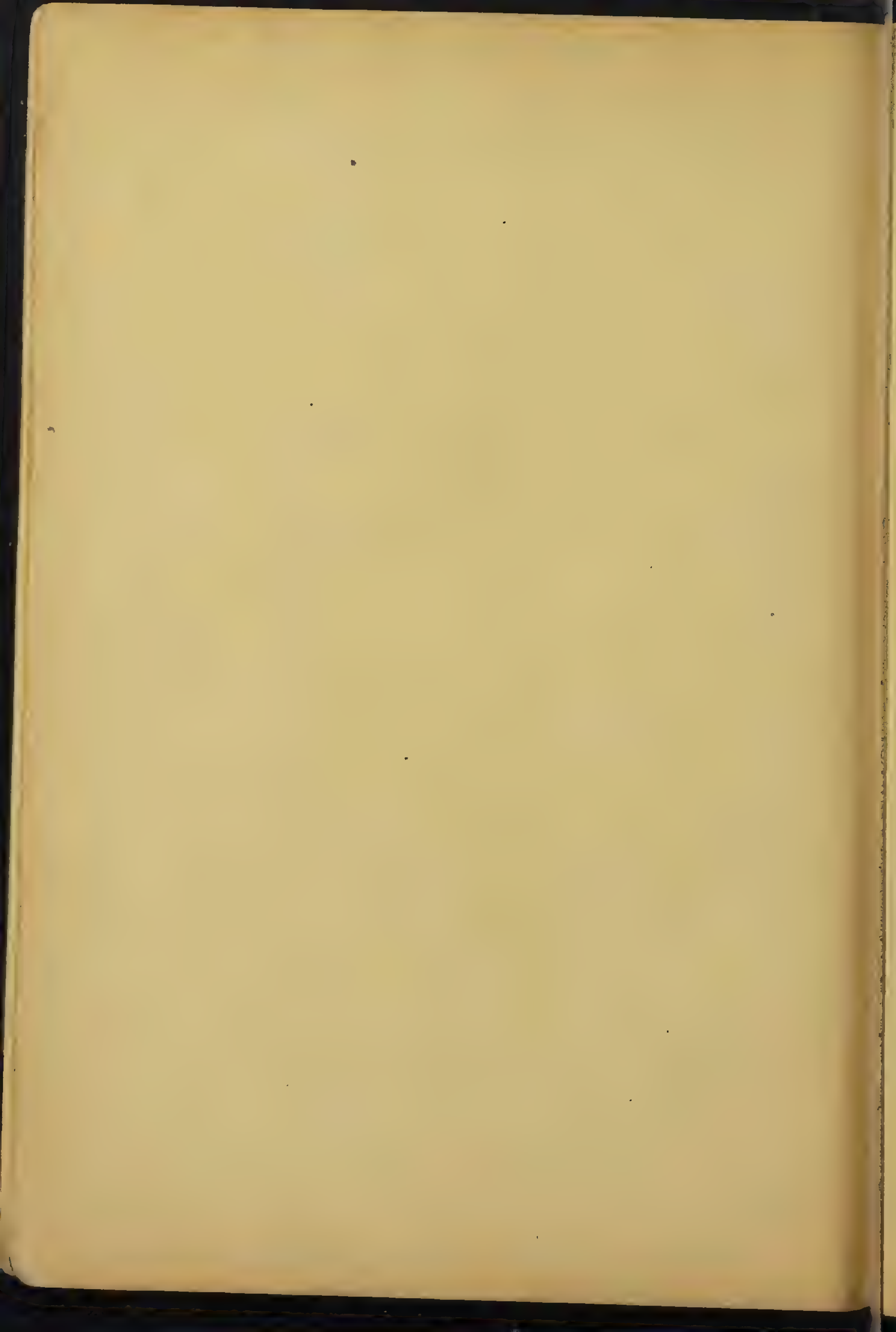


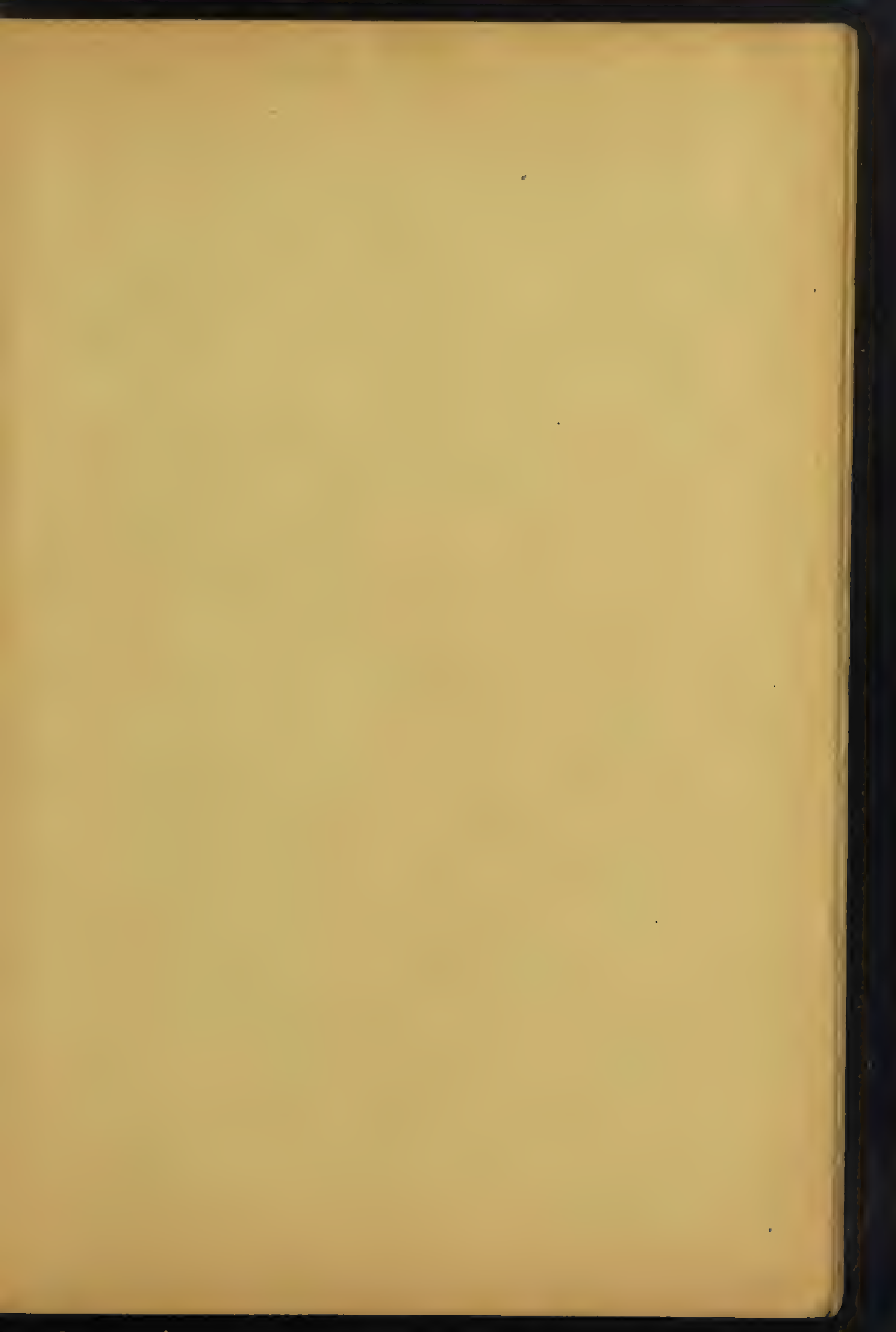


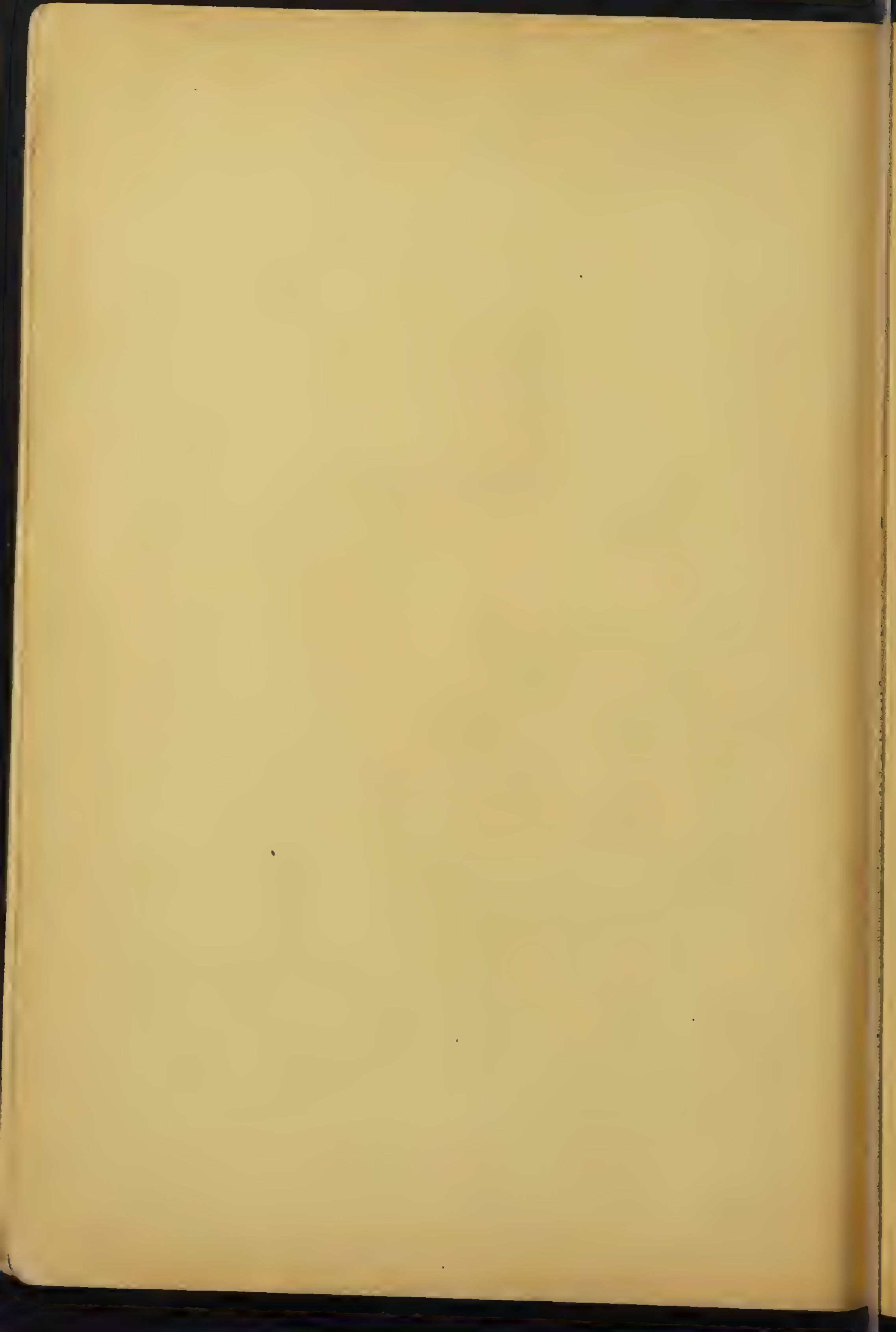




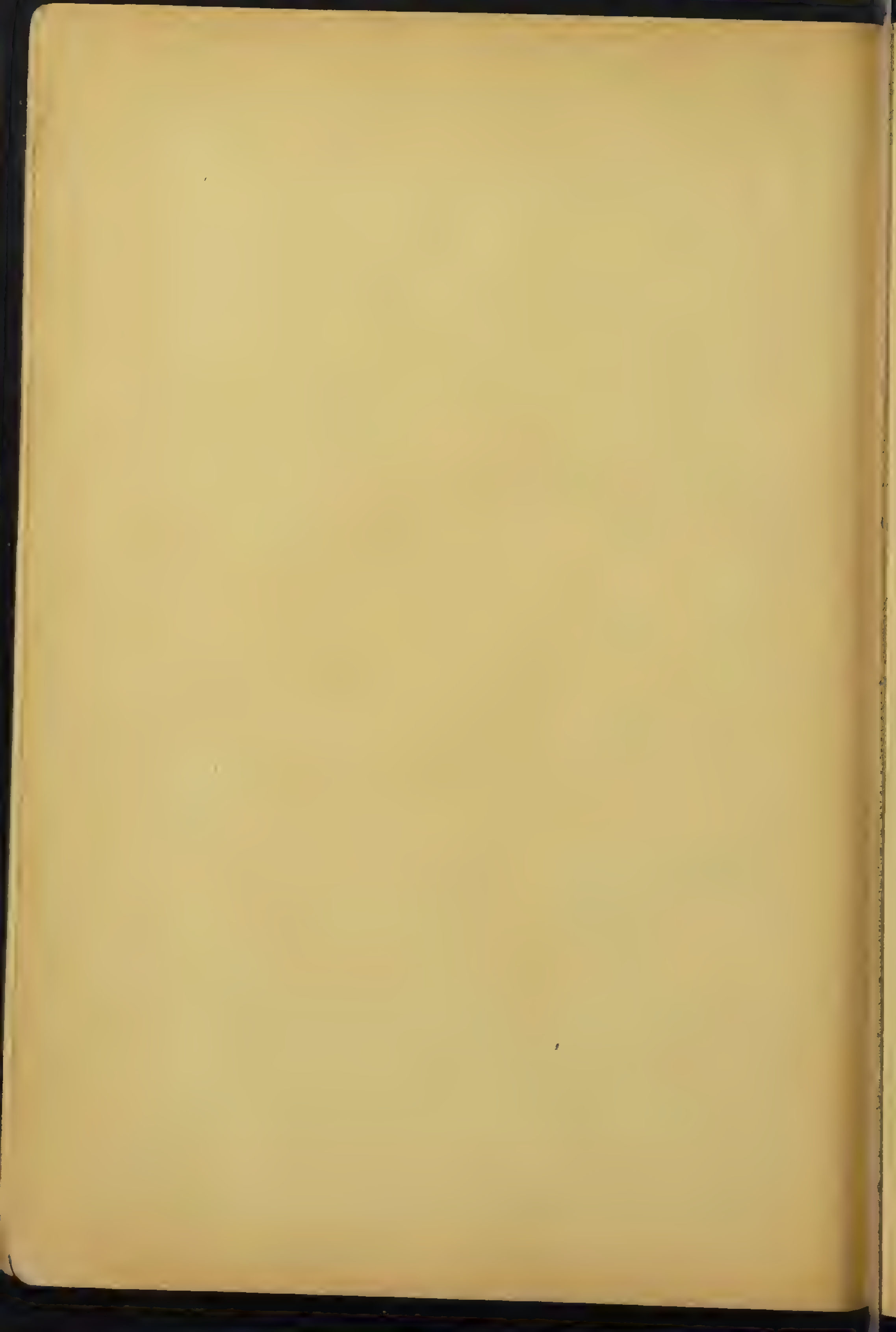


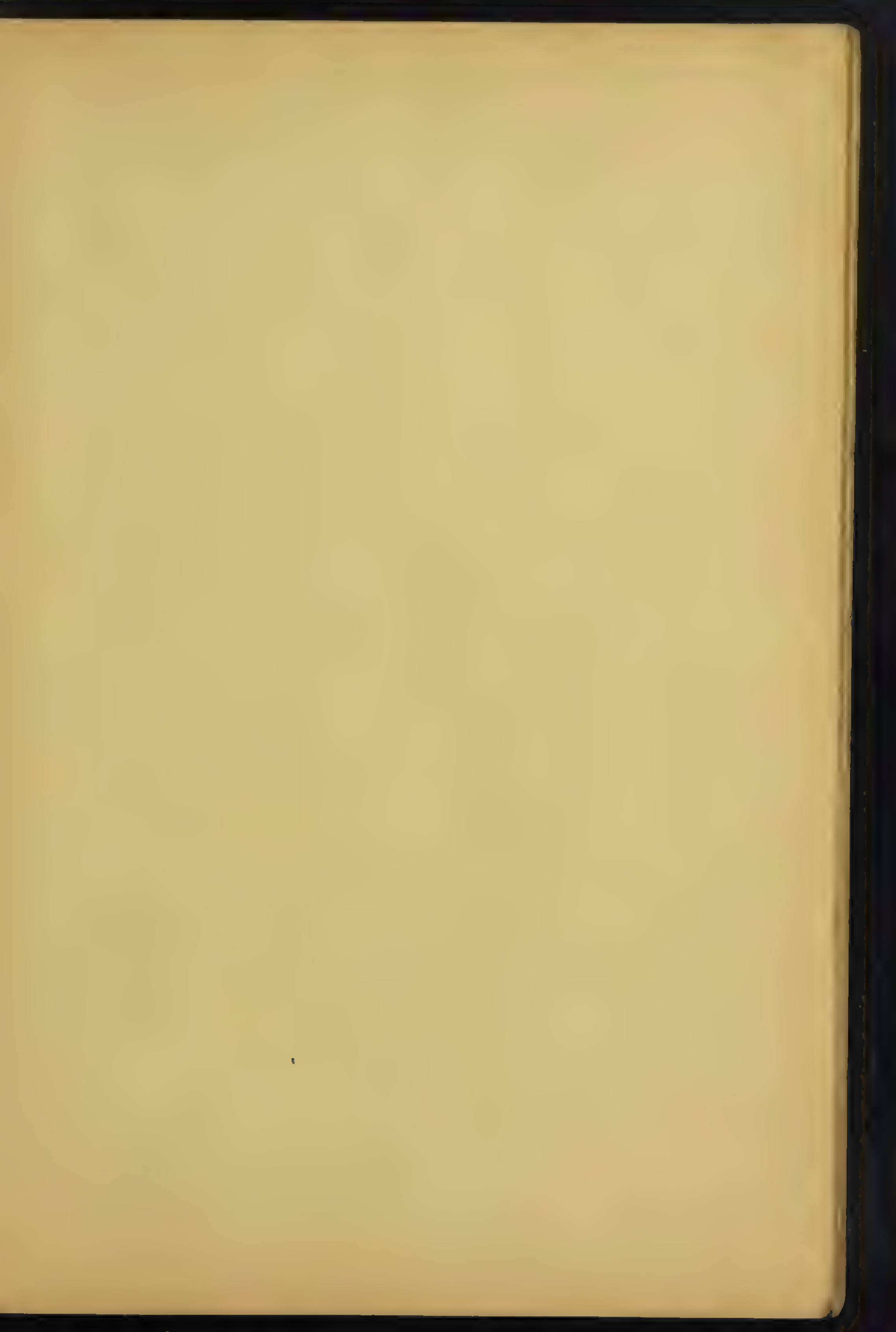


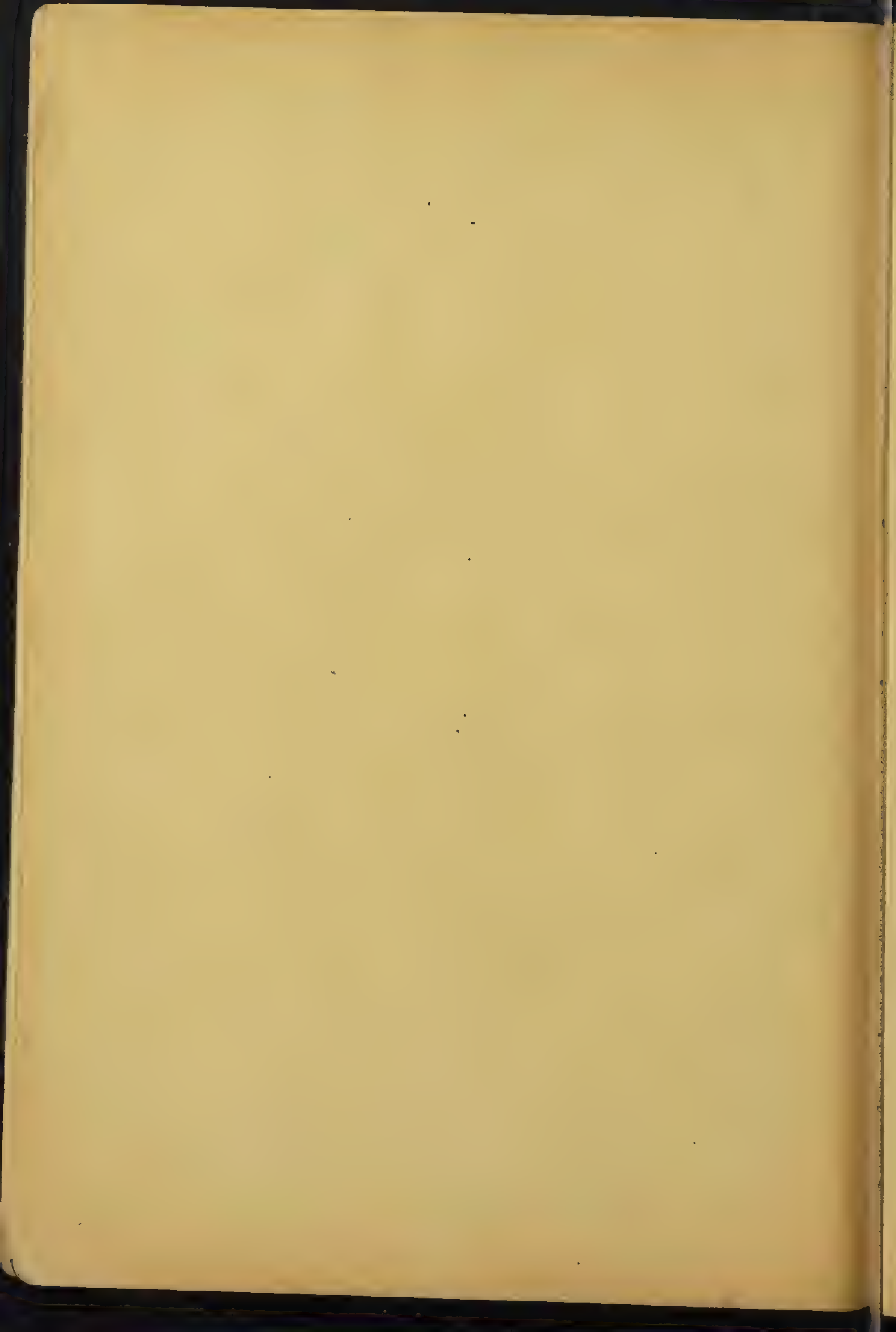


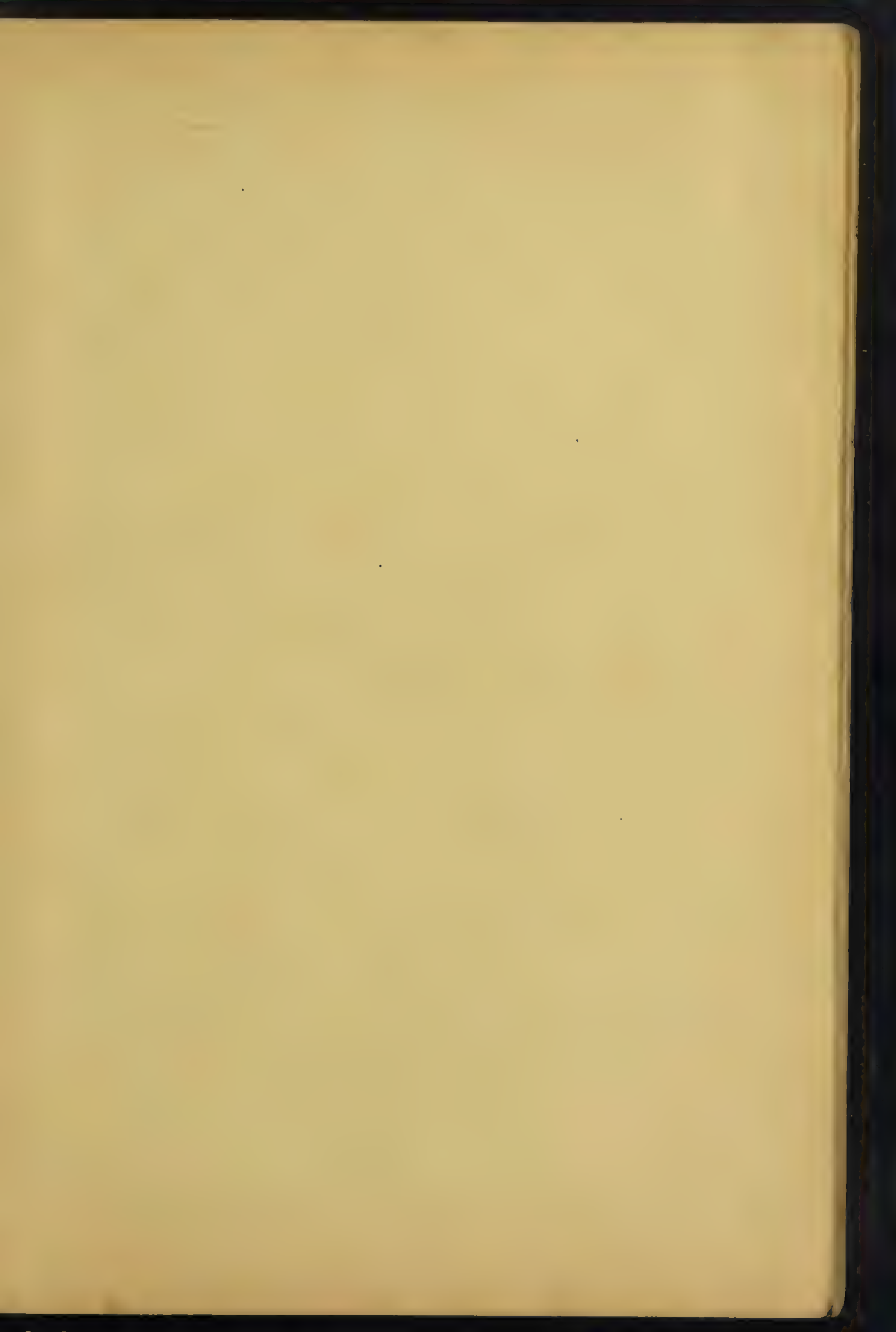


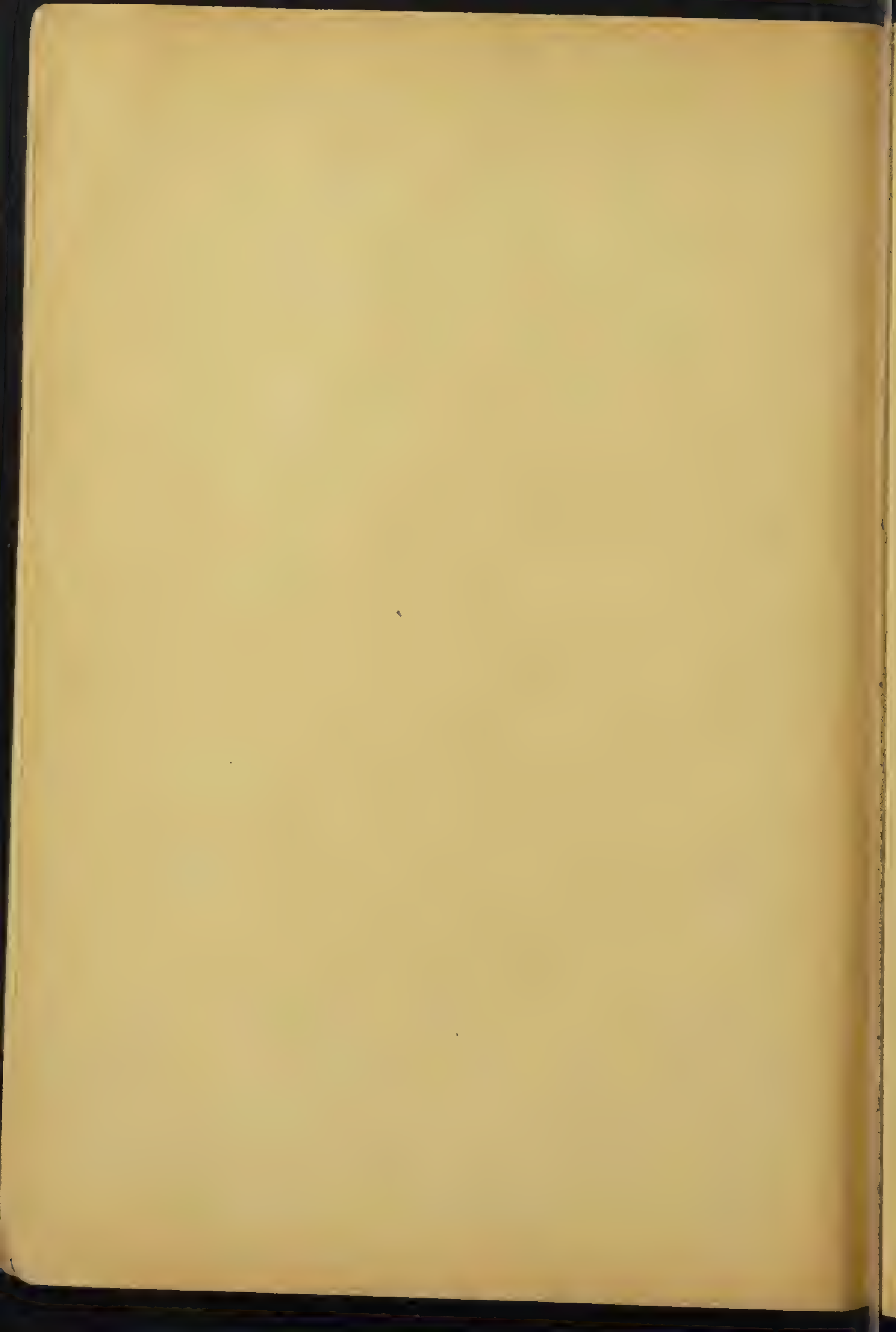




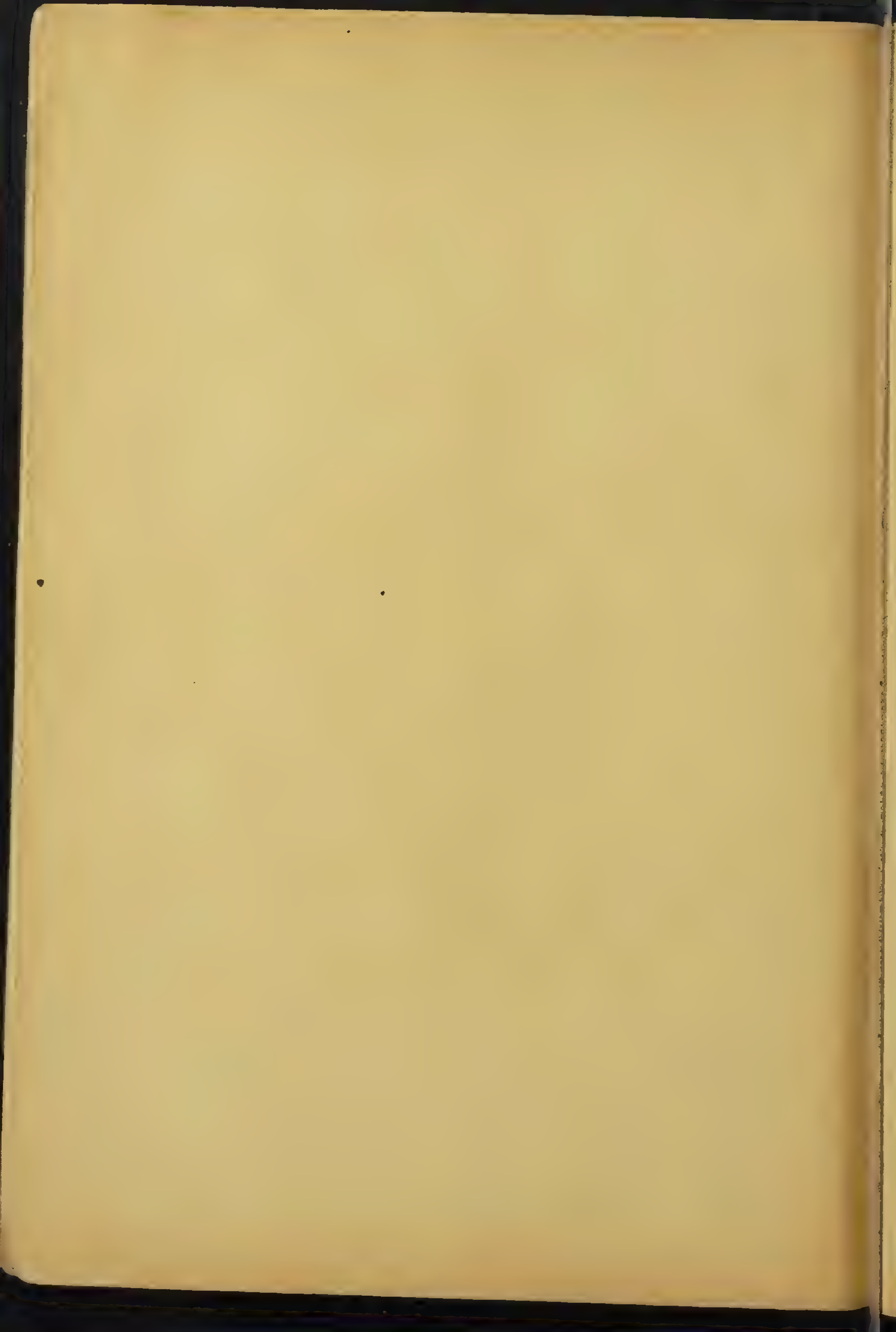




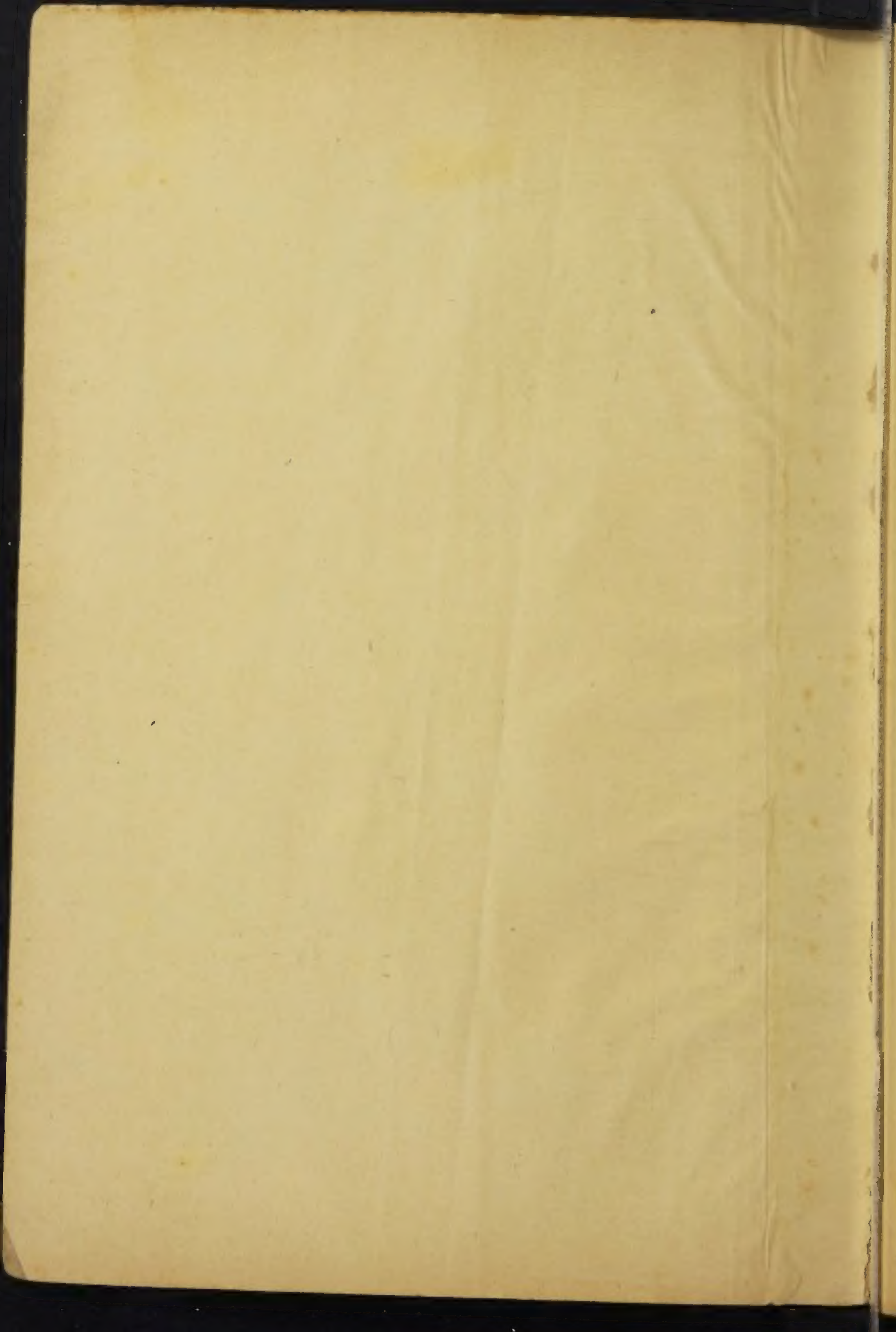














1 2 3 4 5 6 7

1 2 3 4 5 6. 7

